

► **SOCIEDAD** LOS 800 POLACOS SEGOVIANOS YA TIENEN GARANTIZADO EL DERECHO Y 4.000 RUMANOS Y BÚLGAROS PODRÍAN INCORPORARSE

Casi 5.000 extranjeros podrán votar en las próximas elecciones

► Los principales partidos políticos inician sus estrategias para captar el apoyo de las comunidades inmigrantes ► Algunos pueblos podrían ver alterada su tendencia política a causa de los cambios SEGOVIA 6 y 7



► **BOMBEROS**

Diputación y Ayuntamiento, abiertos a un nuevo diálogo

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuete, y el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, se manifestaron ayer abiertos a retomar las negociaciones del convenio sobre las prestaciones de servicios del Parque Municipal de Bomberos en la provincia, que se extinguió a finales de 2003 por falta de acuerdo sobre las aportaciones que debía realizar la institución provincial. SEGOVIA 8

► **MUNICIPAL**

En marzo darán comienzo las obras de la residencia de La Albuera

La Junta de Gobierno Local aprobó la convalidación de la licencia urbanística de obras en la antigua residencia de estudiantes de La Albuera cuyos trabajos fueron paralizados en junio de 2000. El alcalde confirmó que las labores podrán reanudarse en marzo y servirán para construir 55 VPO, locales y garajes de alquiler para los jóvenes. SEGOVIA 9

Y ADEMÁS...

AYUNTAMIENTO

El PP considera que los foros de participación son 'un fracaso'

El Partido Popular de Segovia consideró ayer que los foros de participación del Ayuntamiento son "el gran fracaso del equipo de Gobierno". Así lo indicaron los concejales de la oposición quienes solicitaron "un cambio de rumbo" en la Concejalía de Participación SEGOVIA 8

ECONOMÍA

Sanjosé estudia las alegaciones de los taxistas

La concejala de Tráfico reveló que el reglamento incluirá alguna de las alegaciones del sector y destacó que el gran escollo continúa siendo la transmisión de las licencias SEGOVIA 12

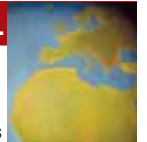
FÚTBOL SALA

El Caja Segovia afronta esta tarde un importante encuentro ante el Benicarló DEPORTES 40 y 41

ESPECIAL

Segovia y el Comercio Exterior

PÁGINAS INTERIORES



Unidad empresarial para la Cámara de Comercio. Los empresarios segovianos presentaron ayer oficialmente la candidatura de Unidad Empresarial que, por tercer periodo consecutivo, llevará a la presidencia de la Cámara de Comercio de Segovia a Jesús Postigo. La candidatura supone la renovación del 41 por ciento del actual pleno cameral, con 11 nuevas empresas que formarán parte de esta institución. Asimismo, indicó que el 30 por ciento de la candidatura está integrada por empresas de la provincia, dando así mayor participación a los industriales de la periferia de la capital. / JUAN MARTÍN SEGOVIA 11

SANITAS
PARA LO QUE DE VERDAD IMPORTA

Oficina en Segovia
Paseo Ezequiel González, 30
Telf. 921 42 00 24

Preciosos pisos en alquiler.
Muy bien amueblados
y muy céntricos

Atico

GESTIÓN INMOBILIARIA **J. GRANDE**

Promoción de pisos en VALVERDE

Perucho, 4 (Segovia) **921 43 09 11**
www.inmobiliariajgrande.com

Lo damos las vueltas que haga falta...
Nos vamos a entender

mudanzas GALLEGO

902 30 60 44
Burgos Palencia Valladolid
Madrid Segovia Salamanca Zamora
www.mudanzasgallego.com

|TRIBUNA| ANTONIO CASADO

La dignidad in vitro

ES MUY DURO PARA UNA PERSONA deshabitada de creencias religiosas oír hablar de la "dignidad" de un embrión. El argumento forma parte de cierto discurso obstruccionista de la legislación sobre reproducción asistida, en

También se multiplican las posibilidades de que ese embrión que se implanta primero y se gesta después en el seno materno, acabe alumbrando un ser humano de carácter instrumental



vísperas de su paso por el Senado, y proyecta la doctrina de l

Episcopado español sobre la llamada fecundación in vitro. Es decir, en el laboratorio. O sea, artificial. O natural, pero asistida, como prefieran.

La reproducción asistida es, en principio, un remedio para la infertilidad del hombre, o de la mujer. En ella ya han encontrado infinidad de parejas la solución a su problema. Pero la ley aprobada el jueves en el Congreso, que viene a renovar una normativa de hace veinte

años, contiene una gozosa novedad sobre la que, asimismo, planea la consabida polémica de orden moral o religioso-moral.

Me refiero a la posibilidad de utilizar embriones para el alumbramiento de seres humanos llamados a salvar la vida de otros. Siempre que entre ellos haya una perfecta sintonía genética. De momento hablamos de hermanos. A partir de la elección del embrión de genes compatibles con los del hermano que arrastra una enfermedad incurable, éste podrá recuperar la esperanza de vida mediante un trasplante de células obtenidas del cordón umbilical del nuevo ser.

Es una noticia maravillosa. Como en la nueva legislación desaparece la prohibición de fecundar más de tres óvulos, que figura en la ley aún vigente, se multiplican las posibilidades de salvar la vida del hermano enfermo. Pero también se multiplican las posibilidades de que ese embrión que se implanta primero y se gesta después en el seno materno, acabe alumbrando un ser humano de carácter instrumental.

No es despreciable la reserva moral que al-

gunos pueden tener al objetar la figura del hermano donante -o el hijo, según sea la perspectiva familiar-, hermano como tabla de salvación, por ese carácter utilitario de su venida al mundo. ¿Le querrán por sí mismo o será un afecto interesado? ¿Será visto como un hijo más o sólo como un donante del hermano que había sido desahuciado por los médicos?

Reconozco que el tema es apasionante, pero quienes hemos renunciado ya hace mucho tiempo al creacionismo religioso y vemos al hombre como un ser cultural -el que se hace, no el que nace, el que es producto de su biografía y no de sus genes, de lo adquirido y no de lo innato-, no tenemos ningún problema en reconocer a personas absolutamente dignas y felices que en su día fueron el resultado de algo tan instrumental como, por ejemplo, la arbitraria liberación de un impulso sexual.

¿Cuántos hijos de la frivolidad o el "seguro azar", que diría Salinas, no fueron luego personas dignísimas y sobradísimas de afecto? O no, pero lo que está claro es que su dignidad o su indignidad fue adquirida. No estaba en el embrión encapsulado de un laboratorio.

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

MADRIGAL

ABC

En el editorial "Decisión ética e informada" analiza el proyecto de ley de técnicas de reproducción humana asistida aprobado ayer en el Congreso de los Diputados y afirma que "a partir de ahora, si la ley supera con su actual redacción su paso por la Cámara Alta, los ciudadanos españoles que se sometan a las técnicas de reproducción asistida deberán decidir si es moralmente aceptable crear una vida exclusivamente para salvar otra o la experimentación científica con embriones susceptibles de engendrar un ser humano si son implantados en un útero materno".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Directiva descafeinada" se apunta que "el Parlamento Europeo ha enmendado la plana a la Comisión Europea. La Eurocámara aprobó ayer, en primera lectura, una versión descafeinada de la directiva de liberalización de servicios en la UE, conocida como directiva Bolkestein".

EL PAIS

En el editorial "Ley de Reproducción" dice que "la Ley de Reproducción Asistida aprobada ayer por el Congreso puede presumir de haber puesto el marco legal a la altura de los avances científicos".

LA RAZON

En "Catalanes sin defensa" hace referencia al Estatuto catalán y advierte de que "no asistimos a una reforma estatutaria, sino al proceso puesto en marcha por los nacionalistas para convertir una comunidad autónoma en una nación. Así, la fuente de soberanía es exclusivamente el pueblo de Cataluña, razón más que sobrada para que no haya más Defensor del Pueblo que el catalán".

EL MUNDO

En "Pagar un precio político por la paz sería una indignidad" opina que "se puede negociar con ETA el regreso de sus activistas sin delitos de sangre, se pueden discutir beneficios penitenciarios generosos para sus presos y se puede facilitar la reinserción de sus miembros".



[CARTAS AL DIRECTOR] VÍCTOR ARANDA (*)

Sobre los precios del Teatro Juan Bravo

Estimado señor director:

CON LA INTENCIÓN DE PONER de manifiesto, como director del Teatro Juan Bravo dependiente de la Diputación Provincial de Segovia, mi disconformidad con parte de la información aparecida en el periódico que usted dirige el pasado lunes día 30 de enero de 2006, en un artículo titulado "Refugio o reclusión", firmado por el crítico de teatro de El Adelantado de Segovia, hago las siguientes puntualizaciones a la mencionada "información":

1.— En la ficha artística del espectáculo se hace referencia a la Compañía Productora Tentación, cuando la compañía a la que se refiere se denomina Pentación.

2.— Se hace referencia textual a los precios abusivos de 15 euros para un teatro público o institucional. En cuanto a esto tengo que decir que:

a.— Es absolutamente falso que el precio de 15 euros sea abusivo "para lo que es" un teatro público. Esa afirmación no se corresponde con la realidad contrastada y documentada en los anexos a esta carta -se adjuntan documentos de diversos espectáculos programados recientemente en distintos teatros del territorio nacional: Arriaga Antzokia, Chapi de Villena, Jovellanos de Gijón, Calderón de Valladolid, Buero Vallejo de Guadalajara y Córdoba- en los que se puede apreciar que teatros públicos de toda la geografía nacional y de diferentes comunidades autónomas, incluso algunos de Castilla y León, tienen precios más altos para las obras de texto (algunas de ellas son incluso las mismas que hemos programado aquí) o los mismos que nosotros en algún caso. Parece ser que "querer confundir la finalidad de un teatro institucional", como se afirma en la información aparecida no es otra cosa, que lo que se consigue precisamente con comentarios como ese.

b.— Seguramente, el desconocimiento de la realidad del teatro público en España por parte del crítico de El Adelantado de Segovia se pueda deber a dos motivos:

1.— Este crítico no viaja habitualmente para ver teatro en teatros públicos

2.— Si viaja para asistir a funciones en otros teatros públicos en España, seguramente no abone el precio de la localidad, es decir, no pague con asiduidad o habitualmente.

El calificar de abusivo un precio que es normal y generalizado, incluso menor o más bajo, que en la mayoría de los teatros públicos en España (no hago mención a los teatros públicos de la Comunidad de Madrid, por ser los precios muchísimo más elevados), pone de manifiesto una intencionalidad dirigida a enriquecer el ambiente en cuanto a este servicio público que prestamos desde el Teatro Juan Bravo.

Dicha intencionalidad se lleva a cabo desde la impunidad que supone escribir manifestaciones de este tipo sin contrastarlas con datos reales y ciertos. Estos datos son los que nosotros aportamos, sin hacer comentarios gratuitos que no se adaptan a la realidad o que se basan en opiniones personales y apreciaciones subjetivas.

Como aficionado y profesional de la gestión en el sector de las artes escénicas aconsejaría a este crítico de teatro que no hiciera aseveraciones gratuitas sin informarse antes de los precios que rigen tanto el teatro público como el privado. No se puede, por coherencia, trabajar en relación con un sector del que se desconoce la realidad actual. Y mucho menos lanzar andanadas gratuitas que no se ciñen a la verdad en la mayoría de los casos.

Espero que estas puntualizaciones sirvan para aclarar la inexactitud de las informaciones aparecidas en el artículo anteriormente mencionado y, sobre todo, para hacer patente nuestro compromiso con la sociedad segoviana y con todos los potenciales espectadores, como institución que hace posible promocionar la cultura y las artes escénicas y las acerca a los ciudadanos. Una programación plural, para todos los gustos, tendencias y preferencias, a un precio en consonancia con la categoría del espectáculo y con el resto de los precios de los teatros públicos en España.

(*) Director del Teatro Juan Bravo.

[CARTAS AL DIRECTOR] JOSÉ MORATO BURGOS (*)

La limpieza en La Pinilla

Señor director:

ESTE ES MI MENSAJE a un lector preocupado por la limpieza de la inestimable urbanización de "La Pinilla".

Estimado amigo: lamento que sea esta la vía la escogida por usted para explicar su desazón. Hubiese sido más sencillo que se hubiese dirigido a esta Mancomunidad que presido, así le hubiese explicado lo que a continuación digo:

En primer lugar, si no se ha llevado a cabo la recogida de la basura en la estación de esquí en el mes pasado, lo ha sido efectivamente como consecuencia de las abundantes nieves caídas, que han impedido a nuestros operarios ejecutar su trabajo como todos deseamos, pero desde aquí le digo que en esta Mancomunidad se valora más la vida de las personas que el trabajo de las mismas.

Además, los trabajadores de La Pinilla, en conversaciones con ellos mantenidas, me ponen de manifiesto que el año pasado y ante los mismos acontecimientos, fueron ellos mismos y con sus propios medios, los que trasladaron los restos de las basuras, con la mala fortuna de sufrir un accidente del cual les fueron exigidas las responsabilidades oportunas posteriormente, por lo que, me expresan su comprensión en la dificultad de esta Mancomunidad para cumplir como desea su labor.

En segundo lugar, en fecha anterior a la de la caída de las nieves se subieron a la misma estación de esquí cuatro contenedores de basura para que fueran depositados los residuos necesarios en los mismos. Cual fue mi sorpresa

cuando diez días después y habiéndome desplazado personalmente a los puntos de recogida, me encuentro que las bolsas de la basura, no se hallaban depositadas en dichos contenedores sino alrededor de los mismos, en el suelo.

En tercer lugar, debe saber, que en reuniones celebradas por los representantes de los municipios que integran la Mancomunidad de la Sierra, acordaron entre ellos que los municipios menos castigados por las nevadas cederían a los más castigados por las mismas

Si para usted significa un problema sanitario y de contaminación, para mí también lo es

la sal que por la Diputación Provincial de Segovia se ha suministrado a esta Mancomunidad. Por lo que si, a 31 de enero, no se ha repartido la sal necesaria a las urbanizaciones no es por no haber adoptado las precauciones necesarias, sino por otras circunstancias que habría que averiguar.

Por último, recordarle que, si para usted significa un problema sanitario y de contaminación, para mí también lo es y en consecuencia actuamos, la Mancomunidad de Municipios de la Sierra que presido y hasta yo mismo.

(*) Presidente de la Mancomunidad.

Urbanización Chalets El Herradero (Espirado)

e dicta servicio

Ezequiel González, 32.
40002 SEGOVIA.
Telf. 921 41 39 14.
Fax 921 43 27 32
edicta@edictaservicios.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1998

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: ÁLVARO PINELA

Que no falte de nada

Hay veces que la parada del stop se hace interminable, y si no, no hay mas que ver los coches que van por delante de este cruce. Por ello, alguna persona bien intencionada y no exenta de un cierto sarcasmo, ha tenido la ingeniosa idea de colocar este retrete bajo la señal de circunvalación de Zaramala, con el fin de amortizar ese tiempo lo más relajadamente posible. Quizá lo expuesto del lugar haga inadecuado el uso de este inodoro, más propio de lugares íntimos que de espacios abiertos, pero hay gente para todo...

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



BAR QUINTANAR



BAR QUINTANAR

Ignacio Martín Gómez

Hasta hoy, en el Bar Quintanar, se puede contemplar la muestra de Ignacio Martín Gómez en Quintanar.

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3 - 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

AGENDA4

HOY

18 febrero de 2006

Faltan 316 días para que finalice el año

Santorol
Santos Simeón,
Seondino, Eladio
y Flaviano

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL .. 921759115
GUARDIA CIVIL .. 062 Y 921426363
INF. DE CARRETERAS .. 921417131
BOMBEROS SEGOVIA .. 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA .. 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL .. 921419100
HOSP. POLICLINICO .. 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NABA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, número 9. (Casa Encantada). Teléfono 666.27.39.85. Todos los días, de 11,00 h. a 14,30 h., y de 16,30 a 20,00 horas.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Colectiva

Exposición colectiva bajo el título 'Telas pintadas'. Hasta el 4 de marzo.

BRICOPEKE

Manos Unidas

Muestra de información y fotografías "África, escucha su voz". Hasta el 24 de febrero.

CÁMARA DE COMERCIO

José M. G. de Acilu

Muestra "Nilo", José M. G. de Acilu en la Escuela de Arte de Segovia. Hasta el 23 de febrero.

CASA DE LOS PICOS

Carlos de Paz

Muestra "Trastocado" de Carlos de Paz en Claustro Garlería de Arte. Hasta el 5 de marzo.

CLAUSTRO GALERÍA DE ARTE

Ricardo Cristóbal y colectiva

Muestra de pinturas y dibujos de Ricardo Cristóbal "La gatomaquia" en el Espacio de Arte Miñón y Convento de Mínimos.

Además, muestra colectiva con obras de Raúl Bravo, Pilar Coomonte, Ángel Cristóbal, Javier de Freijo, Nicolás Gles, Francisco Igeño, Lluís Llongueras, Carlos Muñoz de Pablos y Joaquín Vaquero Turcios.

Hasta el 28 de febrero.

ESPACIO DE ARTE MIÑÓN-CONVENTO DE MÍNIMOS

Gorka García Herrera

Obras de Gorka García Herrera hasta el 27 de febrero. Pensionado en Segovia en 2005.

GALERÍA NÉLIDA

Rocío Martínez

Ilustraciones de Rocío Martínez en la librería Diagonal. Hasta el 25 de febrero.

LIBRERÍA DIAGONAL

"Aveintiuno"

"Aveintiuno", obras de pequeño formato originales de jóvenes artistas por 21 euros. Con Lucía Huertas, Juanjo Misis...

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Colecciones del IVAM

Hasta el 19 de febrero, "Obras maestras del siglo XX en las colecciones del Ivam" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Monumentos arquitectónicos de España

Litografías que, en el siglo XIX, la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando mandó realizar a notables artistas. Hasta primavera.

MUSEO RODERA ROBLES

Ángel Marcos

Muestra "Plaza Mayor, espacio y presentación", de Ángel Marcos.

Hasta el 26 de febrero en la iglesia de San Juan de los Caballeros.

MUSEO ZULOAGA

Ignacio Martín Gómez

Muestra de Ignacio Martín Gómez en Quintanar. Hasta el 18 de febrero.

QUINTANAR

López Saura

Muestra "Miscelánea", de José Luis López Saura, en la Sala de las Caballerizas. Hasta el

INAUGURACIÓN



López Saura, en el Torreón de Lozoya. La Sala de las Caballerizas del Torreón de Lozoya acogió ayer la inauguración de la muestra "Miscelánea", de José Luis López Saura, podrá visitarse hasta el 12 de marzo. (Foto: Juan Martín)

próximo 12 de marzo.

TORREÓN DE LOZOYA

"Cristóbal Colón y los taínos"

Muestra "Cristóbal Colón y los taínos". Hasta el 16 de abril.

TORREÓN DE LOZOYA

Parque Natural

La Universidad SEK acoge hasta el 30 de abril la muestra 'El enclave natural de las Sierra de Carzorla, Segura y Las Villas como referente del turismo de interior andaluz'.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Obras del Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

CABANAS DE POLENOS-LAS CARAVAS

Fernando Aguilar Escudero

Obras del pintor Fernando Aguilar Escudero en la librería Atenea de El Sotillo. Hasta el 28 de febrero.

EL SOTILLO-LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Centro Nacional del Vidrio

Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio en La Granja de San Ildefonso, de martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45

h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 horas.

Muestra de las obras en vidrio más emblemáticas de vidrio contemporáneo elaboradas por importantes artistas internacionales. Hasta el 26 de febrero.

LA GRANJA-MUSEO NACIONAL DEL VIDRIO

Muestra colectiva

Acuarelas y óleos de Purificación Marazuela, Solé González, Rafael Recuero, Carmen de Francisco, Alfonso Jaraiz, J. González Manso... en Zaca. Hasta el 26 de febrero.

LA GRANJA-GALERÍA DE ARTE ZACA

Carteles feministas

Muestra organizada por el colectivo Liberación en el IES Peñalara de La Granja.

LA GRANJA-IES PEÑALARA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Fotografías sobre Guadarrama

Muestra de fotos "La Sierra de Guadarrama-Naturaleza y Paisaje" realizadas por los miembros del Club de Montaña Jaime Ferrán de Collado Villalba. Hasta el 28 de febrero.

VALSAIN-CEANEAM

CINE

Cine-Club Studio

Ciclo Escuela de Idiomas. El lunes, 20 de febrero, proyección de "La mejor juventud I", de Marco Tullio Giordana (Italia), en sesión de 19,30 h. en el salón de actos de la Escuela de Magisterio. Entrada libre.

ESCUELA UNIVERSITARIA

LECTURA

Promoción de la lectura

Ciclo ¿Por qué leer a los clásicos? organizado por varios institutos de Enseñanza Secunda-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5

MAÑANA: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117
De 9,45 a 22,00 horas: Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2 (frente Academia de Artillería).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de las localidades de La Granja, Ayllón y Navafría. Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abiertos los despachos de las localidades de Olombrada, Aguila Fuente, Coca y Sangarcía.

De 10,00 a 20,00 h., estará de guardia el establecimiento de Navas de San Antonio.

ria de Segovia y que se celebra en el IES Mariano Quintanilla.

El próximo miércoles, día 22, a las 18.00 h., encuentro con José Antonio Panero que hablará sobre "Crónica de una muerte anunciada", de Gabriel García Márquez.

IES MARIANO QUINTANILLA

MÚSICA

Alvarache Trío

Hoy, tangos a cargo de 'Alvarache Trío'. A las 00,00 horas, entrada libre.

CORRAL MULTIUSOS LA OVEJA NEGRA

TEATRO

La Barraca de Colón

Hoy, a las 20,30 horas, la compañía 'Corsario Teatro' interpretará 'La Barraca de Colón'.

TEATRO JUAN BRAVO

OTRAS ACTIVIDADES

Animación a la lectura

Los días 18 y 19 de febrero tendrá lugar un curso monográfico sobre 'Animación a la lectura'. El seminario está organizado por Edetil. Más información en el teléfono 921.46.11.77

PARROQUIA SAN FRUTOS

Entrega de premios de los Cuentos de La Granja

Hoy, a las 18,00 horas, entrega de premios del XXIII Certamen 'Los cuentos de La Granja'.

CENTRO CULTURAL LOS CANÓNICOS

Encuentro entre iglesias

El próximo 19 de febrero, a las 18,00 horas, acto ecuménico en el que participarán Católicos, Ortodoxos, Islámicos, Iglesia Evangélica de la Asamblea Apostólica.

IGLESIA DE SAN CLEMENTE

Homenaje al cerdo

La Asociación de Vecinos 'Nuestra Señora de la Fuencisla' de San Marcos celebra mañana, domingo, a las 13,00 horas, en el barrio, una fiesta popular 'Homenaje al cerdo, degustación'.

BARRIO DE SAN MARCOS

Encuentro de psicólogos

El campus de Santa Cruz la Real de la Universidad SEK acoge hoy el Encuentro Nacional de Psicólogos de los Turnos de Intervención Profesional de Adopción Internacional (TIPAI).

Organiza el Colegio Oficial de Psicólogos de Castilla y León. Mañana, a partir de las 15,30 h., ponencias sobre "Aspectos sociales de la adopción internacional" y "Conocimiento y análisis de los instrumentos técnicos empleados en la valoración de solicitantes de adopción internacional".

UNIVERSIDAD SEK

Talleres de vida saludable

Hasta el mes de abril, talleres "Descifrando secretos", "Descubrir nuestras inquietudes" y "Juegos con palabras" en los centros Senior Corpus y Aniano Bravo. Patrocina Caja Segovia.

CENTRO SENIOR CORPUS Y CENTRO ANIANO BRAVO

Cursillos prematrimoniales

Cursillos organizados por la Delegación de Evangelización de Segovia. Durante varios días de febrero, actividades en las parroquias de San Frutos y Santa Teresa de Segovia y en El Espinar.

SEGOVIA Y EL ESPINAR

Actividades en la Casa Joven

Actividades organizadas por la Concejalía de Educación, Juventud y Deportes del Ayuntamiento de Segovia.

Hoy y el domingo, días 18 y 19, crea tus propios accesorios: estuches, fundas de gafas... El sábado, día 25, fiesta de carnaval; disfrázate y gana algunos de

los premios que se darán.

CASA JOVEN

CONVOCATORIAS

Becas de investigación

La Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León convoca diez becas de investigación sobre patrimonio cultural para fomentar un conocimiento más profundo y científico del legado cultural castellano y leonés. Podrán participar los licenciados no doctores de cualquier universidad de la Comunidad o licenciados de otras universidades que estén matriculados en cursos de especialización o doctorado en cualquiera de los centros de Castilla y León. El plazo de recepción de solicitudes finaliza el 3 de abril. Para más información, se puede consultar la página web de la Fundación: www.fundacionpatrimoniocyl.es.

FUNDACIÓN DEL PATRIMONIO HISTÓRICO DE CASTILLA Y LEÓN

Fuerzas Armadas

El 13 de marzo finaliza el plazo para participar en las pruebas de selección para el ingreso en los centros de formación y acceso a militar profesional de tropa y en las que pueden participar jóvenes de entre los 18 y 27 años.

Información, en la página web Soldados.com, telf.: 9023432100 o en el Área de Reclutamiento de Segovia, en la c/ Sancti Spiritu, 2; tlf.: 921461153, fax 921466222 y Cuarteles de la Guardia Civil.

ÁREA DE RECLUTAMIENTO DE SEGOVIA

Becas de Caja Segovia

Caja Segovia convoca las becas de Investigación y Medio Ambiente en el que pueden participar los proyectos que se presenten antes del 15 de marzo. Más información, en la página web www.obrasocialcajasegovia.com ó en el tlf.: 921463036.

EN CAJA SEGOVIA

Salas de estudio

Con motivo de los exámenes de febrero, estará abierto al público la sala de estudio de San Lorenzo hasta el 19 de febrero, de lunes a viernes, de 08,15 h. a 14,45 h. y de 16,00 a 21,00 h.; los sábados, domingos y festivos, de 09,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 21,00 h. La sala de estudio de San José hasta el 19 de febrero, de lunes a viernes, de 08,15 a 14,45 h. y de 16,00 a 21,00; sábados, domingos y festivos, de 09,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 21,00 h.

SAN LORENZO Y SAN JOSÉ

Danzas

La Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva reanuda sus actividades. Las personas interesadas pueden informarse en la plaza de El Salvador, 7 ó a través del teléfono móvil 609.92.24.09.

ESCUELA DANZAS LA ESTEVA

Taller textil

Iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Ángeles Barriuso.

CABAÑAS DE POLENOS

Policía Nacional

La Comisaría del Cuerpo Nacional de Policía de Segovia recuerda que tiene en funcionamiento los servicios telefónico (902 102112) y de internet (www.policia.es) para que los ciudadanos puedan efectuar denuncias.

SEGOVIA

Deshabitación tabáquica

La Asociación Española contra el Cáncer en colaboración con la Junta de Castilla y León imparte cursos de reconocida eficacia. Información, tlf.: 921-426361 y 921-427296.

AGENDA SOCIAL



Nacimiento. Felicidades a los nuevos padres: Javier y Beatriz de Basardilla por el nacimiento de su hijo Jaime.



Enlace. Que seáis todo lo felices que os merecéis. Os lo deseamos vuestros familiares y compañeros.



Felicitación. "Que es mi cumple y estoy libre. Un beso pa to las churris de tres años"



Encuentro. Hace unos días se celebró la tradicional 'Cena de Amigos de El Portón' en la que se rindió homenaje al ganador de la porra futbolística 'El Portón'. Todavía estamos esperando una invitación...

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf 921 466720, e-mail turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461428, Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) · Tlf 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de

11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19/ 921 48 01 42: De martes a sábado de 10 a 13,30 horas y de 15 a 17 horas. Domingos de 10 a 14 horas. Lunes cerrado. Información en los tlf.: 921 47 00 19 y 921 47 00 20. Museo de Tapices, cerrado por obras.

REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. **MUSEO DEL VIDRIO** Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILA FUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605844281.

► SOCIEDAD

Casi 5.000 extranjeros podrán votar en las próximas elecciones

Preparados. Los principales partidos han iniciado ya su maquinaria para tratar de captar el voto de los inmigrantes que podrían ser claves en algunos municipios de la provincia.

F. DESCALZO / SEGOVIA

Alrededor de 5.000 votantes nuevos se podrán sumar al censo electoral del próximo año con la incorporación de algunos países a este proceso democrático. Y es que la presencia de ciudadanos de otros países europeos o que se integren en la próxima ampliación de la UE resulta muy importante cuantitativamente en las elecciones municipales y autonómicas de 2007.

Así, además de los ciudadanos de los 25 países de la UE y Noruega, también es posible que adquieran el derecho de voto y por tanto, a elegir alcalde, los ciudadanos de Rumanía y Bulgaria, países que entrarán casi con toda probabilidad en la Unión el próximo 1 de enero.

Segovia es una provincia con una de las poblaciones de ciudadanos polacos más numerosas, con más de 800 habitantes. La mayoría de ellos tienen edad de votar y tienen ya seguro su derecho de sufragio. Pero además se podrán incorporar otros 3.500 búlgaros y los 600 rumanos que existen según las cifras de la Subdelegación del Gobierno en Segovia. Estas tres nacionalidades superan con mucho a otras que llevan más años implantadas en nuestro país. Tan

Los partidos reconocen que el peso del voto extranjero puede ser determinante

sólo los procedentes de Marruecos se pueden equiparar cuantitativamente a los anteriores, ya que superan los 1.900; aunque éstos no podrán votar por el momento.

A principios de 2005 y según el último padrón del Instituto Nacional de Estadística (INE) en Segovia había más de 8.000 extran-



Numerosos extranjeros se han incorporado en los últimos meses a la población de Segovia, donde una parte importante podrá emitir su voto

jeros, de los que la mayoría superarán los 18 años cuando se convoquen las elecciones municipales. Salvo los 1.900 de Marruecos, gran parte pertenecen a las 28 nacionalidades que pueden incorporarse a los próximos comicios, no sólo como electores, sino también como elegibles.

El alto porcentaje de población extranjera en Segovia, con un 10% de inmigrantes sobre el total, hará que represente una parte importante del electorado. Su presencia relativa es aún mayor en algunas pequeñas localidades del medio rural.

RESPUESTA EN LOS PARTIDOS

Este alto peso del voto extranjero

ya ha sido asumido por los principales partidos políticos, que han puesto en marcha su maquinaria electoral.

Desde el PSOE, su secretario provincial David Rubio reconoce que los inmigrantes "son colectivos que aunque no son cuantitativamente muy importantes, será clave ver si el día 1 de enero de 2007 entran en la UE Bulgaria y Rumanía. Si así fuera se elevaría mucho el electorado, pero aún es hablar de futuro". En este sentido asegura que desde su formación han comenzado a trabajar "empezando por la comunidad polaca que es la que tenemos seguro que va a poder votar".

Más adelantados parecen ir en el PP donde su secretaria de Política Social, Paloma Sanz Jerónimo, asegura que hace varios meses que están contactando con todas las asociaciones de extranjeros y, entre ellos, los búlgaros. "Lo primero que estamos haciendo es conocer a estas agrupaciones y explicarles el Plan Integral de la Inmigración que se aprobó en mayo". "También se lo hemos expuesto a los alcaldes y pronto entraremos de lleno en lo que representará el voto, especialmente en los pueblos donde más extranjeros hay".

Representantes de Rumanía mantienen una gran ilusión en poder votar

Por su parte Carmen Sastre, coordinadora provincial de IU, explicó que en sus anteriores programas electorales "ya estaba contemplado avanzar en que los extranjeros pudieran votar". "No tenemos ninguna duda ni prejuicios sobre el hecho de que los extranjeros puedan formar parte como votantes y como elegibles; y por eso no tenemos nada nuevo que plantearnos porque siempre hemos contado con ellos como unos ciudadanos más".

Entre tanto, el presidente de la asociación de búlgaros Gabriela, Georgi Georgiev, calcula que podrían votar unos 1.200 ciudadanos de más de 18 años. "La mayoría somos familias completas con niños y donde sólo serán el padre y la madre los que puedan participar". En todo caso asegura que tienen "mucha ilusión" en poder concurrir a unas elecciones.

LAS OPINIONES DE LOS AFECTADOS

► **Asociación Gabriela.** El presidente de la asociación de inmigrantes búlgaros 'Gabriela', Georgi Georgiev, espera que los partidos contacten con ellos ante la próxima cita electoral.

► **PP.** La procuradora y responsable de Política Social Paloma Sanz asegura que ya están trabajando y explicando a los inmigrantes el Plan Integral de Inmigración.

► **PSOE** El secretario general David Rubio explica que su trabajo de contactos con los extranjeros lo han comenzado por el colectivo polaco.

► **IU.** Su coordinadora provincial, Carmen Sastre mantiene que la atención hacia los inmigrantes ha sido una constante en todos los programas electorales anteriores.



SEAT altea

tenerlo todo ...y con
NAVEGADOR ¡¡GRATIS!!

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA



SEAT toledo

SEAT



to en las elecciones que se convocarán a nivel local y autonómico en 2007. / JUAN MARTÍN

Nuevas expectativas para viejos pueblos

Los nuevos habitantes de núcleos rurales ya han mantenido contactos con algunos interesados en hacerse con alcaldías



Una familia rumana afincada en un pueblo de la provincia de Segovia, donde cuentan con unos 600 compatriotas. / RUBÉN CACHO



Ciudadanos búlgaros simulando una votación en La Granja el año pasado. / F. P.

F.D. / SEGOVIA

No deberá resultar extraño que en las elecciones municipales o autonómicas que se celebren el próximo año se distribuyan programas escritos en búlgaro, en polaco o en otros idiomas a los que no estamos acostumbrados.

Y es que incluso los propios extranjeros han sido ya objeto de comentarios y contactos con algunas de las personas que pretenden acceder a las alcaldías o simplemente cambiar a sus actuales titulares.

La presencia de regidores extranjeros no será en ningún caso una novedad a partir del próximo año en Segovia. De hecho, en la anterior legislatura ya ocupó el cargo de alcaldesa una mujer de nacionalidad peruana en la localidad de Fuentesoto, y

donde logró el 80% de los votos frente a su contrincante político. En este caso Dora Amelia Sánchez contaba con la nacionalidad española debido a su tiempo de residencia y por estar casada con un autóctono.

Pero ahora la incorporación de los ciudadanos europeos al sistema electoral se hará de forma automática.

EXIGENCIAS LEGALES Para conceder la nacionalidad por residencia a otros extranjeros se les exige haber vivido de forma continuada y legal en España durante diez años. La excepción la constituyen aquellos que hayan obtenido asilo o refugio, para los que es suficiente cinco años; mientras que los procedentes de los países latinoamericanos, Andorra, Filipinas, Gui-

nea Ecuatorial, Portugal y los señaldies sólo necesitan dos años. Los primeros, además, deben renunciar a su nacionalidad de origen.

Uno de los pueblos segovianos donde más se notará la presencia de extranjeros entre los electores será Ortigosa de Pestaño donde habita un importante grupo de ciudadanos extranjeros que suponen el 50% del padrón municipal, integrado por 125 personas, y donde ocupan varias viviendas que quedaron vacías al desaparecer la línea férrea Segovia-Medina del Campo. Los 30 búlgaros podrían ser numerosos votos, aunque muchos son niños, explica su alcalde, Luis Álvarez. Pero también son numerosos los inmigrantes que hay en otros pueblos de la zona como Nieva o Santa María.



AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
-TARIMAS-



Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)



Exposiciones: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18 José Zorrilla 40. Tel: 921 42 01 84

MUNICIPAL

El Partido Popular señala los foros de participación como "el mayor fracaso" del equipo de Gobierno

MARÍA COCO / SEGOVIA

El concejal del Partido Popular en el Ayuntamiento José María Sanz aseguró ayer que los foros de participación ciudadana son "el mayor fracaso de PSOE-IU". Así lo indicó en conferencia de prensa tras criticar la "soberbia y el orgullo" del equipo de Gobierno que, a su parecer, tiene que comenzar a entender que "la participación no es algo que se hace por decreto, es un hábito y un proceso educativo en el que hay que estimular y educar para que el individuo se convierta en ciudadano".

El edil popular aseguró que la Concejalía de Participación Ciudadana, dirigida por Blanca Valverde, "se ha puesto de actualidad" después de que algunos colectivos hayan puesto de manifiesto su decisión de abandonar los foros: "Tras cuatro presupuestos ninguno de ellos ha sido participativo", criticó Sanz: "los políticos pondremos errar a la hora de construir una infraestructura pero nunca debemos hacerlo en la instrumentalización de los canales que hacen posible la participación de los ciudadanos".

En este sentido también se expresó el concejal Miguel An-

gel Hernández quien detalló que el pasado año la Comisión de Participación Ciudadana se ha reunido en cinco ocasiones. Así, según dijo, únicamente se dictaminaron dos puntos relacionados con la subvenciones a los barrios y a la cooperación internacional.

"La concejala nos muestra una gran falta de trabajo o de lo contrario una forma de excluir al PP del concepto de Participación", aseguró el concejal popular. Así, apuntó que la Real Academia de Historia de San Quirce, Ciudadanos por Segovia y Amigos del Patrimonio han remitido escritos para comunicar que abandonan las sesiones participativas: "Otros también se lo están planteando como la Federación de Asociaciones de Vecinos". "Se está gobernando de espaldas a los ciudadanos", sentenció el edil popular quien consideró que "ha llegado el momento de replantear el trabajo [de la Concejalía de Participación], debe cambiar el rumbo porque según se está dirigiendo es inviable el funcionamiento". Por ello, instó a que la concejala renuncie o se produzcan modificaciones en el departamento.



Hernández Tortajada (dcha), Sanz (c) y Martín, ayer, en la sede del PP/I M.



Intervención de los bomberos de la capital en un accidente de tráfico/PEÑALOSA

Arahuetes y Santamaría ven posible recuperar el convenio del servicio de bomberos

Los gastos derivados del abastecimiento de agua a los municipios podrían cubrirse a través del acuerdo de sequía de la Junta

• El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, se manifestaron ayer abiertos a retomar las negociaciones del convenio sobre las actuaciones de los bomberos de la capital en la provincia.

P. BRAVO / SEGOVIA

Tanto Javier Santamaría como Pedro Arahuetes consideran que sus posturas no han cambiado respecto a las que habían defendido a finales de 2003 cuando no lograron un acuerdo para renovar el convenio sobre la prestación de servicio del Parque Municipal de Bomberos en la provincia, y señalan que es la otra parte la que ha modificado su posicionamiento. En todo caso, los representantes de las dos instituciones se mostraron ayer dispuestos a solucionar este conflicto originado por las diferentes estimaciones que ambas partes hacen sobre la cantidad a aportar

por la Diputación para compensar los gastos derivados del servicio de bomberos.

El alcalde remitió ayer una carta a Santamaría en la que aseguraba que si mantenía el "ofrecimiento" realizado en un programa de Televisión Segovia el pasado jueves él aprobaba todas sus propuestas.

DIPUTACIÓN Por su parte, Santamaría explicó a este periódico que los gastos derivados de los servicios de abastecimiento de agua a municipios de la provincia pueden correr a cargo del convenio de la sequía, que la Junta de Castilla y León y la Diputación subscriben anualmente. "Esto ya lo podían hacer antes, solo es necesario que presenten las facturas y realicen los trámites oportunos", apuntó Santamaría recordando que 175 de las 320 salidas que los bomberos de la capital han realizado a la provincia en 2005 se han hecho para llevar agua a los pueblos. Además, indicó que hay otros 65 traslados de efectivos fuera de la capital para actuar en casos de accidentes de tráfico, "y como ya di-

jimos años atrás, podemos establecer un decreto marcando una tasa provincial", para que la Diputación cobre estos gastos a las compañías aseguradoras y después remitir el dinero al Ayuntamiento de Segovia, según las explicaciones ofrecidas por Santamaría que también anunció la dotación anual de material, incluidos uno o dos vehículos, para el parque municipal de bomberos.

Estas actuaciones se sumarían a la aportación de 138.000 euros que la Diputación ofreció y ofrece al Consistorio. Hay que recordar que a finales de 2003, el Ayuntamiento solicitó a la institución provincial una asignación por valor de 721.214 euros. Pese a la extinción del convenio, por falta de acuerdo de la partes, los bomberos de la capital han seguido actuando fuera de sus límites.

El alcalde aseguró ayer que se había quedado "sorprendido" porque "es la primera vez que oigo este ofrecimiento" de la Diputación y declaró que si antes lo hubiera recibido "habríamos firmado con toda seguridad el convenio de colaboración".



SUBASTA DE ARTE
GRAN HOTEL PUERTA DE SEGOVIA
Ctra. de Soria, nº 12, Segovia

EXPOSICION EN SEGOVIA

DEL MIÉRCOLES 15 AL DOMINGO 19 FEBRERO

SALDRÁN A SUBASTA 400 LOTES DE OLEOS, ACUARELAS, BRONCES, RELOJES, MUEBLES, PORCELANAS, MARFILES Y OBJETOS DE ARTE Y DECORACIÓN

HORAS DE VISITA:

De 10.00 a 14.00 y de 17.00 a 22.00 horas.

HOY SUBASTA

Sábado día 18 a las 19 horas

POST-VENTA: Domingo día 19

De 10.00 a 14.00 y de 17.00 a 22.00 horas.

UNA INVERSION EN ARTE ES UNA RENTA SEGURA
ORGANIZA: ARTE EXPOVILL, S.L.

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 19
Tfno. 921412090

P1855 - BERNUY: Piso en venta de dos dormitorios, salón, baño completo y cocina amueblada con un pequeño patio y de reciente construcción.

PISOS

P1851 - Carretera de Villacastín: piso 2 dormitorios, cocina con electrodomésticos, también dispone de garaje, trastero...

MANSINO 921 44 30 31
Simbolo de eficacia

VENDE CASA JUNTO HOSPITAL DE LA MISERICORDIA

170 m², 4 dormitorios

3 baños, Bodega

¡Calidades de lujo!!

¡¡510.900 euros!!

Ref. 8773

EMPRESA PROMOTORA-CONSTRUCTORA de la zona de COLLADO VILLALBA precisa cubrir un puesto de

ARQUITECTO TÉCNICO

Imprescindible experiencia en Dirección Facultativa de Obra, Coordinación de Seguridad y Salud, permiso de conducir y residir en la zona.

Interesados enviar Currículum Vitae: maribel@espiral5.com

► MUNICIPAL



Los trabajos fueron paralizados en junio de 2000 y el Ayuntamiento recuperó los derechos del edificio el 18 de febrero de 2005. /FERNANDO PEÑALOSA

Las obras en la antigua residencia de La Albuera comenzarán en marzo

La Comisión de Gobierno aprobó la convalidación de la licencia de obras que hará realidad que el esqueleto se convierta en un edificio de viviendas de alquiler para jóvenes

MARÍA COCO / SEGOVIA

Las obras en el esqueleto de La Albuera donde inicialmente estaba prevista la construcción de una residencia de estudiantes comenzarán en el mes de marzo. La Junta de Gobierno Local aprobó la convalidación de la licencia urbanística de obras que permitirá la reanudación de los trabajos paralizados en junio de 2000 y la construcción de un edificio de 55 viviendas, locales y garajes en esta parcela situada en las calles Bomberos, La Luz y Parque de Segovia.

El alcalde de la capital, Pedro Arahuetes, confirmó la noticia e indicó que el Ayuntamiento pretende agilizar los trámites con el propósito de reiniciar los trabajos en el menor plazo posible.

El inmueble se quedó a un 29

por ciento de ejecución. Sus derechos [de superficie y construcción] fueron recuperados por el Ayuntamiento hace ahora un año tras la formalización de la firma —entre Caja Segovia y el Consistorio— de la escritura por la que se extinguieron todos los derechos que contemplaba el convenio suscrito en 1997 con la Fundación Universitaria. Así, el Ayuntamiento tuvo que desembolsar 1.217.785,64 euros en concepto de indemnización en favor de la entidad de ahorro, propietaria de los citados derechos tras el abandono de las obras por la citada Fundación.

En mayo de 2005, el Consistorio contrató una asistencia técnica para recabar toda la documentación necesaria y reanudar las

obras; un expediente que fue trasladado a la empresa municipal, que en los últimos meses ha procedido a la redacción del pliego que servirá para adjudicar las obras de construcción del bloque de las 55 viviendas de protección oficial, que contará además con espacios para locales comerciales y garajes.

Como ya informó esta Redacción, los trabajos saldrán a licitación por un importe cercano a los 3,3 millones de euros; mientras que las empresas interesadas dispondrán de un mes de plazo para presentar sus ofertas.

El gerente de la empresa, José Luis Fernández del Viso, situó la adjudicación de las obras para finales del mes de marzo y el inicio de los trabajos para mediados de

abril, un plazo que, a la vista de las declaraciones del Arahuetes, será menor. La ejecución de los trabajos será de unos 11 meses por lo que el edificio de viviendas podría quedar concluido en la primavera de 2007.

La empresa municipal de vivienda abrirá una lista de espera para que los jóvenes opten a uno de los pisos. Los requisitos que deberán acreditar los interesados para inscribirse en la lista están aún pendientes de definir, aunque, en todo caso, solo podrán apuntarse los segovianos menores de 35 años. La adjudicación se realizará mediante un sorteo. Los jóvenes pagarán un alquiler mensual entre 250 y 300 euros al mes y, en principio, no habrá opción de compra de la vivienda.

BREVES

AYUDAS

El Ayuntamiento pedirá a la Junta ayuda para financiar el plan de bacheo ■ El Ayuntamiento solicitará a la Consejería de Presidencia y Administración Territorial de la Junta de Castilla y León ayudas para financiar el 'Plan Asfalto 2006'. Así, se instará a la concesión de ayuda con destino a inversiones complementarias de las Entidades Locales con cargo al Fondo de Cooperación Local para 2006 para cofinanciar el Plan Municipal Asfalto 2.006

SUBVENCIONES

Para la ejecución de planes de igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres ■ El Consistorio pedirá a la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades para el desarrollo de programas preventivos y lúdicos que trabajen en materia de igualdad.

La Junta de Gobierno aprobó la solicitud de una ayuda por importe de 49.867,35 euros, lo que supone el 75 por ciento de l presupuesto para la actuación. El resto, 16.622,45 años, correrá a cargo del Consistorio.

MÁS OBRAS...

Aprobado el proyecto para las escaleras del Jardín Botánico

■ La Junta de Gobierno Local aprobó ayer una partida de 30.339,38 euros para la ejecución de trabajos de reparación en las escaleras de acceso y las bancadas en el Jardín Botánico de Segovia. El proyecto se someterá a información pública.

SANTA AGÜEDA

Subvención de 3.000 euros para las aguederas

■ El Ayuntamiento aprobó un gasto de 3.000 euros en concepto de subvención al 'Concejo de Aguederas de Zamarramala'. Además, se aprobó un convenio de colaboración con la Asociación cultural así como un anticipo de la ayuda total.

Desde **270 € mes** llévate un
Honda Accord



Desde **340 € mes** llévate un
Chrysler Voyager



Desde **329 € mes** llévate un
FRV 2.2



OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario Oficial Chrysler-Jeep

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro).
40006 SEGOVIA
Teléfono 921 43 41 70

► INFRAESTRUCTURAS

El PP media para la construcción de una rotonda en la carretera de Riaza

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Partido Popular ha realizado las oportunas gestiones ante la Dirección General de Carreteras de la Junta de Castilla y León para conseguir la construcción de una rotonda que permita el acceso desde la futura autovía Segovia-Valladolid, que se está construyendo sobre la actual CL-603, hacia la carretera de Riaza, en el barrio de San Lorenzo.

Según una nota de prensa remitida por el PP, el Partido Popular ha intervenido ante la Administración regional para solucionar el problema de acceso a dicha vía planteado por los vecinos de los vecinos de los bloques de los números 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17 y 19 de la calle Riaza, que había mostrado su inquietud ante la carencia en el proyecto de una rotonda de acceso desde la carretera, lo que les obligaría a subir hasta la entrada del Parador Nacional de Turismo, en lugar de acceder directamente desde Vía Roma. Según el proyecto inicial, modificado tras las conversaciones mantenidas desde el Partido Popular con la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia y los técnicos del Servicio Territorial de Fomento, no existía ninguna rotonda en el trazado en el tramo comprendido entre el cruce con la N-110 (Soria-Plasencia) y el Parador Nacional de Turismo, añade la nota. El procurador Juan Ramón Represa afirmó que se han debido salvar "serias dificultades de diversa índole", para la rotonda.

► SOCIEDAD

Responsables de la Subdelegación y del Inss resolvieron en una reunión las dudas que sobre el sistema presentaron colectivos de pensionistas y personas mayores

Solidaridad y redistribución

C.G.Q. / SEGOVIA

El sistema de la Seguridad Social se rige bajo "los principios de la solidaridad y la redistribución". Con estas premisas respondieron el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, y el director provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social (Inss), Juan Francisco Rodríguez, a las dudas que plantearon sobre este asunto colectivos de pensionistas y personas mayores, en la reunión que ayer mantuvieron.

Estos dos principios hacen posible, señalaron, "la confianza, la seguridad y la equidad en el Sistema de la Seguridad Social (de las pensiones, entre otras prestaciones); el mayor incremento para las pensiones más bajas; y el mantenimiento del poder adquisitivo de las pensiones". Además, han logrado la compatibilidad del Seguro Obligatorio de Vejez e Invalidez (Sovi) con otras pensiones; que exista un único gestor para las pensiones contributivas; y "el apoyo, la financiación y el impulso al Programa Vacacional de Mayores (turismo, termalismo)".

Respecto al Sovi, recordaron que desde otoño del pasado año, se puede compatibilizar con la pensión de viudedad, "tal como reclamaban desde hace tiempo las asociaciones de viudas", y previeron que este año la total de beneficiarios estén cobrando las dos prestaciones.

Con estas afirmaciones, los responsables de la Subdelegación del Gobierno y del Inss respondieron al asunto en el que hicieron más hincapié los colectivos que participaron en el encuentro, las dudas sobre "el tipo de garantías que les ofrece el Ministerio de Trabajo y



La Subdelegación del Gobierno acogió ayer el encuentro, con el fin de acercar la Administración al ciudadano. // JUAN MARTÍN

Asuntos Sociales a través del Inss a las personas mayores y los pensionistas".

Rodríguez, por su parte, recordó la subida de las pensiones mínimas hecha efectiva en 2006. Estas prestaciones, las más bajas, experimentaron un incremento que se encontró entre el 5,5 y el 8 por ciento. El director provincial del Inss también planteó las previsiones de subida de estas pensiones, de un 25 por ciento en los cuatro años de la legislatura del actual Gobierno central.

Rodríguez hizo un análisis de los pensionistas segovianos, unos 32.000, de los que la gran parte, más de 19.500 corresponden a

prestaciones por jubilación; casi 9.000 a viudedad; unos 2.200 a incapacidad permanente; y menos de mil, a orfandad.

En el encuentro, también se trató sobre los programas de vacaciones del Imerso en 2006, año en el que se registrará un impulso con el aumento de un 30 por ciento de las plazas.

La Subdelegación señaló que estas reuniones tienen como fin "acercar la Administración del Estado a los ciudadanos y conocer sus demandas y preocupaciones".

El programa de vacaciones del Imerso aumenta un 30 por ciento sus plazas

Los médicos están dispuestos a movilizarse contra el estatuto propuesto por Sacyl

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los médicos han puesto de manifiesto la preocupación originada por el borrador del estatuto jurídico del personal de la Gerencia de Salud y han mostrado su intención de oponerse con movilizaciones a este documento si la Administración regional no introduce cambios. Así quedó de manifiesto en la asamblea del Sindicato Médico de Segovia celebrada el pasado viernes.

Los profesionales no admiten que la Administración pretenda que parte de sus retribuciones fijas se conviertan en variables y se an ligadas a incentivos, ni que se

establezca la obligatoriedad de la jornada continuada para profesionales de todas las edades. Además, defienden que los niveles profesionales una vez alcanzados se consoliden y no pueden ser reversibles como según sus indicaciones pretende hacer la Junta de Castilla y León.

El presidente del CESM -Segovia, Luis Gómez de Montes ratificado en este puesto, confía que se alcance un acuerdo "porque nos asiste la razón, pero si no es así no vamos a pasar por alto" algunas cuestiones que para los profesionales son incuestionables, como las antes citada.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE C.C. LUZ DE CASTILLA

¡Ven al Cine!

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra CINEBOX

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de marzo de 2006.

El sorteo se celebrará el 21 de febrero a partir de las 12 horas.

A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(* Dos entradas para cada ganador)

Triángulo Inmobiliario
San Francisco 19
Tfno. 921412090

P1848 - Ramón Gómez de la Serna:
Piso de 110 m2 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, ascensor, garaje y trastero. Exterior.

PISOS

P1844 - Piso de 125 m2 4 dormitorios, salón, cocina con despensa, 2 baños, 2 plazas de garaje y trastero. A reformar.

SE BUSCA FINCA GRANDE
(no importa superficie)

ALREDEDOR DE SEGOVIA
PAGO CONTADO

Telf. 921 44 30 36



Postigo y Bermejo, en el centro, posan con el resto de integrantes de la candidatura de Unidad Empresarial que concurrirá a las elecciones. / JUAN MARTÍN

► ECONOMÍA

Los empresarios se aferran a la estabilidad institucional en la Cámara de Comercio

La FES, Asetra y Apic mantienen a Jesús Postigo como aspirante a la presidencia de la institución cameral y aseguran que su candidatura de unidad es "sólida"

• Postigo aseguró que la unidad empresarial "nos blinda de los intentos de poner a la Cámara al servicio de otros intereses que no sean los generales del empresario".

M. GALINDO / SEGOVIA

Tras varias semanas de negociaciones y acuerdos entre las distintas agrupaciones, los empresarios segovianos presentaron ayer oficialmente la candidatura de Unidad Empresarial que, por tercer periodo consecutivo, llevará a la presidencia de la institución a Jesús Postigo.

El presidente de la FES, Pedro Bermejo, acompañado del propio Postigo y de la práctica totalidad de los integrantes de la candidatura escenificaron en el Hotel Los Arcos la presentación, tras mantener una reunión en la que ultimaron los detalles de la propuesta con la que pretenden alcanzar el gobierno de la institución cameral.

En una breve declaración, Bermejo aseguró que la candidatura "ha nacido desde y en la FES", y aseguró que los empresarios "hemos liderado una firme voluntad

de consenso que, en su opinión ha conseguido crear un conjunto "sólido, unido y con el objetivo de hacer crecer la Cámara en beneficio del tejido empresarial de la Provincia y acercar su labor a la sociedad".

El presidente de la FES aseguró que la patronal segoviana "cree en la unidad empresarial y aporta la estabilidad necesaria para que el trabajo de los próximos años esté, al menos, a la altura que esperan nuestros empresarios".

RENOVACIÓN Por su parte, Jesús Postigo aseguró que la candidatura supone la renovación del 41 por ciento del actual pleno came-

ral, con 11 nuevas empresas que formarán parte de esta institución. Asimismo, indicó que el 30 por ciento de la candidatura está integrada por empresas de la provincia, dando así mayor participación a los industriales de la periferia de la capital.

Postigo —que en la conferencia de prensa fue definido por Pedro Bermejo como "el timonel capaz de llevar la nave de la Cámara a buen puerto"— señaló que la candidatura no ha cubierto las 27 plazas previstas por la ley para integrar el pleno cameral, y argumentó "razones de estrategia electoral" para no facilitar las agrupaciones empresariales en las que aún no se

han cubierto estos puestos

Postigo subrayó las "ventajas" de la unidad empresarial en las elecciones a la cámara, destacando por encima de todas la estabilidad institucional, ya que en su opinión, la división "desgasta a todas las entidades y a las personas, y nos blinda de los intentos de poner a la cámara al servicio de otros intereses que no sean los del empresariado".

Además, agradeció a la FES y a las patronales de la Construcción y el Transporte el esfuerzo y la "capacidad de consenso" que han demostrado en la confección de la candidatura, que en su opinión pone de manifiesto que "los empresarios de Segovia estamos a la altura de las circunstancias y unidos para el interés general y el bien común del tejido empresarial segoviano".

Postigo también tuvo palabras para los actuales integrantes del pleno cameral, a quienes reconoció su trabajo, y destacó la "valentía" de los nuevos miembros que integran la candidatura, que en su opinión trabajarán de forma coordinada para "conseguir resultados objetivos que mejoren las condiciones en que se desenvuelven las empresas".

RELACIÓN DE CANDIDATOS

- **Angel Luis Cabezas Sanz.** Candidato: Angel Luis Cabezas.
- **Calderería de Pablos S.A.** Candidato: Arturo de Pablos.
- **Camfesa.** Candidato: Silverio Gilarranz de Pablos.
- **Cecilio Serrano Vallejo y Hnos.** Candidato: Luis Serrano
- **Centro Optico Segoviano.** Candidato: José María Conde González.
- **Ediciones Somosierra.** Candidato: Jesús Postigo Quintana
- **Fernando Hernández.** Candidato: Fernando Hernández González.
- **Galo Alvarez S.A.** Candidato: Gerardo Salgado Morante.
- **Gruincar S.L.** Candidato: Antonio Ontanaya Guillén.
- **Hotel Los Linajes.** Candidato: César Perterra Pastor.
- **Juan José Marín.** Candidato: Juan José Marín Santamera.
- **La Paloma Segoviana S.A.** Candidato: Miguel Gómez García.
- **La Venta Vieja S.A.** Candidato: Eduardo Alonso Millet.
- **Martín Cuesta S.A.** Candidato: José Carlos Martín Cuesta.
- **Montajes Eléctricos Lumbar S.A..** Candidato: Santiago Marina.
- **Mundo Laboral C.B.** Candidato: Jorge Miguel Peña.
- **Octaviano Palomo S.A.** Candidato: Pedro Palomo.
- **Pablo Quevedo.** Candidato: Pablo Quevedo Senovilla.
- **Pescaderías Riomar.** Candidato: José Antonio Borrego Gómez.
- **Proinserga.** Candidato: Evaristo Grande Gómez.
- **Restaurante Duque.** Candidato: Julián Duque Pascual.
- **Soluciones Informáticas Globales.** Candidato: Angel Luis Llorente.
- **Tomás Rivilla.** Candidato: Tomás Rivilla Calvo.
- **Transportes Fdez. Borregón.** Candidato: Mariano Fernández Borregón.
- **Unión Fenosa Generación S.A.** Candidato: Emilio Burón Caiz.

GESTIÓN 10

Le ofrecemos una CASA en pueblecito muy cercano a Segovia

de 3 dormitorios, 2 baños
TIENE TRASTERO Y GARAJE
Es una casa individual con jardín, porche, piscina....

INFORMACIÓN PERSONAL
Teléfono 921 44 50 77

Triángulo Inmobiliaria
San Francisco 19
Tfno. 921 41 20 90

P1836 - SAN LORENZO. Ampilísimo. 4 dormitorios dobles, gran salón, 2 baños completos. Garaje y trastero. Exterior y muy luminoso.

PISOS

P1835 - Palazuelos de Eresma, nuevo a estrenar. 3 dormitorios con armarios empotrados, salón, 2 baños, garaje trastero, piscina, zonas ajardinadas.

► MUNICIPAL

Ana Sanjosé afirma que el reglamento del taxi registrará "algún cambio"

La concejala apuntó que mantendrá el punto referido a la transmisión de licencias que contará con 'excepciones puntuales'

• El pleno del mes de marzo incluirá, previsiblemente, el debate del nuevo reglamento que, a su vez, reflejará alguna de las alegaciones presentadas por el sector.

MARÍA COCO / SEGOVIA

La concejala de Tráfico, Ana Sanjosé, reveló ayer que el reglamento de Auto-taxi, aprobado inicialmente en Pleno, experimentará alguna variación. De esta manera, la responsable del área en el Ayuntamiento afirmó que se tendrán en cuenta varias de las alegaciones presentadas por el colectivo de taxistas segovianos y por la Federación regional.

El mayor desencuentro y principal escollo de este debate reside en la transmisión de las licencias: "Ellos entienden que es suya mientras que nosotros considera-

mos que pertenece al Ayuntamiento", reiteró Sanjosé. A este respecto aseguró que el reglamento incluirá determinados casos, "excepcionales y puntuales", de intrasmisibilidad. Sobre ello, Sanjosé enumeró algunas causas como accidentes, enfermedad, fallecimiento o retirada temporal del permiso de conducir: "Seguiremos manteniendo la intrasmisibilidad como estaba fijado en el reglamento del ochenta y toda Castilla y León", aseguró.

Respecto al posible traspaso de la licencia en caso de jubilación —una de las cuestiones más criticadas por el sector— la edil aseguró: "lo vamos a estudiar aunque es una cuestión que, de momento, no contemplamos".

CONTRADICCIONES La concejala valoró el encuentro con los responsables de las distintas asociaciones de taxistas y aseguró que ha leído todas las alegaciones presentadas: "estamos valorando las



La reunión entre los representantes del sector, la concejala y un técnico se celebró el jueves en el Ayuntamiento/EL ADELANTADO

aportaciones y estudiándolas una a una".

Así, mostró su sorpresa ya que, aseguró, algunas de las alegaciones presentadas por el colectivo segoviano contradicen a las de la Federación regional de taxistas. En este apartado, resaltó que mientras la agrupación regional reclama que los profesionales se encuentren empadronados en Segovia, el sector en la capital pide que no se añada este punto: "De lo contrario muchos de ellos no podrían tener la licencia", apuntó Sanjosé.

Además, sobre la contratación

de asalariados también se mantienen criterios distintos: "En principio los profesionales de Segovia querían que no pusiéramos asalariados a tiempo completo para que evitar dos contratos a media

jornada mientras que la regional reclama lo contrario".

"El reglamento pretende mejorar el servicio", dijo la responsable de Tráfico que, adelantó, que este asunto podría incluirse en el pleno del próximo mes de marzo. Antes, y tras el estudio de cada una de las alegaciones, la concejala celebrará un nuevo encuentro con los responsables de las federaciones y agrupaciones.

A su parecer, en determinados apartados, la diferencia a la hora de comprender el planteamiento ha sido la causa del conflicto: "Ha habido errores de contexto".

Las alegaciones del colectivo en Segovia y de la Federación regional, contradictorias

El Partido Popular insiste en su rechazo a un crematorio en La Albuera

Representantes del PP celebraron un 'concejo abierto' con vecinos del barrio

C.G.Q. / SEGOVIA

El PP insistió en su rechazo a la instalación de un crematorio en La Albuera, según indicó la secretaria ejecutiva de Política Social del partido, Paloma Sanz, quien añadió que "habría que buscar un lugar más adecuado, a dos kilómetros del casco urbano, y que no incomode a los vecinos de los barrios de La Albuera, San Lorenzo y El Salvador". El crematorio fue uno de los temas que se trataron en la asamblea que el PP celebró con vecinos de La Albuera en la tarde del pasado jueves, 16 de febrero, a la que asistieron unas 130 personas, en la tanda de reuniones que el partido tiene previstas en todos los barrios de la capital, posteriores a los encuentros con las direc-

tivas de las asociaciones de vecinos, las juntas vecinales y las federaciones de vecinos. Al encuentro con los residentes de La Albuera acudieron, entre otros, el presidente provincial del PP y portavoz municipal de este grupo, Francisco Vázquez; el delegado territorial de la Junta, Luciano Municio; y el secretario de Política Social del PP, Miguel Ángel Hernández.

Sanz recordó que estas asambleas, 'concejos abiertos' los denomina el PP, comenzaron en Nueva Segovia y el siguiente se celebrará en San Lorenzo, el próximo 1 de abril.

Además, del crematorio, los vecinos expusieron al PP su preocupación por la situación en la que quedarán muchos de los jardines



La asamblea que convocó el PP en La Albuera contó con la asistencia de unos 130 vecinos./JUAN MARTÍN

del barrio, espacios privados de uso público (por lo que su mantenimiento recae en las comunidades de vecinos, aunque todo el mundo puede disfrutar de estas zonas), un asunto "al que hay que dar solución", indicó Sanz.

La secretaria ejecutiva de Política Social del PP citó, entre otros temas que los vecinos propusie-

ron, "el estado de los contenedores que están sucios"; los baches y la situación de algunas aceras; y las alegaciones al Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) presentadas por la Asociación de Vecinos de La Albuera; así como "las pocas salidas y entradas al barrio". El PP, por su parte, se comprometió a presentar

mociones en los plenos municipales, requiriendo soluciones a distintos problemas de todos los barrios, tras priorizar los temas. Sanz manifestó que la mayoría de las peticiones de los vecinos formaron parte del programa electoral del PP y que "queríamos haber cumplido; y también del PSOE, que no ha cumplido".

► LABORAL



Los trabajadores de Bimbo ya han mostrado en anteriores ocasiones su postura en las calles de Segovia ante el conflicto laboral de Bimbo. /JUAN MARTÍN

Partidos y sindicatos acompañan a la plantilla de Bimbo en su marcha

Los trabajadores inician hoy la movilización en apoyo a la compra de la planta por el Grupo Siro, medida que concluirá mañana con una manifestación por las calles de Segovia

• Los trabajadores de Bimbo Martínez entregarán mañana un escrito en la Subdelegación del Gobierno, en el que pedirán al ministro de Industria, José Montilla, que "intervenga" para favorecer la compra por Siro.

C.G.Q. / SEGOVIA

A la una y media de esta tarde está previsto el comienzo de la marcha de los trabajadores de Bimbo Martínez de El Espinar entre la plaza de la Constitución de esta

localidad y Segovia, una medida en apoyo a la compra de la fábrica por el Grupo Siro.

Representantes políticos y sindicales han confirmado ya su participación en la marcha, según explicó el representante del comité de empresa de Bimbo Eugenio López. Así, se unirán a la marcha el secretario provincial del PSOE, David Rubio; los coordinadores regional y provincial de IU, José María González y Carmen Sastre, y el diputado provincial y concejal en el Ayuntamiento de El Espinar, José Luis Martín; el alcalde de El Espinar (PP), Juan Martín (en el trayecto entre El Espinar y San Rafael); el secretario general de

CCOO, José María Fidalgo (acudirán mañana); además de distintos representantes nacionales regionales y provinciales de UGT y CCOO.

La marcha concluirá hoy en Otero de Herreros, sobre las seis de la tarde, y en esta localidad los participantes se alojarán en el Pabellón Deportivo Municipal. Partirán de El Espinar en dirección a San Rafael por la SG-500, para luego dirigirse por la N-603 (Segovia-San Rafael).

Mañana, la marcha proseguirá a las ocho de la mañana desde Otero de Herreros, por la N-603 hasta la Puerta de Madrid, ya en la capital, donde terminará sobre las

dos de la tarde. Desde allí, comenzará una manifestación, a la que se unirán familiares de los trabajadores y más representantes sindicales, y se dirigirá a la Subdelegación del Gobierno. Una vez en este punto, los trabajadores entregarán al subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, "como máxima autoridad en Segovia", un escrito en el que solicitan la intervención del ministro de Industria, José Montilla, para que sea posible la venta de Bimbo por parte de Sara Lee, su propietario, al Grupo Siro.

López señaló que los temores de la plantilla a que Sara Lee "cierrre en falso la negociación y no venda la fábrica a Bimbo".

► MEDIO AMBIENTE

Allende Sierra invita a Fernández Carriedo a recorrer el Puerto de Linera

P. B. / SEGOVIA

El colectivo Allende Sierra ha organizado una marcha a través del Puerto de Linera, entre las localidades de Villavieja de Lozoya, en Madrid, y Gallegos, en Segovia, a la que han invitado a participar al consejero de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, Carlos Fernández Carriedo.

Los representantes de la Asociación Centaurea, y de la Sociedad Castellarnau, Jesús Bravo y Pedro Heras, integrantes del colectivo que difunde los valores de la sierra, han asegurado que el consejero de Medio Ambiente de Madrid, Mariano Zabía Lasala, y el secretario regional del PSOE en esa Comunidad, Rafael Simancas, realizarán el recorrido, y entienden que la participación de Fernández Carriedo sería muy importante y significativa para avanzar en la declaración de Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama.

Hay que recordar que tras la presentación y exposición del borrador del Plan de Ordenación de Recursos Naturales (PORN) de la Comunidad de Madrid se espera que Castilla y León no demore este proceso necesario para llegar a la declaración de la figura de protección de Parque Nacional.

La marcha, que tendrá lugar el próximo sábado día 25 de febrero, comenzará en torno a las nueve de la mañana en Villavieja, ubicada en el noroeste de la provincia de Madrid, en la comarca de Lozoya Somosierra y concluirá en torno a las cinco de la tarde en Gallegos.

La inflación anual se sitúa en el 4,5 por ciento, pese a la reducción del Ipc

C.G.Q. / SEGOVIA

La inflación anual se situó en Segovia en el 4,5 por ciento, pese a la reducción de medio punto del índice de Precios al Consumo (Ipc) de enero, tasa elaborada por el Instituto Nacional de Estadística (Ine).

Con estas cifras, Segovia es, junto a Valladolid (también con un 4,5 por ciento anual), la provincia

más inflacionista de la Comunidad castellano leonesa, y tuvo un índice superior a la media regional (de un 4,3 por ciento) y nacional (4,2 por ciento).

Por lo que se refiere al primer mes del año, los precios bajaron en Segovia medio punto, exactamente igual que en el conjunto de la región y una décima que en el global del territorio español.

Las rebajas de invierno hicieron posible esta reducción. No en vano, el coste del vestido y del calzado se redujo casi un 12 por ciento. El tabaco, y las bajadas en su precios desde la entrada en vigor de la llamada Ley Antitabaco el 1 de enero pasado, favoreció la reducción del coste del grupo en el que está incluido, junto con las bebidas alcohólicas, de un 2,3 por

ciento. El ocio y la cultura también disfrutaron de disminuciones, de un 1,6 por ciento.

Por el contrario, el precio de la vivienda tuvo un ascenso del 2,4 por ciento en enero pasado (la inflación en un año de este grupo se colocó en el nueve por ciento); el transporte, de un 1,3 por ciento; y los alimentos y las bebidas no alcohólicas, de nueve décimas.

Triángulo Inmobiliaria
San Francisco 19
Tfno. 921 41 2090

P1839 - La Granja: Piso de 84 m2 Salón, cocina amueblada, baño completo y salón. Semi reformado. Luminoso. Precio interesante.

PISOS

P1838 - PUENTE HIERRO. Piso de 105 m2 reformado. Salón, 3 dormitorios, cocina y baño. Muy luminoso.

GESTIÓN 10 Bonita CASA en Palazuelos de Eresma
de 3 dormitorios, baño y aseo
Trastero. 3 plantas
Suelos de tarima
¡¡PARA ENTRAR A VIVIR!!
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

► CULTURA

Paladio Arte organiza la Muestra de Teatro Especial "Ciudad de Segovia"

Grupos formados por personas con algún tipo de discapacidad actuarán durante tres días

• La primera Muestra de Teatro Especial "Ciudad de Segovia" tendrá lugar la próxima semana entre los días 20 y 22 de febrero en las salas del Teatro Juan Bravo y del instituto Andrés Laguna, organizada por la Asociación Paladio Arte.

P. B. / SEGOVIA

La compañía Pinchacarneiro de Lugo pondrá en escena el lunes día 20 la obra "La Academia"; el grupo La Mancha de Ciudad Real ofrecerá la representación de "La olla" el martes día 21 por la mañana y por la tarde actuará Teatro Paladio, de Segovia, con el montaje "El misterio del Barón Lamberto". La compañía Peñalara de Villalba clausurará la primera edición de la Muestra de Teatro Especial "Ciudad de Segovia" el miércoles, día 22 de febrero, con

la obra "Sancho en la ínsula de Barataria".

Las cuatro compañías y grupos están formados por artistas que tienen algún tipo de discapacidad y comparten su experiencia profesional en el mundo del teatro.

La asociación Paladio Arte cree firmemente en las posibilidades que ofrece el teatro para contribuir a la integración social y laboral de personas de cualquier edad en situación de desventaja social fundamentalmente por tener una discapacidad física, psíquica o sensorial, y con la organización de la Muestra "Ciudad de Segovia" pretende mostrar al público "el buen teatro" que están realizando estas compañías, según explicó ayer la directora del certamen Marta Cantero Díaz.

El precio de la entrada para cada representación es de tres euros y pueden ser adquiridas en la taquilla del Teatro Juan Bravo y en Bazar Japón Música.

La organización de la mues-



Aportación municipal. El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y la presidenta de la asociación Paladio Arte, Raquel Herrero, firmaron ayer un convenio de colaboración por el que el Ayuntamiento asume el compromiso de aportar 1.800 euros para contribuir a las actividades que este colectivo creado en el año 2004 realiza para la información y la formación de las personas con discapacidad física, psíquica y sensorial. Entre estas actividades se encuentra la muestra de teatro "Ciudad de Segovia" cuyo contenido y finalidad fueron presentados tras la firma del convenio de vigencia anual. / FOTO: JUAN MARTÍN

tra apuesta por su continuidad en próximas ediciones dando cabida a compañías nacionales e internacionales siempre que cuenten con la colaboración de las instituciones. "Hemos visto representaciones impresionantes realizadas por compañías africanas (también formadas por personas discapacitadas) que creemos que tienen que

verlas el público segoviano", señaló la también directora de la compañía Teatro Paladio.

Marta Cantero explicó que esta iniciativa permitirá a personas discapacitadas descubrir las posibilidades de disfrute, enriquecimiento y trabajo tiene el mundo de la escena y lanzó una invitación: "Si te gusta el teatro, tienes tiempo li-

bre, ganas, energías, alguna discapacidad... ven y verás"

El presupuesto de la muestra este año es de 6.000 euros, que ha sido afrontado gracias a la colaboración de la Fundación Anade, la Junta de Castilla y León, la Diputación, el Ayuntamiento de Segovia, ASE Asesores y Caja Segovia.

El Palacio de Valsaín y el **origen** del Madrid de Los Austria

El profesor José Manuel Barbeito impartió una conferencia ayer en el XXVII Curso de Historia de la Real Academia de San Quirce

C.G.Q. / SEGOVIA

El Palacio de Valsaín y su importancia en la arquitectura cortesana fue el eje de la conferencia que impartió en la tarde de ayer el profesor José Manuel Barbeito, dentro del XXVII Curso de Historia de la Real Academia de San Quirce, que este año protagoniza La Granja.

Barbeito incidió en que "es un palacio muy singular; fue construido en un reinado donde se hizo mucha arquitectura y este palacio es un ejemplar de los más interesantes". El interés, según el experto, radica "en que está concebido como un edificio construido a la manera flamenca, que va a asentar luego un precedente fundamental en la arquitectura cortesana posterior. sobre todo lo que en Madrid se llama el estilo de Los Austrias", puesto que, "en gran medida, hubo cosas se ensayaron por primera vez en Valsaín".

José Manuel Barbeito calificó de **"muy singular"** el Palacio de Valsaín

El profesor añadió que "no sé si está valorado" en su justo término, algo que extendió a "edificios que se han perdido", aunque afirmó que "es uno de los palacios que menos estudiados están".

Sin embargo, esto "no evita que cualquier estudioso que se ha acercado a él ha sabido apreciar la importancia que el edificio tiene", continuó diciendo Barbeito.

Además, señaló que el Palacio de La Granja ha tenido que ver en

El edificio está **poco estudiado**, según aseguró el profesor de arquitectura y escultura

el estado en el que se encuentra el de Valsaín, ya que, "si no se hubiera levantado el Palacio de La Granja, la idea había sido restaurar y levantar el de Valsaín después del incendio".

Estos planes cambiaron cuando Felipe V decidió edificar el Palacio del Real Sitio, "y muchísimos materiales del de Valsaín se llevaron para construir el La Granja, como rejas, y eso favoreció su derumbe", indicó.



Barbeito participó ayer en el Curso de Historia de San Quirce. / JUAN MARTÍN

► SOCIEDAD

Los psicólogos buscan criterios comunes para valorar las adopciones internacionales

Cerca de medio centenar de especialistas de toda España participan en el Encuentro Nacional de los Turnos de Intervención Profesional en la Universidad SEK

• Un total de 1.035 menores han sido adoptados por familias de Castilla y León en los ocho últimos años, periodo en el que los psicólogos de los Turnos de Intervención Profesional en Adopción Internacional (TIPAI) han valorado a 1.663 familias de la región que han solicitado una adopción internacional.

M.G./ SEGOVIA

Este dato fue facilitado ayer en la inauguración del Encuentro Nacional de Psicólogos de los TIPAI, que comenzó en la sede de la Universidad SEK de Segovia con la participación de cerca de medio centenar de profesionales en este ámbito de todo el territorio nacional.

El presidente de la Comisión Rectora del TIPAI del Colegio Oficial de Psicólogos de Castilla y León, Jesús de Blas Recio —coordinador de este encuentro nacional— aseguró que esta iniciativa tiene como objetivo "poner en común y afinar los instrumentos técnicos empleados en la valoración de los solicitantes de adopción internacional, con el fin de homologar criterios que hagan posible la agilización de los trámites que conlleva una adopción fuera de las fronteras de España".

Indicó que la complejidad jurídica y técnica del proceso de adopción internacional hace que los profesionales que intervienen "debamos ser extremadamente cuidadosos para no cometer el más mínimo error, ya que dilataría en exceso la tramitación, con las consiguientes molestias para las familias solicitantes y sobre todo para el menor implicado".

En este sentido, señaló que este encuentro "es un importante punto de partida para mejorar el procedimiento técnico de las valoraciones psicológicas a través de las experiencias y opiniones de los psicólogos que trabajan en los TIPAI en todo el territorio nacional".

Jesús de Blas aseguró que Castilla y León ha sido una de las comunidades pioneras en la puesta en marcha de los TIPAI, que en la región vienen funcionando desde 1997, tras la firma del convenio de colaboración entre la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León y el Colegio Oficial de Psicólogos para la valoración de solicitantes de adopción internacional.

Señaló que el trabajo desarrollado en desde entonces "ha servido como modelo para otras comunidades autónomas, donde la adopción internacional se ha convertido en la opción más utilizada



Los psicólogos, en una de las sesiones de trabajo celebradas ayer en la Sala Capitular del campus privado. //JUAN MARTÍN



Vicente Martín Pérez, de pie, durante la conferencia impartida a los alumnos de Psicología de la USEK. //EL ADELANTADO

por las familias". El psicólogo señaló que la región "ha tenido que ir preparándose de forma creciente para asumir los retos que la sociedad demanda en esta materia, y puso como ejemplo que en 1998 los TIPAI valoraron 129 expedientes de familias, mientras que el pasado año superaron el medio millar.

Por su parte, el decano del Colegio Oficial de Psicólogos de Castilla y León, Eduardo Montes Velasco, valoró este primer encuentro nacional y aseguró que en las adopciones "el niño es y debe ser el principal protagonista, hacia el

que todos los servicios deben ir orientados para conseguir su máximo bienestar".

Asimismo, señaló que los profesionales "tienen que actuar con las máximas garantías de éxito en su gestión y por ello sería deseable que existieran criterios comunes en todo el territorio nacional que hicieran posible una mayor eficacia en la tramitación de los expedientes de adopción".

HUARTE DE SAN JUAN El encuentro nacional se enmarca en las actividades que el Departamento de Psicología y Ciencias de

la Educación de la USEK organizó ayer con motivo de la fiesta anual de la Psicología, coincidiendo con la celebración de su patrono, San Juan Huarte de San Juan.

Las actividades comenzaron por la mañana con una conferencia a cargo del psicólogo clínico Vicente Martín Pérez sobre "El análisis funcional de la conducta como herramienta de evaluación clínica", en el que evaluó algunos de los casos más significativos de violencia de género e infantil, así como las posibilidades de tratamiento y modificación de conductas.

► SEGURIDAD

Decalles cree "inaceptable dar por bueno que el vandalismo suba en Segovia"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El centro comercial abierto Decalles consideró "inaceptable dar por bueno que el vandalismo suba en Segovia" y reclamó más prevención.

En una nota de prensa remitida a esta Redacción, Decalles quiso mostrar "su radical discrepancia con el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, en su autocomplaciente análisis de la evolución de la seguridad ciudadana en la ciudad".

En este sentido, el centro comercial abierto manifestó que "el que el principal responsable del mantenimiento del orden en Segovia "no considere alarmante" el incremento general en la delincuencia en Segovia —y más aún de los actos de vandalismo, que alcanzan el 17,8 por mil habitantes— es cuando menos preocupante".

INSÓLITO En su comunicado, Decalles también incide en que "resulta insólito que los índices de delincuencia y de vandalismo de Segovia no dejen de subir y la Subdelegación se autofelicite por la "eficaz" respuesta policial, al tiempo que descarta asumir medidas excepcionales".

Para Decalles, que las calles del centro comercial "soporten en un año 76 actos vandálicos (y sin entrar a valorar otras tipologías de vandalismo que no se denuncian y que igualmente padece el centro histórico) resulta inaceptable". Al respecto, añadió "es tanto como dar por bueno que cada año atraquen a uno de cada cuatro vecinos de Segovia", y recalzó que "para Decalles conformarse con estos datos y "felicitar" por la labor realizada es un sarcasmo".

REIVINDICAR Mientras, Decalles insistió en que "lo menos que se puede reivindicar es que los actos vandálicos bajen en lugar de subir, especialmente después de las reiteradas demandas, reuniones y manifestaciones en este sentido públicas y privadas".

"A los comercios, saber que la mitad de los vándalos que rompen sus escaparates son detenidos, lejos de llenarnos de satisfacción, nos parece la mejor prueba de que el concepto de prevención de la Subdelegación debe ser revisado en profundidad", continuó el comunicado de Decalles.

Además, "manifestamos nuestra enérgica protesta por enterarnos por los medios de comunicación de un estudio que solicitamos al propio subdelegado y que no ha tenido a bien ni siquiera exponernos", incidió el centro comercial abierto.

► TOROS

Morenito de Aranda iniciará la temporada en Huecalovera

El diestro participó en una amena edición de la Tertulia Taurina segoviana

PABLO PASTOR / SEGOVIA

El joven diestro de 20 años de edad, Jesús Martínez "Morenito de Aranda", fue el invitado especial de la 170 Tertulia Taurina de Segovia. Vino acompañado por su apoderado, el también empresario taurino Carlos Zúñiga, un personaje muy conectado con la Segovia taurina, por haber toreado en sus buenos tiempos en diferentes plazas de nuestra geografía, por haber sido empresario taurino de algunas otras y por haber apoderado a toreros como los segovianos Gregorio Muñoz "El Rubio", Cándido López-Chaves y César de la Fuente y los matadores de toros Pascual Mezquita, "El Regio", Roberto Domínguez, "El Boni", José Luis Galloso, Celso Ortega, Emilio Silvera, Juan Diego, Martín Quintana y en la actualidad y desde sus comienzos como becerrista "Morenito de Aranda".

Tras la presentación de rigor, el invitado especial comentó: "Comencé de niño, cuando con siete años de edad, cumplía como caballista para el despeje de plaza y de alguacillo, en la plaza de toros de mi pueblo, Aranda de Duero. Poco después, ingresé en la escuela taurina y tras un año de estancia, empecé a torear becerradas de la mano de mi apo-

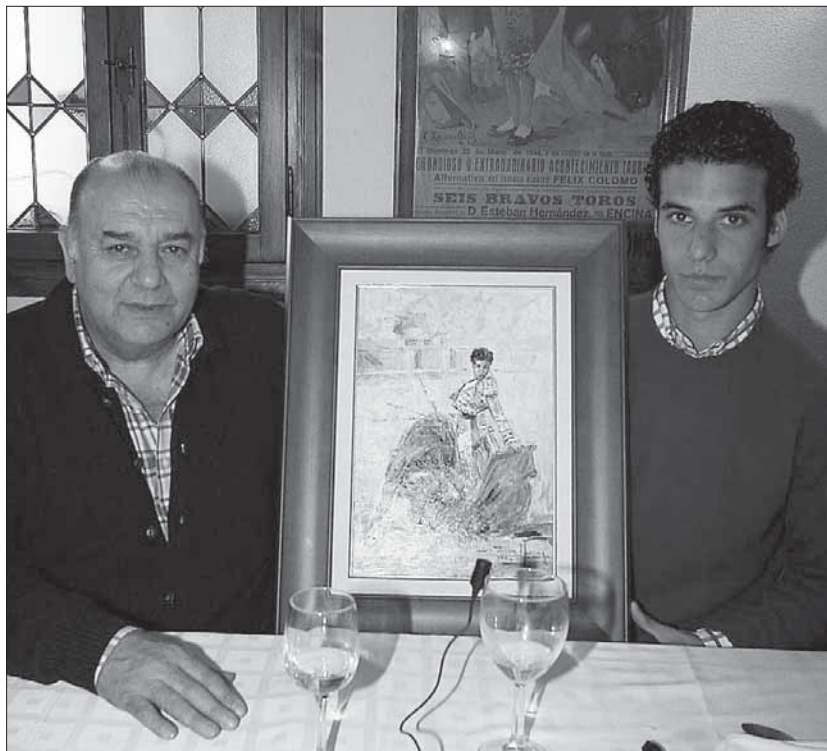
derado Carlos Zúñiga. Una de las primeras fue en Sepúlveda.

Debuté con picadores en Medina del Campo y la alternativa la tomé el pasado año en Valladolid, el 14 de mayo, con toros de José Luis Marca y con Salvador Vega de padrino y Manzanares hijo como testigo.

Sumé el pasado año 13 corridas de toros con corte de 20 orejas, siendo una de las mejores tardes, la de Cuéllar el 28 de agosto, donde corté tres orejas y salí en hombros de la plaza. Guardo un gran recuerdo de aquella tarde. Tanto de becerrista como de novillero, actué en algunas plazas segovianas como las de Sepúlveda, Cantalejo, el Espinar y la de referencia de Cuéllar.

Comienzo mi temporada del presente 2006, en Huecalovera y después proseguiré en Alcañiz el 30 de abril, Benavente el 1 de mayo y creo que confirmo en la feria de San Isidro. Por supuesto, espero actuar en algunas corridas en plazas segovianas.

CARLOS ZÚÑIGA Personaje de fácil palabra, poseedor de múltiples historias y amplio anecdotario. Hasta obsequió a la concurrencia con un par de divertidos chistes. Recordó su etapa de novillero y sus cuatro actuaciones



Morenito de Aranda junto a su apoderado con el óleo de Lope Tablada. / FERNANDO PEÑALOSA

Sepúlveda fue una de las primeras plazas en las que toreó el joven diestro arandino

cuellaranas, cuando se apodaba "El Cid".

Es el actual empresario taurino de Gijón y Palencia, cuya plaza le acaba de ser concedida. Hizo alusión a sus variadas facetas taurinas y dirigió unas cálidas pa-

El torero recibió un magnífico óleo de Lope Tablada en el que se representa un lance

labras al rejoneador retirado Cándido López-Chaves, presente en la tertulia. "Fui vendedor de quesos, vinos y otros menesteres, hasta que me pude asentar en lo que más deseaba, la fiesta de toros como apoderado y después

como empresario. En la actualidad, con 65 años de edad, tengo cuerda para rato y además cuento con la ayuda de mi hijo Carlos. Para mí, Segovia significa mucho en mi trayectoria personal y profesional. Aquí me encuentro como en mi propia casa, rodeado de amigos y de buenos aficionados".

EL BRINDIS Y EL OLEO DE LOPE TABLADA Se habló, se dialogó, se discutió y se brindó por el éxito del torero, a quién se hizo entrega del habitual óleo de Lope Tablada, un muletazo puramente genuino del joven torero arandino.

■ LOS PLÁSTICOS: DIBUJOS Y ACUARELAS DE JOSÉ GARCÍA DE ACILO

Padre Nilo

ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA

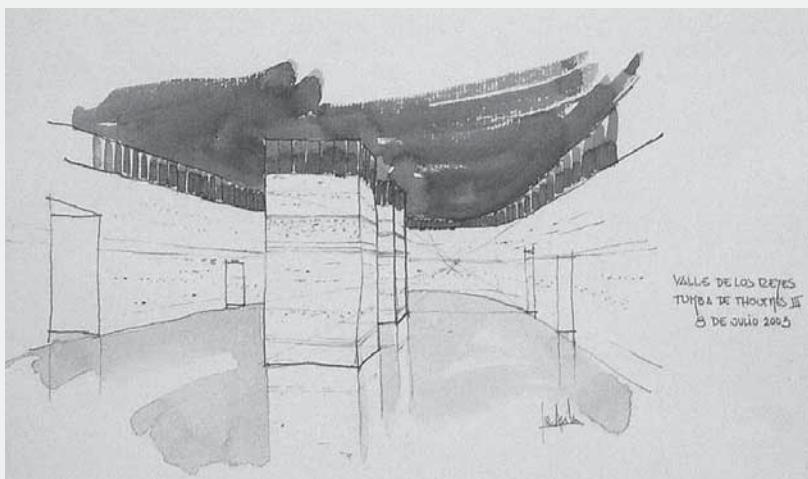
Es el río más grande del mundo. Con el nombre de Gran Nilo cruza Egipto y vierte en el Mediterráneo. Anteriormente se asegura que nace en Burundi con el nombre de Kagera, y desaguando en el lago Victoria (del que sale con el nombre de Nilo Victoria) se precipita en el lago Alberto, recorriendo Sudan con la denominación de Nilo Blanco y recibiendo en Jartum por si fuera poco al Nilo Azul. Muchos recibimientos y vertimientos, mucha trayectoria, muchos nacimientos y muertes tiene el Nilo para poder llegar a ser ya en el Egipto de los Faraones el Padre Nilo, el inmortal río del Valle de los Reyes, de las ricas cámaras sepulcrales con maleficio, de los templos maravillosos de Isis, Edfú, Karnak, Luxor, Kalabsha y de las mezquitas de Al-Azaar, Nasir Mohamed o Alí.

Los egipcios entienden al Nilo como un don: "Egipto es y fue el

don del Nilo", escribe Florián Ferrero en el librito-programa de mano, "todo lo marcaba el río. El inicio del año lo señalaba casi en el solsticio de verano y coincidía con la llegada desde el sur de las bandadas de ibis blancos y con la inundación que daba vida y traía nuevas tierras negras".

Todo es y era el Nilo "hasta un dios, un dios hermafrodita, hapy???, con cuerpo de hombre y senos de mujer". Y también "un viaje a otra orilla, a la del amor y la muerte".

Sabemos - porque nos lo explica el propio expositor en su librito - que él realizó en julio de 2003 junto a un pequeño grupo de alumnos de la Escuela de Arte de Zamora un maravilloso y revelador viaje recorriendo el río y sus márgenes de tumbas, templos, mezquitas y ruínas y que quedó impactado en aquel viaje de tanta grandiosidad y belleza. Y de ahí estos dibujos y acuarelas



que nos muestra. Dibujos y acuarelas leves, evocadores y elegantes de esos templos bellos e indescifrables, de esos márgenes fluviales que vocean historia y esas piedras quietas en el curso dormido de la historia. Fluye el río mientras el espíritu de lejanos

siglos permanece. Acuarelas las de García de Acilo rápidas y abocetadas, auténtico material de "cuaderno de campo" del artista viajero. Acuarelas que transmiten aromas y mensajes de que allí mismo estuvo el artista con lápices y pinceles, pinceles que quizá

mojó en agua de cantimplora.

"Un viaje por el Nilo es cargarse de vida - afirma Ferrero - es vivir... y vivir es ver pasar". Y todo esto está apuntado y acotado por el curioso lápiz y el descriptivo y sensible pincel de José García de Acilo.

Alta asistencia al Torneo de mus de El Adelantado.

La XXVI edición del Torneo de Mus de El Adelantado de Segovia, que se disputó ayer en el Rancho de la Aldegüela de Torrecaballeros contó un año más con una nutrida participación de representantes de agencias de publicidad y medios de comunicación. La prueba se ha consolidado como una de las más prestigiosas de este tipo y a la que acuden desde los lugares más diversos. La jornada se ha convertido en cita obligada para las principales empresas del sector que además aprovechan para intercambiar pareceres y opiniones sobre la situación del sector publicitario. / FOTO: JUAN MARTÍN



MÚSICA

Albert Pla

★★★

La ingenua transgresión

"Matacerdos"

Albert Pla: Voz y Guitarra
Diego Cortés: Guitarra
Judith Farnés: Clarinete y teclado
Tino Giraldo: Percusión
Ciclo "Acústicos"

Teatro Juan Bravo, 16 de Febrero

M.GALINDO / SEGOVIA

Albert Pla sale al escenario vestido de un galeote, con unas sandalias abiertas y unos calcetines rojos. Con la cabeza baja y una mirada que mezcla la curiosidad y la timidez, arranca unas apenas audibles notas a su guitarra eléctrica y con un hilillo de voz comienza a contar/cantar la historia de un oscuro servidor de la ley que tiene aterrorizado a un barrio y que finalmente muere a manos de un comando terrorista feminista.

Hay que reconocer que no es una forma muy académica de comenzar un concierto, pero desde hace mucho tiempo el artista de Sabadell se ha alejado de cualquier convencionalismo musical, estético, cultural, político o social y no le importó demostrarlo una vez más en el ciclo "Acústicos" del Teatro Juan Bravo.

Un nuevo llenazo subrayó el éxito de la apuesta del teatro segoviano por la música de calidad, trayendo al patio de butacas a un público ávido de experimentar el carrusel de emociones que Albert Pla desplegó en su actuación de Segovia. Sin lugar a dudas, la oferta estética que desde hace dos décadas propone el músico y actor puede entusiasmar o ser aborrecida, pero en ningún caso deja indiferente al espectador.

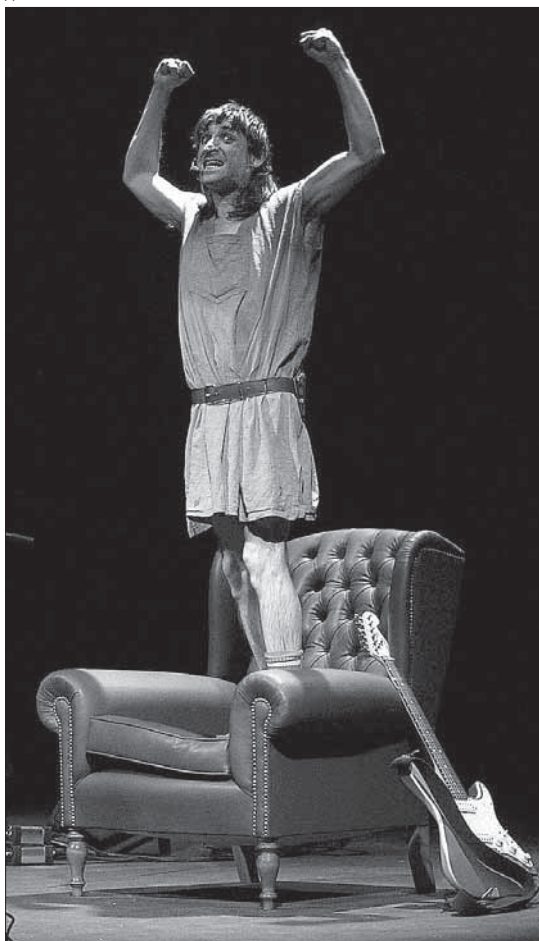
Pla planteó su espectáculo "Matacerdos" dando un repaso a algunas de las canciones más representativas de su discografía,

en las que los sentimientos brotan con letras sencillas que oscilan con la misma intensidad entre el lirismo y la procacidad. De este modo, la historia del gallo Eduardo Montenegro que perdió su voz y su capacidad de convocar al sol para que amanezca colisionaba frontalmente en apenas unos pocos minutos con su polémica e incorrecta "La dejo o no la dejo", en la que narra el conflicto sentimental de un hombre con una novia terrorista y entregada a su lúgubre causa de muerte.

También pudimos ver al Albert Pla iconoclasta y reivindicativo con canciones como "Joaquín el necio" —un peculiar alegato contra el racismo— o el relato apocalíptico de la destrucción de Estados Unidos gracias a una colilla mal apagada tirada por un "espaldado mojada" abatido por los agentes de inmigración norteamericanos.

Dotado con un peculiar sentido del humor y del amor, Pla muestra una visión de la realidad a ras de tierra, en la que a veces el espectador puede masticarla sin filtros ni aditivos, porque para él las cosas "son como son" y no existen dobleces ni circunvalaciones para llegar a su esencia, sea tierna o cruel. Sólo de este modo pueden entenderse canciones como "Sufre como yo", en el que el artista expresa de forma descarnada su desengaño amoroso diciendo: "Yo quiero que tú sufras lo que yo sufro/y aprenderé a rezar para lograrlo".

Albert Pla ofrece todo este mosaico con un característico sentido del espectáculo, que le lleva a momentos intimistas que combina con estrepitosos aspavientos incontrolables que le llevan a sa-



Pla, en uno de los momentos de su actuación en el Teatro Juan Bravo. / JUAN MARTÍN

lir al patio de butacas o a refugiarse en el proscenio de forma inopinada.

Pero Pla no olvida la importancia de la música, y para ello se rodea de un corto pero magnífico grupo de músicos con la guitarra de Diego Cortés, la serena eficacia de Judith Farnés y, en este caso, la agradable sorpresa de Tino Giraldo —que volverá al ciclo "Acús-

ticos" como batería de Luz Casal— que actuó como percusionista en este concierto.

Para muchos, la capacidad de transgredir de Pla será una pose estética, mientras que otros verán en su aparente ingenuidad una forma de atraer al público. Si ustedes combinan las dos cosas, podrán entenderle (si ello fuera posible) un poco mejor.

TEATRO

Corsario Teatro presenta hoy "La barraca de Colón"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La compañía Corsario Teatro pone en escena hoy en el Teatro Juan Bravo su último trabajo "La barraca de Colón", enmarcada en las celebraciones culturales que este año conmemoran el centenario de la muerte del marino descubridor del Nuevo Mundo.

La obra se ubica en un territorio tan particular como el de las barracas de feria, en el que una troupe de artistas de circo y variedades representa la vida del almirante a su modo, aportando una visión iconoclasta de Cristóbal Colón que nos acerca a su perfil más humano y a su faceta de engañador engañado, de perdedor, que es la alegoría más común del héroe contemporáneo.

La compañía considera que Cristóbal Colón "está presente con su imagen estatuaría en infinidad de lugares emblemáticos, en esos sitios reservados para patriotas y próceres, y su biografía ha sido construida a base de documentos que intentan argumentar la mentira interesada, por lo que lo que ha llegado hasta nosotros mutilado no es ni verosímil ni fiable".

Después de una trayectoria de continua evolución desde 1982, Corsario Teatro ha vuelto con esta obra a recuperar el espíritu inquieto y provocativo del teatro independiente. En este sentido, el espíritu de Corsario se vuelve en su última creación polisémico y bebe de todas las fuentes artísticas; del cabaret al circo pasando por la Comedia Dell' arte en una de las apuestas más comprometidas de la compañía en su historia.

Cámara
Segovia

Arex, esgrafiados y vidrieras frente a la dictadura de la "monocapa"

Desde su taller en Cabañas de Polendos, Toli Mateo reivindica el retorno a los tradicionales revestimientos a la cal frente a la despersonalización del cemento y la monocapa

• No es más caro, es más elegante y dura más. Es el esgrafiado, la patente de marca de la construcción clásica segoviana. Todo un mundo digno de conocimiento.

CS / SEGOVIA

A la hora de rematar una fachada, nada más socorrido que el cemento o la monocapa. Una dictadura de los métodos de construcción, puestas en entredicho por quienes defienden el valor de materiales más tradicionales, resistentes, ecológicos, bonitos y nobles. Por ejemplo la cal.

Entre estos segundos cabe encuadrar a Toli Mateo Manso, artesano, que desde su taller en Las Cárbas (Cabañas de Polendos) se dedica al revestimiento mural con esgrafiados o pinturas a la cal, así como a las vidrieras tradicionales.

Tras concluir sus estudios de Artes Aplicadas al Muro, y tras acumular experiencia en el campo de las vidrieras, Toli Mateo abrió su taller, Arex, en 2001, en la primera hornada de artesanos que llegaron a Las Cárbas desde diversas partes atraídos por la oferta del Ayuntamiento y de las instituciones para dinamizar la zona con talleres artesanales. La especialidad de Arex son las vidrieras, tanto como decoración como en rehabilitación, como en esgrafiados.

Un esgrafiado precisa de tres capas de cal matada y mezclada con áridos. "La primera para preparar la pared, en la segunda se trabaja con las plantillas y raspando. Por



Fachada con esgrafiado del futuro Museo Provincial de Segovia, de Arex.

último se le da una tercera capa de sacrificio". El resultado es un espectacular revestimiento mural que dura siglos, y que aúna materiales de primera calidad con una decoración cargada de personalidad. De hecho, los esgrafiados más antiguos de Segovia datan de los mudéjares, si bien la generalización de su uso, más allá

Para entender el éxito del esgrafiado, hay que adentrarse en las propiedades de la caliza.

ARCILLA DE ROCA

Se trata de la misma roca que los mármoles pero que por un sencillo proceso (hidratación) se convierte en una pasta fácilmente manipulable y aplicable a cualquier superficie. Utilizada como revestimientos de exteriores, y en contacto con el CO₂ y el agua de la atmósfera, la cal sufre un proceso de carbonatado, es decir, se vuelve roca otra vez, se vuelve mármol. De ahí su durabilidad y resistencia a toda prueba.

Toli Mateo no se cansa de defender las ventajas de los revesti-

mientos a la cal. "Frente al cemento o la monocapa es mejor impermeabilizante y a la vez, proporciona un aislante que respira, más sano que los ambientes sellados y herméticos en el que se están convirtiendo las casas", explica. La artesana, autora entre otros, de los esgrafiados de corte contemporáneo del Museo Provincial de Segovia, reivindica más espacio a este noble arte.

Y es que desgraciadamente, el carácter artesanal del manipulado de la cal -que no su precio, inferior al cemento- hace que su empleo en construcción siga siendo algo reservado a entendidos. Definitivamente, el esgrafiado está llamado a ser un factor de distinción.

El esgrafiado a la cal reacciona con la atmósfera convirtiéndose en una roca, de ahí su durabilidad

del renacimiento, responde a políticas de rehabilitación "avant la lettre", impulsadas por la Administración a partir de 1860.

La Antena de Sepúlveda difunde en Pedraza la explotación de la trufa

CS / SEGOVIA

"La explotación de la trufa como una alternativa al aprovechamiento de los montes" es el título de una conferencia que, organizada por la Antena Cameral de Sepúlveda, tendrá lugar el próximo lunes, día 20 de febrero, a las 20,30 horas, en el salón de la Oficina de Turismo de Pedraza.

La ponente será la bióloga segoviana Ana Rincón, perteneciente al Departamento de Fisiología y Bioquímica Vegetal del Centro de Ciencias Medioambientales (CC-

MA - CSIC). Con esta actividad, la Antena de Sepúlveda pretende responder al interés mostrado por numerosos vecinos de Pedraza sobre las posibilidades truferas de la zona.

Las trufas son hongos de gran valor culinario y comercial que viven asociados a las raíces de distintas plantas forestales, entre ellas la encina, con las que establecen una relación simbiótica denominada micorrizas. Las trufas no pueden crecer sin estar asociadas a una planta, de la cual toman fun-

damentalmente azúcares provenientes de la fotosíntesis. Por su parte, la planta también se beneficia de la simbiosis recibiendo del hongo una mejora en la captación de agua y nutrientes del suelo.

En Europa existen más de 20 especies de trufa, aunque solo unas pocas son comestiblemente apreciadas. Una de las más comercializadas es la trufa negra o trufa de Perigord (Tuber melanosporum Vitt.). Esta especie se desarrolla en suelos calcáreos bien drenados, a una altitud de 700-1400 me-

tros y con un régimen de lluvias de 500-900 mm. El área natural de producción de trufa negra en la Península Ibérica no engloba Segovia, aunque distintas zonas de la provincia reúnen los requisitos edafoclimáticos necesarios para la producción trufera, razón por la cual se considera un cultivo alternativo de futuro para la zona. En restauración, la trufa se utiliza como un saborizante de lujo, y los ejemplares más selectos alcanzan precios estratosféricos dada la elevada demanda.

BREVES

ELECCIONES

Presentación de candidaturas ■ El próximo 23 de febrero concluye el plazo para la presentación de candidaturas a la Cámara de Segovia. En el proceso pueden intervenir 15.487 empresas clasificadas en 20 grupos en función de su actividad. De estos 20 grupos surgirán 27 representantes en el Pleno de la Cámara, procediéndose a las elecciones el 21 de marzo en el caso de aquellos grupos donde concurran diversos candidatos. El pleno se completa con 3 miembros que presenta la Federación Empresarial Segoviana, como entidad empresarial más representativa.

FORMACION

Curso de evaluador de impacto ambiental

Del 13 de marzo al 4 de abril (de lunes a jueves, y en horario de 18.00 a 21.00 horas), la Cámara impartirá la 1ª edición del Curso de "Evaluación de Impacto Ambiental". La asistencia al curso es válida para obtener 1,5 puntos de los 5 que exige la Junta de Castilla y León para la acreditación del título de Evaluador de Impacto Ambiental. El curso es de 300 euros, 240 para empresas de la demarcación de Segovia.

FORMACION

Cómo sacar partida a una presentación

Apoyar una presentación de producto o una reunión de trabajo con material audiovisual empieza a ser imprescindible. Saber plantear correctamente este tipo de presentaciones, con un guión articulado y eficaz, y conociendo los condicionantes de megafonía, informáticos y demás es el objetivo de una mini curso de dos jornadas de duración que se impartirá los días 27 y 28 de febrero en la Cámara de Segovia. El curso tiene un horario de 17.30 a 21.30 horas.

EXPOSICIONES

Convenio entre Defensa y las Cámaras

El ministerio de Defensa y las Cámaras españolas han suscrito un convenio de formación y promoción empresarial para los militares que finalizan su relación con las Fuerzas Armadas. El objetivo es orientar en la creación de su propia empresa o de su propio puesto de trabajo a quienes dejan los Ejércitos. El convenio, que se realiza a través de la Fundación Instituto Cameral para la Creación y el Desarrollo de la Empresa (INCYDE), contempla la realización de jornadas de formación, orientación y sensibilidad empresarial, cursos de formación empresarial de 400 horas y evaluación y seguimiento de los proyectos empresariales.

► PATRIMONIO

El Palacio de Paradinas, incluido en el Manual de Casas Históricas

Su actual propietario ha realizado recientemente obras para frenar el deterioro del edificio a causa del abandono

• El Palacio de Paradinas, un edificio de tradición mudéjar del siglo XV, ha sido incluido en la última edición del "Manual de conservación de casas históricas y singulares".

AMPARO BARRIO/ SEGOVIA

Quien sólo lea esas primeras siete líneas de texto puede hacerse una idea totalmente contraria a la realidad del edificio en cuestión. Puede pensar que se trata de uno más de los muchos que conforman el patrimonio artístico de Segovia y que, por lo tanto, tendrá un trato más o menos similar a los demás por parte de las administraciones públicas. Nada más lejos de la realidad porque detrás de la casa palacio de Paradinas hay una historia de cariño y sacrificio.

Nos encontramos con un edificio levantado en torno al año 1496 por la familia de los Jiménez de Zuazo. Sus fachadas están coronadas por una serie de torreones de ladrillo que, a pesar de su aspecto, sus funciones defensivas parecen más bien escasas por lo que su significado bien podría encontrarse en un carácter emblemático que recuerda a otras arquitecturas militares. Las propias fachadas llevan impresa la tradición del trabajo mudéjar en ladrillo, no sólo en la forma de emplear el material sino también en la de trabajar el barro, con los ladrillos aplastados para la formación de la cornisa.

AMPLIACIÓN Dos siglos más tarde, en 1697, sus propietarios decidieron ampliar el edificio, adosándole una nueva construcción, con lo que los paramentos de la fachada posterior quedaron incorporados al interior de las nuevas estancias. Esta ampliación dio lugar a la formación de un gran patio, empedrado, a base de una galería soportada por cuatro columnas de granito. Igualmente, los muros posteriores mantuvieron una estructura similar a los de la construcción primitiva, con verdugadas de ladrillo formando cajas de mampuesto y rovocos esgrafiados, mientras que los del patio se construyeron con tapiales.

Toda una pieza preciosa de la

arquitectura que a finales del siglo XIX compró la familia materna del abogado segoviano Marcos Llorente y que acabó en manos de varios arrendatarios en los años cuarenta del pasado siglo. Hasta hace alrededor de cinco años, la casa palacio de Paradinas fue utilizada para guardar el ganado de aquéllos con el consiguiente deterioro del edificio, aumentado, si cabe, por los efectos del tiempo y la carencia de mantenimiento.

Tal era el estado de la construcción que, sin duda y según nos dice Marcos Llorente, corría serios riesgos de venirse abajo en cualquier momento. Ante esta situación, afloró su afán por recuperar lo que había pertenecido a su familia y la iniciativa empezó a tomar cuerpo con el ánimo infundido por su mujer, Beatriz Pavillard, decoradora y amante de la arqueología.

OBRAS URGENTES La empresa no se presentaba nada fácil, y menos barata; pero la decisión estaba tomada. La compra y las obras más urgentes para que el edificio no se cayera supusieron un desembolso de 25 millones de las ya desaparecidas pesetas y la ayuda por parte de la Administración autonómica, que en un principio Llorente pensaba iba a sufragar el cuarenta por ciento de los gastos, se quedó en un mínimo diez por ciento.

La construcción en sí necesita grandes obras para su total rehabilitación y, por ahora, Marcos Llorente ha acometido lo esencial: arreglar la cubierta, levantar los torreones y recuperar el jardín que con la construcción suma un total de 3.500 metros cuadrados. Estas actuaciones se han realizado bajo la dirección del arquitecto Javier Martín de Bustamante y, por el momento, son las últimas que puede realizar el propietario, para quien el futuro del edificio se presenta un tanto incierto porque se necesitaría invertir mucho dinero en el mismo para poder destinarlo a cualquier fin cultural, que sería lo idóneo.

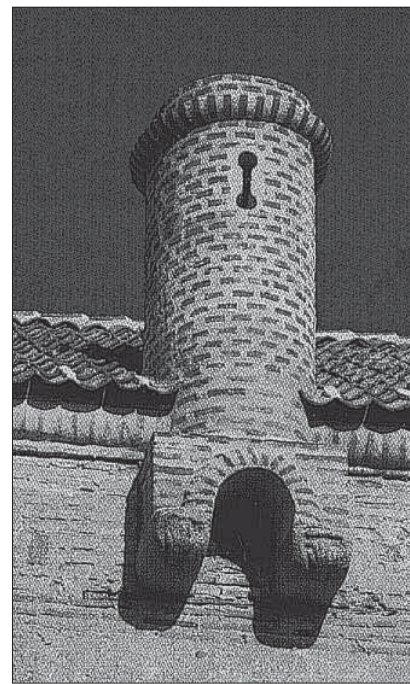
RECONOCIMIENTO Y si ver el edificio en pie y sin peligros para su estabilidad es una satisfacción para la propiedad, su inclusión en el Manual de Conservación de Ca-



Vista general de la casa palacio de Paradinas./EL ADELANTADO



Elementos sustentantes en el patio interior./EL ADELANTADO



Detalle de uno de los torreones./EL ADELANTADO

sas Históricas y Singulares es todo un reconocimiento a su esfuerzo. La publicación, que está editada por TusQuets y financiada por el Ministerio de Cultura, es una guía en la que se explican detalladamente las técnicas de protección y reconstrucción que precisa cada una de las partes que conforma una casa: desde los tipos de suelos y cimientos, hasta la restauración de artesanados, bóvedas y columnas; igualmente, explica las causas del deterioro de la madera o las plagas que sufren cierto tipo de edificios.

El manual es fruto de la colaboración de un amplio equipo de expertos, tales como arquitectos, conservadores, restauradores, historiadores del arte, fotógrafos..., bajo la dirección de Antonio Perla y la coordinación de Ana Yáñez.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com

► MEDIO AMBIENTE

Impulso para la creación del consorcio de la vía verde

Los promotores elaboran un calendario de actuación para la recuperación del espacio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El diputado delegado del área de Desarrollo Rural y Medio Ambiente, José Martín Sancho, recibió al alcalde de la localidad de Olmedo y vicepresidente de la Diputación de Valladolid, Alfonso Centeno; a la concejala de Medio Ambiente de Segovia, Cristina Pampillón; y al presidente del Programa de Desarrollo Rural Aidescon, Eusebio García, para fijar las bases en la redacción de los estatutos, que regirán la creación del consorcio Vía Verde Valle del Eresma y que tiene como principal objetivo el desarrollo y la recuperación del antiguo trazado del tren Segovia Ol-

medo, como futura eje de desarrollo turístico y de comunicación entre las localidades por donde transcurrir.

Para Martín Sancho este proyecto supondrá la vertebración entre dos provincias colindantes, Segovia y Valladolid, mediante un espacio natural por el que se desarrollará una ruta turística y medioambiental, que a su vez atraerá por parajes heterogéneos de gran atractivo tanto en su aspecto natural como en su aspecto de ocio y de contacto con la propia naturaleza, indicó la Diputación Provincial en una nota de prensa.



Imagen de la reunión que mantuvieron los representantes de las instituciones promotoras de la vía verde. / EL ADELANTADO

El futuro consorcio estará compuesto por los miembros los socios fundadores, Diputación Provincial, Ayuntamiento de la capital, Ayuntamiento de Olmedo, así como las asociaciones de desarrollo rural de la zona, AIDESCON y Ruta del Mudeja, esta última de la provincia de Valladolid.

Una vez desarrollado el proyecto de recuperación del trazado del tren como vía verde, los ayuntamientos por los que transcurriría el mencionado trazado, podrán ad-

herirse al Consorcio como socios al proyecto, así como otros ayuntamientos de la zona.

EMPRESAS Cualquier tipo de empresa sensibilizada con el proyecto podrá formar parte del consorcio en calidad de asociados, para colaborar con el mantenimiento, la conservación y la difusión de este interesante bien de dominio público que constará de 70 kilómetros donde se podrán desarrollar diferentes actividades relacionas

con el ocio, la cultura y el medio ambiente, añade la nota. La redacción del proyecto supondrá una inversión de 82.000 euros, que pagarán inicialmente Diputación, Ayuntamiento de Segovia y Ayuntamiento de Olmedo, con una distribución de 40%, 40% y 20% respectivamente. La inversión de la ejecución material será financiada por el Ministerio de Medio ambiente, y el mantenimiento correrá a cargo de los socios que se involucren en el proyecto.

Los asesores de centros de innovación educativa acaban su formación en Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los cuarenta nuevos asesores y directores de Centros de Formación del Profesorado e Innovación Educativa de Castilla y León, que iniciaron un curso de preparación en Segovia los pasados días 17, 18 y 19 de octubre de 2005, visitan nuevamente esta ciudad para concluir su formación inicial teórica con unas jornadas que tendrán lugar los días 21 y 22 de febrero en el Hotel Puerta de Segovia.

La actividad formativa se realizará en jornada intensiva de mañana y tarde, predominando los talleres, el trabajo en grupos y

la exposición de conclusiones. En los talleres se partirá de la intervención de un experto externo, siguiendo con trabajo en grupos y exposición de conclusiones.

Los contenidos para esta tercera fase de formación teórica giran alrededor de la valoración de los trabajos prácticos que los asistentes han elaborado desde su anterior estancia en Segovia, asesoramiento y seguimiento de Proyectos de Innovación Educativa, diseño de una actividad de formación por competencias, convivencia en los centros educativos y la resolución de conflictos, fomento de la lectura

y comprensión lectora, estrategias de intervención en centros y servicios educativos, lenguas extranjeras y programas europeos.

En las sesiones que tendrán lugar la próxima semana con intervendrán como ponentes Carmen Fleta, profesora de Lengua de la Universidad de Siracusa; Ana Liras y Fernando Acinas, asesores de los CFIE de Segovia y Cuéllar respectivamente; Jaime Foces Gil, director y orientador escolar del IES "Juan de Juni" de Valladolid; María Luisa Pérez y Pilar Leal, asesoras de los CFIE de Cuéllar y Segovia respectivamente; Guillermo Bue-

no Salvador, asesor técnico docente de la Dirección Provincial de Salamanca; Nuria García de la Vera y Juan Luis García Hourcade, asesores del CFIE de Segovia; Susana Maroto, directora del CFIE de Cantalejo; Ladislao Castro Ramos, director del CFIE de Béjar; Rosa Valcarce Mejía, directora del CFIE de Ponferrada; y Rosa Fuertes Mera, jefa de sección del Servicio de Formación del Profesorado e Innovación Educativa.

También habrá lugar para conocer el patrimonio de nuestra capital, destacando una visita guiada a la exposición "Cristóbal Colón

y los Taínos" que la Obra Social y Cultural de Caja Segovia tiene actualmente en el Torreón de Lozoya.

En la inauguración del curso, en octubre, el jefe del Servicio de Formación del Profesorado e Innovación Educativa, Pedro González Justo, recordó a los asesores que una de las exigencias a las que están sometidos es la "permanente actualización". "No pretendemos dar clases a nuestros compañeros, pero si ser capaces de poner a su alcance todos los recursos necesarios para su formación", señaló González Justo subrayando que también deben animarles en la labor que realizan.

Unos 215 profesores, de los que 17 están en Segovia, trabajan en la Comunidad para lanzar los programas destinados a unos 30.000 docentes.



LAS MEJORES PROMOCIONES EN GMS



¡FANTÁSTICA PROMOCIÓN EN HONTORIA!

PISOS DE 2 Y 3 DORMITORIOS,
CON GARAJE Y EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES.

SITUADOS EN UN PRECIOSO ENCLAVE CON INCREÍBLES VISTAS.

NO LO DUDE,
VENGA A INFORMARSE.

¡ÚLTIMOS PISOS EN SEGOVIA CAPITAL!

UBICADOS EN ZONA MUY CÉNTRICA,
3 DORMITORIOS, GARAJE,
MAGNÍFICAS CALIDADES.

ENTREGA INMEDIATA.

¡NO LO DEJE ESCAPAR!

¡ÚNICA PROMOCIÓN EN BERNUY DE PORREROS!

1, 2 Y 3 DORMITORIOS, CON GARAJE,
SITUACIÓN INMEJORABLE,
CALIDADES DE PRIMERA Y PRECIO DE OCASIÓN.

¡NO DEJE QUE SE LE ADELANTEN,
VENGA A INFORMARSE!

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

► CUÉLLAR

Villa y Tierra inicia una campaña de educación ambiental para escolares

La iniciativa se desarrolla hasta el 3 de marzo en los colegios de las diferentes localidades de la Comunidad para promover la reducción, reutilización y reciclado de residuos

• La Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar ha puesto en marcha una campaña de concienciación para la reducción, reutilización y reciclaje de los residuos en los centros escolares de sus pueblos.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

La Comunidad de Villa y Tierra está desarrollando en los centros escolares de los pueblos que la integran una campaña de concienciación de los escolares para la reducción, la reutilización y el reciclado de los residuos que se producen. La campaña se enmarca dentro del programa de educación ambiental para este curso 2005-2006 iniciado en octubre.

El técnico forestal de la Comunidad, Raúl Muñoz es el encargado de dirigir esta campaña que dio comienzo el 17 de enero y se prolongará hasta el 3 de marzo.

Muñoz, imparte a los alumnos de los centros escolares una pequeña charla en la que les aclara los conceptos fundamentales para posteriormente realizar un taller en el que se muestra cómo se debe hacer la separación de los residuos indicando dónde debe depositarse cada uno de ellos en función de su naturaleza.



El Ayuntamiento de Cuéllar desarrolla una campaña similar dirigida a escolares y al público en general. / GABRIEL GÓMEZ

lles en el que se muestra cómo se debe hacer la separación de los residuos indicando dónde debe depositarse cada uno de ellos en función de su naturaleza.

La Comunidad cuenta en esta campaña con la colaboración de

Ecoembes, sociedad anónima sin ánimo de lucro cuya misión es el diseño y desarrollo de sistemas encaminados a la recogida selectiva y recuperación de envases usados y residuos de envases, que ha proporcionado material didáctico y

divulgativo para las actividades.

Esta campaña se realiza de forma paralela a la que el Ayuntamiento de Cuéllar desarrolla en la villa dirigida no solo a alumnos de primaria y secundaria sino a la población en general.



Sabor taurino para una cata de vino. La Peña Taurina El Quemadal y Bodegas Alizán organizaron una cata de cuatro tintos dirigida por el enólogo Benito de Castro Bocos en la hostelería La Vega de Cuéllar. De entre los caldos, destacó la presentación de AuZau de 2004, una magnífica incursión de la bodega zamorana en la denominación Ribera del Duero; un vino muy fresco, afrutado y aromático. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ

Mañana se presenta el colectivo "Jóvenes en Acción"

N.P. / CUÉLLAR

El Centro Parroquial de Cuéllar acogerá mañana a las 5 de la tarde el acto de presentación oficial de la nueva Asociación Cultural Jóvenes en Acción. El colectivo se creó a iniciativa de un grupo de padres con el objetivo de organizar actividades culturales y de ocio dirigidas a los niños y jóvenes del municipio, a partir de 7 años. También darán a conocer su programa de actividades.

Tras la presentación tendrá lugar la proyección de la película Harry Potter.

DE INTERÉS

✚ FARMACIAS DE GUARDIA
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el domingo 19 de febrero)

CONVOCATORIAS

Del 10 al 19 de febrero **Rastrillo Solidario de Manos Unidas:** labores, manualidades, regalos, dulces, pinturas... Jueves, sábado y domingo de 12.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 21.00 horas. Lunes, martes, miércoles y viernes de 17.00 a 21.00 horas.

Sábado 18 de febrero **Deporte Por un Euro** de 11.00 a 13.00 horas para niños de 6 a 12 años: baloncesto, hockey y badminton.

Domingo 19 de febrero **Taller de Disfraces** para niños de 3 a 12 años de 17.00 a 19.00 horas en la Casa Joven.

Domingo 19 de febrero **Presentación de la Asociación Jóvenes en Acción** en el Centro Parroquial a las 5 de la tarde. Seguidamente proyección de la película Harry Potter.

Torneo de Mus Bar Chapu en Fuentesauco de Fuentidueña. Inscripciones hasta el 19 de febrero 30 euros por pareja. 24 de febrero a las 21.00 horas eliminatorias y 3 de marzo a las 21.00 horas finales, entrega de trofeos y cena de hermandad.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo: 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento ... 921140014

eufón
electricidad

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia)
Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com



Para nuestros PROYECTOS DE EXPANSIÓN en Segovia y Castilla y León necesitamos:

- **Oficiales de 1ª y 2ª con formación FP2 o similar**
- **Ingenieros técnicos**
- **Arquitecto técnico**

[EVANGELIO] LUIS GUTIÉRREZ

Libertad y respeto



EN EL ACUERDO ENTRE EL Estado español y la Santa Sede suscrito en el año 1979, se decía: "El Estado velará para que, en sus medios de comunicación social, sean respetados los sentimientos de los católicos". La Iglesia habría preferido sin duda, -pues esa es su doctrina- que eso mismo se extendiese a los creyentes de cualquier otra fe religiosa y que se aplicase también a los medios de iniciativa social o privada. Pero esto no cabía en un tratado bilateral sobre asuntos propios de cada una de las partes signatarias. Al cabo de veintisiete años, un somero repaso de programaciones y comentarios que han tenido lugar en los espacios de los medios públicos de comunicación pondría quizás de manifiesto algún incumplimiento de lo estipulado. De cualquier modo, la mofa y el sectarismo que han herido no pocas veces los sentimientos religiosos de los católicos españoles se han aparecido más bien en medios de iniciativa privada. Al parecer, ha sido eficaz la jurisprudencia de nuestro Tribunal constitucional al dar por sentado que la libertad de expresión no puede amparar manifestaciones de menosprecio hacia los sentimientos de grupos religiosos. Jerarquía y pueblo católico han tenido que soportar ciertas vejaciones sin echar mano de las acciones legales a su alcance. Al fin y al cabo-

podría decirse- los cristianos han de ser consecuentes con la consigna evangélica: "si alguien te golpea en la mejilla derecha preséntale también la otra"

No ha sucedido así con las caricaturas del gran profeta del Islam publicadas en varios medios de comunicación de diversos países. Todos conocen la violenta respuesta por parte de sus creyentes. Pero ello ha generado también un debate, todavía inacabado, sobre el conflicto, posible y real, entre dos libertades fundamentales, la de expresión y la religiosa. ¿Cómo evitarlo?

Hay quienes opinan que test como éste son necesarios para comprobar el grado de convencimiento y de integración de los musulmanes en las democracias europeas. Otros juzgan que cualquier religión, puede ser objeto de crítica por tratarse de un conjunto de ideas y de conductas sociales, por lo que -siguen afirmando- la libertad de expresión no ha de amordazarse, aunque de su ejercicio pudiesen originarse algunos problemas. En la parte opuesta se sitúan quienes se inclinan a favor de la regulación del derecho a la libertad de expresión para evitar casos como el presente. Sugieren que, al menos, las agrupaciones de profesionales en los medios de comunicación elaboren Códigos deontológicos que sin vincular

jurídicamente a los asociados, puedan señalarse pautas de comportamiento en el ejercicio de su profesión. Unos y otros, sin embargo están de acuerdo en afirmar que la reacción de quienes sientan conculcando su derecho al ejercicio de la libertad religiosa, ha de ser civilizada, utilizando bien el diálogo, bien la vía judicial.

En medio de esta barahúnda de opiniones, han sido muchos, creyentes y no creyente, católicos, y musulmanes los que han mirado al Vaticano esperando un autorizada respuesta. Ya anticipó el Concilio Vaticano II que en el uso de todas las libertades había de observarse el principio moral de la responsabilidad personal y social. Consecuente con este principio la Oficina de Prensa de la Santa Sede se creyó en el deber de publicar una nota el día 1 de febrero en la que manifestaba que la libertad de expresión no puede implicar un derecho a ofender los sentimientos religiosos; que ciertas formas de crítica y de escarnio manifiestan falta de sensibilidad humana y que, por este camino no se curan las heridas en la vida de los pueblos. Pero que, por otra parte, la reacción ante una ofensa no puede faltar al verdadero espíritu de toda religión y que la intolerancia constituye siempre una serie amenaza a la paz.

✠ HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección, Madres Dominicas	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen Hospital General	20,15 19,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Frutos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año		
9,00	Santa Eulalia, San José, Siervas de María, Misioneros Claretianos	
9,30	San Martín, Cristo del Mercado, Madres Carmelitas, Concepcionistas (Peralta)	
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos de la Seguridad Social, Ntra. Sra. del Carmen,	
10,30	Santo Tomás, San Frutos	
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, La Resurrección, Hospital de la Misericordia, Hospital Policlínico	
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador, Capilla Fuenteceilla	
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, PP. Franciscanos, PP. Carmelitas, MM. Agustinas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Hospital General	
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán, La Fuencisla	
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras	
13,30	San Marcos	

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	17,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero, MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad,	20,00

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

AYLLÓN	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
CARBONERO EL MAYOR	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 11:00 – 12:30 – 19:30
CANTALEJO	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 – 12:30 – 19:30
COCA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
CUÉLLAR	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 San Miguel
EL ESPINAR	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 – 12:00 – 19:00
SAN ILDEFONSO	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 – 13:00 – 20:00 (Parroquia)
SEPÚLVEDA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (Parroquia de San Bartolomé)
VILLACASTÍN	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Según datos facilitados por el Obispado

Manos Unidas

2 9 7 3 0 4 3 7 7 0 1 2

OTRO MUNDO ES POSIBLE, DEPENDE DE TI.

HAZTE SOCIO

Tel.: 902 40 07 07. www.manosunidas.org

► TENSIÓN ENTRE LA JUNTA Y EL PSOE

Herrera acusa a Villalba de una «falta de respeto institucional y personal que no se puede tolerar»

El presidente de la Junta responde con dureza a una carta enviada por el líder socialista Ángel Villalba, en la que criticaba su «lasitud e inactividad» en la acción de Gobierno

• Estas declaraciones vuelven a abrir una brecha entre Junta y PSOE que sólo se cerrarán con «un radical e inmediato cambio en la actitud del secretario regional del PSOE».

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, acusó al líder de la oposición, Ángel Villalba, de adoptar «una preocupante deriva de falta total de respeto personal e institucional que no puede tolerarse», tras recibir una carta del secretario regional del PSOE en el que denunciaba la «lasitud e inactividad» en la acción del Gobierno.

Estas críticas han vuelto a abrir una brecha entre Junta y PSOE, que el propio Herrera se encargó de transmitir a Villalba también a través de una carta: «Recibo con gran sorpresa el escrito que me remites, cuyo contenido, plagado de inexactitudes y de opiniones puramente subjetivas, en nada ayuda a restablecer un clima de respeto y de rigor en nuestras relaciones personales y políticas». «Sólo un radical e inmediato cambio en esa actitud hará posible recuperar entre nosotros la normalidad», contestó el presidente de la Junta.

Mientras, el secretario regional



El secretario regional del PSOE, Ángel Villalba. / L.P. (ICAL)



El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. / ICAL

del PSOE justificó ayer su carta manifestando que llevaba casi dos meses intentando ponerse en contacto con Herrera por teléfono sin obtener respuesta, y sostuvo, que entre tanto, se han conocido opiniones y manifestaciones «tanto del presidente de la Junta como de

otros líderes del PP no por contradictorias, menos preocupantes».

REUNIÓN. De hecho, en su misiva le sugería que se celebrase una reunión para abordar «las líneas básicas para este año», mientras que denunciaba la «lasitud e inac-

tividad» en la acción del Gobierno regional, y un «deterioro significativo de los servicios públicos».

Asimismo, esbozaba una serie de cuestiones pendientes, entre las que destacaba la financiación autonómica: «Ignoramos (...) si al Gobierno de Castilla y León le in-

teresa disponer de una mayor cesta de impuestos; o de mayor capacidad normativa del IVA».

En este sentido, también reprochó al presidente de la Junta que la ausencia de mecanismos de colaboración con otras comunidades para defender en el Consejo de Política Fiscal y Financiera criterios como la dispersión de la población o el envejecimiento.

REFORMA DEL ESTATUTO. El secretario regional del PSOE se detuvo en el proceso de reforma del Estatuto, para señalar que habían detectado que se había paralizado «o no se han iniciado, los trabajos del Partido Popular». Además, concluyó recordando que el pasado 23 de febrero de 2005 Herrera

El líder del PSOE exige volver a mantener una reunión con los portavoces parlamentarios

convocó una reunión con todos los portavoces parlamentarios para analizar la agenda política del año y reprocha que este año, no haya noticias, «ni se esperan», de un encuentro similar, por lo que le sugiere otra reunión para analizar «las líneas básicas de la actuación política de nuestros respectivos partidos».

Ante estas críticas, el presidente de la Junta contestó en seis párrafos uno tras uno las cuestiones que le planteó Villalba. Así, en referencia al reproche sobre las «contradictorias» opiniones vertidas por el presidente y por dirigentes del PP, Herrera se limitó a señalar que «no es preciso contestar». «Tan sólo sugerirte respetuosamente un ejercicio de autocritica». Respecto a la reforma estatutaria, escribió Herrera, «puedes fácilmente acceder a los testimonios personales y a las informaciones que aclaren de una vez la contumacia de tu error y eviten en lo sucesivo que vuelvas a llamarme mentirosos».

«Creo sinceramente que tu escrito, así como el comportamiento de tu Grupo en el último Pleno, insisten en una preocupante deriva de total falta de respeto personal e institucional que no puede tolerarse», continuó el máximo representante de la Junta, quien reprochó que esta actuación «encontró su máximo exponente» en una comparecencia «inaudita» de Villalba, previa a la reunión que mantuvo Herrera con Zapatero «en la que te permitiste anticipar lo que me iba a decir o a ofrecer». «Por cierto, todavía no sé a cual de los dos presidentes le disgustó más tu indigna actuación», apostilló.

LAS FRASES CLAVES DE LA CARTA...

DE JUAN VICENTE HERRERA

«El escrito que me remites, cuyo contenido, plagado de inexactitudes y de opiniones puramente subjetivas, en nada ayuda a restablecer un clima de respeto y de rigor en nuestras relaciones personales y políticas»
«Tan sólo sugerirte respetuosamente un ejercicio de autocritica»
«Sólo un radical e inme-

diato cambio en esa actitud hará posible recuperar entre nosotros la normalidad de un diálogo y de un trabajo en común»
«Creo sinceramente que tu escrito, así como el comportamiento de tu grupo en el último pleno, insisten en una preocupante deriva total de falta de respeto personal e institucional que no puede tolerarse»

DE ÁNGEL VILLALBA

«Ignoramos (...) si al Gobierno de Castilla y León le interesa disponer de una mayor cesta de impuestos; o de mayor capacidad normativa del IVA; o si el modelo actual de financiación autonómica dificitario en lo que se refiere a nuestra Comunidad en al menos 224 millones anuales debe modificarse»

«Existe una lasitud e inactividad en la acción del Gobierno regional»
«Es conveniente promover un acuerdo para analizar las líneas básicas de actuación política de nuestros respectivos partidos»
«Hemos detectado -en relación a la reforma del Estatuto- que se han paralizado o no se han iniciado los trabajos del PP»

COCINAS DEL MUNDO con El Adelantado

El próximo domingo día 19 de febrero, la 10ª ENTREGA,
del coleccionable "COCINAS DEL MUNDO",
GRECIA,
por 3,95 euros



CALENDARIO DE ENTREGAS

✓ 18/Dic CHINA y CATALUÑA	✓ 5/Feb TAILANDIA
✓ 24/Dic ITALIA y JAPÓN	✓ 12/Feb MARRUECOS
✓ 31/Dic FRANCIA	19/Feb GRECIA
✓ 8/Ene MÉXICO	26/Feb AMÉRICA DEL SUR
✓ 15/Ene PORTUGAL	5/Mar ESCANDINAVIA
✓ 22/Ene INDIA	12/Mar CARIBE
✓ 29/Ene ESTADOS UNIDOS	19/Mar ALEMANIA



**¡Nueva
colección!**

Este domingo
10.ª ENTREGA
GRECIA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

En un mes comenzarán las obras del complejo de la Evolución Humana

La Junta ha adjudicado a dos uniones temporales de empresas la ejecución del Museo y del Centro Nacional de Investigación, cuyo presupuesto supera los 66 millones de euros

• El solar de Caballería de la capital burgalesa acogerá los dos centros que, junto al Palacio de Congresos y el Auditorio, conforman este proyecto de alcance internacional.

M.L.M. (ICAL) / BURGOS

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, anunció ayer en Burgos que las obras de construcción del Museo de la Evolución Humana (MEH) y del Centro Nacional de Investigación sobre la Evolución Humana (CENIEH) comenzarán a finales del próximo mes de marzo o principios de abril por lo que, según aseguró, estarán terminados a finales de 2009. Ambos proyectos superan los 66 millones. Se trata de dos de los elementos que, junto con el Auditorio y Palacio de Congresos y Exposiciones, conforman el complejo de la Evolución Humana que se levantará en el denominado Solar de Caballería de la capital.

El órgano de contratación del Consorcio para la construcción, equipamiento y explotación del CENIEH adjudicó ayer la construcción del edificio a la Unión Temporal de Empresas (UTE) formada por Zarzuela S.A. y Dragados S.A., según confirmó el presidente de la Comisión Ejecutiva del Consorcio, Enrique Plaza. Además, explicó que la oferta que realizó esta UTE alcanza la cantidad económica de 14,7 millones sobre un presupuesto de licitación de 20,2 millones. Asimismo, subrayó que las trece ofertas presentadas fueron objeto de una «detallada valoración» en cada uno de los apartados fijados en el pliego de condiciones de la licitación. Adicionalmente, argumentó que la UTE adjudicataria ofreció su compromiso de ejecución del edificio en el plazo de 360 días, con rebaja de los 450 días naturales fijados en el pliego de condiciones.

De esta forma, una vez terminados los trámites administrativos procedentes y el acta de replanteo, así como finalizada la fase de construcción de las obras en curso en el Solar de Caballería bajo cota cero comenzará la construcción del edificio del CENIEH. Plaza aseguró que se prevé que pueda ocuparse en 2008. Una fecha en la que también estará listo el Edificio de Servicios Comunes, anexo al CENIEH, a pesar de que forme parte del MEH.

En este sentido, Herrera precisó que en un plazo de tiempo de tres semanas estarán terminadas y entregadas a la Junta las obras de cubrición del Solar de Caballería, en las que debajo se encuentra el aparcamiento subterráneo, que comenzaron hace un año y medio y que suponen una inversión de 17 millones. Por su parte, el director del CENIEH y codirector de los yacimientos de Atapuerca, José



Aparicio (j) y Herrera sellan el convenio para la adjudicación de obras del complejo de la Evolución Humana. / R.O. (ICAL)

María Bermúdez de Castro, indicó que el equipamiento científico será posterior y que «hay que estudiarlo» ya que se trata de un equipamiento «muy específico».

ADJUDICACIÓN MEH. Además, la Consejería de Cultura y Turismo adjudicó ayer la contratación de las obras del MEH y la Central de Instalaciones y servicios del complejo del Solar de Caballería. La empresa adjudicataria fue la UTE Ortiz S.A., Inabensa, Aragón Izquierdo S.L., Arranz Acinas S.L. y Arcebansa S.A. El importe de adjudicación es de 51,5 millones. Este Museo nace vinculado a la necesidad de conservar, inventariar y divulgar los restos arqueológicos

Comité

La Junta también crea el Comité de Estudio del Proyecto Museográfico del Museo de la Evolución Humana, cuya función es la de analizar y asesorar sobre los aspectos funcionales de ámbito museográfico del proyecto global. Este Comité está integrado, entre otros, por Jorge Wagensberg, director del Museo de la Ciencia de la Fundación La Caixa de Barcelona; Henry de Lumley, profesor del Instituto de Paleontología Humana de París; Bermúdez de Castro, director del Centro Nacional de Investigación sobre la Evolución Humana.

que forman parte del Patrimonio de Castilla y León y se convertirá en un referente mundial en relación con la evolución humana.

El eje principal del proyecto lo constituyen los yacimientos arqueológicos de la Sierra de Atapuerca y el proceso evolutivo del hombre en sus aspectos ecológicos, biológicos y culturales en secuencia cronológica. La Consejería de Cultura y Turismo inició las obras para la construcción de los equipamientos culturales del Solar de Caballería de Burgos en mayo de 2004. Una vez finalizada esta primera fase, se iniciaron las obras de construcción del aparcamiento que finalizarán durante el presente mes de febrero.

Herrera y Aparicio acuerdan la financiación del Auditorio

Gicalsa ejecutará las obras de este edificio y del Palacio de Congresos

M.L.M. (ICAL) / BURGOS

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, avanzó ayer que las obras para la construcción del Auditorio y Palacio de Congresos y Exposiciones de Burgos comenzarán en julio, después de que hayan sido adjudicadas a la empresa pública Gicalsa.

Así lo señaló Juan Vicente Herrera tras firmar el acuerdo de colaboración con el alcalde de Burgos, Juan Carlos Aparicio, en el que se especifica el reparto de la inversión prevista para el proyecto, que asciende a los 70 millones, de los que el 40 por ciento corren a cargo de la Junta y el 60 restante al Ayuntamiento. Sin

embargo, Aparicio precisó que «cualquier aportación pública o privada será bienvenida». Tanto Herrera como el regidor municipal destacaron que «quedan abiertas las puertas a la colaboración de otras instituciones» y resaltaron que entre ellas se encuentra el Ministerio de Cultura.

En este sentido, Herrera matizó que «es un convenio abierto pero ni el Ayuntamiento ni la Junta podía esperar un día más» para no retrasar los plazos de ejecución del complejo de la Evolución Humana. Además, Aparicio expresó su deseo de que la aportación del Ministerio de Cultura sea «proporcional» con el volumen

financiero de la obra así como a lo que otras ciudades han recibido por actuaciones en similares proyectos.

El convenio especifica que, en el caso de que se obtuviera financiación adicional para la construcción del Auditorio, el importe aportado reducirá la cantidad comprometida por el Ayuntamiento de Burgos. El jefe del Ejecutivo autonómico también recordó que la Junta realizó una inversión inicial de 75 millones en el Solar de Caballería de los 82 presupuestados y los 7 millones restantes fueron aportados por el Ministerio de Educación y Cultura para el CENIEH.

SUCESOS

La Policía libera en Zaragoza a una mujer que fue secuestrada en Burgos

ICAL / BURGOS

Agentes del Cuerpo Nacional de Policía, adscritos a la Brigada Central de Homicidios y Desaparecidos de la Comisaría General de Policía Judicial, junto con las brigadas provinciales de Burgos, Madrid y Zaragoza liberaron ayer en Zaragoza, en menos de 24 horas, a una mujer que fue secuestrada el jueves en Burgos, según la Subdelegación del Gobierno de esta provincia.

La denuncia puso en alerta a los agentes sobre la desaparición de una mujer que había salido de su domicilio con dirección a su lugar de trabajo. Tras las investigaciones, se apuntó la posibilidad de que los secuestradores se hubieran trasladado a Zaragoza, por lo que la Jefatura Superior de Policía de Aragón estableció un amplio dispositivo que culminó con la localización de su coche.

El conductor, un ciudadano de origen rumano, P.S., de 23 años, fue detenido, tras comprobar que la mujer viajaba en el maletero del vehículo, en un estado de crisis nerviosa. Al parecer, el detenido la abordó cuando subía al coche y la obligó a conducir dirección Madrid. En el trayecto, el individuo la coaccionó para que saliese de la autopista y en una zona solitaria la introdujo en el maletero, donde permaneció hasta su liberación.

POLÍTICA

La Comunidad reclama la gestión del Parque de Picos de Europa

ICAL / VALLADOLID

La sección regional de la Comisión Mixta de Transferencias aprobó ayer iniciar los trámites para reclamar al Gobierno las competencias de gestión de la parte del Parque Nacional de Picos de Europa que se encuentra en el territorio de la Comunidad. Así lo destacó la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, quien aclaró que esta solicitud se llevará a cabo de manera coordinada con las autonomías de Asturias y Cantabria, y en cumplimiento de una sentencia del Constitucional. También recordó que la región dispone del mayor número de hectáreas, con 24.719.

Junto a este acuerdo, la Comisión Mixta también decidió, sin el apoyo del PSOE, solicitar al Gobierno la transferencia a municipios de la competencia de plantación de chopos de la Confederación Hidrográfica del Duero.

► FUNDACIÓN VILLALAR

El geógrafo Guillermo Ramírez obtiene el primer Premio de Ensayo

'Un ensayo sobre la población de Castilla y León' es la obra ganadora de 12.000 euros entre las veintinueve presentadas al certamen

• El jurado, presidido por Gonzalo Santoja, valoró «el rigor intelectual, la capacidad divulgativa y la claridad de planteamientos y conclusiones» de este trabajo.

J. LÓPEZ (ICAL) / VALLADOLID La Fundación Villalar-Castilla y León premió la obra 'Un ensayo sobre la población de Castilla y León' del geógrafo vallisoletano Guillermo Ramírez Estévez, en la primera edición del Premio de Ensayo que organiza la institución y que está dotado con 12.000 euros. El certamen, que en su convocatoria reunió un total de 29 obras, tendrá periodicidad anual.

El presidente del jurado, Gonzalo Santonja, valoró «su rigor intelectual, la capacidad divulgativa y su claridad de planteamientos y conclusiones, teniendo en cuenta que aborda un tema de actualidad en la región». «Ramírez ya había publicado libros sobre la materia, y que el autor sea conocido no siempre es señal de que ganará el premio, porque tiene que mantener un nivel, pero en este caso sí lo ha hecho», aseguró.

Además, indicó que la obra «habla de temas sociales, históricas, sociológicas, sanitarias, culturales, geográficas y económicas». «Realiza un análisis implacable que contiene elementos de juicio que en muchas ocasiones no se pueden ver, como por ejemplo que más del 60% del patrimonio de la región se encuentra en poblaciones de menos de 1.000 habitantes y casi no se conocen», subrayó Santonja. Desde el jurado se valoró que es un libro «muy lúcido y debe convencer las conciencias de todos los ciudadanos».

El jurado se compuso por el director del Instituto de la Lengua de Castilla y León, Gonzalo Santonja, el director del Instituto Cervantes, César Antonio Molina, el director de la Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales, José Miguel Enciso, la escritora Margarita Torres, el director de la Fundación Villalar, Javier Merlo y el secretario de la Fundación, Miguel Ángel Tola.

El autor de la obra ganadora explicó que «está escrito desde la

perspectiva de un geógrafo, pero no es un estudio técnico más sobre población». «Es un reflexión sobre mi tarea profesional y experiencia en los últimos 15 años», declaró. Ramírez Estévez destacó que «es muy importante que la población confluya con el territorio y formen una unidad».

ANÁLISIS SIN CIFRAS. Este ensayo es una obra que «no tiene cifras, o al menos tiene el menor número posible de ellas». «Un estudio con cifras es más fácil de hacer porque puedes realizar conclusiones, y resultó más complejo analizar demográficamente los contenidos», sentenció.

En este sentido, afirmó que es un ensayo de población y «no un libro sobre geografía y demografía, pero está basado en técnicas que usamos los demógrafos». De hecho, se analizan temas que van desde el mercado laboral, la inmigración o la despoblación rural en la región. «Todo ello está basado desde un punto de vista personal desde mi propia experiencia», pronosticó.

FRENAR LA DESPOBLACIÓN. Finalmente, concluyó que para frenar la despoblación «hay que

ser creativos y plantar cara a temas como el envejecimiento».

«Tenemos que cuidar el potencial educativo y una serie de facetas de la población para poder obtener mejores resultados y crecer».

En este sentido, el presidente de las Cortes y de la Fundación Villalar, José Manuel Fernández Santiago, transmitió la próxima



Gonzalo Santonja (l), Fernández Santiago (c) y el premiado, Guillermo Ramírez. / ICAL

ser creativos y plantar cara a temas como el envejecimiento».

«Tenemos que cuidar el potencial educativo y una serie de facetas de la población para poder obtener mejores resultados y crecer».

En este sentido, el presidente de las Cortes y de la Fundación Villalar, José Manuel Fernández Santiago, transmitió la próxima

puesta en marcha de un Observatorio de la población en la región.

Por otro lado, la Fundación llegó a un acuerdo con el escritor para aumentar la edición del ensayo y donarlo a bibliotecas, universidades y centros de estudio, con la intención de extenderlo al mayor número de organismos culturales y educativos.

► XXIII ANIVERSARIO DEL ESTATUTO DE AUTONOMÍA

Las Cortes abren sus puertas los días 25 y 26 de febrero

SPC / VALLADOLID

Las Cortes de Castilla y León abrirán de nuevo sus puertas el 25 y 26 de febrero, con un horario ininterrumpido de 11.00 a 19 horas, para conmemorar el XXIII aniversario del Estatuto de Autonomía.

Durante estos días los ciudadanos tendrán la oportunidad de visitar las dependencias más significativas de la sede del Parlamento regional, ubicado en el Castillo de Fuensaldaña (Valladolid), como el Salón Rojo, el Hemiciclo y el Paseo de Ronda.

Además, para conocer mejor el funcionamiento de la Cámara se proyectará un documental so-

bre la historia de las Cortes y se realizará una exposición audiovisual en el hemiciclo en la que se explicarán las principales actividades del Legislativo.

Finalmente, los visitantes podrán contemplar las diferentes exposiciones y paneles que hay instalados en el Parlamento autonómico.

A esta apertura acudirán los alumnos del Colegio La Palomera, de León y la asociación de amas de casa El Tomillo, de la localidad vallisoletana de Arrabal de Portillo, aunque también están invitadas todas aquellas personas que quieran acercarse hasta la sede de la Cámara regio-

nal y conocer de cerca las actividades que allí se realizan.

Esta actividad, que tiene como objetivo abrir el Parlamento a la sociedad para que se sientan implicados en la actividad legislativa de esta región, se lleva realizando desde hace varios años para conmemorar el aniversario del Estatuto de Autonomía.

De hecho, las jornadas de puertas abiertas del año pasado fueron un auténtico éxito y acudieron al Castillo de Fuensaldaña alrededor de 7.500 personas de diferentes edades. Así, durante el primer día asistieron 2.000 ciudadanos, mientras que el segundo superaron las 5.000.



CULTURA

La consejera de Cultura, Silvia Clemente, informará sobre el cierre del taller de vidrieras de León, las actuaciones que la Junta ha llevado a cabo en materia de deportes, el Plan de Patrimonio Histórico de Castilla y León y la protección de Puentecillas en la ciudad de Palencia.

20-26 FEB

AGENDA

LUNES 20

Comisión de familia

La Comisión de Familia e Igualdad de Oportunidades continuará elaborando el informe de la ponencia en el Proyecto de Ley de Medición Familiar en la región.

MARTES 21

Economía

El consejero de Economía, Tomás Villanueva, informará sobre el desarrollo e implantación de la energía eólica en Castilla y León.

Transportes

El consejero de Fomento, Antonio Silván, explicará la política de la Junta sobre el desarrollo de la Tecnología de la Información y Comunicación (TIC) en la Comunidad y las estrategias para desarrollar la sociedad de la información.

MIÉRCOLES 22

Presidencia

El Grupo Socialista presentará tres Proposiciones No de Ley (PNL) sobre las obras del Ayuntamiento de Moralina de Sayago (Zamora), el plan integral para la Comarca de la Sierra de Ávila y la constitución de Sigüero (Segovia) como entidad local menor.

JUEVES 23

Educación

El director general de Universidades e Investigación, Juan José Mateos, comentará los planes de futuro para el campus universitario de Zamora.

Sanidad

El consejero de Sanidad de la Junta, César Antón, informará sobre el cese del gerente de Sacyl en Valladolid, Pedro Antona, y la concertación de procesos quirúrgicos en la Gerencia de Salud de las áreas vallisoletanas.



A QUEMARROPA
JULIO VALDEÓN BLANCO

Jorge Vidal

La pasada semana murió uno de los mejores. He masticado el artículo por siete días. Los prólogos a la muerte asquean, mucho más si el que se va era un amigo. Al final, deshecho, enciendo un cigarrillo. Resuelvo mi homenaje a quemarropa. Sé que el pitillo nos matará a todos. Su enfermedad era la de Terenci Moix, Paco Rabal o José Hierro. Borracho de vida, apuró el instante. Quemó los días como un espadachín. Fue bohemio, audaz, generoso. Llevaba el corazón emplumado con nieve. Chileno hermético, su conciencia intachable lo empujó siempre por los toboganes del vértigo.

Jorge Vidal había llegado a Valladolid desde Suiza. Hizo el viaje inverso al de las naos. Empapado de vanguardias, nos regaló huracanes. Fue el embajador del expresionismo abstracto en un país oscuro. Sus bodegones imposibles, sus cielos rojos, abrieron los ojos de muchos. Su paleta cantaba como un tambor eléctrico. Pronto se convirtió en leyenda. Como los caballeros de las coplas, formó una escuadra hacia la muerte, un grupo de amigos, artistas todos. Junto a Gabino Gaona, Cuadrado Lomas, Domingo Criado y Fernando Jacobo formó el Grupo de Simancas. Soñaron con transformar el pueblo en un vergel de artistas. Ninguna enciclopedia podrá silenciar a aquel puñado de genios, que en lo más crudo del invierno arribaron junto al Pisuerga cargados de talento. Sus óleos cobijaban palomas. Por sus venas corría el fuego. Cualquiera que estudie la pintura española del siglo XX deberá atender al glorioso legado de estos valientes.

Ahora Jorge se ha ido. La muerte lo ha llamado con sus ojos, pero no ha evitado que construyera una obra inmensa. Si este país fuera normal lo trataría con la reverencia reservada a los héroes. Jamás le hizo el juego al mercado. No comió en los palacios ni gambeteó frente al poder. Creía en la dignidad del trabajo en crudo. Si muchos optan por la *boutade*, él era un tren nocturno. Peleaba bajo los túneles para abrir boquetes al silencio. Dicen las crónicas que lo despidieron el pasado domingo. Mienten porque sigue pintando. Ha transmutado las lágrimas en óleo. Bajo los tilos, frente a las nubes, su canción gana batallas y colorea el mundo.

COMENTARIO EDITORIAL

Castilla y León es diseño

La presencia de varios diseñadores castellanos y leoneses en la Pasarela Cibeles resulta un hecho esperanzador para la moda y el sector textil de la región. Las colecciones de la leonesa María Lafuente y el zamorano Carlos Díez triunfaron ayer en el prestigioso certamen, tal como hizo la burgalesa Amaya Arzuaga el pasado miércoles y la firma de sombreros de los vallisoletanos Pablo y Mayaya. Esta pléyade de representantes de la tierra en una cita tan importante como la de Madrid, que sólo admite a diseñadores de solvencia profesional, supone ya un primer aliciente para muchos otros jóvenes que trabajan para exhibir sus creaciones en encuentros al más alto nivel.

Este sector, que cuenta en la Comunidad con unas 1.000 empresas y más de 7.500 trabajadores dedicados a la confección, el textil, la piel y el cuero, ha merecido como no podía ser de otra manera una especial atención en los últimos años por parte de la Junta. Castilla y León también es diseño y, por ello, la apuesta por los jóvenes creadores es desde todos los puntos de vista una senda acertada para hacer frente a la concentración de los grandes grupos industriales y a la impetuosa entrada del mercado asiático.

En este sentido, la puesta en marcha del Plan de la Moda, aprobado por el Gobierno regional en noviembre de 2004, y la celebración ya de cuatro ediciones de la Pasarela de la Moda constituyen instrumentos muy válidos para promo-

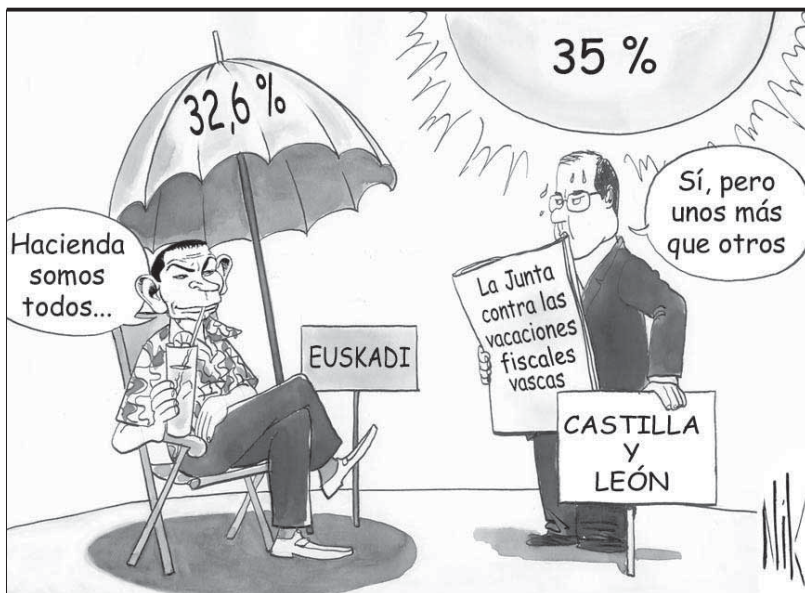
cionar el trabajo de muchos diseñadores castellanos y leoneses. A ello se añaden también las becas de formación, los incentivos para la creación de empresas y el apoyo para participar en ferias internacionales, sin olvidar el escape-rate que ha supuesto la integración de la moda y el diseño en el plan de internacionalización que desarrolla el Ejecutivo de Herrera. De ahí la participación de jóvenes diseñadores en las misiones empresariales que organiza Excal y que ha supuesto abrir a nuevos mercados un sector que apenas se conocía hasta hace poco en la propia Comunidad. Y buen ejemplo de esto fue el viaje institucional del presidente de la Junta a México, donde la moda de la región fue uno de las actividades de mayor éxito.

María Lafuente, ganadora del Concurso de Jóvenes Diseñadores en el año 2002, es el ejemplo más palpable del éxito de este empeño de la Administración regional por sacar a flote un sector con gran futuro, que incluso gozó en su día de gran tradición en algunas zonas de la Comunidad. Ciertamente otros han salido por ellos mismos -es el caso de Amaya Arzuaga o Carlos Díez-, aunque el apoyo recibido por parte de las autoridades regionales y de la propia sociedad han permitido elevar su prestigio.

Aunque el programa de apoyo de la Junta está comenzando a dar sus frutos, como reconoció ayer en Madrid el vicepresidente económico, Tomás Villanueva, hay que seguir insistiendo en la promoción internacional y en las ayudas a la formación, porque se trata de un sector pujante, que no da puntada sin hilo y que sabe de calidad, profesionalidad y diseño. Por otro lado, las mejores armas para contrarrestar la entrada de los productos textiles de China y de otros países asiáticos.

«Hay que insistir en la promoción internacional y en las ayudas a la formación porque es un sector pujante»

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LAS CIFRAS

80.000 euros es el valor, una vez adulterada y vendida en dosis, de los 500 gramos de cocaína de gran pureza que llevaba un hombre de 38 años que fue detenido por la Policía en Zamora.

40.000 euros es el valor de la ayuda humanitaria enviada ayer por Cruz Roja y la Junta a los campamentos saharauis en Tinduf. Los 8.000 kilos de carga incluían mantas, tiendas de campaña, etc.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

Guillermo Ramírez Estévez

Premio de Ensayo de la Fundación Villalar



El geógrafo vallisoletano Guillermo Ramírez ha alcanzado el primer Premio de Ensayo convocado por la Fundación Villalar con la obra titulada 'Un ensayo sobre la población de Castilla y León', publicada el pasado mes de octubre de 2005.

Joaquín Díaz

Doctor Honoris Causa por la UVA



El etnógrafo segoviano Joaquín Díaz fue investido como nuevo Doctor Honoris Causa por la Universidad de Valladolid y, emocionado, defendió la utilización de «la voz como recurso para transmitir la sabiduría y el conocimiento».

LA PRUEBA DEL NUEVE

Malas relaciones

Ya conocíamos que las relaciones entre el presidente de la Junta y el líder de la oposición no ya ideológica, sino personal que les separa, al hacer público el contenido de sendas misivas que se han cruzado y en las que no dejan títiro con cabeza. El primero en disparar fue Ángel Villalba, quien denunció la «laxitud e inactividad» en la acción del Gobierno regional, además de lanzar otros dardos envenenados al jefe del Ejecutivo. Las imputaciones del dirigente socialista tuvieron rápida respuesta por parte de Juan Vicente Herrera, al reprocharle éste una «falta total de respeto personal e institucional» y sugerirle de paso un ejercicio de autocrítica, entre otros duros 'consejos'. Así las cosas, no parece que veamos pronto una fotografía de Herrera y Villalba dándose la mano, y de esto los más perjudicados serán los ciudadanos de la región. Pero al señor Villalba habrá que recordarle que el mejor cauce para restablecer el diálogo y el trabajo no es precisamente enviar una carta en esos términos y luego desmelenarse ante los micrófonos, porque uno suele recoger lo que siembra. Ambos tienen capacidad para resolver esta situación realmente emponzoñada. O eso creo.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

Evolución Humana

Las dos obras del complejo de la Evolución Humana en Burgos, el museo y el centro nacional de investigación, fueron adjudicadas por la Junta. Las obras comenzarán en poco más de un mes.

OCM del Azúcar

La reforma de la OCM del azúcar ha provocado ya el cierre de la primera fábrica transformadora de España: se trata de la azucarera de Ciudad Real. El temor es que luego toque a las nuestras.

► EL PARLAMENTO VASCO TOMA PARTIDO EN LA LUCHA CONTRA EL TERRORISMO

El PSE permite que se reclame una paz «sin vencedores ni vencidos»

La abstención de los socialistas posibilita que la Cámara de Vitoria apruebe una resolución que, según el PP, «no exige el fin de la actividad terrorista y equipara a víctimas y asesinos»

• El grupo de Patxi López justifica su oposición a las tesis de los 'populares' asegurando que desde Génova «sólo se busca desautorizar la política antiterrorista del Gobierno».

AGENCIAS / VITORIA

La abstención del PSE permitió que el Parlamento vasco aprobara ayer una resolución presentada por Aralar y respaldada por PNV y Ezker Batua que apuesta por una paz «sin vencedores ni vencidos».

El PP, que se opuso frontalmente a la declaración, criticó con mucha dureza la posición de los socialistas, a los que acusó de dejar que la Cámara vasca haya puesto «en pie de igualdad a víctimas y verdugos» en un hipotético *proceso de paz*.

El documento aprobado pide al Gobierno vasco que sea «un agente activo de la reconciliación que permita poner las bases para una paz sin vencedores ni vencidos». Esta fórmula consiguió el respaldo de PNV, EB y Aralar, la abstención de PSE y EA, y la oposición del PP. El Partido Comunista de las Tierras Vascas no participó en el debate ni en la votación.

Los *populares*, en cambio, querían que la Cámara autonómica instara al Ejecutivo a «trabajar en la derrota incondicional de la banda terrorista ETA, sin atajo ni precio político alguno, entendiendo que la victoria frente al terror es la única garantía de una sociedad vasca normalizada, libre y en paz».

En el debate, el portavoz de Génova, Leopoldo Barreda, aseguró que para el Gobierno vasco parece que «la pacificación exige dar la victoria a ETA y Batasuna en aquello que comparte con los nacionalistas» y normalizar «es abrir caminos a la independencia».

Barreda acusó también al PSE de haber propiciado la aprobación de un texto que «no exige el fin de la actividad terrorista», y, en cambio, equipara a víctimas y asesinos. «Me gustaría saber con qué cara se van a presentar Patxi López y Zapatero ante las víctimas del Partido Socialista para decirles que ellos y los verdugos van a estar en pie de igualdad como resultado del proceso que están impulsando», sentenció.

Por su parte, el portavoz del PSE en el Legislativo regional, José Antonio Pastor, defendió que la propuesta del PP sólo busca «desautorizar la política sobre el fin del terrorismo desarrollada por el Gobierno de España» y por eso los socialistas no podían apoyarla. «Ustedes hacen una política de oposición con lo que debería estar



El peneuvista Joseba Egibar, de pie, durante el pleno del Parlamento vasco. / EFE

al margen del debate partidista por su alta sensibilidad, esto es, con la lucha contra el terrorismo. A los *populares* no les importa el clima de crispación que está creando en la vida política», proclamó Pastor.

Mientras, con un tono menos ambiguo que el mostrado por su grupo en el Parlamento vasco, el consejero de Justicia, Joseba Azkárraga (EA), mostró ayer su convicción «más profunda» de que «este es el último tren para ETA» y puntualizó que si la banda «no plan-

tea una tregua previa a un proceso de disolución, posiblemente no haya un proceso de paz que termine con el problema».

El peneuvista también aseguró que «ETA no puede jugar con otras treguas trampas, no valen más treguas parciales, estamos en un momento diferente», y consideró que deberá ser «una tregua con suficientes garantías».

El titular de Justicia recordó asimismo que ayer se cumplían 994 días sin víctimas mortales, cir-

Manifestaciones

Con apenas cinco horas de diferencia, Bilbao vivirá hoy dos actos relacionados con ETA, aunque de corte muy distinto. Por la mañana, el Foro de Ermua, que finalmente consiguió solucionar los problemas que le planteaba el Ayuntamiento de Bilbao para celebrar su convocatoria, se reúne para defender la unidad de España y censurar la política antiterrorista del Gobierno. Ya por la tarde, la izquierda *abertzale*, convocada por Aralar, se manifestará en protesta por el juicio que se sigue en la Audiencia Nacional contra el entorno de ETA. Esta iniciativa cuenta con el respaldo de PNV, EA y Ezker Batua, los tres partidos que forman el Gobierno vasco.

Menos clara está la legalidad del acto de los proetarras, respecto del cual, el ministro del Interior, José Antonio Alonso, se limitó a explicar ayer que el Gobierno actuará «con las reglas de la Constitución y del Estado de Derecho» y las respetará «escrupulosamente» de cara a la reivindicación. El socialista añadió, con cierta indefinición y ambigüedad, que si es preciso, «el Ejecutivo va a actuar como está actuando en el presente, a través de su delegado en la Comunidad Autónoma».

cunstancia que enmarcó en una situación «posiblemente nueva», algo que, matizó, no quiere decir «que los últimos atentados haya que minusvalorarlos».

El punto de vista estrambótico lo puso ayer el ex presidente del PNV, Xabier Arzalluz, quien, en alusión a la tregua, consideró que «efectivamente algo viene», pero se mostró contrario a que dirigentes políticos pidan a ETA el abandono de las armas para establecer un diálogo.

EL 'PROCESO DE PAZ'

No se informa al PP, pero sí a Llamazares

Pese a que el Gobierno alegó que «no se fía» del PP para negarle información sobre el 'proceso de paz', ayer Pérez Rubalcaba sí puso al día a IU sobre la situación en el País Vasco.

Pese a que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, justificaba no hacer demasiados días un cierto mutismo del Ejecutivo sobre la lucha antiterrorista alegando que «no se fía» del PP lo suficiente como para transmitirle datos sensibles, ayer mismo, el portavoz parlamentario del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, se reunió con el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, para «iniciar un intercambio de información» sobre un posible proceso de paz y de fin de la violencia de ETA.

Durante la reunión, que se celebró en el Congreso y «duró varias horas», Llamazares valoró con «moderado optimismo» las expectativas que se abren ante ese hipotético *proceso de paz*.

No obstante, alertados sin duda por la campaña de atentados de la banda, ambos dirigentes políticos constataron que, hasta que no se concrete ese *proceso de paz*, «el Estado no debe bajar la guardia», y se debe mantener el normal funcionamiento de la lucha antiterrorista en todos los niveles, policial y judicial. Rubalcaba y Llamazares también coincidieron en que la actitud del PP en todo este proceso «es un claro obstáculo» para los avances frente «al buen clima» existente entre el resto de fuerzas políticas.

Entretanto, a falta de contactos directos, desde el PP se recurre a la vía parlamentaria para recabar información. Así, el portavoz del Grupo Popular en el Congreso, Eduardo Zaplana, y el diputado de Unión del Pueblo Navarro, Jaime Ignacio Del Burgo, anunciaron ayer que emplazarán al Gobierno en la sesión de control del próximo miércoles a que se pronuncie sobre la propuesta del PSE-EE relativa a la creación de una mesa de partidos para la *normalización* del País Vasco. Esta iniciativa, que distingue entre normalización y pacificación, establece el cese de la violencia de ETA como paso previo al diálogo entre los partidos para resolver los problemas políticos. Sobre este documento, Batasuna aseguró que tiene «contenidos importantes».

El PNV cree que la banda es una «organización política»

AGENCIAS / VITORIA-S. SEBASITIAN

El portavoz del grupo parlamentario del PNV, Joseba Egibar, afirmó ayer que ETA es «una organización política que hace uso de técnicas modernas de lucha de minorías contra mayorías, que son técnicas terroristas». El nacionalista además, indicó que «la raíz del conflicto vasco es la negación de un pueblo y de una na-

ción», por lo que señaló que «la clave» para solucionarlo no es otra que «reconocer que hay un pueblo que tiene capacidad de decisión». Egibar opinó además que «ETA nació en el franquismo y que, a pesar de los disparates», nadie le puede negar que «ha tenido una motivación política».

Por otro lado, el portavoz de la ilegalizada Batasuna, Pernan-

do Barrena, declaró que si el presidente de Navarra «no se entera de lo que está pasando es porque no tiene interés en hacerlo», por lo que calificó de «injustificadas» las críticas de Sanz por la falta de información sobre un posible proceso de paz. El proetarra reiteró que la Comunidad foral sigue siendo «esencial» para «la resolución del conflicto».

► LUCHA CONTRA EL TERRORISMO

La bomba era de cinco kilos.

El artefacto que ETA hizo estallar el jueves en la localidad vizcaína de Trapagaran tenía cinco kilos de explosivo, cuya composición está todavía por determinar, según explicó ayer un portavoz de la Ertzaintza. La bomba estaba en una mochila colocada en la puerta de la compañía Enrique Otaduy S.L., ubicada en el Polígono Aurrera. Se da la circunstancia de que la empresa de construcción contra la que iba dirigido el atentado abandonó hace meses el edificio en el que se produjo la explosión para irse a Bilbao. / EFE



El PP exige a ETA que deje las armas, condene la violencia y pida perdón por sus crímenes

Los 'populares' consideran que estas tres condiciones son del todo irrenunciables de cara a la apertura de un posible proceso de diálogo

• El Gobierno central reitera que no hay en marcha ninguna negociación y que cualquier acercamiento debe pasar por la rendición incondicional.

AGENCIAS / MADRID

El PP exigirá a ETA el cumplimiento de tres condiciones ante una posible negociación: la disolución de la banda y la entrega de armas; la petición de perdón a las víctimas y una condena «expresa» de la acción terrorista. «Cualquier cosa que no sea esa es inadmisibles en un Estado de Derecho y, además, es un error, tal y como se ha venido demostrando en décadas de lucha contra el terror», afirmó ayer el secretario de comu-

nicación popular, Gabriel Elorriaga.

Sin embargo, el dirigente de Génova no quiso avanzar cual será la posición de su partido si se cumplirán tales requisitos, porque, explicó, el PP no quiere hablar de «futuribles». «Lo que deberíamos hacer es mantener la doctrina que fijamos conjuntamente en el Pacto, que es simplemente decir a ETA que bajo ninguna circunstancia y con ningún Gobierno hay expectativa para poner precio político», enfatizó.

Según Elorriaga, «cuando a ETA se le han dado alas ha echado a volar», que es lo que ocurre, opinó, cuando se crean expectativas de negociación o diálogo, porque «se da sentido ante los terroristas a la acción de la banda y por otro lado se abren expectativas de logros y precios políticos como

consecuencia del uso de la violencia».

El portavoz popular también condenó el atentado de la noche del jueves en Baracaldo, sobre el que dijo que con cada concesión que se hace, los terroristas responden «multiplicando su capacidad negociadora con atentados».

Por su parte, la presidenta de Madrid, Esperanza Aguirre, se mostró escandalizada porque se utilice la expresión paz para referirse al diálogo con ETA, «porque es lo opuesto a la guerra y ni en el País Vasco, ni en el conjunto del país hay ninguna guerra. Guerra es cuando hay unos que matan y otros a los que les matan».

EJECUTIVO. Mientras, las posiciones del Gobierno, al menos las públicas, se mantuvieron inamo-

vibles un día más. La vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, garantizó que no hay un diálogo con ETA, y aseveró que tal circunstancia no se producirá hasta que la banda abandone las armas. Pese a que tal declaración no supone ninguna novedad, la socialista explicó que la reiteraba para responder a las noticias que apuntan a una inminente tregua y para exigir que se acaben las especulaciones sobre este asunto.

De la Vega aseguró que «el fin de la violencia y el inicio de la paz sólo tienen un camino, el de la legalidad y el del Estado de Derecho». «Ni precio, ni hipotecas, ni subastas. Sólo la Ley y la democracia», afirmó.

Los últimos atentados no han variado la perspectiva del Gobierno, y por eso, como «las cosas no han cambiado todavía lo suficiente como para que podamos hacer muchas de las especulaciones que se están haciendo», el Ejecutivo seguirá en la misma línea. «Tenemos el deber de trabajar en todos los extremos para lograr el fin de la violencia», dijo.

Pese a la postura oficial de Moncloa, las especulaciones sobre el diálogo continúan. Sin ir más lejos, el portavoz de Batasuna, Arnaldo Otegi, volvió a alimentar las hipótesis y aseguró que, al margen de las especulaciones, estos días «ocurren cosas que ayudan al proceso».

Francia entrega a Murueta Gondra, relacionado con el asesinato del juez Lidón

EFE / MADRID

Francia entregó ayer por seis meses al presunto miembro de ETA, Urtzi Murueta Gondra para que sea juzgado en España por varios delitos de incendio provocado.

El presunto asesino fue detenido en marzo de 2001, como integrante de un *talde* Y de apoyo a la banda, pero quedó en libertad bajo fianza. Poco después se encargó personalmente de recabar informaciones sobre el magistrado de la Audiencia Provincial de Vizcaya José María Lidón Corbi, asesinado en noviembre de 2001 en la localidad vizcaína de Guecho por miembros del *Comando Olaia* cuando se disponía a salir de su domicilio.

Nacido en Bilbao en 1978, Murueta fue detenido nuevamente en noviembre del 2002 en la localidad francesa de Limoges, al ingresar en un hospital tras perder dos dedos cuando manipulaba un detonador.

El vizcaíno participó en el lanzamiento de cócteles molotov contra la vivienda de un *Ertzaina* en Getxo y en el ataque a una furgoneta de la Policía Autonómica vasca utilizando cohetes y piedras, así como en innumerables ataques de la *kale borroka*.

En julio de 2003 es identificado en el piso donde fueron detenidos los *liberados* del *Comando Irunberri*, y resultó condenado por el Tribunal Correccional de París a seis años de prisión por un delito de pertenencia a asociación de malhechores con fines terroristas.

Aplazan por sexta vez el 'macrojuicio' al entorno etarra

EFE / MADRID

Las defensas consiguieron ayer que el tribunal que juzga a 56 supuestos miembros del entorno de ETA aplazase de nuevo el juicio hasta el próximo 27 de febrero para que un acusado se recupere de una neumonía. Este aplazamiento es el sexto desde que comenzó la declaración del principal imputado Xabier Alegria, para quien el fiscal pide 51 años de prisión, como enlace entre ETA y las organizaciones *abertzales*.

La última sesión del *macrojuicio* fue la del 20 de diciembre, y desde entonces no se ha podido reanudar la vista, primero por la necesidad de que las defensas se hicieran con copias de unas diligencias y ahora por la enfermedad de varios procesados.

Las víctimas exigen a Zapatero que la banda sea derrotada, aunque «sin humillaciones»

OTR-PRESS / MADRID

El jefe del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, trasladó ayer a las víctimas del terrorismo que en el caso de que empiece un proceso de paz, «algo que todavía no ha sucedido», éste durará «varios años» y seguramente alcanzará a varios Gobiernos. Los organizadores del Congreso sobre Víctimas del Terrorismo recordaron a su vez

al presidente que en ese proceso tiene que haber necesariamente «vencedores y vencidos», aunque sea «sin humillaciones». El socialista además admitió que fue un error no acudir a la cita de Valencia y pidió disculpas a sus promotores, que las aceptaron.

Tras el encuentro, el Alto Comisionado de Apoyo a las Víctimas, Gregorio Peces-Barba, ex-

plicó que el jefe del Ejecutivo trasladó dos mensajes. El primero, que al Gobierno hay que juzgarle por su política, por los hechos, «no por apreciaciones», y, por otro lado, que aún no se ha iniciado ningún proceso de paz. «Si no hay hechos inequívocos, no habrá empujamiento», afirmó Peces-Barba.

Por su parte, la presidenta de la Fundación de Víctimas del Terrorismo, Mayte Pagazaurtundúa,

planteó varias exigencias de las víctimas para que la paz sea posible. «A cualquier precio no es admisible», aseveró, ni tampoco «basada en la desmemoria, porque al terrorismo se le derrota». «Los terroristas no son un interlocutor político, sino criminales organizados para obtener un precio político», sentenció la presidenta.

► BARÓMETRO DEL CIS

Los socialistas pierden gran parte de su ventaja, que queda en el 1,6%

Según la encuesta de enero, si hubiera elecciones en estos momentos el PSOE lograría un 39,6% de votos y el PP un 38%, la distancia más corta desde las generales de marzo de 2004

• Zapatero se mantiene como el líder mejor valorado y sube su nota del 4,86 al 5,01, seguido del jefe de los 'populares', Mariano Rajoy, que repite puntuación con un 4,1.

AGENCIAS / MADRID

El PP sigue recortando distancias respecto al PSOE, que, aunque volvería a ganar las elecciones generales, ve reducida su ventaja a 1,6 puntos porcentuales en estimación de voto, según recoge el barómetro del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) correspondiente al pasado mes de enero.

Los socialistas lograrían el 39,6 por ciento de los votos, una décima menos respecto al último sondeo electoral del CIS (octubre de 2005), mientras que el PP obtendría el 38%, aumentando su porcentaje en tres décimas.

Esta es la distancia más estrecha entre el PSOE y el PP desde que José Luis Rodríguez Zapatero ganó las elecciones el 14 de marzo de 2004. La separación entre ambas formaciones en octubre era de dos puntos y en los sondeos precedentes incluso llegó a situarse en torno a los cinco puntos (4,6 en abril de 2005 o 5,5 puntos tres meses después). Hace justo un año, el PSOE sacaba al PP 6,7 puntos de ventaja.

La encuesta, que fue realizada entre los pasados días 23 y 29 de enero, justo después del acuerdo alcanzado entre el Gobierno y CiU sobre la reforma del Estatut catalán, sitúa a IU en tercer lugar, con el 4,9 por ciento, una décima más que en octubre de 2005.

CiU obtiene un 3,6% -aumenta dos décimas-, mientras ERC (2,4) y PNV (1,5) repiten resultados; el resto de formaciones suman un 7,5 por ciento de los votos.

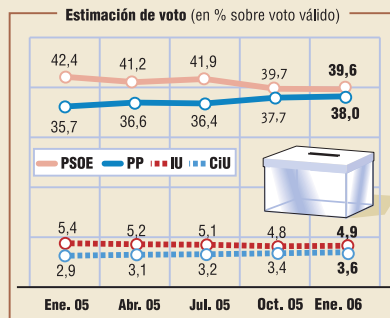
En cuanto a valoración de líderes, Rodríguez Zapatero se mantiene en cabeza y sube su nota media del 4,86 al 5,01, seguido del líder del PP, Mariano Rajoy, que repite puntuación con un 4,1.

Les siguen el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares (3,91), el presidente de CC, Paulino Rivero (3,57), el portavoz parlamentario de CiU, Josep Antoni Duran Lleida (3,56), y el presidente del PNV, Josu Jon Imaz (3,05).

El político peor valorado para los españoles vuelve a ser el líder de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, con una nota de 2,68 puntos.

MINISTROS APROBADOS. La lista de los ministros la encabeza el vicepresidente segundo y responsable de Economía y Hacienda, Pedro Solbes (5,29), que desbancó al titular de Defensa, José Bono (5,28). Otros tres miembros del Ejecutivo superan la barrera de los

CIS: BARÓMETRO DE ENERO



cinco puntos: el ministro del Interior, José Antonio Alonso (5,23), la vicepresidenta María Teresa Fernández de la Vega (5,21), y el titular de Justicia, Juan Fernando López Aguilar (5,07).

María Antonio Trujillo, de Vivienda, continúa como la menos valorada (4,02), por detrás de la ministra de Educación, María José San Segundo (4,38).

Respecto a los principales pro-

blemas de los ciudadanos, el barómetro del CIS constata que el paro se mantiene en primer lugar, según el 53% de los consultados, seguido de la inmigración (34,6), el terrorismo de ETA (26,5), la inseguridad ciudadana (24,8) y la vivienda (19,3).

La reforma del Estatut, actualmente en tramitación en el Congreso, es la principal preocupación para el 4,4% de la ciudadanía.

El 15% de catalanes pide la independencia

La sociedad catalana parece bastante apartada de los ánimos de sus líderes políticos. Pese a la fuerza parlamentaria que cobró ERC en las últimas elecciones autonómicas, sólo el 14,8% de los catalanes cree que su Comunidad debería ser un Estado independiente. Además, la pluralidad se mantiene vigorosa en el feudo de Maragall, pues si bien el 54,4% de los catalanes cree que son una nación dentro del España, el 42,8% se sienten tan catalán como español, y de nuevo es sólo una minoría la que opta por los extremos identitarios.

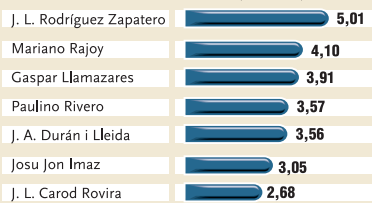
La opción mayoritaria de los catalanes es que todo siga como está, con un 36 por ciento de encuestados apostando por que continúe siendo una Comunidad Autónoma. La siguiente mayoría, el 32,4 por ciento, la conforman los que abogan por una evolución de España a un Estado federal, con un Estado catalán integrado en él. Los extremos, de nuevo, son para sectores más residuales, ya que apenas un 15 por ciento aboga por un Estado independiente y sólo un 10 por ciento considera a Cataluña una región.

Estos datos se desprenden de la encuesta realizada en diciembre pasado por el Centre d'Estudis d'Opinió de la Generalitat catalana.

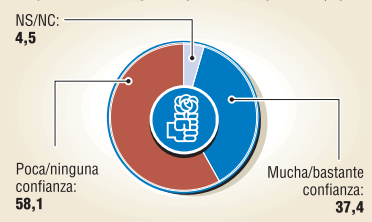
CIS

Encuesta realizada del 23 al 29 de enero

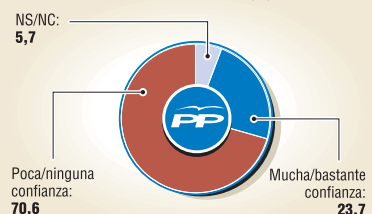
Valoración líderes políticos (De 0 a 10)



¿José Luis Rodríguez Zapatero le inspira ...? (%)



¿Y Mariano Rajoy? (%)



GRAFÍA

► ASUNTOS EXTERIORES



El Papa podría reunirse con Zapatero durante su visita a España el próximo julio

OTR-PRESS / ROMA-MADRID

Tras una reunión «larga, positiva y cordial» en el Vaticano, el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, dejó ayer abierta la posibilidad de que se produzca una reunión entre el Papa Benedicto XVI y el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, con ocasión del viaje que el Pontífice realizará a Valencia para la Jornada Mundial de la Familia los próximos días 8 y 9 de julio. Así, el ministro anunció que la vicepresidenta María Teresa Fernández de la Vega volverá al Estado Pontificio después de Semana Santa para ultimar los preparativos de esta visita.

Tras reunirse con el secretario de Estado, el cardenal Angelo Sodano, y con el secretario de las Relaciones de la Santa Sede con los Estados, monseñor Giovanni Lajolo, el ministro comentó que se ha creado una comisión para la organización del viaje del Papa y puntualizó que si Benedicto XVI accede a viajar a Madrid o al navarro santuario de Javier, esa decisión es «una cuestión interna del Vaticano» sobre la que no se ha decidido nada aún.

Además, el socialista inscribió la cita de ayer en el marco del diálogo y del deseo de «trabajar juntos con la Santa Sede» y añadió que con el encuentro se pretendía «crear un clima de entendimiento y de normalidad en las relaciones entre la Iglesia católica y el Gobierno de España». Moratinos detalló que en la charla abordó brevemente la Ley de Educación y que la Santa Sede «aprecia los esfuerzos realizados por el Gobierno para acercarse a algunas preocupaciones de la Iglesia católica». Sobre la financiación de la Iglesia, Moratinos confirmó el deseo del Vaticano de «revisar todo el sistema de financiación», pero dejó claro que «no se tocarán los acuerdos» aunque, admitió, «el Ejecutivo está dispuesto a abrir un diálogo».

La visión de la situación política no varía demasiado, puesto que un 17,5% opina que es «buena» o «muy buena» (tres décimas menos respecto al sondeo de diciembre) y el 34% la considera «mala» o «muy mala» (dos puntos más).

En cuanto a la situación económica, un 24,2% manifiesta que es «buena» o «muy buena» y un 26,6% la ve de manera negativa.

REACCIONES. La encuesta fue valorada de modo muy dispar por socialistas y populares. El secretario general del partido de Ferraz en el Congreso, Diego López Garrido, concedió un «valor relativo» a los datos ya que, explicó, cuando se están discutiendo cuestiones de tanta importancia como las reformas estatutarias, la construcción europea o la reforma del Estado del bienestar «las encuestas no deben ser lo que guíe la acción diaria de los gobernantes».

Mientras, el secretario de Comunicación del PP, Gabriel Eloorriaga, subrayó que el sondeo evidencia que los ministros «más institucionales y menos políticos» son los más valorados, así como que crece la desconfianza en la situación económica y política.

► LOS PARTIDOS DEBATEN LA REFORMA DEL 'ESTATUT'



El ex presidente del Gobierno y líder honorario del PP, José María Aznar, firmó ayer en apoyo a la solicitud de su partido de pedir un referéndum sobre el 'Estatut'. / EFE

La ponencia suprime el requisito de saber catalán para poder ser juez

Los partidos aprueban los 14 artículos del Título III, que regula el Poder Judicial en la Comunidad Autónoma, y que el PP considera que produce «una ruptura de la Constitución»

• El PSOE recuerda a los 'populares' que lo acordado se adapta al artículo 152 de la Carta Magna y CiU les pide que, «por el amor de Dios, dejen de hacer demagogia».

AGENCIAS / MADRID

La ponencia para la reforma del Estatuto de Cataluña acordó ayer eliminar que el conocimiento de la lengua catalana sea un requisito para aquellos magistrados, jueces o fiscales que quieran ocupar una plaza en Cataluña.

Los ponentes, en vez de considerarlo un «requisito», establecieron incluir que el conocimiento suficiente de la lengua catalana «se valorará específicamente y singularmente» para obtener una plaza en los correspondientes concursos de traslado.

Así se acordó en la cuarta reunión de la ponencia para la reforma del Estatuto de Cataluña, que se celebró en el Congreso, y duró aproximadamente tres horas y finalmente dio su visto bueno al Título III, del Poder Judicial, que supone el desarrollo autonómico de la Justicia en Cataluña.

En la Ponencia se fueron avanzando los 14 artículos, que regulan las funciones del Tribunal Supremo, que a partir de ahora será la última instancia jurisdiccional en todos los procesos iniciados en

Cataluña, «sin perjuicio» de las competencias reservadas al Supremo; la creación del nuevo fiscal superior de Cataluña, que será designado en los términos que establezca el Ministerio Fiscal y abre la puerta a que la Generalitat pueda celebrar convenios con el Ministerio Fiscal; la creación del Consejo de Justicia autonómico, un órgano que desconcentrará funciones del CGPJ; y los medios y requisitos de la Administración de Justicia.

Por primera vez desde el inicio de los trabajos de la ponencia, la práctica totalidad de lo aprobado contó con el aval de ERC, aunque los republicanos coincidieron con los populares en un par de ocasiones votando no.

El PSOE, junto con CiU y el resto de partidos catalanes, incluyó en una decena de artículos menciones a la legislación estatal, fundamentalmente a la Ley Orgánica del Poder Judicial, pero para el PP eso son sólo «maquillajes». «Hoy hemos asistido a uno de los momentos más decisivos del Estatut, en los que se produce una auténtica fractura del Estado constitucional», sentenció el ponente popular, Federico Trillo. Para los de Génova este Título III de la reforma

supone la ruptura «sin remedio» del modelo constitucional, mientras que el PSOE recordó al principal partido de la oposición que el artículo 152 de la Carta Magna ya prevé la adaptación del Poder Judicial al Estado de las autonomías. El representante de CiU, Francesc Homs, se limitó a pedir al PP que «por el amor de Dios, deje de hacer demagogia».

Además, el ponente socialista, Diego López Garrido, explicó que en la LOPJ recogerá «el mérito determinante» que supondrá saber catalán para entrar en la Administración de Justicia de Cataluña, lo que «no impedirá que jueces que no sepan ni una palabra catalán tengan plaza en la Comunidad», aunque admitió que si para un mismo puesto optan un catalanohablante y otro que no lo es, lo obtendrá el primero.

El socialista López Garrido reconoce que, aunque no sea obligatorio, si dará preferencia a quienes lo hablen

En cualquier caso, todos los grupos, salvo el PP y ERC con matices, se congratularon de cómo ha quedado el Título III. De hecho los republicanos, a través de su ponente, Joan Ridao, recordaron al PSOE que necesita mayoría absoluta para poder aprobar la reforma de la LOPJ y dejaron claro que su grupo no la apoyará si no incluye sus reivindicaciones.

Aznar firma

El presidente de honor del PP y de la Fundación FAES, José María Aznar, se sumó ayer en pleno centro de Madrid a la campaña de firmas para pedir un referéndum en toda España contra el proyecto de Estatuto de Cataluña.

En el acto le acompañaron la presidenta de la Comunidad, Esperanza Aguirre, y el secretario general del PP, Ángel Acebes, quien adelantó que ya han recogido 1.665.000 firmas en toda España.

Acebes declaró además que «nunca en la historia democrática de España», en un espacio «tan corto» de tiempo, «tantos españoles» como ahora depositaron su rúbrica «con una petición al Gobierno: que se les deje opinar y decidir sobre lo que afecta a todos y que no sean unos pocos los que decidan por todos los demás».

Aguirre, por su parte, incidió en que hay muchos votantes de otros partidos que se están sumando a esta iniciativa, como lo demuestra el hecho de que, en algunas localidades, hayan recogido más firmas que votos obtuvieron en las anteriores elecciones. Aznar no hizo declaraciones y se limitó a saludar a los seguidores que se encontraban junto a la mesa de firmas.

► CONGRESO POLÍTICO

Los 'barones' regionales asumirán el peso de la convención de marzo del PP

OTR-PRESS / MADRID

El PP prepara ya su convención del mes de marzo. La dirección del partido ha decidido dejar en manos de sus barones territoriales la dirección de los grupos de trabajo. La inauguración del cónclave popular contará con las intervenciones del presidente fundador, Manuel Fraga, el presidente de honor, José María Aznar, la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, y el alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón.

Las conclusiones que salgan de los 14 grupos de trabajo serán las bases del programa electoral que el partido llevará a las elecciones municipales y autonómicas del próximo año.

Esta colocación de algunos dirigentes autonómicos tiene un claro significado político. Así, el presidente de la Generalitat Valenciana, Francisco Camps, dirigirá el debate sobre *El español en España*; la de la Comunidad de Madrid dirigirá *La educación española ante el reto europeo*; y la presidenta del PP vasco se encargará de *Libertad y Seguridad*. Josep Piqué, presidente del partido en Cataluña, se ocupará de *Cambios estructurales para el éxito en el mundo global*.

El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, celebrará un acto con jóvenes en la primera jornada de la convención y se encargará de cerrar el encuentro con su discurso de clausura, ya el domingo 5 de marzo.

► GIBRALTAR

El Gobierno cree que la negociación desembocará en un pronto acuerdo

E.PRESS / MADRID

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, expresó ayer su confianza en que las negociaciones del Foro tripartito de Diálogo sobre Gibraltar desembocaran en un acuerdo, aunque no quiso valorar la posibilidad de que las mismas concluyan el próximo mes de marzo.

Mientras, el ministro principal del Peñón, Peter Caruana, apeló a la cautela ante el inicio de la «última fase» de la negociación sobre el uso conjunto del aeropuerto del Peñón, la reclamación de los ex pensionistas españoles y la ampliación del número de líneas telefónicas que se conceden a la colonia.

ROQUETAS DE MAR

Piden diez años de prisión para dos agentes por el homicidio de Galdeano

OTR-PRESS / ALMERÍA

La acusación particular en el caso de la muerte del agricultor Juan Martínez Galdeano en el cuartel de la Guardia Civil de Roquetas de Mar (Almería) insiste en que el proceso sea por homicidio. Este es el delito que imputa a dos de los agentes, para los que pide una pena de diez años de prisión. En su escrito, exculpa por completo al guardia alumno que se vio envuelto en estos hechos. Además, solicita que el caso lo juzgue un jurado.

José Ramón Cantalejo, abogado de la familia de Martínez Galdeano, explicó que los dos guardias civiles para los que pide una condena de diez años por el delito de homicidio son el teniente Rivas y el agente Moreno. Para el primero, al que considera autor del homicidio, también pide cuatro años más, dos por un delito contra la integridad moral y otros dos por omi-

sión al deber. Para el agente Moreno solicita un año más como cómplice del delito contra la integridad moral de las personas.

El escrito del fiscal exculpa de todos los delitos al guardia alumno que estuvo implicado en los hechos. El abogado de la familia de Martínez Galdeano acusa a los otros seis guardias civiles de ser cómplices por omisión del deber y pide para cada uno de ellos una pena de seis meses de prisión.

Dado que las peticiones de pena exceden los ocho años de prisión, Cantalejo cree necesario cambiar el tipo de procedimiento y pasar del abreviado al tribunal con jurado. Así lo ha hecho constar en su escrito de calificación. El letrado aseguró que «lo más justo es que sea un jurado popular el que intervenga en este asunto», sobre todo por «las pruebas que hay» de «este tipo de brutalidades».



Unas flores recordaron la muerte de Juan Martínez Galdeano. / EFE

ELCHE

La Policía mata a un atracador que asaltaba un chalé

Un atracador de unos 50 años falleció y otros tres resultaron ayer heridos por arma de fuego, dos de ellos graves y uno leve, durante una operación policial realizada en la localidad alicantina de Elche. Los hechos se produjeron cuando los cuatro delincuentes intentaban asaltar un chalé ubicado en la zona, según las primeras

informaciones facilitadas por fuentes cercanas al caso, quienes apuntaron además que el móvil del robo podría ser un «ajuste de cuentas».

LA CORUÑA

Un hombre fallece en el puerto tras golpearse arrastrado por el viento

El fuerte viento que se registra en Galicia causó ayer la muerte de un marinero jubilado, de 68 años, que estaba en su barca y que sufrió un golpe al verse empujado por el aire, que, con algunas rachas fortísimas, obligó a amarrar la flota pesquera de bajura.



Se empotra con un camión en la Puerta de Alcalá. Un camión de gran tonelaje que había sido robado se estrelló la madrugada del viernes contra la madrileña Puerta de Alcalá mientras huía de la policía tras una larga persecución que terminó con dos agentes heridos leves. El conductor del vehículo había sido detenido hace dos semanas por otro delito. El emblemático monumento de la capital apenas sufrió daños. / EFE

Un joven desequilibrado que se cortó las orejas como un pitbull descuartiza a su padre

Partes del cuerpo del progenitor, que había sido amenazado varias veces por su hijo, fueron halladas en las cercanías de Torremolinos

• Tres tatuajes, que llevaba el hombre asesinado en su hombro, permitieron identificar el cadáver, que apareció sin extremidades y con la cara desfigurada.

EFE / MÁLAGA

Un joven de 22 años en tratamiento psiquiátrico fue detenido ayer por la Policía como presunto autor de la muerte de su padre de 50 años, cuyo cadáver descuartizado se halló en Torremolinos (Málaga). El agresor se había cortado las orejas para parecerse a un perro pitbull y había advertido de que mataría a su progenitor.

Según los testimonios de vecinos de la zona, varias personas avisaron en numerosas ocasiones a Felipe V.H. de que cualquier día su hijo le iba a hacer algo, aunque le quería mucho e iba a buscarlo al

centro donde estaba siendo atendido porque le daba pena.

«El sabía que su hijo le iba a matar, era consciente de que algo podía pasar», afirmó una trabajadora de la zona, que añadió que lo vecinos veían las disputas que tenían entre ellos.

Tres tatuajes con las cabezas de un jefe indio, de Gandhi, y del Che Guevara que llevaba el padre detrás de su hombro han facilitado la identificación de su cuerpo, que apareció sin las extremidades y con la cara desfigurada en un arroyo dentro de una bolsa de plástico depositada en un carrito de supermercado.

El dueño de un bar de la zona donde vivía explicó que la relación de padre e hijo era de «amor-odio» y que el joven, El V.B., pegaba a su padre y le quitaba el dinero porque le gustaba la droga.

El comerciante añadió que discutían con frecuencia y que el hijo

a veces cogía un bate de béisbol y rompía azulejos, cristales y puertas, por lo que acudió en numerosas ocasiones la Policía y como no se encontraba bien se lo llevaban los médicos en la ambulancia.

Una mujer que trabaja en un comercio de la zona precisó que los vecinos habían formulado hasta 21 denuncias, pero «no se podía hacer nada hasta que no hubiera algo serio, sangre, y ha sido así», por lo que cree que «es una pena que tenga que llegar a pasar esto».

La Policía busca las extremidades amputadas tras el hallazgo del tronco con cabeza el pasado miércoles, días después de que fueran localizados un brazo y unos huesos a un kilómetro de ese lugar.

La mujer, que trabaja en la zona, indicó que las fuerzas de seguridad encontraron en la vivienda familiar sangre y el martillo con el que supuestamente fue golpeada la víctima.

EN ESPAÑA

ALMERÍA

Detenido un hombre por matar de un navajazo en el cuello a otro ■

La Policía Local detuvo ayer por la tarde a un hombre de 61 años, Antonio B. P., como presunto autor de la muerte de otro vecino de Almería, J. L. M., de 49 años, al asestarle un navajazo en el cuello durante el transcurso de una discusión en la calle de Granada de la capital andaluza.

VALENCIA

Un perturbado se atrinchera en su casa y retiene a su madre ■

Al cierre de esta edición, un hombre estaba atrinchado en su casa de Llíria, a unos 30 kilómetros de Valencia, y mantenía retenida a su madre, de unos 80 años. El individuo, con las facultades mentales perturbadas, debía ingresar hoy en un psiquiátrico, mientras que la mujer iba a ser llevada a una residencia.

VALENCIA

Desmantelan un laboratorio de transformación de cocaína ■

Agentes del Grupo de Estupefacientes de la Comisaría de Benidorm desmanteló ayer en un piso de Valencia un completo laboratorio de transformación de cocaína, y detuvo a siete miembros de una organización dedicada al tráfico de drogas. Los agentes detuvieron a cinco colombianos y dos venezolanos.

NAVARRA

Un menor de edad, acusado de abusar de una chica de 17 años ■

Un menor de edad fue detenido ayer por la Guardia Civil de Tafalla (Navarra) acusado de un delito de abusos sexuales a una chica de 17 años que denunció los hechos ante el Equipo de Mujer Menor. Al parecer los hechos ocurrieron la noche del 14 al 15 de febrero después de que la joven asistiera a una fiesta.

ESPECIAL

COMERCIO EXTERIOR



EXPORTACIONES PÁGINAS 2 y 3

Segovia exporta a **86 países**. Los principales destinos siguen siendo los de la **Unión Europea**. En 2005 las ventas a **China** se han incrementado notablemente. **Papel** para uso higiénico y sanitario, **pienso** y productos **agroalimentarios** son los más exportados

IMPORTACIONES PÁGINAS 4 y 5

Papel y productos de **hierro y acero** suman casi **un tercio** del valor económico de las importaciones realizadas por Segovia en 2005. El **comercio** con **países asiáticos** como China, Corea del Sur, India, Tailandia, Hong Kong y Taiwan se **intensifica**

EXPERIENCIAS PÁG. 8

Dibaq, el grupo empresarial de Fuentepelayo, **Premio a la Internacionalización** Empresarial de Castilla y León en 2005, y **Avícola Velasco**, ejemplos de vocación exportadora en la provincia



EXPORTACIONES



El consejero de Economía, Tomás Villanueva, intercambia regalos con un representante de la Zona de Desarrollo Económico y Tecnológico de Jianxing (China) para facilitar las relaciones comerciales con el país asiático / ICAL

Las operaciones de venta crecieron un 4,45% en 2005

El valor económico de las exportaciones realizadas hasta noviembre de 2005 (últimos datos publicados) aumentó casi un 1% respecto al mismo período del año anterior

• China, especialmente, pero también otros países asiáticos se suman a la lista de los veinte primeros destinos de las exportaciones segovianas, según las últimas cifras disponibles

CONZALO AYUSO

La provincia de Segovia exporta a un total de 85 países (seis más que en 2004), aunque el año pasado — hasta el mes de noviembre — sólo en once el valor recibido por las mercancías superó el millón de euros, según los datos recogidos en la Base de Datos de Comercio Exterior del Consejo General de Cámaras, basados en la información facilitada por el Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales (AEAT) de la Agencia Tributaria.

En el citado período, el valor de las exportaciones superó los 121,6

millones de euros, lo que supuso un incremento del 0,80 por ciento respecto a 2004. Además, hay que destacar que el número de operaciones de venta al exterior aumentó en un 4,45 por ciento.

LOS DE SIEMPRE Dentro de los veinte principales destinos de las exportaciones segovianas Portugal sigue ocupando, como en años anteriores, el primer puesto, con 901 operaciones por valor de 30,5 millones de euros. Siguen, a distancia, Francia (479 operaciones y 18,6 millones de euros), Bélgica (229 operaciones y 11,9 millones de euros), Italia (556 operaciones y 11,8 millones de euros), Grecia (79 operaciones y 11,3 millones de euros), Alemania (218 operaciones y 6,4 millones de euros), Reino Unido (231 operaciones y 5,4 millones) y Marruecos 173 operaciones y 5,3 millones de euros).

A continuación aparece China, como el noveno país en importan-

cia en lo relativo al valor de las exportaciones. Supone este un avance importante porque en 2004 el gigante asiático no se encontraba entre los principales veinte destinos de las exportaciones segovianas.

En esa clasificación y comparando las últimas cifras disponibles con las de 2004, hay que resaltar que entran con fuerza otros países asiáticos, como Japón y Hong Kong, y se consolidan las exportaciones a grandes mercados como EEUU, Rusia y Turquía. Israel se está convirtiendo también en uno de los países a tener en cuenta, pues el valor de las ventas al estado judío su-

peran ya los 2 millones de euros. En 2005 (hasta noviembre) hay que destacar también exportaciones realizadas a Cuba, Argelia y Túnez, mientras que son relegados respecto a 2004 países del Este europeo como Bulgaria y Rumanía, así como Malaui, que ese año figuraba en el sexto lugar de forma coyuntural debido a cuatro operaciones de alto valor económico. Por el número de operaciones son también reseñables las exportaciones a Andorra (150) y en menor medida a Dinamarca, Rumanía, República Dominicana, Finlandia, Austria, Hungría, Brasil y República Checa.

Saldo negativo

La tasa de cobertura es del 88,94%

A pesar del ligero crecimiento del valor de las exportaciones de la provincia, el saldo comercial es negativo en más de 15 millones de euros, con una tasa de cobertura del 88,94%.

Respecto a los veinte países que encabezan, por valor económico, los principales destinos de las ventas de productos segovianos, el saldo es negativo con Alemania, (-19 millones de euros), Bélgica (-4,5), China (-6), EEUU (-0,2), Francia (-8,9) Países Bajos (-3,1), Rusia (-1,3) y Turquía (-0,9); está equilibrado con Italia (mil euros a favor de este país) y es positivo con Argelia (0,67 millones de euros), Cuba (0,8), Grecia (11,3), Hong Kong (0,1), Israel (2,2), Japón (0,4), Marruecos (5,3), Portugal (19,5), Reino Unido (2,5), Suiza (0,7) y Túnez (0,6).

Las expectativas de evolución son inciertas

G. AYUSO

Desde el Servicio de Comercio Exterior de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, su responsable, Rafael Aznar, y el técnico especializado Laurent Chauvin, consideran que 2006 va a ser un año de "tranquilidad" en las empresas segovianas que dedican parte de su producción a la exportación. En este sentido, explican que en los últimos dos años "se han hecho contactos y ahora es el momento de consolidarlos, de hacer una labor comercial cada empresa por su cuenta".

Por su parte, el Consejo Superior de Cámaras, en un infor-

me realizado a finales de 2005 indicaba que "el amplio y permanente diferencial entre la inflación media en la zona euro y el IPC español continuará restando competitividad y posición a nuestras empresas en el exterior y afectando de manera importante a la balanza de pagos".

En este sentido, demanda medidas que fomenten el apoyo de la internacionalización española y la diversificación de sus mercados de destino, así como la competitividad de la economía a través de incrementos de la productividad.

En los nueve primeros meses

de 2005 el déficit comercial se incrementó un 35,2% interanual, porque aunque las exportaciones aumentaron un 4,1%, las importaciones lo hicieron por encima del 12%.

PAÍSES PRIORITARIOS Entre los doce países que el Consejo Superior de Cámaras ha elegido para concentrar actividades de cooperación destacan, por sus posibilidades de recepción de productos segovianos, China, Chile, México, Polonia (agroindustria), Rusia (maquinaria agrícola, agroindustria), EEUU (productos gourmet y vinos) e Irán (sanitario).



Ctra. Nacional VI,
Km. 84,600

Telf. 921 02 82 00
Fax 921 02 82 01
VILLACASTÍN (Segovia)

GRANJA:
VILLACASTÍN (Segovia)
E-mail: huevosvelasco@retemail.es

EXPORTACIONES



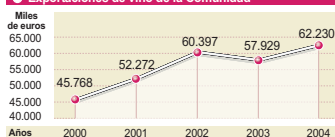
BUENA TRAYECTORIA DE LOS VINOS

En los últimos cinco años las exportaciones de vinos desde Segovia crecieron un 350%, según datos de EXCAL (la sociedad pública de ayuda a la exportación de la Junta de Castilla y León) recogidos por la agencia ICAL. En 2004 el volumen de ventas alcanzó los 3,2 millones de euros. En 2005 (a falta de las cifras de diciembre) los caldos segovianos se comercializaron a 24 países por un valor conjunto de 2.694.000 euros, según los datos facilitados desde AEAT. Los principales mercados son Alemania, Estados Unidos, Bélgica, Países Bajos, Suiza, México, Dinamarca, República Dominicana, Austria y Reino Unido, aunque empiezan a cobrar importancia otros como Canadá, Polonia, Panamá, Finlandia, Japón, Italia y Francia.

PARA GOURMETS Otros productos tipo *gourmet* —que según los expertos son los agroalimentarios con más posibilidades en el comercio exterior— tienen también una aceptación apreciable en varios países europeos y en Japón. Es el caso, por ejemplo, del jamón curado, aunque el valor económico de las exportaciones segovianas apenas supera, de momento, los 156.000 euros, superado, por ejemplo, por la remolacha para ensalada, con 197.000 euros en 32 operaciones de venta al exterior, principalmente a Reino Unido, Portugal y Francia. Curiosamente el año pasado se registraron seis operaciones de escaso valor económico de este producto agrícola a Mauritania. Otras operaciones menores fueron las de queso a Portugal (84.000 euros), maíz dulce y endivias, por citar las más representativas.

Evolución de las exportaciones de vino de Castilla y León

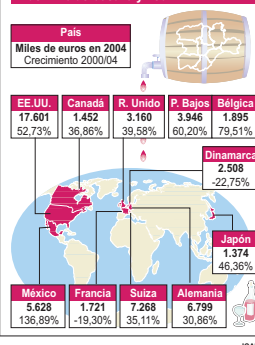
Exportaciones de vino de la Comunidad



Por provincias	Miles de euros	Crecimiento entre 2000 y 2004
Ávila	171	280
Burgos	7.341	10.243
León	1.708	2.803
Palencia	10	15
Salamanca	230	69
Segovia	713	3.211
Soria	53	185
Valladolid	33.243	39.546
Zamora	2.299	5.879
Total	45.768	62.230

FUENTE: EXCAL

Los principales países de exportación del vino de Castilla y León



Papel higiénico, pienso y plantas

Productos de agricultura, ganadería e industria agroalimentaria suman una cuarta parte de las exportaciones realizadas por la provincia de Segovia en 2005 (a falta de los datos del mes de diciembre)

GONZALO AYUSO

Los principales productos exportados desde Segovia en 2005 (a falta de los datos del mes de diciembre) fueron papel destinado a uso doméstico, higiénico y sanitario y piensos o preparados destinados a alimentación animal, aunque los procedentes de la agricultura, ganadería y de la industria agroalimentaria suman en conjunto una cuarta parte de las exportaciones.

Concretamente, las exportaciones de papel y cartón, manufacturas de celulosa, papel o cartón supusieron en el periodo indicado un valor económico de casi 24 millones de euros y un total de 214 operaciones de venta, según la base de datos de comercio exterior del Consejo Superior de Cámaras. El principal destinatario fue Portugal, con más de un millón de euros en productos utilizados para papel higiénico y para fines domésticos o sanitarios en bobinas, rollos cortados en formato, pañuelos, toallitas, manteles, servilletas, etc. Además, el país vecino también importó de Segovia papel y cartón Kraft, sin estucar ni recubrir, en bobinas o en hojas sin plegar por valor de 317.000 euros.

Por lo que respecta a los alimentos preparados para animales,

PAIS DE EXPORTACIÓN	PESO (miles kilos)	Número de operaciones	VALOR (miles euros)
Portugal	55.073	901	30.510
Francia	11.848	479	18.621
Bélgica	2.829	229	11.902
Italia	18.028	556	11.883
Grecia	15.708	79	11.314
Alemania	2.046	218	6.440
Reino Unido	3.426	231	5.403
Marruecos	3.178	173	5.366
China	2.489	32	5.047
Israel	366	51	2.417
Rusia	1.197	67	1.463
Países Bajos	769	92	935
Suiza	130	78	889
EEUU	310	93	851
Cuba	127	36	848
Turquía	71	19	806
Argelia	1.779	20	674
Túnez	209	11	648
Japón	44	61	619
Hong Kong	501	23	546

EXPORTACIONES DESDE SEGOVIA EN 2005 (hasta noviembre)

Fuente: Base de Datos de Comercio Exterior del Consejo Superior de Cámaras. AEAT (departamento de Aduanas e Impuestos Especiales del Estado)
Cuadro de elaboración propia EL ADELANTADO

los destinos más importantes son Grecia (9,6 millones de euros), Portugal (más de seis millones) e Italia (3,4 millones). A más distancia se sitúan Marruecos, Francia, Ucrania, Rumanía, Polonia, República Checa, Rusia, Argelia, Ecuador, Malta, Chipre, Andorra y Vietnam.

AGROINDUSTRIA En cuanto a los productos procedentes de la agricultura, el capítulo más importante es el de plantas vivas, concretamente de fresón, que Segovia exportó por valor de 6,6 millones de euros; fundamentalmente a Marruecos (4,3 millones), seguido de Túnez, Grecia, Francia, Italia, Argelia, Líbano, Portugal, Turquía y Malta. La carne es otro apartado destacable pues, en conjunto, sumó en 2005 un valor de 6,1 millones de euros. Las exportaciones de carne de porcino salada o en salmuera a 22 países alcanzaron un valor de 3,1 millones de euros, siendo Alemania el destino estrella con más de dos millones de euros en once operaciones. Siguen en orden de importancia la exportación de carne de bovino a Rusia (754.000 euros), la de ovino a Portugal (466.000 euros) y tocino y grasas de cerdo a Hungría y Rusia (528.000 euros).

DEL PINAR

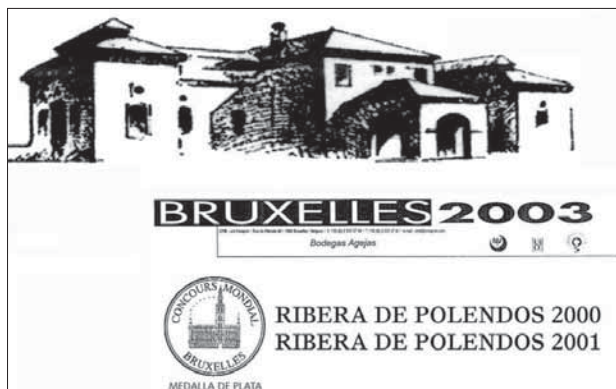
Piñones: Los piñones segovianos siguen ofreciendo una producción que interesa fuera de las fronteras nacionales. En 2005 se exportaron piñones a Italia por un valor de 152.000 euros.

Resinas y colofonias: Los productos derivados de la industria química tienen un peso importante en las exportaciones realizadas con origen en Segovia (en 2005 y hasta noviembre el valor económico de los mismos alcanzó la cifra de 8,3 millones de euros). Como curiosidad, de los piñones resinosos salieron los siete millones de kilos de colofonias y ácidos resinicos (por valor de 8,1 millones de euros) y trementina (20.000 euros).

VARIOS

Riñones artificiales: Respecto a 2004, han descendido las exportaciones de riñones artificiales e instrumentos y aparatos sanitarios, que en la clasificación han pasado del cuarto al duodécimo lugar (en lo relativo al valor económico y según las cifras de AEAT).

Aparatos eléctricos o electrónicos, diversa maquinaria industrial, aluminio, vidrio y manufacturas de plástico. Son una cuarta parte del valor conjunto de las exportaciones con origen en Segovia. **Curiosidad.** Entre los 61 capítulos (TARIC) en los que están incluidos los productos que exporta la provincia, en 2005 Segovia vendió esteroides a Cuba por valor de 21.000 euros.



Ribera de Polendos



RIBERA DE POLENDOS 2000
RIBERA DE POLENDOS 2001
RIBERA DE POLENDOS 2001

envejecido en roble americano

BODEGAS AGEJAS EL PORTILLEJO, S.L.

CABAÑAS DE POLENDOS
40325 SEGOVIA (España)
Ribera de Polendos

IMPORTACIONES

China, Corea del Sur e India escalan posiciones en el grupo de proveedores

GONZALO AYUSO

Entre los principales países que proveen de productos a la provincia de Segovia, en 2005 han cobrado una importancia destacable dos potencias asiáticas: China y Corea del Sur. Sin embargo, la mayor parte de las importaciones de la provincia el año pasado (a falta de los datos definitivos del mes de diciembre) tuvieron su origen principalmente en países de nuestro entorno y fundamentalmente de la Unión Europea.

Según los datos recogidos en la base de datos de comercio exterior del Consejo Superior de Cámaras de Comercio (procedentes de AEAT, el servicio de Aduanas de la Agencia Tributaria), en 2005 Francia desbancó a Alemania co-

Las importaciones procedentes de **Estados Unidos descendieron** en 2005 un 23% en lo relativo al **valor económico**

mo principal proveedor de la provincia, aunque el estado germano se sitúa inmediatamente después en la clasificación de países ordenados por el valor económico de las mercancías y es, después de China e Italia, el que acapara mayor número de operaciones.

Precisamente el gigante asiático irrumpe con fuerza entre los diez principales proveedores (en 2004 estaba situada en el décimo tercer lugar por el valor económico de las mercancías importadas) y mantiene el puesto ganado en 2004 en lo relativo al número de operaciones de compra realizadas con origen en Segovia. Corea del Sur, por su parte, alcanza el séptimo lugar de la lista de principales proveedores, aunque en este caso con sólo 22 operaciones comerciales.

Según los datos públicos recogidos en la citada base de datos, el cre-

Francia y Alemania, origen de la mayoría de productos importados

PAÍS DE IMPORTACIÓN	PESO (miles kilos)	Número de operaciones	VALOR (miles euros)
Francia	55.575	1.792	27.593
Alemania	10.624	619	25.599
Bélgica	16.879	842	16.417
Italia	4.882	1.360	11.884
Portugal	25.570	550	10.999
China	15.968	1.455	9.052
Corea del Sur	9.745	22	4.758
Países Bajos	2.871	456	4.130
Hungría	1.358	60	3.730
Reino Unido	2.211	129	2.845
Rusia	6.255	7	2.787
Rep. Checa	2.949	52	2.421
India	5.173	243	1.981
Turquía	4.655	85	1.710
Libia	2.698	2	1.312
Irán	3.022	4	1.261
Bulgaria	2.782	17	1.156
EE.UU.	783	225	1.079
Austria	117	43	531
Jamaica	441	69	497

Fuente: Base de Datos de Comercio Exterior del Consejo Superior de Cámaras. AEAT (departamento de Aduanas e Impuestos Especiales del Estado)
Cuadro de elaboración propia EL ADELANTADO

cimiento de las importaciones realizadas por Segovia a los países que superan el millón de euros que superan el millón de euros en el total de operaciones fue espectacular el año pasado (hasta noviembre de 2005) en los casos de China (un 421,78% más que en el mismo período de 2004), Corea del Sur (424,18), India (636,17%), Bulgaria (388,54%) y

República Checa (157,7%), pero también importante en el de Francia (56,75%). Sin embargo, aunque en Alemania aumentó en un 11,51%, el número de operaciones de importación con este estado descendió en casi un 16%. También descendieron (tanto en valor económico como en número de operaciones) las importa-

ciones con Estados Unidos (-23%), mientras que aumentaron un 4,45% las operaciones con Italia pero el valor económico de las mismas descendió un 13,5%.

La provincia de Segovia recibió el año pasado (a falta de los datos del mes de diciembre) productos importados desde 73 países.

BREVES

AUMENTO DE LAS IMPORTACIONES

En conjunto, las importaciones realizadas en 2005 (hasta el mes de noviembre) por empresas con origen en Segovia ascendió a 136.803.000 euros, 5.400.000 euros más que en todo el año 2004, según cifras de AEAT. El número de operaciones de importación es, sin embargo, ligeramente inferior, 10.104 frente a 10.128 en 2004. Sin embargo, el peso de las mercancías sumó 177.952.000 kilos, 35.000.000 más que en el año anterior.

CRECIMIENTO DESTACABLE

En relación con el mismo período de 2004, hasta noviembre de 2005 las importaciones realizadas por Segovia crecieron un 15,55%, si atendemos al valor económico de las mercancías, mientras que el número de operaciones fue un 9,46% y el peso de los productos importados aumentó en más de un 37%.

OTROS PROVEEDORES

Fuera de los veinte principales proveedores (en cuanto al valor económico de las mercancías importadas) que recoge el gráfico de esta página) hay que considerar el elevado número de operaciones que Segovia realizó en 2005 con países como Hong Kong (447), Tailandia (180), Vietnam (250), Indonesia (184), Taiwan (116), Brasil (98) y Polonia (83). Sin embargo, Libia o Irán, con dos y cuatro operaciones registradas en ese período, figuran en la citada clasificación debido a que el material importado tenía un valor económico elevado. Situación muy parecida es la vivida con las importaciones a Sudán o Camerún.

Por el contrario, con países como Botsuana, Nigeria, Eslovaquia, Líbano, Honduras, República Dominicana, Andorra, Rumanía, Bolivia, Camboya, Panamá, Pakistán, San Marino o Macao, sólo hubo una o dos operaciones de importación y de escaso valor.

MARIANO PASCUAL

JAMÓN CURADO
GRAN RESERVA
ESPAÑA 10/01477/SG C.E.F.

PRODUCTOS NATURALES

JAMONES

Telf. 921 56 00 12
CARBONERO EL MAYOR

CHORIZOS

Telf. 921 56 00 25
TABANERA LA LENGUA

IMPORTACIONES

Metales y papel aumentaron en 2005 el saldo comprador

• Una característica singular de las importaciones realizadas el año pasado por Segovia es la adquisición en países en vías de desarrollo como Irán y Libia de material metálico

G. AYUSO

Por capítulos, las importaciones realizadas en operaciones con origen en la provincia de Segovia la encabeza el papel y cartón y sus manufacturas, es de suponer que para abastecer a las empresas que, a su vez, exportan luego ese papel en forma de material de uso higiénico o sanitario. Hasta noviembre de 2005 este apartado adquirió un valor el año pasado de 30,8 millones de euros.

Llama la atención la adquisición en ese período de productos incluidos en la categoría de planos de hierro o acero sin alear, laminados en caliente, sin chapar ni revestir de países como China, Bulgaria y Libia e Irán, entre otros, adquiridos en escasas operaciones (en conjunto no llegan a las 200), pero que adquirieron un elevado valor económico: 27,1 millones de euros.

El tercer lugar por la importan-

cía del valor económico, lo ocupan las materias plásticas y manufacturas de plástico (más de 13 millones de euros). Siguen, a más distancia, maquinaria diversa y sus partes (7,5 millones de euros), carne (6,8), vidrio y manufacturas de vidrio (6,4), madera y manufacturas de madera (4,7), aluminio y manufacturas de aluminio (3,5), alimentos preparados para animales (3,2), instrumentos médicos (2,7), maquinaria y aparatos eléctricos y electrónicos (2,5), pasta de madera (2,4), materias albuminoides (1,8), leche y productos lácteos, huevos y miel (1,6), manufacturas de fundición de hierro o de acero (1,6), animales vivos (1,4), guata, fieltro y telas sin tejer (1,4), productos cerámicos (1,3), productos diversos de las industrias químicas (1,3), sal, azufre, tierras y piedras, yesos, cales y cementos (1,1), tintes y pinturas (1,1) y legumbres y hortalizas (1).



China exporta a Segovia, entre otros cincuenta productos, elementos metálicos / EFE

'MADE IN' CHINA

Hierro y acero: Entre las más de 1.450 operaciones de importación que Segovia realizó el año pasado con China destacan por su valor económico las 16 relacionadas con adquisición de hierro o acero, por un importe total de 7,6 millones de euros, lo que ha motivado que el país asiático se haya situado entre los principales proveedores de la provincia. Siguen en importancia 121 operaciones de manufacturas de fundición de hierro o acero, aunque en este caso el valor total es de 297.000 euros. **Otros productos** importados de China son tierras, piedras y cementos, prendas y complementos de vestir (239.000 euros), manufacturas de piedra, yeso, cemento y otros materiales de construcción, juguetes, muebles, aparatos y material eléctrico, artículos textiles como prenda y trapos, productos diversos de las industrias químicas, manufacturas de espartería o cestería, productos cerámicos, manufacturas de cuero, automóviles y tractores, vidrio y manufacturas de vidrio, madera, calzado, paraguas, jabones, plumas y plumón, relojería, aceites esenciales, armas y municiones, pólvoras y explosivos y otros más hasta sumar un total de casi medio centenar de categorías arancelarias de productos.

VARIOS

Cerdos Mangalica: Segovia importó en 2005 de Hungría carne de porcino fresca, refrigerada o congelada por valor de 3,6 millones de euros. Hay que destacar que este país del Este de Europa se caracteriza por la presencia de una raza porcina, la Mangalica, similar al cerdo ibérico y que una empresa de Segovia comercializa jamones procedentes de estos animales.

ESPECIALISTAS EN NUTRICIÓN ANIMAL

Naturalmente mejor.

www.dibaq.com

La casa del exportador

El Servicio de Comercio Exterior de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia está bien considerado por las empresas locales y ofrece la oportunidad de iniciarse en la experiencia de la exportación

GONZALO AYUSO

Para este año el trabajo del servicio de Comercio Exterior de la Cámara de Comercio de Segovia tiene previsto seguir la línea de años anteriores, con misiones a Vietnam, Holanda y Bélgica, entre otras, y la presencia en uno de los encuentros empresariales con mayor prestigio, FUTURALLIA, que en esta edición se celebra en Wrocław (Polonia).

El jefe del servicio, Rafael Aznar, y el técnico especializado del mismo, Laurent Chauvin, han explicado también que tras la toma de contacto el pasado mes de enero con una representación de empresarios del estado de México, gracias a una exposición de belenes procedentes de ese país que se pudo contemplar en la Casa del Sello (sede de la institución), el objetivo de la Cámara de Segovia es la organización de otro encuentro en Toluca (capital del citado estado mexicano).

Otra posibilidad relacionada con las exportaciones a Hispanoamérica, sería la recepción a una misión de inspectores de importadores de México, Panamá, entre otros, para homologar productos cárnicos como el jamón serrano elaborado en empresas locales.

En este momento algunas producciones cárnicas ya están homologadas para exportar a México, EEUU y Japón pero, al tratarse de un alimento, en algunos casos pueden encontrarse dificultades, según señala Aznar, quien añade que hace tres años se inició en México este proceso de homologación con tres empresas españolas "y ya no puede haber marcha atrás".

BASE DE DATOS Otra iniciativa importante que está desarrollando Laurent Chauvin en la Cámara de Comercio de Segovia es la elaboración de una completa base de datos con empresas importadoras del resto de países de la Unión Europea, especialmente de producciones similares a las segovianas como productos agroalimentarios (cárnicos, vinos, hortalizas y quesos). Ya se encuentra bastante avanzado el trabajo de campo, muy

11th International Business Development Forum FUTURALLIA

May 31 - June 2, 2006 Wrocław, Poland

Wrocław THE MEETING PLACE

Meet for Success in the New Europe!

FUTURALLIA Wrocław 2006

www.futurallia.com

¡ A Polonia ! Al encuentro de FUTURALLIA

La Cámara de Comercio de Segovia organiza la expedición española a este encuentro internacional para desarrollo de negocios. Una buena oportunidad que aprovechará un mínimo de siete empresas segovianas, según los responsables del servicio de Comercio Exterior. En el horizonte, la posibilidad de organizar este encuentro en la capital en un futuro no lejano. La imagen es del cartel de la edición 2006.

laborioso porque requiere contrastar y actualizar los datos. Chauvin calcula que puede llegar a tener 1.400 entradas, y ya hay cerca de un millar actualizadas.

Por su parte, Aznar admite que el miedo a los impagos —al encontrarse los clientes en lugares alejados de Segovia— y “el papeleo”, siguen siendo las principales dificultades que aprecian los empresarios interesados en

exportar, aunque actualmente existen bastantes garantías.

Otra novedad es la incorporación de una persona al servicio que se dedicará de forma más exclusiva al comercio exterior de la provincia con un gran mercado como es Estados Unidos.

CLUB DE EXPORTADORES La Cámara de Segovia cuenta con un Club de Exportadores al que

pertenecen aproximadamente 70 empresas y que está presidido por el vocal de Comercio Exterior, Pedro Palomo. En 2005 el club celebró cuatro jornadas sobre asuntos como la creación de imagen para facilitar la internacionalización de la empresa, rentabilizar la presencia en una feria internacional o el mercado francés. Para el 28 de marzo prevé una sobre barreras a la exportación.

programa PIPE

Una buena oportunidad que no debe dejarse pasar

El PIPE es el Plan de Iniciación a la Promoción Exterior, un Programa de ayuda a las empresas pyme para su iniciación práctica en la exportación. Este programa está organizado y dirigido por el esfuerzo conjunto del Instituto Español de Comercio Exterior (ICEX) y el Consejo Superior de Cámaras de Comercio, con la colaboración de las Comunidades Autónomas y las Cámaras de Comercio, en este caso la de Segovia. Los responsables del servicio de Comercio Exterior de esta entidad recuerdan a las empresas locales que ahora tienen una buena oportunidad “que no deben dejar pasar”, ya que el período de ejecución del plan finaliza en 2008.

Las instituciones implicadas, junto con la Unión Europea y a través de los fondos FEDER, aportan recursos económicos y humanos para facilitar el inicio en la promoción y comercialización exterior de las pyme.

Desde la puesta en marcha del PIPE en el año 1997 una veintena de empresas de la provincia han comenzado a exportar gracias a esta ayuda. En Segovia, este año ya hay tres del sector del vino que han iniciado el proceso, y tras la ampliación realizada a petición del Consejo Superior de Cámaras, otras cuatro podrían sumarse.

A pesar de que el plan finaliza el 31 de diciembre de 2008 y el tiempo de duración de cada programa empresarial es de casi tres años, los responsables del mismo han decidido que también en 2007 otras empresas puedan beneficiarse del mismo, aunque por un período mucho más pequeño.

A partir de 2009 los fondos para iniciarse en la exportación desaparecerán y por eso desde la Cámara de Segovia insisten en hacer un llamamiento a las empresas interesadas.



MARRIGVL

HUEVOS PARA ÁFRICA



EXPORTAR DESDE VILLACASTÍN

PRIMER AÑO SIN INTERMEDIARIOS: Avícola Velasco, empresa afincada en Villacastín, inició en 2005 la aventura de la exportación sin intermediarios y lo ha hecho a África, según ha informado uno de los socios de la firma, José Luis Muñoz.

DIFICULTADES: Esta empresa segoviana, que ya había exportado antes a la Unión Europea, pero siempre a través de brokers o intermediarios, señala que una de las dificultades para ganar mercado fuera de España es que, mientras el huevo de gallina es un

producto barato, el transporte del mismo puede encarecerlo de forma muy importante, lo que puede resultar un impedimento.

300.000 PONEDORAS: En sus instalaciones de Villacastín, un buen punto estratégico, próximo a Madrid y en una de las vías de comunicación con el norte de España por carretera más importante, Avícola Velasco tiene 300.000 gallinas ponedoras. Un 15% de la producción se ha destinado el año pasado a la exportación.

COMPETENCIA: Según José Luis Muñoz, España no es un gran exportador de huevos, a diferencia de otros países europeos como Holanda. La competencia en la Unión Europea es muy grande, según este empresario.

LA EXPORTACIÓN PROVINCIAL: Según los últimos datos disponibles, en 2005 Segovia exportó huevos por valor de 1.229.000 euros (hasta noviembre) a Francia, Alemania, Portugal, Países Bajos, Reino Unido, Guinea Ecuatorial, Italia y Hungría.

EL EJEMPLO

PREMIO A LA INTERNACIONALIZACIÓN Dibaq-Diproteg ha demostrado proyección exterior

Desarrollo desde el medio rural

EL ADELANTADO

Entre las empresas segovianas que dedican buena parte de su producción al comercio exterior sin duda alguna una de las más sobresalientes es Dibaq-Diproteg, que elabora preparados para alimentación animal (fundamentalmente mascotas) con sede en la localidad segoviana de Fuentepelayo.

En 2005 un jurado formado por empresarios y responsables de la Administración regional decidió otorgar el Premio a la Internacionalización de Castilla y León a esta empresa segoviana "por su gran capacidad para la iniciativa y su proyección exterior".

Este premio ha sido instaurado por la Junta de Castilla y León con el fin de reconocer la proyección exterior de las empresas y empresarios de la Comunidad Autónoma.

El grupo segoviano dispone de tres fábricas en Fuentepelayo y otras tres en la República Checa



El presidente de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, junto a los hermanos Tejedor y el presidente del grupo Antolín el pasado noviembre. / EFE

ma. En el caso de Dibaq, el jurado valoró en su fallo que se trata de una empresa de carácter familiar entroncada en el medio rural y, por lo tanto, fijadora de la población en su entorno.

El grupo Dibaq dispone de tres plantas de producción en Fuentepelayo y cuenta con otras tres fábricas en la República Checa y

centros logísticos y de distribución en Italia, Polonia, Eslovaquia, Rumanía, Grecia y México.

La firma segoviana exporta el 45% de su producción a 27 países en cuatro continentes.

Desde que iniciara su andadura en 1951, de la mano de José Luis Tejedor Gilmartín, ha alcanzado una gran expansión nacional e interna-

cional hasta contar con una plantilla en torno a los 540 empleados.

Recientemente fuentes de la empresa han informado de que pondrá en marcha una fábrica en Fuentepelayo que permitirá la creación de 33 nuevos puestos de trabajo. También está tramitando la consecución de un convenio urbanístico con el Ayuntamiento de

esta localidad para la creación de un nuevo polígono industrial.

COMPETITIVIDAD En la entrega del citado premio el pasado mes de noviembre, el presidente de Dibaq Diproteg, Carlos Tejedor, aseguró que "vamos a conseguir llevar a Castilla y León a las cimas de la competitividad". Este acto tuvo

lugar en el Parque Tecnológico de Boecillo (Valladolid) y en el curso del II Foro para la Internacionalización Empresarial.

Junto a Dibaq fue galardonado el grupo Antolín, con sede en Burgos. El presidente de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, fue el encargado de entregar los citados premios.



Crear empresas - Ahora es más fácil



La Ventanilla Única Empresarial
el primer paso para crear tu empresa

Menos Burocracia
Más Información
Orientación Empresarial

Cámara
Segovia

Cámara de Segovia
San Francisco 32
Telf. 921 432 300
www.camorasegovia.org



Ventanilla Única Empresarial

Casa del Sello
San Francisco 32
Telf. 921 440 123
www.rue.es



► LA AMENAZA, MÁS CERCA DE ESPAÑA



Un hombre pasaba corriendo ayer junto a unos cisnes en la playa de Varna, a unos 450 kilómetros de Sofía, Bulgaria, país en el que se detectó la enfermedad la semana pasada. / VASSIL DONEV (EFE)

Un pato salvaje lleva el virus de la gripe aviar a suelo francés

A falta de confirmación, existe un 90 por ciento de posibilidades de que el ave infectada tenga la versión más letal de la cepa, el H5N1

• Las autoridades galas han pedido calma a la población así como que avisen a la Policía si encuentran un pájaro muerto y que no lo toquen para evitar posibles contagios.

EFE / PARÍS

Un pato salvaje encontrado muerto en el departamento de Ain, al este francés, es posiblemente el primer caso detectado de gripe aviar en el país, según anunció ayer el Ministerio de Agricultura.

«Los resultados de los primeros análisis efectuados ponen en evidencia la presencia del virus H5 con muchas similitudes con la cepa H5N1 asiática», señaló el Ministerio en un comunicado, para añadir que existe un 90 por ciento de posibilidades de que así sea.

El pato fue hallado sin vida el pasado lunes en las marismas de Dombes, en el término municipal de Joyeux, a unos 40 kilómetros al noreste de Lyon.

El animal está siendo sometido a análisis complementarios para verificar el tipo exacto del virus. Según los primeros indicios disponibles, se trataba de un pato migratorio.

Preventivamente, se estableció un perímetro de seguridad de un radio de tres kilómetros en torno al lugar en el que se encontró el ave, y un segundo anillo de 10 kiló-

metros como zona de vigilancia.

En esta última, los servicios veterinarios comprueban de forma sistemática el estado clínico de las aves de las explotaciones ganaderas, al tiempo que se ha prohibido cualquier movimiento de entrada o salida, según indicó el departamento de Agricultura.

CENSO. Las granjas y los corrales de esta región habían sido censados, lo que permite la aplicación inmediata de todo este operativo de control. En cuanto a las aves silvestres, los veterinarios están procediendo a un control reforzado.

El Gobierno francés decidió el pasado miércoles ampliar a todo el territorio la obligación de encerrar a las aves domésticas para evi-

tar su contagio con eventuales animales silvestres enfermos y también había solicitado autorización a la Comisión Europea para vacunar a los animales de tres departamentos.

El ministro galo de Agricultura, Dominique Bussereau, pidió a los ciudadanos que encuentren un ave muerta que den parte a las autoridades para que pueda ser retirada y analizar si tiene el agente patógeno, y sobre todo que no toquen al animal para evitar cualquier infección.

«Si durante el fin de semana los paseantes encuentran pájaros muertos, algo que es común y ocurre continuamente, lo mejor es señalarlo a la Policía, la gendarmería o los bomberos, que se en-

cargarán de recogerlos, lo que nos permitirá analizarlos», explicó Bussereau, al tiempo que insistió en que «no hay que tener miedo».

En todo caso, precisó que «estamos en estado de vigilancia y que desde que se produce un incidente reaccionamos inmediatamente en el marco del principio de precaución».

El ministro indicó que los primeros análisis llevados a cabo en Bourg-en-Bresse, en el laboratorio de referencia más próximo al lugar donde se encontró el que parece ser el primer caso de gripe aviar del país, han mostrado que el virus del pato tiene «fuertes similitudes» con la cepa H5N1 asiática, por lo que «no está probado al cien por cien pero hay fuertes similitudes».

A partir de ese resultado, se está procediendo a comprobar el tipo exacto de cepa del virus en el laboratorio de la Agencia Francesa de Seguridad Sanitaria de los Alimentos (Afssa).

El responsable de Agricultura anunció a los numerosos medios congregados que la confirmación oficial tendrá lugar hoy por la noche o mañana por la mañana, tras los exámenes a los que los expertos someten al animal.

De confirmarse la presencia del virus, Francia sería el séptimo país de la Unión Europea en el que se ha detectado algún caso de gripe aviar, junto a Grecia, Italia, Eslovenia, Hungría, Alemania y Austria.

PANORÁMICA

El mal se extiende por toda Europa

Mientras la FAO reitera del riesgo de una catástrofe en el continente negro, el virus prosigue su avance imparable.

El Gobierno egipcio anunció ayer que ha descubierto infecciones de gripe aviar del tipo H5N1 en varios pollos en tres de las 26 provincias de este país, pero aseguró que no se ha registrado ningún caso en humanos. Los pollos enfermos fueron encontrados en algunas zonas de El Cairo, Guiza y Minia, esta última ciudad situada a unos 250 kilómetros al sur de la capital.

Asimismo, el letal agente patógeno fue detectado en dos cisnes hallados muertos en un lago en el centro de Bosnia. Se espera confirmación, que sí se ha tenido en Hungría con dos cisnes, y en Alemania con 13 animales. Las autoridades locales teutonas informaron de que no podrán cumplir el plazo para la retirada de cadáveres impuesto por las instancias superiores.

En Rumanía la situación es más preocupante, pues seis nuevos focos se han declarado en la última semana, tras haber cerrado las autoridades otros 25 en el sur y suroeste del país.

Pero no todo son malas noticias, ya que las autoridades veterinarias de Suiza descartaron la presencia del virus en varios cisnes muertos.

En esta carrera contrarreloj, holandeses y austríacos han apostado por la prevención. Los primeros por la vacunación de las aves de corral y los segundos por los sacrificios de los animales.

Badiola aconseja que se aislen las especies de corral en marzo

EFE / MADRID

El presidente del Consejo General de Colegios Veterinarios, Juan José Badiola, se mostró ayer partidario de que cuando, a partir de marzo, comiencen las migraciones procedentes de África, el Gobierno ordene el aislamiento de las aves de corral como medida preventiva frente a la gripe aviar.

Este experto admitió que en los últimos días ha aumentado el

riesgo de que puedan producirse brotes de la enfermedad en aves en España, y añadió que la Administración lo que se juega es su «credibilidad».

«Es difícil hablar de plazos para una posible llegada de la gripe aviar a España, pero sí de posibilidades», declaró.

Según Badiola, las medidas preventivas de la gripe aviar «deben actualizarse cada día, en fun-

ción de la situación», y aconsejó que cuando empiecen las migraciones procedentes de África, el próximo mes, se «obligue» a los pequeños propietarios de aves a que las encierren: «Yo iría dando avisos a estos propietarios para que preparen el encierro a los animales, ya que hay miles en los pueblos españoles, y la preparación de esos aislamientos no se hace de la noche a la mañana».



Sobre estas líneas, propuestas de Lydia Delgado (arriba) y Juana Martín; a la derecha, transparencia de María Lafuente. / ICAL-EFE



Lidya Delgado pone el broche de oro a una Pasarela Cibeles caracterizada por la excelencia

La diseñadora exhibe su gusto por el detalle en una colección que cerró una de las más brillantes ediciones de la pasarela madrileña

• Unidas por la moda y relegadas sus diferencias políticas por un día, Esperanza Aguirre, Ana Botella, Magdalena Álvarez, Rosa Aguilar y Trinidad Jiménez coincidieron en el desfile de Juana Martín.

MILA TRENAS (EFE) / MADRID

Lidya Delgado puso ayer el broche de oro a una de las más completas ediciones de Pasarela Cibeles, con un desfile de buen gusto en el que demostró ser una de las mejores diseñadoras del panorama nacional.

Con balance muy positivo se cerró la cita madrileña con la moda, en la que los diseñadores han mostrado su satisfacción tanto por la organización como por el *casting* de modelos, que consideran inmejorable. El público también ha colaborado a dar relieve al certamen llenando las gradas durante los cinco días que ha durado.

En su segundo desfile en Cibeles, el primero fue en febrero de 1998, Lydia Delgado triunfó por méritos propios. En una colección para disfrutar, la diseñadora catalana quiso hacer una exhibición de buena costura y reivindicó todos esos detalles artesanales ocultos y sólo apreciables en el buen resultado de las prendas, con falsa apariencia de sencillez. Ejemplo de ello es un abrigo negro «que es mi orgullo», en el que cortó uno por uno pétalos de tul, cosido y bordado en la cinturilla.

MADUREZ. Juanjo Oliva fue otro de los jóvenes creadores que cada día da más muestra de su madurez. La de ayer fue una colección muy delicada, en la que ha querido vestir a dos *Evas*, una dentro y otra fuera del Paraíso. Volúmenes en las faldas, como el de su *vestido lazo*, soberbios trajes de noche.

Carmen March desarrolló diferentes conceptos en torno al abrigo Loden, creado para utilizar principalmente en el campo y en la caza,

por lo que las prendas de esta diseñadora han girado en torno a estos conceptos, con cortísimas faldas, aires colegiales, estampados *liberty* frente a largos totales como los de los vestidos y abrigos de noche.

Si algo no provoca Juana Martín es indiferencia. Apasiona o no gusta nada. Así se hizo sentir en uno de los desfiles más llenos y con mayor presencia institucional, amenizado en directo por una orquesta. Unidas por la moda, Esperanza Aguirre, Magdalena Álvarez, Rosa Aguilar y Trinidad Jiménez contemplaron juntas el desfile en el que la cordobesa mostró sus prendas inspiradas en el flamenco.

Los sonos andaluces de Martín dieron paso al ballet dedicado a las hadas con el que María Lafuente debutó en Cibeles. La diseñadora castellano-leonesa ha utilizado ese mundo de las hadas, la alegría, la comodidad y la feminidad para presentar una colección miscelánea, con unas propuestas a las que faltó una mayor conexión.

CAMBIO CLIMÁTICO

Los océanos subirán 11 metros y la temperatura 15 grados en el año 3000

EFE / LONDRES

Numerosas zonas costeras del planeta quedarán anegadas hacia el tercer milenio, cuando el nivel de los océanos haya subido más de 11 metros y la temperatura media haya aumentado en 15 grados debido al calentamiento de la Tierra, según un estudio elaborado por el Centro Tyndall y conocido ayer.

Este es el panorama apocalíptico del futuro de la Tierra en el próximo milenio que trazan los científicos si la humanidad no adopta medidas urgentes y drásticas.

De no hacer nada, reiteraron los expertos, para el comienzo del tercer milenio la temperatura media habrá aumentado en 15 grados y el nivel de los océanos habrá subido más de 11 metros, lo que inundará varias ciudades.

El estudio, elaborado por el Centro Tyndall para Investiga-

ciones Climáticas de la Universidad de Mánchester y titulado *El cambio climático en una escala milenaria*, es el primero en analizar el impacto del calentamiento de nuestro planeta más allá del siglo XXI.

El informe predijo, entre otras cosas, que para el año 3000, el calentamiento del planeta se habrá más que cuadruplicado si continuamos quemando combustibles fósiles, y el nivel de los mares habrá subido en 11,4 metros.

Esto significa que a partir de los dos metros de elevación del nivel de los océanos se inundarán muchas áreas de Bangladesh, Florida y otras zonas costeras. Además, podrán seguir produciéndose cambios climáticos abruptos incluso si cesan las emisiones de los gases porque hay ciertos procesos que, una vez iniciados, no pueden ya detenerse.



Las inundaciones serán continuas dentro de 1.000 años. / EFE

SANIDAD

Diagnosticar el melanoma pronto casi asegura la supervivencia

Dos expertos en dermatología de la Clínica Universitaria de Navarra y del Hospital General de Massachusetts, Ignacio Sánchez Carpintero y Martín Mihm, aseguraron ayer que el diagnóstico precoz garantiza la curación de un 99 por ciento de los pacientes con melanoma. Los especialistas explicaron que este es el cáncer más frecuente de nuestro medio y el tumor cutáneo con peor pronóstico y una incidencia creciente. La tasa de mortalidad ha aumentado de 6.000 a 9.000 casos en diez años y en EEUU es la principal causa de fallecimiento en mujeres de entre 19 y 50 años. Los factores de riesgo de esta enfermedad son la predisposición genética y la radiación ultravioleta.

ARQUEOLOGÍA

Equiparan el hallazgo de Medina Elvira con la ciudad de Pompeya

El director de las excavaciones de Medina Elvira, Antonio Malpica, equiparó la envergadura de los restos de este asentamiento del siglo VIII con los de la ciudad de Pompeya, a tenor de los descubrimientos que van surgiendo y que poco a poco descubrirán uno de los mejores ejemplos de transición de la cultura antigua a la medieval en España. Hasta el momento, las excavaciones han descubierto las estructuras elementales de varias viviendas, talleres artesanos y la muralla militar.

SUCESOS

Un brote de gastroenteritis afecta a 89 niños en Gerona

Un brote de gastroenteritis afectó desde la noche del pasado miércoles a 89 niños del Colegio Cassi Costal de Gerona, según informaron fuentes de la *Conselleria* de Salud de la *Generalitat*. Uno de los niños, de siete años, permaneció ingresado en el Hospital Josep Trueta de Girona con una «evolución favorable». Hasta el momento se desconocen las causas de este brote.

CORAZÓN&CON RAZÓN

¡'HÍJOLE',
QUÉ 'CHAVA'!

La señora duquesa no gana para disgustos. Y no sólo por no poder soplar de una tacada las 80 velitas de su tarta de cumpleaños. Aparte de ser asediada hasta límites insospechados por los *tomateros* y gente de similar alcurnia, su nuera, Genoveva Casanova, no deja de aparecer en todos los saraos y portadas. De hecho, su amistad con Nati Abascal, ex duquesa de Feria, trae de cabeza al Palacio de Liria, pues las exclusivas con niños del tsunami o sin él se multiplican como los panes y los peces.

En esta semana fue maestra de ceremonias en un acto de la mítica marca de champán *Moi & Chandon* en Madrid, concretamente en la antes llamada Pasarela Cibeles.

A pesar de que su esposo, Cayetano Martínez de Irujo, no es muy partidario de aparecer en la prensa del corazón, la mexicana atendió amablemente a los reporteros, a los que comentó que le gusta brindar con champán -y si es caro mejor, eso no lo dijo ella pero lo dedujimos nosotros- en días especiales como San Valentín.

En este sentido, Genoveva declaró que todavía no había recibido ningún regalo especial por parte de Cayetano, aunque seguramente el jinete tuvo algún detalle especial en la cena que la joven anunció que mantendrían. Parece que ha aprendido muy pronto la bellísima *frijolita* para sacar sus intimidades a diestro y siniestro. Desde luego, tiene buenas maestras en España. Sólo tiene que poner la *tele* casi todo el día para realizar un curso acelerado de *exclusivas express*. Quién sabe si no le llega la paga semanal -se ignora oficio conocido, aparte de los colorines-. O quién no.

Dicen las malas lenguas que llegó hace años a España con lo puesto -que es lo que suele pasar en todos los casos, no entendemos reflexivamente la tonta expresión- y que con su saber estar y su físico ha llegado muy lejos. Un poco más se adelanta a... alguna.

Con 27 años se plantó en suelo nacional a la grupa de su aristocrático jinete y con dos churumbeles en camino. Ni el bombo de Colón, oiga. No podían hablar de boda ante los periodistas y menos ante los *paparazzis*, dio clases de la asignatura *Escurrir el bulto* y se mantuvo distante. Con los medios y con el que tanto monta monta tanto. Total, que las discusiones se sucedieron y los rumores de amiguets muy especiales -y calvo- de la *walquiria* que cruzó el charco sin mojarse la espalda.

BODORRIO. Menos mal que al final se salió con la suya y dejó a un lado a la pobre duquesa a la hora de preparar la *boda del siglo* -ya van unas cuantas, no crean y eso que estamos a 2006-, que se quedó con las ganas de casar como Dios manda al único hijo que no se le había separado por lo civil -es curioso, y digno de elogio que no recurrieran a la Rota- por esos lares de *couché*.

Cayetana de Alba -¡y pensar que los niños holandeses de hace unos cuantos siglos eran amenazados por sus mamás con que el tatarabuelo de ésta se los llevaría en un saco!- parece disfrutar con los rubicundos nietecillos que le dieron el jinete y la amazona también en el último número de *Hola*, la única revista a la que concede entrevistas, que no las venderá porque no le hacen falta, digo yo.

En una de las estancias del Palacio de Liria se puede ver -en el exclusivo reportaje *holero*- una mesa sobre la que aparecen diversas fotografías familiares, una en la que figura Francisco Rivera, ex marido de su hija Eugenia, vestido de luces.

Suponemos que también habría de Genoveva, que hija política es. Y guapa. No sabemos si por contentarla, la susodicha declaró que los modistos Vittorio y Lucchino le gustan bastante. ¿Le estará haciendo la pelota a su suegra o ya prepara una exclusiva en *Hola* con sus *trapos* y sin tsunami?



Genoveva Casanova se ha hecho un hueco importante en el famosco patrio. / EFE

POR JAVIER M. FAYA

[FIRMA INVITADA]

Brindis
por Rocío

ROSA VILLACASTÍN

Son tantas las ganas que tenemos de que Rocío Jurado supere la grave crisis que la mantiene post-trada en una cama del Hospital MD Anderson, de Houston, que cualquier indicio positivo sobre su estado de salud es celebrado entre su gente como si de un gran acontecimiento se tratase.

Aunque el hermetismo de la familia es total y a veces desconcertante, lo que en estos momentos esperan todos ellos es que la cantante se recupere lo suficiente para poder trasladarla a su casa de Madrid, de donde no debió moverse una vez que en nuestro país existen hoy los mismos adelantos que en EEUU.

De no haber sido por el continuo interés de los medios, es muy posible que Rocío se hubiera quedado en España, pero las cosas son como son y no como a ella y a su familia les gustaría que fueran.

Que el público demande información sobre el estado de salud de una de las cantantes más famosas de nuestro país, es lógico. Rocío es de todas ellas la más querida. No sólo porque tenga una portentosa voz, que la tiene, sino porque ha sido una mujer que ha sabido tocar la fibra más sensible de todo tipo de públicos. Rocío, al igual que Lola Flores, es una especie a extinguir. En la España de hoy, rica y democrática, es difícil encontrar artistas de su talla. Mujeres que se abrieron camino a fuerza de voluntad, de luchar contra los elementos, hasta conseguir que todos se rindieran a sus pies.

LOS PERSONAJES DE LA SEMANA



TOM CRUISE

Poner el parche antes de que salga el grano. Eso es lo que hizo el siempre polémico Tom Cruise, que rechazó los rumores de su ruptura con Katie Holmes en un tiempo récord, antes incluso de que la información que el actor califica de «cien por cien» falsa llegue a los kioscos. «Pese a los maliciosos rumores de la revista *Life & Style*, la pareja mantiene su deseo de una vida larga y feliz como familia», aseguró un comunicado.



MELANIE GRIFFITH

La actriz Melanie Griffith declaró su «amor por Andalucía» en la gala flamenca que se celebró el martes pasado en Nueva York, acto principal de la campaña de promoción que la región andaluza está llevando a cabo en EEUU. La esposa de Antonio Banderas comentó que es su «segunda tierra» e invitó a los presentes a conocer la Comunidad. El vestido que se puso para la ocasión no tenía desperdicio. Vamos, casi nada.



ALICIA MORENO

No deja títere con cabeza la rellenita y polémica ex Miss Mundo Alicia Moreno. Tras hacer *amigos* en *La granja*, la venezolana ha incumplido su suculto contrato con la revista erótica *Playboy*. Tras posar desnuda en la portada de la edición latina del mes de febrero, rompió su compromiso de promoción de la publicación para participar en un *reality show* de una cadena mexicana, según denunciaron representantes de la revista.



TONY ANIKPE

Los padres de Raquel Mosquera han solicitado a Tony Anikpe que inicie los trámites de separación. Los médicos han aconsejado a la familia que la peluquera debe romper con su vida anterior en cuanto salga de la clínica, previsiblemente en una semana. Según comentó Marisa Martín Blázquez en *El programa de Ana Rosa*, «Tony no va a iniciar ningún proceso para separarse porque quiere la nacionalidad española».

¿Quién es la explosiva modelo que amenaza con airear su antigua relación con un político?

►BERLINALE

Acusan al Festival de Berlín de hacer propaganda del régimen iraní

Los exiliados denuncian que con la exhibición de 'Offside' y 'Zemestan' se refuerza, de modo involuntario, al «Gobierno del terror»

• La musa del realizador francés Claude Chabrol, Isabelle Huppert, señala que éste es «un verdadero feminista» y no ella. Ambos presentaron un filme sobre la lucha de sexos.

EFE / BERLÍN

El realizador Jafar Panahi presentó ayer *Offside*, segunda película *made in Iran* de esta Berlinale y segundo largometraje protesta que llega al festival previa censura, tras *Zemestan*, de Rafi Pitts.

La inclusión de esas películas en la cartelera a competición desató la ira de la oposición iraní en el exilio, que acusó al festival de «apoyar, aunque sea involuntariamente, a un régimen fanático y de terror que utiliza la cultura como propaganda y para lavar su imagen internacional».

«Irán está políticamente aislado, de ahí que intente estar en la escena cultural internacional», denunció el denominado Club de Cineastas Iraní-europeo al festival, mediante una carta en la que se recuerda que en Irán todo ha de pasar el filtro de las autoridades islámicas y sólo los intelectuales que se ajustan al sistema pueden trabajar: «Los independientes están en la cárcel o muertos».

La Berlinale rechazó esas acusaciones: «Ninguna de las películas seleccionadas se hizo, hasta donde sabemos, con fondos públicos y en su elección se aplicaron criterios puramente artísticos», declaró el gerente del festival, Johannes Wachs, que insistió en que «ninguna de esas cintas es propagandística o está hecha por realizadores fieles al régimen».

Para los directores iraníes invi-

tados a Berlín, la polémica les parece «natural» pero «menor», en comparación con la importancia que tiene para el cine hecho en Irán y que no siempre se proyecta en las salas de ese país.

«En Irán existe la censura y las películas son visionadas durante el proceso de montaje y antes de salir a festivales. Trabajar así y decir lo que uno quiere resulta muy difícil, aunque no imposible: el secreto está en conocer muy bien las reglas de juego», aseveró Pitts.

HUPPERT. Alejada de la polémica, salvo en algunas de sus películas, la actriz francesa Isabelle Huppert afirmó que su compatriota Claude Chabrol, uno de los fundadores de la *Nouvelle Vague* y con el que ha trabajado en siete ocasiones, es «un verdadero feminista», mientras que ella es «una feminista falsa».

El director y su musa viajaron a la capital alemana para presentar en la sección oficial del Festival Internacional de Cine de Berlín, la Berlinale, el filme *L'ivresse du pouvoir*, «una película más moralista que política», explicó la actriz.

Chabrol, que muestra en este filme a una mujer que se enfrenta con un mundo de hombres, aseguró que él está a favor del «matriarcado» porque «después de 2.000 años de Gobiernos varoniles, el resultado no es bueno, es más bien ridículo». Por eso considera que, si la mujer toma el poder, «no puede ser peor».

Huppert interpreta a la juez Jeanne Charmant, que está a cargo de un caso de malversación y desvío de fondos públicos por parte del presidente de un importante consorcio industrial. A medida que avanza la investigación, aumentan las presiones sobre ella.



Isabelle Huppert scandalizó al mundo con su papel en 'La pianista'. / EFE

La película 'El cielo dividido' fractura de un modo radical a los espectadores

EFE / BERLÍN

El cielo dividido, del mexicano Julián Hernández, abrió una brecha en el público del Festival Internacional de Cine de Berlín, la Berlinale, entre los que le dedicaron un caluroso aplauso y los muchos que, por aburrimiento, optaron por abandonar la sala durante la proyección de la cinta.

Hernández volvió a la sección

de Panorama de la Berlinale, donde en 2003 ganó el premio Teddy (de cine homosexual) al mejor largometraje con *Mil nubes de paz cercan el cielo, amor, jamás acabarás de ser amor*.

El cielo dividido cuenta la historia de amor, desamor, celos, dudas y reconciliación de dos jóvenes universitarios, Gerardo y Jonás, en una Ciudad de México

imaginaria muy tolerante con los homosexuales.

Hernández reconoció que esa tolerancia no es una realidad: «Es cómo yo creo que debería ser». El realizador mexicano precisó que es su manera de «hacer militancia» a favor de los derechos de los homosexuales.

El director latino apuesta por el poder de la imagen frente al de

la palabra. Los protagonistas apenas hablan en las dos horas y veinte minutos que dura la película. Todo se lo dicen con una mirada, con una caricia y con un desaire. No necesitan comunicarse con palabras para saber lo que sienten el uno por el otro. El realizador mexicano explicó que su primer largometraje en color ha querido hacer «un ejercicio formal».

BREVES

CINE

Eva Green será la nueva 'chica Bond' en 'Casino Royale'

■ La actriz francesa Eva Green, de 25 años, ha sido elegida para interpretar el personaje de la nueva *chica Bond*, Vesper Lynd, en la película *Casino Royale*, que se rueda desde hace tres semanas en Praga, según anunció ayer *Le Parisien*. La protagonista de *Sonadores*, de Bernardo Bertolucci, retomará el papel encarnado por Ursula Andress en la primera versión de la película, realizada en 1967. Es la cuarta actriz gala en aparecer en un filme de Bond tras Claudine Auger (1965), Carole Bouquet (1981) y Sophie Marceau (1999).

LIBROS

Lienas analiza la violencia doméstica en su última obra

■ Gemma Lienas, escritora dedicada a la literatura juvenil desde hace más de 30 años, analiza en su nuevo libro, *El diario azul de Carlota*, la violencia doméstica. La novela, a medio camino entre la ficción y el ensayo, trata también otras formas de violencia como la escolar o la infantil, que según explicó la autora «tienen mecanismos similares a los de la violencia de género». «Todas estas formas de violencia parten de una sociedad patriarcal que ha reservado un lugar concreto a las mujeres», añadió.

TEATRO

Pasqual denuncia pasividad en la escena española

■ El director teatral Lluís Pasqual, responsable del proyecto de poner en escena de forma consecutiva dos grandes obras de Shakespeare, afirmó ayer en Bilbao que «si algo le falta al teatro español en estos momentos es ambición; está muy condicionado por el dinero». Pasqual presentó en la capital vizcaína, de cuyo teatro municipal, el Arriaga, es director artístico, su proyecto de representar conjuntamente las obras *Hamlet* y *La tempestad*, desde el próximo viernes y hasta el 26 de marzo.

MÚSICA

Los Rolling Stones batirán hoy su récord de público

■ La banda británica Rolling Stones ofrecerá hoy en Río de Janeiro un concierto gratuito para el cual se espera al menos un millón de espectadores y que puede pasar a la Historia como el más concurrido en sus 44 años de carrera. El veterano conjunto liderado por Mick Jagger se presentará en un gigantesco escenario montado en la playa de Copacabana, turístico barrio carioca cuyas entradas quedarán bloqueadas a vehículos particulares desde primeras horas de la tarde.

Alud mortal en Filipinas

Una aldea bajo el lodo. Un fuerte deslizamiento de tierra sepulta el pueblo de San Bernardo, donde se teme que cerca de 2.000 personas hayan fallecido

Todos los hogares destruidos. «Se oyó como si explotara la montaña y todo se estremeció. Ya no pude ver ni una sola casa», manifestó un testigo de la tragedia

AGENCIAS / MANILA

Un alud de tierra sepultó ayer el pueblo filipino de San Bernardo, en la sureña isla de Leyte, donde había censados 3.000 residentes y se teme que puedan haber fallecido en la tragedia al menos 1.700 personas.

Hasta última hora ayer, cuando fueron suspendidas las labores de rescate, se habían hallado 16 cadáveres y 500 casas destruidas en la isla, situada a unos 650 kilómetros al sureste de la capital, Manila. «Se oyó como si explotara la montaña y todo se estremeció. Ya no pude ver ni una sola casa», afirmó Darío Libatan, uno de los supervivientes en el área.

El jefe de la organización de ayuda internacional en Filipinas, Richard Gordon, señaló que el alud dañó principalmente a la población de San Bernardo, que se ha visto afectada en un 90 por ciento de su territorio. «Este lugar es conocido por los deslizamientos de tierra y barro. De hecho, rehicimos casas y reubicamos a personas después de un accidente similar ocurrido hace dos años», aseveró Gordon.

Un funcionario local informó de que todos las casas de la población habían sido arrasadas, incluyendo la escuela local. Además, agregó que tan sólo 50 personas habían sido rescatadas.

La presidenta de Filipinas, Gloria Macapagal Arroyo, ordenó, horas después de la tragedia, el envío de buques especialmente equipados al lugar, que funcionarían como hospitales de emergencia.

Por su parte, Eva Tomol, del Gobierno provincial de Leyte, explicó que las fuertes lluvias caídas durante más de 10 días precipitaron el deslizamiento. La zona está ubicada en la ruta que atraviesan varios tifones cada año.

Las fuerzas militares nacionales enviaron helicópteros a la zona para evaluar el impacto del desastre natural y unirse a las operaciones de rescate. Sin embargo, informaron de que suspendieron los operativos durante la noche.

También los cuerpos de seguridad aseguraron que el derrumbe de puentes y el bloqueo de rutas estaba dificultando el acceso a la zona del desastre y se solicitó la ayuda de las tropas estadounidenses desplegadas en el país, que aportaron dos helicópteros que poseen en la zona.

COOPERACIÓN ESPAÑOLA. No es la primera vez que desastres naturales de este tipo ocurren en Filipinas, en el pasado el país ha experimentado el impacto de tormentas que han dejado víctimas y destrucción. Hace 15 años, cerca de 5.000 personas murieron en inundaciones en la isla de Leyte. Tras conocer los hechos, Cruz



Un miembro de un equipo de rescate traslada a una víctima del deslizamiento de tierra ocurrido en la ciudad de San Bernardo. / EFE

TRAGEDIA EN FILIPINAS

El deslizamiento de tierras se produjo en la localidad de Saint Bernard, al sur de la isla filipina de Leyte. Las intensas lluvias caídas en los últimos días en el lugar (atribuibles al fenómeno climático de 'La Niña') o un pequeño terremoto desencadenaron la tragedia



Roja Española puso en marcha una campaña humanitaria para ayudar a su contraparte filipina en las labores de socorro.

Según Enrique Martín, delegado de esta organización en el país asiático, «lo urgente, en estos momentos, es intensificar las tareas de emergencia en la zona, resca-

tando a los posibles supervivientes y recuperando los cadáveres».

Para hacer frente al desastre, la Agencia Española de Cooperación Internacional se comprometió con las autoridades filipinas y la Cruz Roja a aportar una ayuda de urgente, la primera de ella consistente en 30.000 euros, con el fin de

empezar a paliar los efectos del alud de lodo.

Por su parte, el Gobierno español emitió un comunicado en el que lamentó «profundamente» el corrimiento de tierras y transmitió su apoyo y solidaridad al pueblo y al Ejecutivo de Filipinas «ante la terrible catástrofe».

Consternación

La Oficina de Naciones Unidas para la Coordinación de Asuntos Humanitarios transfirió ayer 50.000 dólares a su oficina de coordinación en Filipinas con el objeto de hacer frente a la situación de emergencia que vive el país tras el deslizamiento.

El secretario general de la ONU, Kofi Annan, a través de un comunicado, expresó su consternación por la pérdida de vidas y la destrucción causada por el corrimiento de terrenos, expresando sus condolencias a las familias de las víctimas.

También la oficina de ayuda humanitaria de la Comisión Europea envió un equipo de expertos a la región afectada con el objetivo de conocer de primera mano la situación y analizar qué ayuda se necesita, según informó la presidencia austriaca de la UE.

Además, el Papa Benedicto XVI manifestó su dolor por las noticias provenientes de Filipinas. «El Santo Padre ofrece fervientes oraciones por todos los que han fallecido e invoca el consuelo divino por las personas en luto», afirmó un telegrama enviado por el cardenal Angelo Sodano.

►ORIENTE PRÓXIMO

Rusia suministrará armamento a la ANP únicamente si Israel lo consiente

Los dos helicópteros 'Mi-17' que Moscú prevé entregar se destinarán al transporte

• Javier Solana, representante de la política exterior europea, asegura que la UE no iniciará un boicot contra el Gobierno palestino tras la entrada hoy de Hamas en el Parlamento.

AGENCIAS / MOSCÚ

Rusia anunció ayer que suministrará armamento a la Autoridad Nacional Palestina (ANP) sólo con el consentimiento de Israel, que observa con recelo los contactos de Moscú con el Movimiento de la Resistencia Islámica (Hamas).

«La venta de equipos militares a Palestina puede ser efectuada únicamente con el consentimiento de Jerusalén y a través de su territorio», manifestó el viceprimer ministro ruso y titular de Defensa, Serguéi Ivanov, durante una visita a una unidad militar de élite en las afueras de Moscú.

El ministro de Defensa indicó que los envíos de armamento a la ANP se encuentran en una fase de «estudio preliminar», en alusión a que la decisión definitiva se adoptará después de las consultas que las autoridades rusas celebrarán previsiblemente a comienzos del próximo mes con una delegación del grupo Hamas.

Con anterioridad, Moscú había anunciado sus planes inmediatos para proporcionar a la ANP dos helicópteros de transporte Mi-17 y hasta medio centenar de carros blindados.

El jefe del Estado Mayor del Ejército ruso, el general Yuri Baluyevski, había adelantado que la decisión sobre el envío de equipos militares al Gobierno palestino podría adoptarse al término de las negociaciones con la organización islámica. De acuerdo con Baluyevski, los dos helicópteros Mi-17 que se prevé entregar a los palestinos no están dotados de armamento y estarán destinados a satisfacer las necesidades de transporte de los dirigentes de la ANP.

Ivanov resaltó que la perspectiva de estos suministros «no causa ninguna preocupación» en Israel, que nada más conocerse que el presidente de Rusia, Vladímir Putin, había invitado a Moscú a una delegación de Hamas tachó la iniciativa de «error» y de «puñalada por la espalda». Sin embargo, esta

primera reacción airada se suavizó con las declaraciones del jefe del Kremlin acerca de que las consultas con Hamas en la capital rusa son para manifestarle a la organización que debe renunciar a la lucha armada y reconocer al Estado de Israel.

La iniciativa de Putin ha sido respaldada por Francia, cuyo primer ministro, Dominique de Villepin, afirmó a comienzos de semana que el diálogo puede servir para la evolución del movimiento islámico.

NO HABRÁ BOICOT. Por su parte, el máximo representante de la política exterior de la UE, Javier Solana, expresó ayer su oposición a comenzar el boicot de la ANP con la entrada hoy de Hamas en el Parlamento palestino.

Solana insistió, una vez más, en dicha postura de la UE en las entrevistas que mantuvo con el primer ministro en funciones de Israel, Ehud Olmert, y con el ministro de Defensa de este país, Shaul Mofaz.

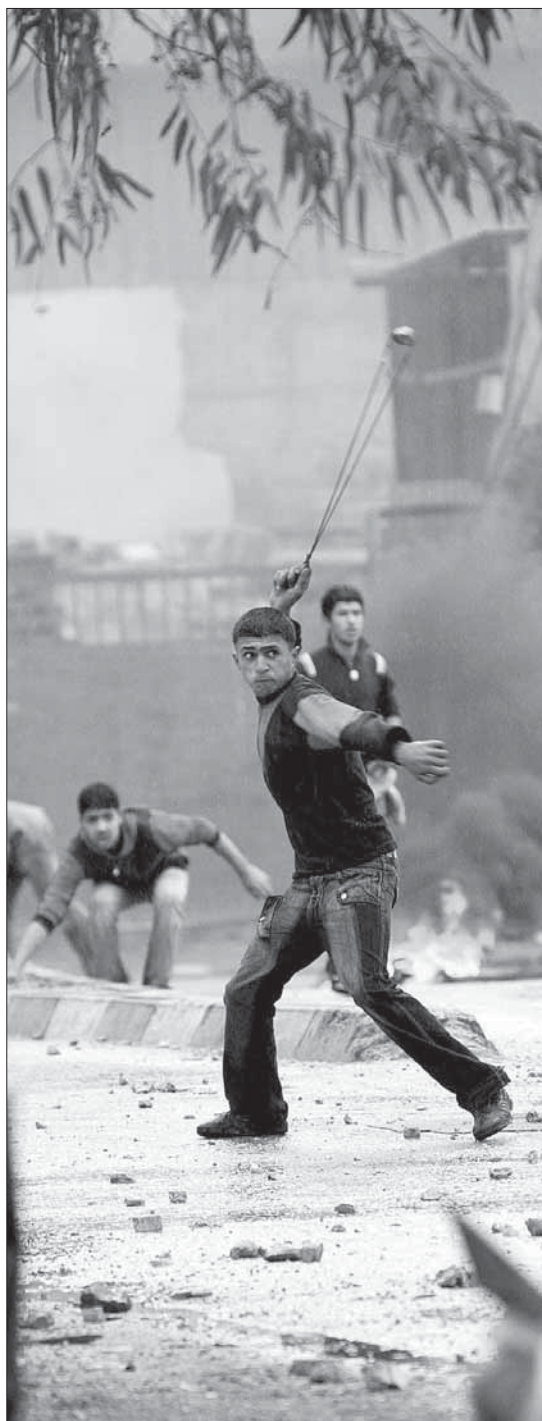
La Unión mantendrá su apoyo a la ANP durante el proceso de transición con los mismos instrumentos, y revisará su posición cuando Hamas forme Gobierno en base a su composición y su programa.

Solana subrayó que las ayudas de la UE a los palestinos continuarán de una manera o de otra. «Somos la fuente de la mayor parte del apoyo financiero, económico y político a la ANP, y la apoyamos también en el ámbito de la seguridad. Quiero subrayar que la UE nunca abandonará al pueblo palestino», afirmó.

Por otra parte, el Ejército israelí detuvo a 18 palestinos en Cisjordania, entre ellos al menos una decena de activistas de Yihad Islámica, la organización más perseguida por el Ejército israelí, durante los últimos meses.

Mientras, el Ministerio de Defensa tiene previsto aconsejar al Gobierno israelí limitar el movimiento de los activistas de Hamas y a partir de la semana que viene impedir la entrada en el país de trabajadores palestinos.

Según el ministro de Estado hebreo, Meir Shitrit, las medidas que el Gobierno adoptará tienen como objetivo evitar que una organización terrorista tome el control de la ANP.



Varios palestinos tiran piedras a soldados israelíes en un enfrentamiento. / EFE

Berlín y París apuestan por la Hoja de ruta

La canciller alemana, Angela Merkel, y el primer ministro británico, Tony Blair, urgieron ayer a Hamas a renunciar la violencia y reconocer Israel, tras reunirse en Berlín. Por otro lado, ambos expresaron su esperanza de que el conflicto nuclear de Irán quede resuelto en breve tiempo por medio de negociaciones.

Los dos líderes europeos remarcaron que la organización islámica tiene, además, que aceptar el plan de paz de Oriente Próximo, conocido como Hoja de ruta, para conseguir el apoyo de sus Gobiernos cuando el grupo llegue al poder.

Durante la rueda de prensa posterior al encuentro, Blair afirmó que la comunidad internacional «respete» el triunfo electoral del movimiento islámico, pero remarcó que es «ilógico y políticamente imposible» que sus líderes nieguen el derecho de Israel a existir cuando el plan de paz sigue adelante. Si Hamas accede a las peticiones, la comunidad internacional está «ansiosa por sacar el plan adelante». «Ésta es la única base de respetar de manera no violenta el derecho de Israel a existir», expresó Blair.

Por otro lado, en referencia al caso de Irán, Blair y Merkel declararon que apoyan la opción de negociaciones para resolver la crisis de Teherán, como única vía de que la comunidad internacional confíe en las garantías del país que afirma que el único fin de sus actividades es el pacífico.

►CRISIS DE LAS VIÑETAS

Dinamarca cierra temporalmente su embajada en Pakistán tras las feroces protestas

EUROPA PRESS / COPENHAGUE

Dinamarca anunció el cierre temporal de su Embajada en Pakistán tras las violentas protestas que se han registrado en el país a raíz de las caricaturas de Mahoma publicadas en primer lugar por un diario danés, y que ayer acabaron con la detención de al menos 165 personas. Poco después, el Gobierno paquistaní anunció que llamaba a consultas a su embajador en Copenhague.

«Hemos decidido hacer esto debido a la situación de inseguridad», declaró el portavoz del Ministerio de Exteriores danés, Lars Thuesen. «Nuestro personal sigue en el país, pero no en la Embajada en Islamabad», precisó.

Además, la portavoz de Exteriores paquistaní, Tasnim Aslam, informó de que el embajador en Dinamarca ha sido «llamado a consultas» en relación con los dibujos, si bien no precisó si se estaba retirando al representante diplomático de Copenhague.

Por otra parte, un clérigo musulmán ofreció una recompensa de un millón y medio de rupias paquistaníes (más de 21.000 euros) y un automóvil nuevo a quien mate al dibujante danés de la caricatura del profeta Mahoma.

El clérigo Mohamed You-saf Qureshi, de la mezquita de Mohabat Khan, situada en la ciudad de Peshawar, anunció el precio por la cabeza del autor de las viñetas cuando impartía en el templo el sermón del viernes, día sagrado musulmán.

►ARMAMENTO

Bélgica, primer país que prohíbe las bombas de fragmentación

EFE / BRUSELAS

Bélgica se convirtió ayer en el primer país del mundo que prohíbe la producción, el almacenamiento, la posesión y la comercialización de bombas de fragmentación, artefactos que cuestan al año la vida a miles de civiles.

La Cámara de Representantes belga votó por un total de 112 votos a favor, dos en contra y 22 abstenciones un proyecto de ley que prohíbe dichos artefactos que, después de su lanzamiento, dispersan una gran cantidad de proyectiles.

El acuerdo se logró después de excluir los dispositivos que contienen únicamente material fumífero o luminoso.

► PRESUNTOS MALOS TRATOS A LOS PRESOS

Annan sostiene que el centro de Guantánamo tendrá que cerrarse «tarde o temprano»

El secretario general de Naciones Unidas apoya el informe de los relatores de la ONU en el que exigen la clausura de la base militar

• El diplomático califica de «desafortunada» la publicación en varios medios de más fotografías sobre los casos de tortura en la prisión de Abu Ghraib.

EFE / NACIONES UNIDAS

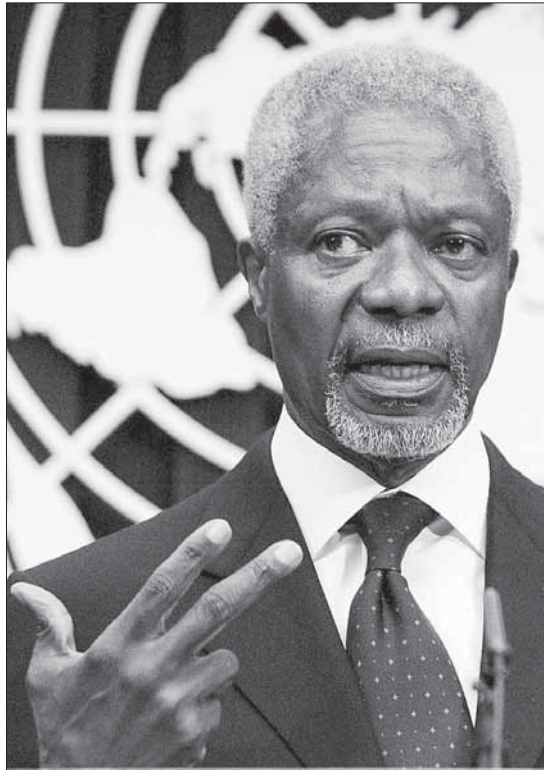
El secretario general de la ONU, Kofi Annan, manifestó ayer que el centro de detención de Guantánamo (Cuba), en el que se encuentran reclusos 500 prisioneros sin haberles imputado cargos, deberá cerrarse «tarde o temprano».

Annan reaccionó así a la publicación de un informe elaborado por cinco relatores de derechos humanos de Naciones Unidas, en el que se pide la clausura del centro de detención que EEUU dispone en la base naval.

En el documento, el grupo de expertos también instó a Washington a iniciar un proceso judicial o a poner en libertad «de inmediato» a los prisioneros, muchos de los cuales llevan retenidos sin acusación desde hace cuatro años.

«Creo que tarde o temprano, existirá la necesidad de cerrar Guantánamo y es el Gobierno de EEUU quien debe decidir y espero que lo haga lo antes posible», afirmó Annan, quien aclaró que el dossier «no es de la ONU», ya que los trabajadores que lo elaboraron son independientes, y agregó que «no necesariamente está de acuerdo con todo lo que contiene». Sin embargo, expresó su apoyo al punto básico que se afirma en él, relativo a que nadie puede permanecer detenido indefinidamente sin que se le imputen cargos.

Al respecto, Annan instó a Estados Unidos a que haga las acusaciones legales contra los arresta-



El secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan. / EFE

dos o que los deje en libertad, como «es común en cualquier sistema legal».

Por otro lado, el secretario general de Naciones Unidas calificó de «desafortunada» la publicación en varios medios de comunicación de más fotografías sobre los casos de tortura en la prisión iraquí de Abu Ghraib.

El informe de Guantánamo y las nuevas pruebas sobre malos tratos en la cárcel de Bagdad se han publicado en un momento en que los 191 países de la ONU están negociando la creación de un nuevo órgano, el Consejo de Derechos Humanos, para que sustituya a la desprestigiada Comisión de Ginebra (Suiza).

PANORAMA

ACTIVIDADES BÉLICAS

Bush solicita al Congreso 65.300 millones extra para Afganistán e Iraq

EFE / WASHINGTON

El coste de la guerra en Iraq y Afganistán se elevará a 115.000 millones de dólares este año en Estados Unidos si el Congreso acepta la partida de urgencia de 65.300 millones de dólares que presentó ayer el presidente, George W. Bush.

Con esta cantidad, la contienda en ambos países habrá costado a Washington más de 400.000 millones de dólares desde su comienzo.

Además de los 65.300 millones solicitados para las actividades bélicas, el Gobierno pide también 4.200 millones de dólares para el Departamento de Estado y 2.900 millones para «la comunidad de inteligencia y actividades clasificadas en la lucha contra el terrorismo», según informó la Casa Blanca.

La demanda, que el Pentágono considera que cubrirá los gastos de la guerra al menos

hasta el final de septiembre, se suma a otros 50.000 millones de dólares que el Congreso había aprobado en diciembre para Iraq y Afganistán.

Además, el presupuesto para el año fiscal 2007 que la Casa Blanca presentó al Congreso el pasado día 6 prevé otros 50.000 millones para el gasto militar en los dos países en conflicto, aunque los propios asesores económicos del presidente han admitido que puede ser necesaria una cantidad mayor.

En la partida solicitada ayer, 33.400 millones de dólares estarán destinados a costes operativos y de mantenimiento. La mayor parte de ese dinero se dedicará a reemplazar equipos gastados o dañados. Además, 15.000 millones servirán para adquirir nuevo material, otros 9.600 millones para costes de personal, y 5.900 millones serán para adiestramiento.



Un robot inspecciona el cuerpo sin vida de un terrorista en Iraq. / A.A. (EFE)

CHINA

Medio centenar de desaparecidos en dos naufragios

Al menos 58 personas están desaparecidas tras los dos naufragios ocurridos ayer en la costa oriental china a causa de los fuertes vientos, en la provincia de Fujian.

Uno de los accidentes ocurrió cuando un buque de carga con bandera panameña que llevaba marisco a Indonesia chocó contra un arrecife por el mal tiempo. El segundo, se produjo también al colisionar un pesquero con un arrecife en la misma costa. Los equipos de rescate seguían buscando anoche a los desaparecidos.

EN EL MUNDO



1 CONGO

Seis soldados mueren de hambre en un campamento del Ejército ■ Seis soldados del Ejército de República Democrática del Congo (RDC) murieron ayer de hambre en un campamento de entrenamiento, situado al este del país, en el que se habían agotado las existencias de alimentos, según explicó la ONU. El refugio, instalado en la localidad de Kamina, alberga a antiguos rebeldes y militantes que están siendo reentrenados para servir a las Fuerzas Armadas reunificadas.

2 COLOMBIA

El Gobierno reanuda los contactos con el Ejército de Liberación Nacional ■ Dos meses después de abrir la «cita exploratoria» en La Habana, el Ejecutivo de Colombia y la guerrilla del Ejército de Liberación Nacional (ELN) reanudaron ayer el diálogo en la capital cubana con un acto de «reflexión introductoria». La reunión comenzó hacia las 19,00 horas y en la misma participaron representantes de la sociedad colombiana y la comunidad internacional.

3 ITALIA

Berlusconi cierra la alianza electoral con Alessandra Mussolini ■ El primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, y la nieta del dictador Benito Mussolini, Alessandra Mussolini, que lidera el partido Alternativa Social, cerraron ayer una alianza con vistas a las elecciones de abril. El acuerdo se llevó a cabo tras unos días de tira y afloja entre ambos políticos, después de que Berlusconi rechazara incluir a algunos candidatos de Alternativa Social por ser de extrema derecha.

4 ESTADOS UNIDOS

El hombre herido por Cheney siente los malos momentos que ha pasado el político ■ Harry Whittington, el hombre herido accidentalmente por el vicepresidente estadounidense, Dick Cheney, afirmó ayer a su salida del hospital que se siente una persona afortunada y quiso disculparse con su compañero por los malos momentos que ha tenido que pasar esta semana. «Lamento profundamente la situación que han atravesado el vicepresidente y su familia», señaló.

EL
ADELANTADO
DE
SEGOVIA

SÁBADO 18 DE FEBRERO DE 2006

DEPORTES⁴⁰

Ganar hoy para no sufrir mañana

El Caja Segovia necesita ganar al Benicarló para preocuparse de los ocho primeros, y no de la plaza de promoción

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

No es el de hoy un partido a vida o muerte, pero si el Caja Segovia no consigue sacar los tres puntos en el encuentro que le enfrenta a benicarló esta tarde en el Pedro Delgado, el resto de encuentros desde esta jornada y hasta el final de la liga regular sí lo serán para el conjunto segoviano.

Las derrotas en los desplazamientos a Martorell y Zaragoza han sido dolorosas en el plano deportivo, porque el equipo quizá mereció algo más en ambos encuentros, como en el clasificatorio, ya que la octava plaza se ha "escapado" a seis puntos, y el puesto de promoción, que ocupa el Benicarló, queda a cinco. Por lo tanto, una victoria local en el partido de hoy significaría dejar a ocho puntos los puestos más cercanos a la División de Plata, y "arrimarse" a la zona media/alta de la clasificación, aquella que verdaderamente corresponde al equipo, no por presupuesto, pero sí por calidad de la plantilla.

El Caja ha entrenado con normalidad durante la semana, con ligeros "sustos", como el fuerte golpe de Cidao en un dedo de un pie, o la contractura de Guga, que va camino de convertirse en eterna, puesto que ni el jugador puede descansar y restablecerse del todo, ni el club puede permitirse el lujo de prescindir de uno de sus principales goleadores.

La baja de Tobe, sancionado con un partido por decisión del Comité de Competición, deja al conjunto local sin un jugador de corte defensivo, que podría ser importante si el equipo necesitara defender un resultado favorable. Alguien día se podrá contar toda la verdad acerca de los motivos que impulsaron a la pareja de árbitros de Girona a perjudicar de manera tan descarada al Caja Segovia en el encuentro que disputó el equipo ante el DKV Zaragoza. Pero lo cierto es que Tobe no jugará, y que desde el club se espera que la pareja de árbitros designada para el encuentro pase desapercibida con su actuación.

El Benicarló de Miki llegará al Pedro Delgado con la moral de haber roto una racha de catorce partidos sin ganar, y con toda la plantilla al completo. El encuentro reúne muchas similitudes con el que la pasada temporada vivió el Caja contra el Boadilla, también en el Pedro Delgado. El apoyo de la afición segoviana será tan fundamental como lo fue en aquel momento, como también será clave que el equipo no sufra esas lagunas de concentración que le llevan a encajar goles que después se hacen difíciles de remontar.



Rubén trata de superar a dos defensores en el encuentro disputado en el municipal de Benicarló en la primera vuelta de la liga./LNFS

EL PARTIDO

HORA
18:30 Horas

CANCHA
Pedro Delgado

ÁRBITROS: García y Sánchez (Ciudad Real)

TELEVISIÓN CANAL 4
Diferido Domingo 11:30

Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Pt
11. CAJA SEGOVIA	20	7	2	11	73	87	23
14. BENICARLÓ	20	5	3	12	60	81	18

CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR
MIGUEL RODRIGO

BANQUILLO
Cidao, Pipe, Rubén, Lin, Guga, Mastropiero, Ordóñez

BENICARLÓ

ENTRENADOR
MIKI

BANQUILLO
Zé María, Chelete, Nano Modrego, Giba, David, Edu, Arturo



ESTADÍSTICA

CAJA SEGOVIA

Encuentros jugados en casa	10
Partidos ganados en casa	5
Partidos empatados en casa	0
Partidos perdidos en casa	5
Goles totales a favor	73
Goles recibidos	87
Goles marcados en casa	35

BENICARLÓ

Encuentros jugados fuera	9
Partidos ganados fuera	2
Partidos empatados fuera	1
Partidos perdidos fuera	6
Goles totales a favor	60
Goles recibidos	81
Goles marcados fuera	24

LAS CLAVES

► **Los nervios:** El Caja se juega alejarse casi definitivamente de la zona peligrosa de la tabla, y el Benicarló salir de la promoción. Ambos se juegan mucho, y quien mejor temple sus nervios en el encuentro tendrá muchas opciones de llevarse el partido a su terreno.

► **La defensa:** El rival de hoy es el equipo que menos goles marca jugando como visitante, con menos de tres tantos de media. La defensa que el Caja Segovia pueda realizar sobre hombres como Óscar Redondo, César Paulo o Nano Modrego deberá rayar a gran altura.

► **La afición:** Cuando los seguidores del Caja Segovia se han propuesto llevar a su equipo en volandas, en pocas ocasiones no lo han conseguido. El encuentro es muy importante para el futuro del equipo, que necesitará de todo el apoyo de los aficionados.

LOS DATOS

BENICARLÓ, MENOS DE TRES GOLES COMO VISITANTE

Sabido es que el Benicarló es uno de los equipos que tradicionalmente baja muchos enteros lejos de su cancha. Los números así lo avalan, ya que el equipo cadufero solo ha marcado 24 goles en sus nueve encuentros fuera de casa.

TOBE, SANCIONADO

El Caja no podrá contar para este encuentro con Tobe, sancionado con un partido por el Comité de Competición.

MIKI CUENTA CON TODOS

A salvo de problemas de última hora, el técnico del Benicarló podrá disponer de toda su plantilla para el partido.

EL JUGADOR A SEGUIR

GUGA DISIPA LAS DUDAS
MARCANDO GOLES

Desde que Gustavo Schacht "Guga" entrara en el equipo después de una primera vuelta en la grada, el Caja Segovia ha pasado de buscar como agua de mayo a un goleador a tenerle en sus filas para cuando los partidos se ponen complicados. El brasileño ha entrado con tantas ganas en el equipo que ha conseguido marcar goles en los cinco partidos que ha disputado, algo que no pueden decir la práctica totalidad de los jugadores de la División de Honor de fútbol sala.

El esfuerzo que ha realizado el pivó del Caja ha sido grande, y una contractura muscular le tiene prácticamente apartado de los entrenamientos durante tres de los cinco días de la semana. Pero Guga es consciente de que la situación del equipo no es la idónea para que pueda tomarse el descanso necesario con el fin de recuperarse totalmente de sus problemas musculares, y él mismo es el primero que no quiere parar.

Ante Benicarló su aportación ofensiva volverá a ser determinante para el Caja. Por su forma de jugar, Guga no es Daniel, ni Marquinho, ni Lenisio. Pero tiene un don, el del gol, que todos los jugadores desean. Y si ante el rival de hoy Guga mantiene su promedio realizador, su equipo tendrá mucho ganado en un encuentro importantísimo para sus aspiraciones.



PREVIA JORNADA



PLAYAS - MRA GVTARRA

13:45 h. Pabellón Ciudad de Castelló - La2 de TVE



ALBACETE - CARNICER

18:00 h. Pabellón Universitario



AZKAR LUGO - LOBELLE

18:30 h. Municipal de Deportes - TVGA



BOOMERANG - POLARIS

18:30 h. Pabellón Cajamadrid



ELPOZO - BARCEL EURO

18:30 h. Palacio de los Deportes



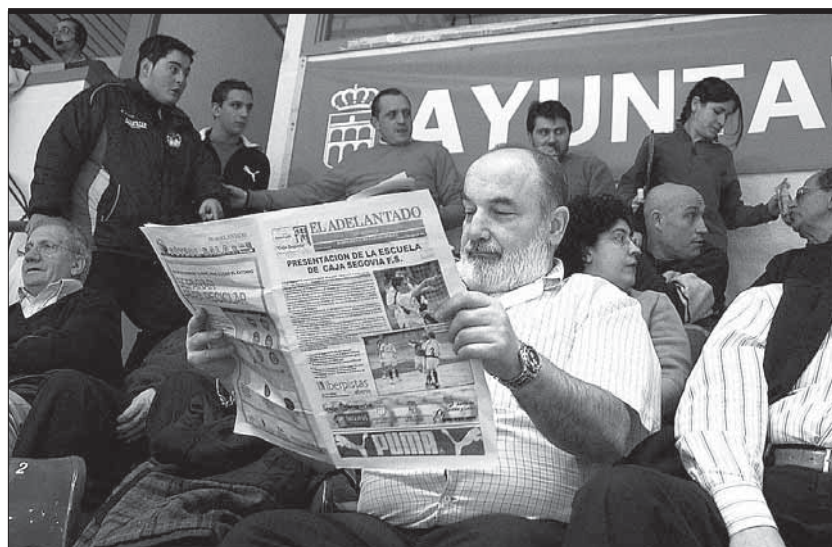
PSG MÓSTOLES-GSI BILBO

18:30 h. Pabellón Andrés Torrejón-El Soto



MARTORELL-ZARAGOZA

21:00 h. Pab. Municipal de Martorell - Teledeporte



Aficionados del Benicarló en Segovia. Tras la victoria del conjunto castellonense la pasada jornada, las opciones de permanencia del Benicarló han aumentado, un hecho que no ha pasado desapercibido para la afición cadufera, que ha fletado un viaje organizado hasta Segovia para estar presente en el Pedro Delgado animando a su equipo. / FOTO: JUAN MARTÍN

*¡Este domingo
todos al campo!!*

Domingo 19 de febrero, 17:00 de la tarde

S.D. Gimnástica Segoviana



C.D. Norma San Leonardo



Tú eres nuestro mejor fichaje

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

FÚTBOL SALA PRIMERA NACIONAL A

El Pilaristas, nuevo escollo en el camino de Caja Segovia

G.H. / SEGOVIA

El Pilaristas es el rival contra el que hoy habrá de enfrentarse el Caja Segovia B, en un partido que se adivina vistoso, puesto que a la calidad de los segovianos se une en esta ocasión que su oponente es uno de los bloques "que deja jugar", según indicó ayer el técnico local, Diego Gacimartín.

La victoria de Caja Segovia B en la última jornada ha subido la mo-

ral del grupo, que afronta el choque de hoy "con mucha confianza", añadió Gacimartín. Alvarito y Vírveda han entrado en la convocatoria, aunque siguen 'entre algodones', por lo que previsiblemente no jueguen o lo hagan pocos minutos. El resto de hombres que estaban lesionados siguen con sus respectivos procesos de recuperación. Nuevamente, Gacimartín ha convocado a dos juga-

dores del equipo juvenil, Chavi y Juancar, lo que ya viene a ser una costumbre.

El otro conjunto segoviano de la categoría, el Tama Zarzuela, juega mañana contra un rival directo, el Navalafuente, en campo contrario. Los segovianos necesitan los tres puntos en juego si no quieren pasar apuros a final de la temporada. El capitán del equipo, José Luis, sigue estando de baja.



Lance de un partido disputado esta temporada por el Tama Zarzuela. / G. GÓMEZ

DOMINGO, A PARTIR DE LAS 11:30 horas

FÚTBOL SALA

desde el pabellón Pedro Delgado de Segovia

CAJA SEGOVIA F.S. VS BENICARLÓ

Cada partido, un nuevo reto. Vive al máximo la redifusión de partidos del Caja Segovia en la División de Honor. Fútbol sala de primera línea en Canal 4. Todas las jugadas, al detalle.

4
CANAL
TELEVISION OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA FUTBOL SALA

Patrocinado por:



OPTICA **Conde**

Colaboran:



TODO EL DEPORTE

PRIMERA NACIONAL B

El Cuéllar Mariano Rico va a la cancha del líder

G.H. / SEGOVIA

El Cuéllar Mariano Rico viaja esta vez hasta la cancha del líder, el Vegazana, y lo hace sin ningún presión, puesto que la pasada semana ya cumplió con su trabajo, logrando una victoria. "Los chicos están tranquilos, y creo que vamos a dar la sorpresa", señaló el delegado del equipo, Valentín Quevedo. A pesar de este toque de optimismo, el equipo viaja solo con 10 hombres, ya que no se ha podido convocar a jugadores del filial. Entre las bajas está la del capitán Meneque, que ha anunciado que abandona el club "por motivos personales".

Mientras, El Espinar Arlequín se enfrenta al Agustinos, al que ha vencido en los tres últimos enfrentamientos directos. El técnico, Javier Martín, solo cuenta con un portero, Isra, ya que Dueñas sigue estando lesionado y Sergio ha comunicado que deja el fútbol sala por temas laborales.

BALONCESTO FEM.

El Unami, diezmado, recibe al Cantabria

G.H. / SEGOVIA

Unami Caja Segovia recibe esta tarde al Universidad de Cantabria, un encuentro que se presenta complicado para las chicas Lourdes Cid debido a que la plantilla segoviana está diezmada por las lesiones (Alicia y Carlota, entre otras). "No es uno de los rivales más difíciles, pero no llega en nuestro mejor momento", dijo ayer Lourdes.

El partido servirá para hacer la presentación oficial de la Escuela de Baloncesto de Unami y de los equipos de la cantera.

REGIONAL DE AFICIONADOS

El Espinar SR intentará sumar otros tres puntos ante el colista, el Bosco

El portero Jordi abandona el club segoviano debido a su traslado a la provincia de Soria

G.H. / SEGOVIA

El Espinar San Rafael viaja en esta jornada hasta el campo del colista, el Bosco, para enfrentarse a él en un encuentro que, a priori, no debería de ser demasiado complicado para el grupo que entrena Luis Bertó. La tabla clasificatoria dice que los segovianos suman 52 puntos, mientras que su rival tiene únicamente once, fruto de tres victorias y dos empates.

Como ya viene siendo habitual, el principal pecado que puede cometer el cuadro espinariño es el de la relajación. "Espero que no ocurra ese hecho, porque viajamos con el objetivo claro que sumar otros tres puntos", manifestó ayer Bertó, al que le gustaría que su equipo marcara en los primeros minutos, para así evitar que los jugadores se pongan nerviosos. "Sería muy importante abrir el encuentro pronto. Así obligáramos al Bosco a adelantar posiciones y nosotros tendríamos más facilidad para encontrar huecos", añadió Bertó.

La principal novedad de la convocatoria espinariña es la ausencia del portero Jordi, que esta semana ha abandonado el club segoviano a causa de su traslado, por motivos laborales, a la provincia de Soria. "Era un hombre importante dentro de la plantilla, pero nos queda Alberto, que en los últimos partidos está funcionando muy bien, por lo que se puede decir que tenemos un portero de garantías", dijo Bertó. A partir de ahora, el tercer guarda-



Jordi, a la derecha, en uno de sus últimos encuentros como portero de El Espinar San Rafael. / PEDRO MERINO

meta de El Espinar San Rafael será Diego Garrido, que en la actual campaña venía participando en el equipo provincial del club.

En otro orden, el conjunto segoviano no podrá contar con el veterano Óscar Barreno, lesionado.

Eso sí, la jornada de descanso ha propiciado la recuperación de varios jugadores de la plantilla que estaban 'tocados'. Entre ellos está Godoy, que podrá volver mañana a pisar un campo de césped.

Con respecto al contrario, el

entrenador de los espinariños prevé que los locales practiquen un fútbol muy directo y acumulen hombres en la retaguardia, para intentar sorprender en algún esporádico contraataque a los segovianos.

El Pinillos afronta un choque decisivo para salvar la categoría

G.H. / SEGOVIA

Otra semana más, el Pinillos tiene un partido decisivo. En esta ocasión, su oponente es el Venta de Baños, el equipo que ocupa la posición a la que aspiran todos los conjuntos que van en el vagón de cola, la decimotercera, porque con ella se elude la categoría. Una victoria del Pinillos en el campo del rival supondría apretar el pelotón trasero, mientras que el triunfo de los locales descolgaría, un poco más, al cuadro que entrena Jota.

El técnico de los segovianos recordó ayer que sigue sin poder contar con dos defensas centrales, Nico, por rotura de fibras, y Eduardo, que ha sufrido una rotura de menisco. A esta pareja de bajas se une Juan "Lanas", que cumple sanción al haber acumulado cinco cartulinas amarillas. En el apartado de altas figura Fernando.

"El equipo está con ganas. Lo único que hace falta es que entremos en una dinámica positiva", dijo Jota, que aseguró que "el Pinillos no está perdiendo por inferioridad con respecto a sus rivales, sino porque hemos cometido unos cuantos fallos y, además, la suerte no nos acompaña". Finalmente, el técnico indicó que este partido y los dos siguientes (Arcos y Briviesca) definirán el futuro del equipo segoviano en la Regional de Aficionados.

NACIONAL JUVENIL

La Segoviana pretende consolidar su ascenso ganando al Peña A. José

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana juvenil recibe este fin de semana al Peña Antonio José con la intención de conseguir una victoria que consolide la línea ascendente que llevaba el equipo en las últimas semanas, truncada la pasada jornada en el partido contra el Betis. El entrenador de la Segoviana, Molina, aseguró que sus hombres trabajaron "de forma fenomenal" en el último compromiso, a pesar de que finalmente cayeron por un gol polémico en el minuto 92.

Molina indicó ayer que después de ese golpe la plantilla ha entrenado esta semana "con mucha intensidad". Además, el técnico ha explicado con detalle a sus hombres los sistemas que utiliza el contrario y cómo hacer frente a sus estrategias. "El Peña Antonio José es un conjunto fuerte física-

mente y que técnicamente es capaz de acoplarse a diversos sistemas", dijo Molina, que alabó el hecho de que su oponente de hoy "puede hacer tanto un fútbol directo como otro de toque".

La Segoviana cuenta con las bajas de Costa, sancionado, y las de Velasco y Javi, lesionados. Además, son duda Ramón, Luis y Cristian. En el aspecto positivo, el cuadro segoviano recupera a Dani. "Sabemos que va a resultar un partido muy complicado, pero jugamos en casa y vamos a poner sobre el tapete nuestras mejores armas: lucha, entrega", añadió Molina, que espera que con un par de victorias consecutivas la Gimnástica Segoviana juvenil se coloque en una posición cómoda de la tabla clasificatoria, para así evitar sustos en la recta final de la temporada.



El rival corta el avance del jugador de la Gimnástica Ramón. / EL ADELANTADO

TERCERA

La Segoviana regalará entradas por la compra de artículos del club

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En su búsqueda de alternativas para conseguir llenar el campo de La Albuera de aficionados, la Segoviana ha puesto en marcha un sistema de captación de nuevos aficionados, que consiste en la entrega de varias entradas a todos aquellos que compren los artículos del "merchandising" del club tanto en la casete oficial sita en el campo de La Albuera, como en la que la Segoviana abrirá en próximas fechas en la avenida Fernández Ladreda. Todo aquel que adquiera productos por valor de 30 euros recibirá entradas por valor igual al importe de la compra. El club ha puesto a la venta la réplica de la actual camiseta a precio de 30 euros, y la de la camiseta de la anterior temporada a 18 euros.

BALONCESTO LIGA EBA

La UDS - Caja Segovia busca mañana una victoria para intentar salir del pozo

La gripe que han padecido cuatro jugadores segovianos esta semana no impedirá que tres de ellos jueguen contra el Lan Mobel Iraurgi

G.H./ SEGOVIA

La UDS - Caja Segovia recibe mañana al equipo de Azpeitia, el Lan Mobel Iraurgi, que viene de perder en casa con el líder de la categoría, el Inelga - Cefrico. Para los locales, el choque no resultará sencillo, puesto que los vascos han completado una fenomenal primera vuelta de la competición, y en estos momentos deambulaban por la parte media de la tabla, con diez victorias y nueve derrotas, lejos de la UDS - Caja Segovia, situada en puestos de descenso.

Como en pasadas semanas, el bloque segoviano no ha entrenado los últimos días en las mejores condiciones. Tras el viaje realizado el pasado fin de semana a Lugo, varios jugadores han padecido procesos gripales. Toni Hernández, Braña y Alberto Álvaro, con fiebre en los primeros días de la semana, jugarán mañana, aunque previsiblemente no lo harán en el estado deseable. En el caso de Antón, además de gripe sigue con tendinitis en una de sus rodillas, por lo que, inicialmente, no saltará a la cancha mañana. Tampoco ayudará a sus compañeros Jerónimo Allas, cuyo trabajo le impedirá acudir al partido.

Debido a la imposibilidad de que en los entrenamientos se enfrentara un grupo de cinco jugadores a otro del mismo número, la UDS - Caja Segovia ha tenido que recurrir esta semana al equipo de liga provincial de Cantimpalos, que el pasado jueves ejerció de "sparring". El entrenador de la UDS - Caja Segovia, Raúl Jiménez, se mostró ayer muy agradecido por el gesto de los cantimpalenses, que permitió a los segovianos ensayar diferentes estrategias.

Con respecto al rival de mañana, el Lan Mobel Iraurgi, Jiménez destacó el papel que desempeña el base Joseba Ibarguchi, que es el hombre que genera el juego y lidera a sus compañeros. "El juego del Lan Mobel Iraurgi es alegre, rápido, bonito de ver", alabó ayer el técnico de los segovianos.

En lo tocante a su equipo, Jiménez aplaudió la evolución que está



El base Carlos Braña supera a un rival en un encuentro reciente. / JUAN MARTÍN

teniendo Manu Gómez, que en apenas dos semanas ya se ha adaptado al bloque. "Él dice que todavía está falto de ritmo, pero lo cierto es que en los dos encuentros que ha jugado no ha desentonado", manifestó el entrenador. "Siigo pensando que la salvación del equipo es posible, lo que no significa que vaya a ser una tarea sencilla", concluyó el técnico de la UDS - Caja Segovia.

La UDS - Caja Segovia, que en las últimas dos semanas ha superado una complicada situación económica, sigue teniendo esperanzas en mantener la categoría, según apuntó su entrenador. "Siigo pensando que la salvación del equipo es posible, lo que no significa que vaya a ser una tarea sencilla", concluyó el técnico de la UDS - Caja Segovia.

GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL SALA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
División de Honor	Caja Segovia-Benicarló	P.Delgado	18:30	S
1ª Nacional A	Caja Segovia B-Pilaristas	P.Delgado	15:30	S
	Navalafuente-Tama Zarzuela	Madrid	12:00	D
1ª Nacional B	Espinar Arlequin-Agustinos	El Espinar	19:30	S
	Vegazana-Cuéllar M.Rico	León	17:00	S
Nacional Juvenil	Cuéllar M.Rico-Santa Marta	Santa Clara	19:45	S
	Tres Columnas-Caja Segovia	Salamanca	17:30	S
Reg.Cadete	Indep.Cuéllar-Santa María	Santa Clara	18:15	S
Reg. Femenina	Univ.Valladolid-Auto.El Pinar	Valladolid	16:00	S
	Unami Iberistas-La Amistad	E.Teodosio	16:30	D
1ª Provincial	San Lorenzo-Quintanar	Claret	16:45	S
	Marugán-Luisdo Peluqueros	Claret	18:00	S
	Racing Espirido-FS Ortigosa A	E.Teodosio	16:30	S
	Vicente Leal-Merkamueble	San Luis	17:45	S
	Panad. Pascual-FS Santiuste	San Luis	19:00	S
	Auto.El Pinar-FS Valverde	Santa Clara	16:30	S
	Madrona-San Bartolomé	Frontón	11:00	D
	DI Aupisa-Bar Envero	Frontón	12:15	D
2ª Provincial	San Cristóbal-Santa María	San Luis	16:30	S
	Spórting Nava-Atrio Bar	Nava	17:00	S
	Caucense-Com.González	Coca	17:00	S
	FS Ortigosa B-ADG Gurb	Otero	18:00	S
	Racing Santiuste-Soterraña	Santiuste	19:00	S
	Navas de Oro-P.Otero	Coca	17:00	D

FÚTBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
3ª División	Segoviana-Norma	La Albuera	17:00	D
Reg.Aficionados	Bosco Arévalo-Espinar SR	Arévalo	16:30	D
	Venta Baños-Pinillos	Palencia	16:45	S
Nac.Juvenil	Segoviana-Peña Ant.José	La Albuera	16:00	S
Reg. Juvenil	Arandina-Quintanar	Aranda	16:00	S
	Unami-At.Burgalés	Pistas	16:00	S
	Burgos CF-Cantalejo	Burgos	12:00	D
Reg. Cadete	Ponferradina-Segoviana	Ponferrada	18:00	S
Reg. Infantil	Ponferradina-Quintanar	Ponferrada	18:00	S
1ª Provincial	Unami A-Cantalejo	M.Chocolate	18:00	S
	Sepúlveda-Sp.Riazano	Santa Cruz	16:00	S
	Coca-Monteresa	Municipal	16:30	D
	Prádena-Cuéllar Sol	El Bardal	16:30	D
	Carbonero-Segoviana B	Las Piscinas	16:30	D
	Sanchonuño-Turégano	B.Velasco	16:30	D
2ª Provincial	Espinar SR-Cantimpalos	Los Llanos	16:00	S
	Bulgaria-Villacastín	La Mina	16:30	S
	La Granja B-At.Abades	El Hospital	16:15	D
	Unami B-Cabezuela	M.Chocolate	20:00	S
	Bernardos-La Granja B	Los Cardos	16:00	D
	Mozoncillo-Valseca	El Arevalillo	16:00	D
	At.Abades-Espinar Arlequin	Los Morales	16:30	D
	Puentecanto-Ayllonesa	El Egido	16:30	D
Provincial Juvenil	Carbonero-La Granja	Las Piscinas	16:30	S
	Sp.Riazano-Espinar Arlequin	Las Delicias	16:30	S
	Quintanar B-Unami B	Nuevo Hierba	16:00	S
	Segoviana B-Sepúlveda	Nuevo Hierba	18:00	S
Provincial Cadete	La Granja-Racing Castilla	El Hospital	12:00	S
	Carbonero-Sp.Riazano	Las Piscinas	12:00	S
	APA Claret-Unami A	M.Chocolate	16:00	S
	Unami B-Quintanar A	Nuevo Hierba	10:00	D
	Segoviana C-Cantalejo	Nuevo Hierba	12:00	D
	Quintanar B-Segoviana B	M.Chocolate	16:00	D

BALONCESTO

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Liga EBA	UDS Caja-Lan Mobel Iraurgi	E.Teodosio	12:30	D
1ª Femenina	Unami-Universidad Cantabria	E.Teodosio	20:00	D
Liga Provincial	Cantimpalos-Universidad SEK	Cantimpalos	20:00	S
	Gasóleos Martín-Gestión 10	E.Serichol	11:30	D
	Dibaq Diproteg-Gest.Minguez	A.Fernández	16:00	S
	Fusión-CBS	E.Serichol	10:00	D
	Venta Magullo-CBS	A.Fernández	17:30	S
	Caucense-Muñoz Piel Velux	Coca	19:00	S
	Basel-Segursegovia	A.Fernández	19:00	S
	Host.Muñoz-Espinar AR	El Espinar	13:00	D
	Reincidentes-Myc Myc	A.Fernández	20:30	S

VOLEIBOL

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª Masculina	CP Alcázar-Univ.Valladolid	E.Serichol	19:00	S
2ª Femenina	CV Palencia-CP Unami	Palencia	20:00	D

BALONMANO

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª División	BM Espinar-Asisa BM Ávila	El Espinar	13:00	D
	Nava Caja-Inzamac Zamora	Nava	19:00	S

MONTAÑISMO

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Marcha	Kilómetro Vertical	La Granja	10:30	D



Los partidos de la Gimnástica Segoviana, desde ahora, solo en **popular tu**

GIMNÁSTICA
SEGOVIANA



NORMA



popular tu
Segovia

CANAL 32

Este domingo, a las 20:30 h.
en **popular tu**

si no logra sintonizarnos, contacte con nosotros: segovia@populartv.net - 921.46.64.01 - www.populartv.net

Raúl regresa a una convocatoria con el Madrid tras su grave lesión

El capitán del equipo blanco podría jugar ante el Alavés algunos minutos de la segunda parte

EFE / MADRID

Raúl González es el actor principal del último capítulo liguero antes de que el Real Madrid dispute uno de los partidos señalados en el calendario, ante el Arsenal en octavos de Liga de Campeones, en un Bernabéu en el que reina la euforia tras la casta copera y que recibe a un Alavés con otra revolución protagonizada por Dmitry Piterman.

Vuelve Raúl. La fuerza y el sacrificio diario del capitán del Real Madrid han acortado los plazos para dejar una grave lesión de rodilla de larga duración con la que se dudaba que llegase al Mundial, en 90 días de intenso trabajo junto al cuerpo médico madridista.

Mucho ha cambiado el panorama desde que Raúl cayó lesionado el pasado 18 de noviembre cuando el Real Madrid era atropellado por el Barcelona en su propio estadio. Ahora, se respira un clima de optimismo y euforia que desea frenar Juan Ramón López Caro, orgulloso del recital de casta dado por sus jugadores el pasado martes ante el Real Zaragoza.

La eliminación copera a puertas de la final lejos de convertirse en un fracaso sirvió para demostrar, según López Caro, que el Real Madrid es el mejor equipo del mundo. Necesitaba cinco goles y se quedó a uno sólo de la proeza recuperando el espíritu del mítico Juan Gómez 'Juanito' y creando un ambiente único con su afición.

Sin permiso para la relajación, el técnico madridista rotará su equipo ante el Alavés pensando en el cansancio que arrastran sus jugadores y en la inminente eliminación ante el Arsenal. Todo hace indicar que junto al sancionado Gravesen recibirán descanso jugadores como Cicinho o Zidane y López Caro medita incluso sentar a Roberto Carlos y Robinho.

RESTO DE LA PLANTILLA. Junto a Raúl, que en principio volverá a jugar durante la segunda parte, vuelven al equipo Mejía que aprovecha el descanso de Woodgate, Helguera y Guti. Completan la convocatoria Cobeño, Cicinho, Diogo, Raúl Bravo, Zidane, Cassano y Raúl.

El presidente y 'manager' del Alavés, Dmitry Piterman, dijo ayer que el partido de hoy contra el Real Madrid debe ser «un orgullo» para los jugadores del equipo vitoriano y, en lo relativo a posible formación y sistema táctico, remarcó que todo es «un secreto profesional».

El cataclismo interno acaecido en el club a dos días vista del encuentro de liga a celebrar en el Bernabéu contra el Real Madrid, tras la destitución fulminante de Juan Carlos Oliva, ha conmovido a todo el alavesismo en las últimas horas.

Los jugadores se han visto involucrados en toda la vorágine de acontecimientos vividos en las horas previas al viaje por carretera



El 'siete' madridista ya se entrena junto al resto de sus compañeros. / EFE

hasta a Madrid y este enrarecido ambiente no es precisamente la mejor carta de presentación para afrontar un partido tan importante como el de hoy.

Como no se ha filtrado prácticamente nada sobre las intenciones que tienen los responsables de la parcela técnica para el cho-

que, ya que casi todas las sesiones de entrenamiento han sido a puerta cerrada, se desconoce si habrá, o no, muchos cambios en la formación que dará la réplica al combinado de López Caro.

VIAJE A MADRID. Sólo se facilitó ayer la convocatoria para el des-

plazamiento a Madrid, compuesta por diecinueve jugadores, con lo que uno de ellos deberá quedarse en la grada momentos antes de iniciarse la confrontación a las 20,00 horas.

Hasta tal punto han llegado los acontecimientos futbolísticos en la capital alavesa, que en los próximos días podría haber movilizaciones de los aficionados contra el primer mandatario albiazul, Dmitry Piterman.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Madrid: Iker Casillas; Michel Salgado, Mejía, Sergio Ramos, Roberto Carlos; Helguera, Guti; Beckham, Baptista, Robinho; y Ronaldo.

Alavés: Franco Costanzo; Edu Alonso, Iosu Sarriegi, Pellegrino, Coromina; Astudillo, Juanito; De Lucas, Nené; Bodipo y Mehdi Lacen o John Aloisi.

Árbitro, estadio y hora: Urdiano Mallenco (C. navarro). Santiago Bernabéu. 20,00 horas (PPV).

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Dimitri, bobo

En el teatro español primitivo, allá donde los feriantes aparcaban sus carrozas y colocaban tablas entre ellas para escenificar sus ocurrencias ante los aldeanos, existía un personaje cuya simpleza provocaba efectos cómicos en la parroquia: el bobo.

Y en el gran teatro nacional, donde los feriantes han sido sustituidos por clubes de fútbol, las carrozas por chárter y autobuses de 50 kilos y las tablas por césped milimétrico, sigue proliferando la aparición de bobos; y el bobo entre los bobos se llama Dimitri y está como una regadera.

Su simpleza radica en la máxima «Soy el dueño, hago lo que me place», que hasta cierto punto es asumible y, sobrepasado dicho punto, raya la más absurda de las idioticias. El fenomenal (como fenómeno -paranormal-) directivo del Alavés cortó el cuello de un entrenador que estaba dispuesto a lamerle las botas -grande, Chuchi Cos- pero de entrenador tenía lo que Bush de ecologista; y ahora ha cortado el cuello de un entrenador como la copa de un pino, que ha conseguido sacar del pozo a un equipo que apostaba a Segunda División, por el único motivo de que el bueno de Oliva no estaba dispuesto a hacerle reverencias por los pasillos.

La parroquia, efectivamente, ríe las supuestas gracias sin gracia de Piterman, un tipo caprichoso, infantil y egoísta que padece una enajenación mental futbolística y no pasajería poco acorde con los tiempos actuales. Los que le siguen dando páginas, los que siguen abriéndole el micrófono, argumentan que se trata de un tipo revolucionario, estrambótico y morbosos. Los que creemos que el mundo (por ende el fútbol) sería un lugar maravilloso si todo fuese sencillamente normal, vemos en Piterman la reencarnación del bobo. Como figura teatral. No como insulto (o sí).

El Betis pone a prueba los rumores de crisis en el seno del Barcelona

El conjunto catalán necesita los puntos para mantener la ventaja frente a Valencia y Madrid

EFE / BARCELONA

El Barcelona afronta su compromiso de hoy ante el Betis bajo la perspectiva de encontrarse ante una excelente oportunidad para finiquitar cualquier rumor sobre una crisis del líder y hundir al mismo tiempo las esperanzas que han albergado sus perseguidores en las últimas dos semanas.

El conjunto bético, pese a lo peligroso de sus urgencias, se presenta como un rival adecuado para romper la racha de dos derrotas consecutivas que acabó con una de dieciocho triunfos consecutivos y que devolvió algo de emoción a la Liga.

En esas circunstancias, los barcelonistas se han concienciado para olvidarse del compromiso mediático del próximo miércoles, cuando les tocará visitar el campo del Chelsea en el retorno de la Liga de Campeones.

Los jugadores han repetido durante la semana que el objetivo es romper la dinámica de derrotas que abrió el Atlético y continuó el Valencia, con la eliminación copera ante el Zaragoza de por medio.

A favor de los intereses azulgrana destaca el regreso de jugadores clave para Frank Rijkaard y cuyas ausencias se habían señalado como causa del bajón experimentado por el líder.

Ronaldinho y Deco regresan hoy tras cumplir sanción y recuperarse de unas molestias musculares en los isquiotibiales de su pierna izquierda respectivamente.

Ambos forman parte de la columna vertebral del Barcelona, al igual que Samuel Eto'o, que regresó la pasada jornada sin apenas tiempo de readaptarse al equipo tras su participación en la Copa de África.



Ronaldinho y Deco volverán al once inicial de Frank Rijkaard. / EFE

Los tres estarán ante el Betis y, salvo contratiempo de última hora, también el capitán Puyol, que ayer se sometió a una resonancia magnética y que hasta última hora no sabrá si puede o no jugar.

Sin embargo, Rijkaard no podrá contar con ni con Rafael Márquez, que es baja por sanción, ni tampoco con Giuly, que no se ha recuperado a tiempo de su lesión muscular.

EL RIVAL. El Betis, por su parte, busca otra gesta en el Camp Nou,

como la que protagonizó el pasado año en Liga (3-3) y en la vuelta de la Supercopa (1-2).

El reciente triunfo en la Copa de la UEFA y la necesidad de puntos son los argumentos que esgrimen los verdiblancos para dar la campanada en el estadio catalán.

No obstante, en el Betis se reconocen las dificultades del Camp Nou, en donde sólo ha ganado en cuatro ocasiones en Liga, la última de ellas en la 1997-98.

La plantilla bética ha recobrado la ilusión tras el buen resultado

en Europa ante un adversario que necesita los puntos para mantener la distancia con el Valencia y Real Madrid.

ALINEACIONES PROBABLES

Barcelona: Valdés, Belletti, Puyol, Oleguer, Sylvinho, Edmílson, Iniesta, Deco, Ezquerro, Ronaldinho y Eto'o.

Betis: Doblas; Varela, Melli, Juanito, Luis Fernández; Joaquín, Arzu, Rivera, Edu; Dani y Robert.

Árbitro, estadio y hora: Iturralde González (C. vasco). Camp Nou. 22,00 horas (PPV).

BREVES

GETAFE

Schuster muestra su enfado por el 'caso Pernía'

■ El técnico del Getafe, Bernd Schuster, mostró ayer su descontento con el Atlético de Madrid, dos días antes del derbi de ambos equipos, por cómo ha tratado el supuesto fichaje del argentino Mariano Pernía. Schuster aseguró que con la publicación de la noticia, que «se podría haber evitado», se ha intentado desestabilizar al equipo, y se mostró indignado ante la actitud del club rojiblanco de anunciar el posible fichaje.

DEPORTIVO

Duscher reconoce los contactos con el Manchester

■ El argentino Aldo Duscher, jugador del Deportivo, reconoció ayer que mantiene contactos con el Manchester United para incorporarse a la filas del conjunto inglés. «Es bueno que un club de ese nivel esté interesado, pero mi mente está en el Deportivo y cuando termine la temporada ya se hablará de ese tema, aunque es cierto que hubo contactos, no lo voy a negar», señaló Duscher.

VALENCIA

Quique no quiere hablar de su renovación

■ Quique Sánchez Flores, entrenador del Valencia, confesó ayer llevar «mal» el hecho de que se hable de su renovación «porque no es la realidad», en referencia a las informaciones surgidas esta semana en torno a una posible mejora de su contrato. «Cada cosa se hará cuando sea el momento oportuno», afirmó el técnico valencianista.

Sevilla y Celta luchan por seguir en las posiciones europeas

EFE / SEVILLA

Sevilla y Celta, dos rivales directos en pos de una plaza en la zona UEFA, se medirán hoy en un encuentro que, a priori, presentará pocas novedades en las formaciones iniciales de ambos equipos.

El Sevilla, con 38 puntos, ocupa la plaza sexta de la tabla clasificatoria y su contrincante gallego sólo le supera en un puesto y en un punto, y vienen de ganar sus últimos choques ligeros, el Celta al Villarreal (1-0) y el Sevilla al Cádiz, y por goleada (0-4).

Los sevillistas cuentan con el matiz añadido de buena moral tras ganar la ida de la competición de la Copa de la UEFA ante el Lokomotiv de Moscú (0-1), si bien el efecto es un arma de doble filo, ante el riesgo de acusar demasiado

el desgaste de un partido jugado lejos de casa, en un campo en muy malas condiciones y a extremas temperaturas (doce bajo cero).

Además, las últimas cuatro visitas de los vigueses al Sánchez Pizjuán se han saldado con victorias, todas por 0-1, aunque las estadísticas históricas son favorables al equipo andaluz, con 27 triunfos en 38 encuentros.

ALINEACIONES PROBABLES

Sevilla: Palop; Alves, Navarro, Ocio, David Castedo; Jesús Navas, Maresca, Martí, Adriano; Kanouté y Luis Fabiano.

Celta: Pinto; Ángel, Sergio, Lequi, José Enrique o Placente; Oubiña; Núñez, Jorge, Canobbio, Silva y Baiano.

Árbitro, estadio y hora: Mejuto González (C. asturiano). Sánchez Pizjuán 22,00 horas (La 2 y Autonómicas).

El Villarreal recibe al Espanyol con la ausencia de Riquelme

Ambos conjuntos buscan reconducir sus trayectorias ligeras

EFE / VILLARREAL (CASTELLÓN)

Villarreal y Espanyol pretenden reconducir su trayectoria en Liga, el primero tras la reunión de sus jugadores para enmendar los últimos resultados y el segundo para mejorar la posición en la tabla.

El conjunto de Pellegrini cuenta con la baja de Riquelme que no es poco, mientras que el Espanyol viene de disputar competición europea en Alemania, algo que le podría pasar factura.

El Villarreal pretende con este partido, por segunda vez esta temporada, cortar su dinámica negativa con una victoria frente al Espanyol, tal y como ya consiguió en la primera vuelta del campeonato.

El Espanyol, por su parte, necesita imperiosamente reorientar su trayectoria en la Liga, en la que acumula dos jornadas sin ganar, y lo pretende hacer en un campo donde, históricamente, nunca ha logrado buenos resultados, excepto en la temporada 2002-03, cuando se impuso con un gol de Raducanu.

SILENCIO ROTO. El portero camerunés del Espanyol Carlos Kameni justificó ayer por problemas familiares su tardío regreso a los entrenamientos del equipo catalán, después de participar en la Copa de África con su país y, reconoció que debería haber avisado al club de su retraso.

«Tenía un problema familiar porque se murió una tía. Tenía que haber avisado, pero no tuve tiempo», explicó el jugador.

Kameni llegó el pasado sábado a Barcelona cuando el club lo esperaba días antes. Su tardía incorporación le supuso una multa que el club no hizo pública.

ALINEACIONES PROBABLES

Villarreal: Viera; Venta, Gonzalo, Peña, Arruabarrena; Senna, Josico, Font, Roger; Forlán y José Mari.

Espanyol: Gorka o Kameni; Zabaleta, Jarque, Lopo, Armando Sá; Ito, Moisés Hurtado, Juanfran, Fredson; Coro y Luis García.

Árbitro, estadio y hora: Rubinos Pérez. El Madrigal. 18,00 horas (PPV).

LA BUTACA DEPORTIVA



SÁBADO 18 DE FEBRERO



FÚTBOL

BUNDESLIGA
Hamburgo-Mainz
CANAL + DEPORTE 3
15:30

LIGA FRANCESA
Lens-Olympique Lyon
CANAL + DEPORTE 3
17:30

LIGA ITALIANA
Messina-Juventus
CANAL + DEPORTE 1
18:00

SEGUNDA DIVISIÓN
Sporting-Málaga B
AUTONÓMICAS
18:30

SEGUNDA DIVISIÓN
Lorca-Albacete
AUTONÓMICAS
18:30

PRIMERA DIVISIÓN
Real Madrid-Alavés
DIGITAL +
20:00

PRIMERA DIVISIÓN
Barcelona-Betis
DIGITAL +
22:00

PRIMERA DIVISIÓN
Sevilla-Celta
LA 2 Y AUTONÓMICAS
22:00

OLIMPISMO

JJ.OO. DE INVIERNO
Supergigante masculino
EUROSPORT
11:00

BALONCESTO

COPA DEL REY
Primera semifinal
TELEDEPORTE
17:00

COPA DEL REY
Segunda semifinal
LA 2
19:30

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR
Castellón-MRA Gvtarra
LA 2
13:45

GOLF

US PGA TOUR
Torneo Nissan
CANAL+ GOLF
21:00



DOMINGO 19 DE FEBRERO

ESQUÍ 12:00 h. La 2

Rienda inicia su participación en el supergigante



María José Rienda, ganadora de cinco pruebas de la Copa del Mundo de esquí alpino, es la baza española en la cita olímpica del Piamonte italiano, donde partirá entre las favoritas en la prueba de gigante, aunque iniciará su competición en el supergigante que se disputa este domingo en Sestriere.

La esquiadora granadina, de 30 años, participará en sus cuartos Juegos Olímpicos, después de los de Lillehammer'94 (Noruega), Nagano'98 (Japón) y Salt Lake City'02 (EEUU), en los que fue sexta en el gigante, después de haber sido tercera y rozar la medalla de bronce en la primera manga.

FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN
Valladolid-Recreativo
CANAL +
12:00

LIGA ITALIANA
Fiorentina-Lazio
SPORTIMANIA
15:00

SEGUNDA DIVISIÓN
Tenerife-Real Madrid B
LOCALIA
17:30

PRIMERA DIVISIÓN
Real Sociedad-Valencia
DIGITAL +
19:00

LIGA BRASILEÑA
Mogi Mirim-Corinthians
CANAL + DEPORTE 1
19:00

PRIMERA DIVISIÓN
Getafe-Atlético de Madrid
CANAL +
21:00

BALONCESTO

COPA DEL REY
Final
LA 2
19:00

ALL STAR NBA
Partido de las estrellas
CANAL +
02:30

BALONMANO

LIGA ASOBAL
Arrate-Barcelona
LA 2
17:00

OLIMPISMO

JJ.OO. DE INVIERNO
Patinaje artístico
LA 2
20:00

GOLF

US PGA TOUR
Torneo Nissan
CANAL GOLF
21:30



El estonio Andrus Veerpalu (c), el checo Lukas Bauer (i) y el alemán Tobias Angerer celebran el primer, segundo y tercer puesto, respectivamente, en la prueba de esquí de fondo 15 kilómetros. / C. ONORATI (EFE)

Estonia reina en el esquí de fondo

Veerpalu revalida el título en la prueba de 15 kilómetros y Kristina Smigun lleva sumados otros dos oros

EFE / TURÍN (ITALIA)

El estonio Andrus Veerpalu revalidó en Pragelato el título olímpico de la prueba de 15 kilómetros estilo clásico de esquí de fondo y dio a su país la tercera medalla de oro en los Juegos de Turín 2006, en una jornada en la que se conoció que la biatleta rusa Olga Pyleva estará apartada dos años de la competición por dopaje.

Pyleva, primer caso de dopaje de los Juegos, fue sancionada con dos años de suspensión por la Comisión Disciplinaria de la Federación Internacional de Biatlón (IBU). Junto a ella, que fue expulsada de la villa olímpica y perdió la medalla de plata obtenida en la prueba de los 15 kilómetros, también fue suspendida con los mismos años su médico personal, Nina Vinogradova.

En el plano estrictamente deportivo, Veerpalu logró el tercer oro del esquí de fondo estonio en una carrera en la que la plata fue para el checo Lukas Bauer, segundo a 14 segundos y cinco décimas, y el bronce para el alemán Tobias Angerer, tercero a 19.2.

Todas las medallas conquistadas por Estonia en estos Juegos de Invierno han llegado en las pruebas de esquí de fondo, ya que Kristina Smigun lleva sumadas las otras dos. Veerpalu fue campeón olímpico hace cuatro años en Salt Lake City 2002.

En cuanto a los españoles, el oscense Diego Ruiz fue cuadragésimo séptimo a 3:36.6, mientras que el leridano Vicenc Vilarrubla acabó sexagésimo sexto a 5:45.9.

CARRERA DE CROSS. La suiza Tanja Frieden se adjudicó el título olímpico en la prueba de 'boardercross' de snowboard femenino, disputada en la pista de Bardonecchia.

Frieden se llevó el título un día después de que su ex novio -el estadounidense Seth Wescott- lo lograra en la prueba masculina. Y lo hizo gracias a la caída en los últimos compases de la final de la estadounidense Lindsey Jacobellis, actual campeona mundial, que marchaba líder destacada y que hubo de conformarse con la plata.

Jacobellis lideraba la prueba con tal margen que en el penúltimo salto se permitió hacer un

adorno dedicado al público, que le costó una caída y el oro en la cita italiana.

La deportista norteamericana pudo levantarse y reanudar la marcha, pero Frieden no perdió la oportunidad de rebasarla como una rayo cuando quedaban pocos metros para el final. El bronce fue para la canadiense Dominique Maltais.

La selección de Suecia se clasificó para la final del torneo femenino de hockey sobre hielo tras derrotar a la de Estados Unidos, actual subcampeona olímpica, en la tanda de penaltis y después de que ambos equipos acabaran el tiempo reglamentario y la prórroga con empate a dos goles.

Suecia, bronce hace cuatro años en Salt Lake City, jugará la final contra el ganador del partido entre Canadá, defensora del título y gran favorita, y Finlandia.

APLAZAMIENTO. La austríaca Marlies Schild lidera la combinada alpina femenina después de haberse aplazado a hoy el descenso y tras disputarse el eslalon.

Schild cubrió las dos mangas de la parte técnica, disputada en Sestriere-Colle -el descenso se disputará hoy en la pista de San Sica- en un tiempo de un minuto, 21 segundos y 22 centésimas, 46 menos que la croata Janica Kostelic. A 53 centésimas de Schild y en tercera posición provisional figura otra esquiadora austríaca, Kathrin Zettel.

En skeleton masculino el oro fue para el veterano canadiense Duff Gibson, que a los 39 años se colgó al cuello el metal más preciado. El podio lo completaron el también canadiense Jeff Pain, actual campeón del Mundo, y el suizo Gergor Staehli.

María José Rienda: «Voy a intentar darlo todo»

La granadina analiza a sus principales rivales para el gigante

EFE / TURÍN (ITALIA)

María José Rienda, principal baza española en los Juegos Olímpicos de Turín, declaró ayer que la sueca Anja Paerson y la croata Janica Kostelic serán sus principales rivales en el gigante, prueba en la que opta al oro.

«Anja Paerson está muy fuerte y ahora con una medalla pienso que tendrá mucha confianza. Janica Kostelic no sé como está, porque creo que ha tenido pro-

blemas, pero si está bien será una rival muy peligrosa, porque los grandes eventos los afronta muy bien», indicó Rienda, única española que ha ganado cinco pruebas de la Copa del Mundo, todas ellas en la especialidad de gigante.

«Pero será una prueba muy apretada, como todas las de gigante, porque entre las quince primeras del mundo podemos ganar cualquiera y estamos ahí para hacerlo lo mejor posible», apuntó.

Acerca de la expectación que está creando su persona en estos Juegos, la granadina subrayó: «Sí, la verdad es que la expectación es bastante grande. Nunca habían venido tantos medios de comunicación. Estos Juegos son muy diferentes, sí, porque ya son mis cuartos. Llegó en un momento de forma muy bueno, en un momento deportivo muy dulce. Y ya se verá. Lo que dije antes, voy a intentar darlo todo».

La deuda familiar para comprar una vivienda crece un 24,5% en 2005

Los préstamos concedidos por las entidades financieras para la adquisición de inmuebles alcanzaron el récord histórico de 474.000 millones de euros durante el pasado ejercicio

• El aumento paulatino del precio de las casas ha motivado que las familias españolas tengan que solicitar créditos de mayor cuantía para poder hacer frente al pago.

AGENCIAS / MADRID

El endeudamiento de las familias españolas para la adquisición de vivienda mantiene el elevado ritmo de avance registrado en los últimos años, tras alcanzar en 2005 un incremento interanual del 24,5%, lo que supone una aceleración de prácticamente un punto respecto al crecimiento de hace dos años (23,6%) y casi tres puntos en relación a 2003 (21,6%), según los últimos datos facilitados por el Banco de España.

De esta manera, se trata del cuarto año consecutivo en el que la deuda de las familias por compra de vivienda se acelera, mientras que el importe del endeudamiento de los hogares por este concepto casi se ha duplicado desde el año 2002.

En concreto, los préstamos concedidos por las entidades de crédito a los españoles para ese fin alcanzaron el récord histórico de 474.400 millones de euros en 2005, saldo que supera en 93.350 millones a la deuda de las familias en 2004; en 166.205 millones al saldo de 2003 y en 220.848 millones al endeudamiento de los hogares en 2002.

El incremento de la deuda para la adquisición de vivienda es consecuencia del aumento paulatino del precio de los inmuebles, lo que ha motivado que las familias tengan que solicitar créditos de mayor cuantía para poder hacer frente al pago del precio creciente de los domicilios.

De hecho, el importe medio de las hipotecas hasta noviembre del pasado año, último dato publicado por el Instituto Nacional de Estadística (INE), creció un 15% con respecto al mismo mes del año anterior, hasta situarse en 144.352 euros.

CONSUMO. Además de los préstamos hipotecarios concedidos por las entidades financieras, los créditos al consumo recibidos por los hogares alcanzaron los 175.507 millones de euros en 2005, lo que supone un incremento interanual del 13,2%, un punto más que el aumento experimentado en 2004.

Este ascenso rompe la tendencia de los últimos meses, ya que desde enero de 2005, en el que el crédito al consumo repuntó un 12%, el resto de los meses del año el aumento se movió entre el 11,4% de noviembre y el 10,7% de julio, por lo que la subida del 13,2%

Otros 380 euros

El Banco de España desveló ayer que el último ascenso del Euribor -el principal indicador que se utiliza para calcular las hipotecas- supondrá en la práctica un nuevo encarecimiento en la cuota mensual de los préstamos medios que tengan la revisión anual en las próximas semanas.

Así, los titulares de una hipoteca de 120.000 euros a 20 años verán cómo su cuota mensual se encarece en 30,58 euros, en tanto que aquellos que la tengan a 25 años pagarán 31,62 euros más.

Tomando como base un préstamo medio -20 años de plazo- constituido en enero de 2005 en España, la cuota anual experimentará un incremento de 379,8 euros, tras aplicar la revisión del Euribor de enero del presente ejercicio.

De esta manera, la subida del indicador en enero supone que aquellos que revisen próximamente la cuota de su hipoteca vean cómo se encarece una media de 31,65 euros al mes, aunque en comunidades como Madrid o La Rioja la subida superará los 40 euros, mientras que para los residentes en Extremadura el incremento de la cuota se queda en 20,71 euros.

Según los analistas, los consumidores se tendrán que rascar aún más los bolsillos, ya que, como apuntan, están previstos a medio plazo nuevos repuntes.

en 2005 es significativamente superior a la registrada el resto de los meses.

Si se suman los préstamos hipotecarios y los destinados al consumo, el crédito total recibido por los hogares alcanzó en el pasado ejercicio la cifra de 650.908 millones de euros, lo que representa un incremento interanual del 21,2%, más de un punto superior al registrado en 2004.

El Banco de España confirma el repunte del Euribor en enero

OTR/PRESS / MADRID

Muchos españoles habían comenzado a frotarse las manos al ver que la desaceleración del precio de la vivienda podría llevarles a conseguir su inmueble con mayor facilidad. Pero las ilusiones les han durado poco. El Banco de España confirmó las peores previsiones y anunció que el Euribor, tipo utilizado en la mayoría de las



Las familias cada vez se endeudan más para comprar un piso. / DB

De este aumento total de la deuda, el 17,4% se debió al crecimiento de los préstamos por la compra de vivienda y el 3,8% restante, a los créditos al consumo, lo que demuestra que crece el peso relativo de los préstamos hipotecarios sobre el total de lo que deben los hogares, pero también el de los créditos destinados al consumo, por primera vez en muchos meses.

En ese sentido, el Banco de Es-

paña ha resaltado en reiteradas ocasiones que el motor principal del creciente endeudamiento familiar ha sido la fuerte expansión de la financiación para la adquisición de viviendas, normalmente con hipotecas contratadas a tipos de interés variable.

A pesar de ello, asegura que no existe riesgo de impago y que la morosidad se mantiene en valores «más o menos estables».

esperarían de las menores subidas de los precios, tal y como anuncian las previsiones del sector para los próximos meses.

El euribor subió en enero en 0,05 puntos respecto al 2,783% registrado en diciembre, lo que significa que se mantiene en el nivel más alto desde diciembre de 2002, cuando este indicador se situó en el 2,872%.

► AGRICULTURA



El Gobierno prorroga el 10% del porcentaje de gastos de difícil justificación

AGENCIAS / MADRID

El Consejo de Ministros aprobó ayer un real decreto por el que se prorroga para 2006 el 10% del porcentaje de gastos de difícil justificación de los agricultores y ganaderos en la modalidad simplificada del método de estimación directa del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF). Esta medida beneficia a más de 52.000 profesionales del campo.

Por otra parte, el real decreto amplía hasta el 31 de marzo de 2006 el plazo para las renunciaciones o revocaciones a los regímenes especiales simplificados y de la agricultura, ganadería y pesca del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA), y al método de estimación objetiva del IRPE.

Estas medidas se completarán con la próxima aprobación de una orden ministerial por la que desarrollarán para este año el método de estimación objetiva del IRPF y el régimen especial simplificado del IVA, y se modificará, para las actividades agrícolas y ganaderas, la tabla de amortización de la modalidad simplificada del método de estimación directa.

El real decreto aprobado es consecuencia del Acuerdo firmado entre el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) y el Ministerio de Economía y Hacienda con las Organizaciones Agrarias COAG y UPA el pasado 7 de diciembre de 2005 sobre medidas para paliar el incremento de los precios de costes de producción.

BAJA LA ACTIVIDAD. España se situó en el cuarto lugar de los países de la UE donde más se redujo la producción agraria en 2005, con un 10,3% menos que en 2004 dentro de la media de pérdida comunitaria de 5,6%, y registró el peor dato de los 25 por lo que respecta a la disminución en producción de cereal, con un 42% menos que en 2004. Junto a España se situaron Portugal (-12%) y Eslovaquia (-10,6%).

BOLSA DE MADRID

1.245,76

MAXIMO
1.246,33
MINIMO
1.239,56

DIFERENCIAS

DIARIA
4,85
(0,39)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones

11.116,12

-0,04

17-02-06

TOKIO NIKKEI

15.713,45

-2,06

17-02-06

LONDRES FT-100

5.846,20

0,30

17-02-06

FRANCFORT DAX

5.795,48

0,11

17-02-06

PARIS CAC-40

5.000,00

0,54

17-02-06

MILAN MIBTEL

37.299,00

0,47

17-02-06

Servidumbre

La bolsa española subió hoy el 0,39 por ciento y concluyó la semana a un paso de 11.500 puntos, cota que no pudo rendir por las cautelas impuestas por Wall Street. Sin embargo, el mercado tuvo que soportar otras servidumbres a lo largo del día, como su dependencia de la evolución del precio de los contratos de futuros, de la que se pudo liberar al concluir la jornada al superar su precio de cierre.

Otra forma de esclavitud la ordenó la cotización del petróleo "Brent", que, tras subir ayer el 1 por ciento, empezaba la jornada a más de 59 dólares y llegaba a superar los 60 en algunos momentos de la sesión, aunque por la tarde se negociaba a 59,5 dólares. Estas circunstancias, junto al pobre resultado de la producción industrial europea, que subió sólo el 0,1 por ciento en diciembre, fomentaron la precaución entre los inversores, generaron pérdidas al empezar la jornada y limitaron el desarrollo de la bolsa hasta cerca del mediodía.

La caída del mercado neoyorquino, determinada por el aumento de los precios de producción, el 0,3 por ciento en enero, la menor confianza de los consumidores estadounidenses en febrero y los malos resultados y previsiones de la tecnológica Dell frenaron a la bolsa española. La precaución no evitó que el mercado llegara a superar la cota de 11.500 puntos, que no pudo conservar por el mal comportamiento de alguno de los grandes valores. Sin embargo, el principal indicador de la bolsa española, el Ibex-35, avanzó 44,10 puntos, el 0,39 por ciento, y se situó en 11.491,30 puntos.

Indice Ibex-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
17/02/2006	0,39%	44,10	11491,30
16/02/2006			11447,20
15/02/2006			11377,40
14/02/2006			11395,90
13/02/2006			11395,50

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Construcción							
Acciona	113,75	0,31	112.033	114,45	112,80	117,00	94,85
ACS	30,09	0,5	852.496	30,15	29,80	30,09	28,96
FCC	57,15	-0,17	174.465	57,40	57,00	57,55	48,50
Ferrovial	64	-0,78	458.069	64,70	63,60	67,00	59,50
Inysa Int y Proy S.A.	10,28	-	9.529	10,28	10,28	10,80	6,80
Levantina Obras	22	-	4.024	22,00	22,00	22,10	17,42
OHL	15,26	1,73	127.270	15,27	15,00	15,30	13,24

Energía

Bayer	35	-	035	35,49	34,41	36,98	33,11
Cepsa	46	0,48	48.985	46,00	45,08	46,00	39,07
Enagás S.A.	16,5	1,54	4.027.030	16,55	16,30	16,50	15,34
Endesa	24,98	0,97	8.782.275	25,00	24,55	24,98	21,70
Gas Natural	24,3	0,21	585.872	24,38	24,11	24,70	23,17
Huiss C.Coffes	10,65	-	5.443	10,65	10,65	10,85	10,52
Iberdrola	24,82	0,49	3.871.834	24,94	24,61	24,95	22,49
Red Eléctrica	27,6	-0,11	727.563	27,68	27,49	27,63	24,80
Repsol	23,3	0,52	945.816	23,41	23,08	26,10	22,00
Unión Fenosa	32,29	0,06	928.128	32,59	32,19	32,29	30,86

Servicios de Mercado

Abengoa	19,24	1,53	206.689	19,42	18,82	19,24	12,40
Abertis	21,98	0,05	509.575	22,08	21,86	22,24	21,08
Aguas Bama	22,26	2,82	1.051.857	22,40	21,70	22,26	18,00
Beksa	16,04	-	120	16,04	16,00	16,50	14,29
Cintra Int Transp.	10,74	-0,46	1.143.113	10,88	10,71	11,03	10,08
Imm Colonial	54	-0,37	54.169	54,35	53,25	54,20	46,80
Corp. Dermotética	8,45	1,2	202.047	8,50	8,35	9,15	8,01
Eleonor	20	5,26	69.611	20,00	19,95	20,00	13,60

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Servicios Financieros							
Europistas	5,07	0,2	78.029	5,09	5,05	5,17	5,00
Fadisa Inmobiliaria	32,85	0,62	176.219	32,88	32,30	33,40	27,82
Funespaña	8,93	0,11	15.053	9,00	8,93	9,27	8,73
Iberia	2,36	-1,26	4.593.131	2,38	2,36	2,39	2,16
Inbursa	11,3	-0,88	17.267	11,51	11,30	11,95	9,92
Indo Intermac	7,6	-4,16	4.295	7,90	7,80	8,37	7,40
G. Inmocaral S.A.	4,16	-	438.908	4,21	4,14	4,49	3,74
Logista	45,05	-2,24	162.843	46,31	45,00	46,08	41,80
Melovacesa	59,95	0,84	186.488	59,95	59,30	59,95	54,80
Montebalito S.A.	15,32	3,51	75.565	15,32	14,80	15,32	13,92
NH Hoteles	13,03	-0,36	587.490	13,95	13,77	13,96	12,78
Prosegur	21,25	-2,75	234.611	21,95	21,11	22,89	19,61
Sacyr Valle	23,31	1,26	505.048	23,42	23,04	23,31	19,42
Sol Melia	12,42	0,16	422.010	12,45	12,30	12,55	10,74
Sologrande	13,5	0,37	500	13,50	13,50	14,71	12,84
Telepizza	1,88	3,3	5.513.264	1,88	1,82	1,88	1,78
Testa Inmuebles	23,35	-	000	-	0,00	23,35	21,25
Urbas	4,27	17,83	7.045.513	4,27	3,84	4,27	1,88
Urbis	17,95	0,79	83.203	17,96	17,79	17,95	15,46

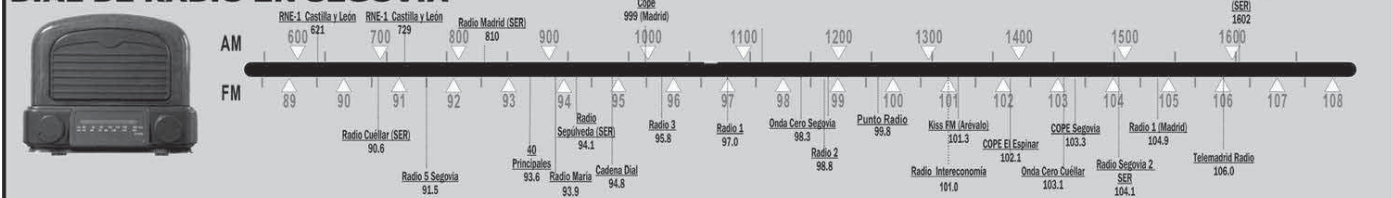
Servicios Financieros

Alba	41,95	0,53	19.890	42,20	41,70	42,15	39,00
Andalucía	87,1	0,69	936	87,20	86,50	87,10	79,20
Galicia	23,5	-	112	23,50	23,26	24,00	22,88
Popular	11	1,01	13.248.258	11,13	10,88	11,00	10,08
Banc Sabadell	25,04	1,79	1.151.509	25,14	24,57	25,04	22,19
Valencia	29,29	1	27.794	29,50	29,01	29,29	25,90
Banesto	13,17	1,31	1.109.852	13,24	13,02	13,17	12,44
Bankinter	51,75	2,07	404.143	51,75	50,80	51,95	46,45
BBVA	16,59	-0,38	25.845.869	16,74	16,52	16,79	15,02
Castilla	19,2	-0,26	1.182	19,20	19,20	19,40	17,50
C. Occidente	101	0,5	16.789	101,00	100,00	101,00	75,10
Corp. Mapfre	16,25	2,01	4.902.981	16,29	15,90	16,25	14,00
Cto. Balear	26	-	155	26,00	25,99	26,00	23,50
Dinamia	20,83	-0,24	11.999	21,20	20,83	21,28	18,53
Grat. Inversión	1,99	0,51	385.840	2,00	1,96	2,07	1,89
Gupuzcoano	26,5	0,38	36.868	26,60	26,37	26,50	18,41
Gupuzcoano A	21	-	000	-	0,00	21,00	20,43
Pastor	45,27	1,28	66.157	45,27	44,64	45,27	40,20
Santander	12,03	0,59	150.093.189	12,07	11,92	12,03	11,00
Tecnom	7,79	-0,13	235.575	7,89	7,73	7,89	6,40
Unipapel	17,8	-	1.052	17,80	17,70	17,89	17,03
Vasconia	14,8	-	025	14,80	14,50	14,85	13,56

Latibex

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Latibex							
América Móvil	28,9	1,83	10.438	29,33	28,85	28,80	25,07
Arc. Calul B	3,84	2,34	750	3,84	3,84	3,84	3,72
B. Rio Plata B	0,93	-	000	-	-	0,93	0,93
Banco Bradesco	35,03	2,07	3.295	35,20	35,03	35,03	25,07
Banco de Chile	39,15	0,7	1.000	39,30	39,15	39,15	32,40
Banco Francés	2,12	0,95	13.000	2,12	2,04	2,13	2,02
BBVA Bancomeer	17,18	-	000	-	-	17,18	17,18
Bradesco Pref.	27,55	-2,44	1.236	28,34	27,55	28,24	21,38
Bradesco Pref.	27,43	-2,52	1.856	28,47	27,43	28,14	21,17
Brasileira S.A.	7,38	-0,67	11.961	7,60	7,38	7,43	6,11
Carnio Preferecia	47,24	2,9	1.884	47,48	47,48	47,24	33,35
Corcel Pref B	8,84	0,34	2.425	9,08	8,84	9,08	8,38
Corp. USF Int.	2,58	1,18	7.750	2,58	2,58	2,71	2,51
Corporación Geo	2,98	1,37	15.000	2,98	2,98	2,98	2,58
D. V. S.	16,3	0,58	1.010	16,65	16,30	16,55	14,78
Electrobras	5,1	-	000	-	-	5,10	5,00
Electrobras Pref.	9,52	5,19	2.791	9,70	9,29	9,52	7,30
Endesa Chile	25,06	0,04	2.230	25,55	25,06	26,70	24,21
Enersis	10,01	2,48	6.260	10,14	9,88	10,15	9,03
Gestau Pref.	18,65	2,47	3.452	19,80	18,20	18,95	13,94
Grupo Alfa A	4,45	-	023	4,45	4,45	5,00	4,45
Nat. S. Comunicacão	4,59	2,23	1.827	4,84	4,53	4,81	3,92
Petrobras O	18,81	3	13.830	19,35	18,52	19,19	14,83
Petrobras Pref.	17,39	3,39	10.489	17,74	17,34	17,50	14,01
Santander PwRico	18,06	-0,68	5.882	18,68	18,05	21,64	18,06
Suzano	2,8	-	260	-	-	3,04	2,80
Suzano Petrobras SA Pr.	0,24	-	000	-	-	0,24	0,24
Telexus	19,39	2,27	3.859	19,55	19,25	21,81	19,49
Vale Do Rio doce Ord	39,29	-1,8	2.139	40,97	39,29	41,63	34,14
Vale Rio doce	34,04	-1,76	6.238	34,71	33,80	35,51	30,11
Valemin C.M.	7,42	9,93	10.029	7,48	7,15	8,00	7,18

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AMORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	21,44	2,39	7,44	294.234.457
AC DineroPlus	D	8,29	0,11	0,41	1.717.264.186
AC Divisa		8,43	0,74	3,26	26.901.986
AC Largo FT	RF	11,62	0,04	0,06	173.804.543
AhorroFondo	MRV	47,63	1,17	3,63	420.628.852
AhorroFondo 20	MRF	7,67	0,57	1,66	159.919.179
Caja Segovia Renta	RFC	10,61	0,24	0,24	3.785.904

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,64	-0,40	-0,27	59.762.315
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dinatlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	263,68	2,90	7,01	356.477.480
Eurovalor Dinero	D	1604,44	0,06	0,16	1.042.546.360
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,61	0,25	0,39	101.310.666
Eurovalor Interindices	GRV	62,73	-1,58	2,22	165.423.868
Eurovalor Mixto 15	MRF	78,05	0,44	1,04	72.476.926
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,27	0,96	2,88	305.105.516
Eurovalor Renta Fija	RF	6,22	-0,06	-0,19	221.718.147
Eurovalor RF Corto	RFC	79,25	0,08	0,16	182.988.778
Eurovalor RF Intern.	RFC	97,67	0,45	-	57.977.504
Eurovalor Tesorería	D	823,56	0,05	0,15	463.556.997

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GFE	9,99	0,12	0,23	56.304.593
Softbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Softbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Softbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	33,30	2,00	4,21	81.765.690
BK Dinero	D	1238,94	0,06	0,18	121.490.850
BK Dinero 97	D	720,71	0,06	0,18	75.033.162
BK Fondo Bonos	RF	906,84	-0,37	-0,54	24.815.351
BK Mixto Europa 20	MRF	74,54	0,09	1,32	37.465.205
Cuenta Fiscal III	RFC	1050,25	0,17	1,27	13.397.226

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	23,55	2,91	5,97	502.468.158
BBVA Bolsa Europa	RV	81,02	0,27	2,09	565.957.919
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,77	0,90	153.366.413
BBVA Bono 2004 C	GFE	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GFE	1471,80	0,10	-0,15	161.870.090
BBVA Bono 2006 A	GFE	852,72	0,07	0,15	237.077.784
BBVA Bonos Internacional	RF	13,06	0,00	-0,47	90.445.518
BBVA Deuda FT	RF	160,34	0,06	-0,05	177.352.313
BBVA Dinero	D	1935,18	0,07	0,18	6.225.279.931
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,40	0,02	0,13	966.771.716

BETA MESPIERSON

Beta Acciones	RV	163,87	2,67	7,33	22.299.940
Beta Dinero	D	1500,46	0,07	0,18	22.483.922
Beta Eurocom Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,76	0,03	0,14	12.148.875
Global Assets Fund	MRV	7,35	0,58	1,96	5.438.965

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,62	0,25	1,04	78.464.218
BNP Global 50-50	MRV	13,03	0,17	1,79	133.986.461

CAJA ESPAÑA

Fondespaña 2002	GRV	103,32	-0,55	-0,05	55.533.178
Fondespaña Bolsa	RV	113,28	3,31	6,12	56.715.927
Fondespaña FT	RFC	77,07	0,07	-0,15	108.203.038
Fondespaña Futuro	FE	82,30	0,13	-0,08	38.958.971
Fondespaña Global	MRF	79,42	0,40	0,73	84.587.005
Fondespaña Int.VI	GRV	71,80	-0,49	0,12	71.362.843

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	444,03	0,61	3,15	24.726.030
Fondueiro Dinero	D	1033,66	0,06	0,18	285.141.032
Fondueiro Garantizado	GRV	410,75	0,24	0,50	32.749.231
Fondueiro Plus	MRV	543,08	0,45	2,24	32.165.724
Invertronos	MRF	12,37	0,21	0,73	57.800.990

CITIGROUP

Citicash Fund	D	1009,95	0,08	0,27	129.842.088
Citidinerio	D	756,21	0,07	0,25	101.643.114
Citifondo Premium	RFC	1085,01	0,04	0,12	11.705.931
Citifondo RV	RV	35,28	2,29	6,40	53.941.928
Citimony	D	1307,61	0,05	0,18	52.056.318

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	412	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1199,29	0,05	0,18	450.993.817
DB Invest	RFC	12,27	-0,10	-0,17	51.292.891
DB Mixta	MRV	21,58	1,33	3,88	111.604.955
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
-------	-----	-----------	--------	--------	-----------

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,86	0,29	1,92	21.193.036
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,53	0,29	1,92	8.259.787
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,00	-0,05	-0,05	238.129.139
Foncaixa 94 RF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,77	-0,07	-0,12	135.485.112
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,81	-0,02	0,06	92.627.352
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,77	-0,03	0,03	1.339.301.853
Foncaixa Ahorro 5	RV	28,65	1,07	4,13	739.637.804
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,37	-	-0,43	25.150.859
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,84	0,18	0,48	244.029.628
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,84	0,17	0,48	316.879.994

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	30,90	2,50	6,03	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	22,32	1,44	4,53	396.627.047
MS DineroPlus	RFC	1429,96	0,06	0,16	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,57	0,92	-0,40	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,16	0,55	2,98	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,25	0,01	-0,87	17.344.842
MS Euro Selección	RV	10,57	2,62	7,19	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,58	0,46	1,31	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,31	0,21	0,98	275.121.938
MS Fiva	MRF	17,94	0,28	0,77	131.985.651
MS Fondo 25	D	898,06	0,07	0,21	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,37	-0,34	0,57	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,54	-0,16	0,39	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,94	-0,06	1,80	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	9,51	-1,77	10,56	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,51	-0,22	1,71	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,10	-0,07	0,72	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	19,26	-0,38	2,46	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,44	-0,37	3,07	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	18,37	1,34	-1,01	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11,90	0,11	0,33	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	23,19	0,83	5,22	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	23,17	1,18	10,65	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,87	-0,07	-0,89	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,48	-0,09	0,97	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	30,38	1,33	2,81	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	22,48	0,81	-0,84	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	39,72	2,34	1,72	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	27,08	1,42	3,79	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	34,90	1,51	1,60	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,68	-2,47	0,93	29.297.325.200

SCH

Banesbolsa FT	RFC	618,70	0,08	0,08	93.431.794
Banesto Dinero	RFC	15,53	0,03	0,11	561.339.128
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	10,18	2,32	1,53	62.280.393
BCH 2004	GFE	93,71	0,07	0,01	14.013.670
BCH 5 A	GFE	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	15,15	2,39	6,66	284.582.026
BCH Bonos Fondosoro	FE	77,75	-0,01	-0,13	109.576.432
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	111,71	0,92	0,56	57.547.886
BCH Interes Diario	RFC	7,78	0,02	0,07	221.170.976
BCH Internet	RV	32,51	-0,43	-0,22	67.560.363
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1852,22	0,06	0,22	507.577.824
BSN Banif Europa RF	RFC	19,29	-0,04	-0,18	38.035.681
BSN Banif SILLA	RV	22,97	-1,40	13,87	62.899.706
BSN Banif Tesorería FT	D	1135,35	0,05	0,18	47.046.960
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	857,67	0,05	0,17	2.270.609.340
Fonbanesto II	FE	12,70	-0,06	-0,26	251.054.243
Fonventure	RV	20,58	0,88	0,36	33.537.756
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1299,38	0,50	1,01	71.089.762
Sant. Acciones	RV	2,85	0,88	3,89	322.466.211
Sant. Ahorro	RFC	15,18	0,02	0,05	55.747.485
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1230,61	0,63	0,04	85.627.701
Sant. Dinero FT	D	1278,78	0,05	0,17	2.754.296.655
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	977,29	-0,30	0,12	67.615.558
Sant. Futuro	FE	20,77	-0,04	-0,20	552.336.926
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	17,24	2,58	6,86	122.710.451
Sant. Siglo XXI 3	GFE	11,95	0,09	0,03	55.364.108
Sant. Tesorería	D	1604,02	0,06	0,21	3.357.186.667
SCH Acc. Españolas I Plus	RV	21,08	2,46	7,10	248.347.860
SCH Grandes Valores	RV	77,04	2,58	6,74	40.503.119
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,97	0,11	0,34	301.064.232

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar USA	1,1931	Dólar canadiense 1,3739
Libra esterlina	0,6854	Dólar australiano 1,6165
Yen japonés	141,11	Dólar neozelandés 1,786
Franco suizo	1,5635	Slozky polaco 3,7599
Corona sueca	9,3814	Forint húngaro 251,94
Corona danesa	7,4651	Corona eslovaca 37,323
Corona noruega	8,064	Corona checa 28,41
		Rublo ruso 33,6483

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas		Lira italiana	1936,27
Peseta	166,386	Franco luxemburgués	40,3399
Marco alemán	1,95583	Florín holandés	2,20371
Franco francés	6,59597	Chelín austriaco	13,76033
Franco belga	40,3399	Escudo	200,482
Libra irlandesa	0,787564	Marco finlandés	5,94573

BONOLOTO

Lunes, 13 de febrero

2 4 7 13 20 33

Complem. 12 Reintegro 9

BONOLOTO

Martes, 14 de febrero

1 5 16 23 26 44

Complem. 28 Reintegro 4

BONOLOTO

Miércoles, 15 de febrero

6 12 25 27 34 45

Complem. 43 Reintegro 2

BONOLOTO

Viernes 17 de febrero

4 5 12 19 35 45

Complem. 27 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Jueves 16 de febrero

4 29 39 42 47 49

Complem. 45 Reintegro 3

LOTería PRIMITIVA

Sábado 11 de febrero

3 4 5 28 33 49

Complem. 37 Reintegro 2

GORDO PRIMITIVA

Sábado 11 de febrero

19 20 26 31 39

Nº Clave (Reintegro) 7

EUROMILLONES

Viernes 17 de febrero

4 23 24 26 38

Estrellas 4 2

EL COMBO

Sábado 11 de enero

Reintegro	2	COM-BOLA
Doble	0 - 9	
Triple	0 - 7 - 6	

ONCE

Viernes 17 de febrero

Serie 003 62.907

Jueves 16 de febrero 29112

Miércoles 15 de febrero 92900

Martes 14 de febrero 78871

Lunes 13 de febrero 29807

Domingo 12 de febrero 19140

EL TIEMPO



SOLADO



NUBES Y CLAROS



CHUBASCOS



CUBIERTO



LUVOSO



NEBLA



GRANIZO



TORRENTA



NEVE

El sol sale a las 08:07 y se pone a las 18:54

La luna sale a las --:-- y se pone a las 10:14

EN SEGOVIA

HOY

Viento fuerte

10° MÁXIMA
2° MINIMA

La previsión vendrá marcada por el fuerte viento del suroeste. Alcanzará rachas superiores a los 100 km/h en zonas altas. En el cielo alternarán nubes y claros, con un aumento de la nubosidad durante la tarde que a última hora traerá las lluvias más intensas. Tendremos lloviznas durante toda la jornada.

SENSACIÓN TÉRMICA 4°
PUNTO DEL ROCÍO 4°
HUMEDAD 75%
VIENTO Suroeste moderado a fuerte
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 50 %
VISIBILIDAD <5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1010 mb
predicciones para mañana



NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 07 de febrero al 14 de febrero del 2006

Linares

50 CAPACIDAD

Nivel actual

22

Año 2005: 31 Bar

Vencias

5 CAPACIDAD

Nivel actual

4

Año 2005: 3 Bar

Duero

746,3 CAPACIDAD

Nivel actual

3923

Año 2005: 3827 Bar

MAÑANA

8° MÁXIMA
1° MINIMA

Lluvias y viento

Un frente frío y el paso de una borrasca por la zona serán los responsables de las lluvias que se esperan el domingo en la zona. Atención de nuevo al viento del oeste que soplará con fuerza y tras el paso del frente se fijará del noroeste. Las temperaturas diurnas descenderán y la cota de nieve se situará en 800 m al final del día.

LUNES

6° MÁXIMA
-1° MINIMA

Seguirá inestable

Comenzaremos la semana sin grandes cambios. El viento húmedo y frío del noroeste aportará nubosidad a la zona. Se esperan chaparrones intermitentes, que serán de nieve en cotas en torno a los 800 m. Las temperaturas seguirán en descenso y el viento del noroeste intensificará la sensación de frío.

EN ESPAÑA

HOY

Más frentes y fuerte viento

No dejan de llegar frentes desde el Atlántico que traen lluvias intensas en el noroeste del país. Temporal de viento y mal estado de la mar en el Atlántico y el Cantábrico. Por la tarde un frente muy activo se desplazará hacia el centro y extenderá las lluvias por toda la mitad occidental. En el este del país alternarán nubes y claros, pero no llegarán las lluvias, al menos destacables.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.		
Albacete	12	3	Cádiz	16	11	Guadalajara	10	2
Alicante	18	11	Castellón	18	10	Huelva	16	7
Almería	18	9	Ciudad Real	13	4	Huesca	13	5
Ávila	9	1	Córdoba	15	7	Ibiza	18	11
Badajoz	15	8	Coruña, La	16	9	Jalón	10	6
Barcelona	18	10	Cuenca	9	3	Lérida	7	2
Bilbao	14	9	Girona	16	6	Logroño	11	3
Burgos	10	3	Gijón	13	7	Lugo	12	4
Cáceres	12	8	Granada	10	5	Lleida	15	7

MAÑANA

De nuevo lluvias y viento

De nuevo se esperan lluvias intensas en Galicia, acompañadas de fuerte viento del suroeste. Se superarán los 100 km/h en el Cantábrico. Chubascos intermitentes en el centro y el Cantábrico. Descenso de las temperaturas.

LUNES

Más lluvias y más frío

Aunque la borrasca se desplazará hacia Centro-Europa, el viento del noroeste aportará nubosidad y lluvias a la mitad norte del país. Las altas presiones empezarán a ganar terreno desde el oeste. Seguirá el descenso térmico.

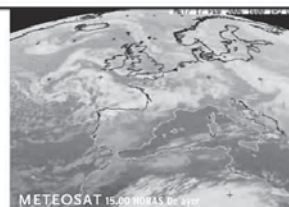
EN EUROPA

HOY

No se esperan grandes cambios en la previsión. Una profunda borrasca situada al norte de las Islas Británicas dejará tiempo inestable en el oeste del Continente. Lloverá de forma débil a moderada y lo más destacable serán los fuertes vientos del poniente que superarán los 100 km/h. Hacia el Mediterráneo y el este de Europa los claros predominarán frente a las nubes y no lloverá.

PRÓXIMOS DÍAS

Se inestabilizará el tiempo en el suroeste del País. Las nubes más destacables estarán situadas por el suroeste del continente, por donde se esperan las precipitaciones más intensas debido a la borrasca que lleva anclada varios días sobre las Islas británicas. También lloverá por el este y el sudeste. Las temperaturas serán más suaves a orillas del Mediterráneo.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	6	2
Atenas	17	9
Berlín	6	1
Bruselas	7	3
Copenhague	4	0
Estocolmo	-3	-8
Ginebra	6	2
Lisboa	14	10
Londres	6	3
Moscú	-5	-13
Oslo	-4	-8
París	8	4
Praga	3	-1
Roma	14	7
Viena	3	2
Zurich	5	0



¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Dormitorios todo confort y modernidad



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

RIAZA

SANCHONUÑO

CANTIMPALOS

PRÁDENA

CARBONERO EL MAYOR

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE

24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:

CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22

TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7

SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385

629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Internet



InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

¡¡OFERTA!!

Papel DIN-A4

para fotocopiadora

Solicite
presupuesto

sin compromiso.

Paquete
de
500 hojas

921 43 72 61

2,75 €

PROMOCIÓN EL ADELANTADO

Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN
PROVINCIAL
DE SEGOVIA

Próximos sorteos

"Malevaje"

2 entradas

viernes 24 de febrero 21,00 h.

Envía SMS al 5410 con el texto

**ADELANTADO
MALEVAJE**

"Los viajes de la oveja Eugenia"

10 entradas

domingo 26 de febrero 19,00 h.

Envía SMS al 5410 con el texto

**ADELANTADO
OVEJA**

Programación Febrero sin sorteo

"Concierto Ciclo Orquesta Sinfónica de Castilla y León Sexteto de Cuerdas & Mauro Rossi"

domingo 19 de febrero 20,30 h.

Precio de Entrada: 12 euros

Fundación Siglo para las Artes de Castilla y León

"1ª Muestra de Teatro Especial"

Grupo de Teatro La Mancha "La Olla" martes 21 de febrero 12,00 h.

Compañía de Teatro Paladio "El misterio del Barón Lamberto"

martes 21 de febrero 19,30 h.

"Concierto Duo Jiri Barta-Jan Cech"

miércoles 22 de febrero 20,30 h.

Precio de Entrada: 15 euros

Patrocinado por la Sociedad Filarmónica Segoviana

902 10 12 12
telentrada.com

TEL-ENTRADA
CAIXA CATALUNYA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas para el 26 de febrero y 2 entradas para el concierto de Malevaje. Los sorteos se realizarán el 23 de febrero a partir de las 12 horas. A los ganados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador.

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY



Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

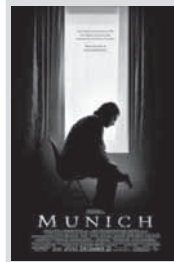
Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días (menos el sábado): 18.00, 21.15
Viernes: 0.30
Sábados: 16.30, 20.00, 23.30

No recomendada para menores de 18 años



Munich

Todos los días: 18.00
Sábados y festivos: 16.00

Recomendada para todos los públicos

Esta abuela es un peligro (2)

Todos los días: 20.10, 22.15
Viernes y sábado: 0.20

No recomendada para menores de 18 años

Underworld: Evolution

Todos los días: 19.00, 21.45
Viernes y sábado: 0.30
Sábados y festivos: 16.15

Recomendada para todos los públicos



Orgullo y prejuicio

Todos los días: 19.00, 22.00
Viernes y sábado: 0.50
Sábados y festivos: 16.00

No recomendada para menores de 13 años



Memorias de una geisha

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30
Viernes y sábado: 0.40
Sábados y festivos: 16.00

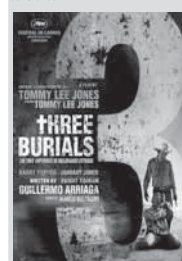
No recomendada para menores de 18 años



Dicen por ahí

Todos los días: 19.15, 22.00
Viernes y sábado: 0.45
Sábados y festivos: 16.30

No recomendada para menores de 18 años



Los 3 entierros de Melquiades Estrada

Todos los días: 19.15, 22.00
Viernes y sábado: 0.45
Sábados y festivos: 16.15

No recomendada para menores de 13 años



Brokeback Mountain

Todos los días: 18.00, 20.00, 22.00
Viernes y sábado: 0.00
Sábados y festivos: 16.00

Recomendada para todos los públicos



Dick y Jane ladrones de risa



EL REVERENDO

D. Faustino Buenhombre García

(SACERDOTE)

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 17 de febrero de 2006

A los 65 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Hermanos, hermanos políticos, sobrinos y
demás familia,**

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar
hoy día 18, a las 16.30 horas, en la iglesia parroquial de Alde-
horno.

CASA DOLIENTE: TANATORIO EL CARMEN DE CANTALEJO
"FUNERARIA EL CARMEN"



HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13.30 y 19.30 horas.
AGUILAFUENTE: 12.00; 13.30; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18.30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13.00; 19.30 horas. A las 18.00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).
AREVALO: 18.30 horas.
AYLLON: 12.30 y 18.00 horas.
BERNARDOS: 14.30 horas.
CANTALEJO: 12.00; 13.00; 14.00; 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo viernes).
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12.30; 14.00; 18.30 y 19.30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13.30 y 18.30 horas.
ESPIRO: 13.30 horas (Sólo Jueves).
FUENTESAUCA: 12.00; 13.30 y 18.30 horas.
FUENTETIQUENA: 13.30 y 18.30 horas.
HOYUELOS: 13.00 horas.
LABAJOS: 13.30 horas.
LA HIGUERA: 13.30 horas (Sólo Jueves).
MARUGAN: 13.30 y 19.30 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14.00 y 18.30 horas.
NAVAFRIA: 12.30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14.00 y 18.00 horas.
NAVAS DE ORO: 12.30; 14.30 y 19.30 horas.
PALAZUELOS: 7.40; 8.50; 12.00; 13.30; 14.15; 15.15; 16.00; 19.00; 20.00 y 20.55 horas.
PRADENA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.
REBOLLO: 12.45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).
RIAZA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.
SACRAMENIA: 13.30 y 18.30 horas.
SAMBAL: 14.30 y 19.30 horas.
SANGARCIA: 13.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12.30; 14.00; 14.30; 18.30 y 19.30 horas.
SANTIAGO DE SAN JUAN BAUTISTA: 14.00 y 18.30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.40; 8.30; 11.00; 12.00; 13.00; 14.15; 15.15; 16.00; 20.15 y 20.55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 12.30; 13.30; 14.00; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.00.
SEPUVEDA: 12.00; 14.00; 16.45 y 18.00 horas.
TORRECABALLEROS: 8.30; 11.00; 12.00; 13.00; 14.00; 15.15; 16.00 y 20.15 horas.
TUREGANO: 12.00; 13.00; 14.00; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros); 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo Viernes).

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7.00 horas.
ABADES: 10.50 y 16.20 horas.
AGUILAFUENTE: 7.45; 10.45 y 15.45 horas.
ARANDA DE DUERO: 7.30 y 17.30 horas.
AREVALO: 7.00 horas (Lunes y Viernes) 7.15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).
AYLLON: 7.10 y 9.00 horas.
BERCIQUEL: 7.00 horas (Lunes y Viernes).
BERNARDOS: 8.10 horas.
BOCEGUILLAS: 7.00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6.55 horas (De Lunes a Viernes).
CANTALEJO: 8.00; 9.30; 10.10; 10.50 y 18.10 h.
CANTALEJO-CUELLAR: 7.00 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 7.00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7.00 horas.
ESPIRO: 9.15 horas (Sólo Jueves).
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7.40 horas (Sólo Jueves).
FUENTEMAZARRA: 6.45 horas (Lunes y Viernes).
FUENTESAUCA: 7.30; 10.30 y 15.30 horas.
FUENTETIQUENA: 7.00 horas.
HOYUELOS: 9.00 horas.
JUARROS DE VOLTÓYA: 8.00 horas.
LABAJOS: 7.35 horas (Lunes y Viernes) y 10.15 horas.
LOS HUERTOS: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
LÓMBEPEDRO: 7.45 y 15.55 horas.
MUNDO DE LA ASUNCIÓN: 8.10; 10.10; 10.15 y 16.20 horas.
NAVAS DE ORO: 7.55; 9.45 y 16.05 horas.
NAVAFRIA: 8.15 horas (cruce); 10.15 horas (pueblo) y 16.00 horas (cruce).
PALAZUELOS: 7.20; 8.00; 9.15; 10.30; 13.25; 14.35; 15.35; 17.20; 19.20; 20.30 y 21.25 horas.
PEDRAZA: 7.30 horas.
REBOLLO: 8.00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
RIAZA: 7.30; 9.20 y 15.40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6.45 horas.
SACRAMENIA: 7.10 y 10.00 horas.
SAMBAL: 7.45 y 16.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.25; 8.10; 9.20; 10.10; 11.45; 13.40; 14.40; 16.00; 17.15; 19.45; 21.00 y 21.25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 8.30; 9.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.00; 19.30; 21.00 y 22.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8.20; 10.20; 15.25 y 16.30 horas.
SANTIAGO DE SAN JUAN BTA: 7.45; 10.00 y 15.00 h.
SEPUVEDA: 7.15 y 9.30 horas.
SEPUVEDA-ARANDA: 7.30 horas.
TIZNÉROS: 9.15 horas (Sólo Jueves).
TORRECABALLEROS: 7.15; 8.00; 9.10; 10.00; 11.35; 13.30; 15.15; 17.05; 19.35 y 20.50 horas.
TUREGANO: 8.10; 9.40; 10.20; 15.10 y 18.20 h.
VALSECA: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas conisionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49
OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es															

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es															



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA – ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA – ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15
Servicio combinado AutoRes – La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

01 ALQUILERES 06 RELAX

ALQUILO O VENDO CARPINTERÍA Y FÁBRICA DE PALETS con ASERRADERO
Funcionando. Nave 1.000 m². Terreno 5.000 m². A 8 kms. de Segovia
Facturación 2.500.000 euros al año.
Telf. 619 264 755

ALQUILO CARNICERÍA Pedro Garrido en Cabezuela. En funcionamiento. Única carnicería en Cabezuela. 921521151.

LA GRANJA. Piso 2D, calefacción, garaje, nuevo, ascensor. A convenir. 629723818

ALQUILO BAR totalmente instalado con cocina y salida de humos y gases. Muy buena situación y buenas condiciones. Totalmente nuevo. Llámame, no se arrepentirá
609 850 743 // 921 49 30 73

02 ENSEÑANZA

PRENDE A ESQUIAR con experto (material incluido). Teléfono 696274891.

04 MAQUINARIA AGRÍCOLA

VENDO SEMBRADORA de precisión válida siembra directa. Marca John Deere con carro. Teléfono 620862278.

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

JOVENES ESPAÑOLAS, guapas, juntas o separadas. Desplazamientos. Permanentemente. 695515375.

07 CONTACTOS

AMASUMISAS, TRAVESTITAS, sadcontactos. 902501843. Gaycontact Segovia 902999701. Contactos particulares 902502215

CHICA DEPRABADA, sin experiencia busca hombre discreto. Soy generosa. 803514458.

MADURA ATRACTIVA, acepto todo tipo de hombre. Siempre disponible. 803514767.

EMPRESARIA MUY GUAPA, tengo caravana con colchon de latex. 803514796.

VIUDA BUSCA placer y sexo. ¿Te atreves? Pago bien. 803517072

CHICAS CALIENTES 24 horas en directo. Llámame y no te arrepentirás 803420597

RELAOS EROTICOS. Selección única con las mejores historias

para disfrutar en privado. 803420597.

LINEAS COMPARTIDAS con las conversaciones más calientes 803420597.

TUS FANTASIAS sexuales echas realidad. 803420597

MUJER RECIENTE llegada busco sexo esporádico. Envía Maite al 7372

TENGO DINERO y ganas de sexo. Recojo. Gratifico. 676817352.

EMPRESARIA BUSCO relaciones. Pago. 300 euros. Envía ALMA al 7372.

SEPARADAS LIBERALES buscamos contacto. Dejar teléfono. Envía LUNA al 5767.

CHICA ARGENTINA estoy sola, busco amigo. Envía MARTA al 5767

08 PRÉSTAMOS

SOLUCIONES FINANCIERAS, House Standing. Todo tipo préstamos, privados, hipotecarios, personales. No importa Asnef, discreción 918676570 667590611

09 TRABAJO

SE NECESITA ayudante de camarero. Restaurante Amado. Teléfono 670651360

K'OCINA CASTILLA PRECISA — MONTADOR MUJERES DE COCINA o AYUDANTE, de 18 a 30 años — DECORADORA, de 25 a 35 años. Se valorará experiencia y carnet B1. Interesados enviar CV con fotografía a: K'OCINA CASTILLA. C/ Conde Sepúlveda, 15. 40002 Segovia

SE NECESITA cocinera. Teléfono 625624462.

CURSO GRATUITO de japonés para trabajadores de hostelería y turismo. Teléfonos 902202098 649360992.

SE NECESITA autónomo con vehículo propio. 649422275. Preguntar por Javier.

SE NECESITA comercial 649422275. Preguntar por Javier.

SE NECESITA pinche de cocina para Restaurante La Taurina. 921460902.

EMPRESA CONSTRUCTORA necesita oficiales para sus obras de urbanización en la provincia de Segovia. Interesados llamar al teléfono 983339792.

SE NECESITA conductor C.I.E. Interesados preguntar por José. 629140393 619740629.

SE NECESITA personal para almacén de alimentación. Interesados presentarse en Unicach IFA, C/ Guadarrama, 9 Teléfono 921438079.

NECESITO CARNICERO con experiencia. Alta en Seguridad Social. Telf. 619258698

SE NECESITA ayudante para

obras de canalización. Teléfono 658761168.

SE NECESITA dependiente para Tris-Tras. Dejar Curriculum en C/ Independencia, 14.

SE NECESITA ADMINISTRATIVA Con conocimientos de Contabilidad. Con experiencia en manejo de Contaplus, Excel y Word. Horario laboral: 9.00 a 14.00. Edad 30-45 años. Telf. 639 10 22 10

TURISMO DE SEGOVIA. Selección: TÉCNICO DE INFORMACIÓN TURÍSTICA Se requiere: Diplomatura en Turismo, conocimiento de al menos dos idiomas, experiencia en Marketing y promoción turística. Se valorará experiencia en el sector. Centro de Recepción de Visitantes. Azoguejo, 1. 40001. Segovia.

SE NECESITA CAMARERO CON EXPERIENCIA Telf. 921 46 62 50

SE NECESITA PERSONAL para manejo de máquinas envasadoras: imprescindible conocimientos electricidad o electrónica; 24-35 años. Telf. 639 10 22 10

TURISMO DE SEGOVIA. Selección: SECRETARÍA DE DIRECCIÓN para oficina de "Capitalidad Europea de la Cultura, Segovia 2016". Se requiere: Dominio de inglés y formación y experiencia en el ámbito cultural a nivel internacional. Centro de Recepción de Visitantes. Azoguejo, 1. 40001. Segovia.

11 VARIOS

SOL INMOBILIARIA
www.solxclusivas.com

806506504 TAROT soluciones. ¡Consultanos! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) Visa: 902014662

GABINETE LA Buena Estrella. Tarotistas, videntes. 100% Acieros, rituales, amarres... 24 horas. 902102524.

Tarot de Amaral
Tarotista. Clarividente y Yoga
806 416 468

13 VENTAS

SE VENDE O SE ALQUILA LOCAL de 150 m². en C/ Acibelas, 14 (esquina C/ Labradores) Valladolid. Telf. 660 215 136

SE VENDE terraza completa cumpliendo normativa y botellero. Telf. 696951323

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Buzón de Amigos

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

DISPONIBLE 24 HORAS

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

CHICA busca CHICO

Mujer de 53 años desea conocer hombre entre 55-58 años, para relación estable. Segovia. Buzón: 646141 SMS

Chica de 49 años, gustándole leer, cine, teatro y pasear. desea conocer chico muy sincero y con sentido del humor para compartir buenos momentos. Ávila. Buzón: 963024 SMS

Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre similar. Impio, para posible relación y amistad. Ávila. Buzón: 451965 SMS

Mujer de 52 años busca hombre con valores, guapo, alto, inteligente, independiente, buen nivel, jovial y trabajador. Madrid. Buzón: 459088 SMS

Mujer, 34 años, busca médico atractivo y separado, entre 30-40 años, gustándole a niños, para relación estable. No casados. Madrid. Buzón: 452056 SMS

Chica, 29 años, rubia y alta, gustándole cine, bailar, senderismo, desea conocer chico especial, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 231554 SMS

Ilena, maestra. Deseo conocer un hombre sincero, para encontrar cariño y estabilidad. Granada. Buzón: 231539 SMS

Mujer, 43 años, romántica y tímida. Me gusta el cine, el mar, pasear y viajar. Busco hombre sincero, cariñoso y romántico, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 927511 SMS

Conchita, 33 años, estoy cansada de salir y encontrar gente de mala fe. Quiza aquí, encuentre mi media naranja. Madrid. Buzón: 927372 SMS

Anunciadora, viuda, 58 años. Me gusta encontrar un señor formal, para relación estable o una amistad sana. Madrid. Buzón: 927398 SMS

Mari Tere, 41 años, de Madrid, bastante atractiva. Deseo conocer hombre serio, nivel cultural alto, para relación estable. Zona norte, Arturo Soria, Madrid. Buzón: 927260 SMS

Teresa, 41 años, atractiva, viuda. Me gusta la gastronomía, sierra, cine, deporte. Deseo conocer señores entre 43-50 años, para salir, relación seria y estable. Madrid. Buzón: 927255 SMS

Soltera de 46 años, atractiva, buena presencia, nivel cultural, busca hombre mayor, sin cargas, culto, aspecto agradable, fiel, equilibrado. Madrid. Buzón: 457752 SMS

Mujer, 52 años, divorciada, alegre, sincera, diligente, con tiempo libre, gustándole gimnasia, viajar y caminar. busca hombre afín, entre 52-62 años, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 927176 SMS

Mujer cerca de los 60 años, delgada, estatura media, buen nivel cultural, gustándole lectura, busca alguien con misma afición. Madrid. Buzón: 971923 SMS

Belen, 30 años, abierta, ecotónica, sincera y gustándole cine, música, fotografía, leer y conversar. Busco gente para amistad. Madrid. Buzón: 971791 SMS

Isabel, 25 años, colombiana, gustándole música, leer y cine. Busco gente nueva. Madrid. Buzón: 971694 SMS

Chica atractiva de 37 años, busca chico argentino, mayor de 34 años para relación seria. Dejar teléfono. Buzón: 451561 SMS

Somos seres de amor, necesitamos amar y ser amados. Si te sientes con valores íntimos, llámanos. Celis, 59 años. Madrid. Buzón: 231476 SMS

Maria José, 45 años, separada, 2 hijos mayores, 1.61, cariñosa. Busco persona para amistad y si surge posible relación. Madrid. Buzón: 971481 SMS

Rosa, sincera, divertida. Me gusta lectura, deporte, naturaleza, pintura, música, mundo alternativo. Deseo conocer un chico para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 971427 SMS

Busco hombres, entre 50-59 años, que sean buenas personas, buena presencia, afín, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 971382 SMS

Ana, 48 años, colombiana, cariñosa. Busco hombre de mi edad, trabajador, cariñoso, buena persona, que me dé cariño. Madrid. Buzón: 971375 SMS

Carlos, 180, 77 kg, 33 años, rubio, ojos marrones, dinámico, gustándole viajar, campo, deporte y niños. Busco chica que me complete la vida. Segovia. Buzón: 981396 SMS

Chico de 37 años busca amiga maja, para salir a locales de intercambio de pareja. Segovia. Buzón: 452052 SMS

Hombre de 50 años busca chica sincera, mayor de 35 años, para relación estable. Segovia. Buzón: 976144 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para la que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 980954 SMS

Soy un chico de 36 años, soltero, independiente, me gusta trabajar, salir, ir al cine, que reside en Baza y no tengo problema para desplazarme. Busco relación estable. Granada. Buzón: 973042 SMS

Chico separado, 33 años, busca mujer para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 221969 SMS

Chico sumiso, 50 años, divorciado y sincero busca chica delgada, entre 40-50 años, para compartir la vida. Ávila. Buzón: 221932 SMS

Chico moreno, simpático, tímido y sencillo, sintiéndose solo, desea conocer chica para entablar amistad y lo que surja. No millos raras. Ávila. Buzón: 983055 SMS

Julián, separado, alto, ojos claros, divertido y agradable. Busco persona similar. Ávila. Buzón: 453000 SMS

Juan Carlos, cariñoso, dulce y gustándole naturaleza. Busco chica similar y comprensiva, para relación sana y divertida. Ávila. Buzón: 979116 SMS

Hombre de 55 años, 177 y vello desde conocer mujer entre 40-45 años para relación seria de cara a un futuro. Ávila. Buzón: 550229 SMS

Oscar, 34 años, 170, 72 kg y gustándole cine y pasear. Busco chica sencilla, sincera y guapa. Madrid. Buzón: 585957 SMS

Caballero de 53 años, casado y desgastado busca chica similar para amistad. Segovia. Buzón: 585954 SMS

Luis, 172, 68 Kg, funcionario, deportista, sano, gusta leer, bailar, senderismo, niños. Busco chica para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 589421 SMS

Luis, simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 20-30 años para relación estable. Madrid. Buzón: 582844 SMS

Joven, 40 años, barcelonés, atractivo, 1,74, deportista y romántico, busca chica entre 25-38 años, romántica y atractiva. Relación estable. Madrid. Buzón: 589970 SMS

Hombre de 52 años, separado y sin cargas busca chica honesta, sincera y cariñosa para posible relación estable. Madrid. Buzón: 585959 SMS

Si le gusta una persona a tu lado con ganas de vivir y que le dé cariño, llámame. Madrid. Buzón: 587924 SMS

Chico, 37 años, moreno, ojos verdes, gustándole salir, animales y bucear, busca chica, entre 30-35 años, para relación seria. Madrid. Buzón: 585932 SMS

Oscar, 34 años, 170, 72 kg y gustándole cine y pasear. Busco chica sencilla, sincera y guapa. Madrid. Buzón: 585957 SMS

Caballero de 53 años, casado y desgastado busca chica similar para amistad. Segovia. Buzón: 585954 SMS

Luis, 172, 68 Kg, funcionario, deportista, sano, gusta leer, bailar, senderismo, niños. Busco chica para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 589421 SMS

Luis, simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 20-30 años para relación estable. Madrid. Buzón: 582844 SMS

Joven, 40 años, barcelonés, atractivo, 1,74, deportista y romántico, busca chica entre 25-38 años, romántica y atractiva. Relación estable. Madrid. Buzón: 589970 SMS

Hombre de 52 años, separado y sin cargas busca chica honesta, sincera y cariñosa para posible relación estable. Madrid. Buzón: 585959 SMS

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECIBE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Rad Fija 1,09 euro/mínimo. Rad Móvil 1,51 euro/mínimo. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?

902 887 421

Costo de la llamada T. fijo: HR 0,046 euro/mín. HN: 0,078 euro/mín. y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL 902 887 421

SMS

Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes.

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del Nº de Buzón que te interesa y el mensaje que quieres poner.

Ej: **MEN ASE 388765 Soy Juan rubia...**

Precio máximo: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H.

Www.km100.es

RED KM100

921 44 35 71



RENAULT MEGANE SCENIC 1.9 DCI
AÑO 2001/ 1 AÑO DE GARANTIA
TODOS LOS EXTRAS
10.500 €.



BMW 320 D COMPACT
1 AÑO DE GARANTIA
AÑO 2001
18.000 €.



PEUGEOT 106 MAX D 1.5
1 AÑO DE GARANTIA
70.000 KM/ AÑO 2001
5.500 €

RED KM100

C/ Gremio de los Canteros, parcela 93.
Polígono Industrial de Hontoria (Segovia)

INMOBILIARIA
INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

VENTAS

* **PISO EN SAN LORENZO,**
110 M² APROX,
3 DORMITORIOS, GARAJE,
TRASTERO....

* **CHALET ADOSADO
MUY BONITO
EN TORRECABALLEROS.**
3 DORMITORIOS AMPLIOS, PATIO
RECIENTE REFORMADO, SALÓN,
GARAJE.

* **PISO SEMINUEVO
EN EL SOTILLO.**
COMPLETAMENTE EXTERIOR,
CON 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS,
TERRAZA Y GARAJE.

* **APARTAMENTO DE 60 M²
EN LA LASTRILLA,**
1 BAÑO, COCINA AMERICANA,
SALÓN,
COMPLETAMENTE AMUEBLADO.

**PROMOCIONES
EXCLUSIVAS**

* **PRÓXIMA PROMOCIÓN
EN TORRECABALLEROS,
VIVIENDAS CON ESTILO**

infórmese en el 921 429330 o en la
C/ Curtidores, nº 4 de Segovia.

web: www.gestionsierra.com.

PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria



**4ª FASE A LA VENTA
CHALET PAREADOS**
diferentes distribuciones,
con bodega y amplio garaje.
350 m² de parcela
COMIENZO INMEDIATO DE LAS OBRAS

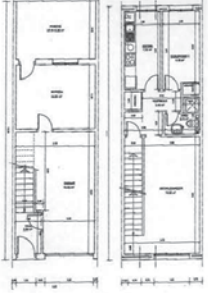
CRTA. DE LA GRANJA

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

Profesionales a su servicio

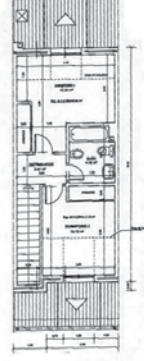
Siete Picos
inmobiliaria

**NUEVA
PROMOCIÓN
CHALET'S
ADOSADOS
con parcela
RODA DE
ERESMA**



¡Muy interesante!

**Muy buena
distribución**



**Magnífica
relación
Calidad-Precio**

**CONSÚLTENOS
SIN
COMPROMISO**

Le esperamos en nuestra
oficina en:
**C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA**
**921 41 30 68
699 96 10 10**

Siete Picos

INMOBILIARIA
ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22
Tlf.: 921 42 35 69

ALQUILER Y TRASPASO

HONTORIA
NAVES EN ALQUILER VARIAS SUPERFICIES CON PATIO TRASERO

CONDE SEPÚLVEDA
LOCAL EN ALQUILER DE 422 M² Ref. I. 0050

JARDINILLOS DE SAN ROQUE
PISO EN ALQUILER DE 3 DORMITORIOS SEMIAMUEBLADO Ref. V.0152

SARGENTO PROVISIONAL
PISO EN ALQUILER. 3 DORMITORIOS, AMUEBLADO Ref. V.0151

VIA ROMA
PISO EN ALQUILER DE 2 DORMITORIOS, AMUEBLADO Ref. V.0163

PLAZA MAYOR
PISO DUPLEX EN ALQUILER. 3 DORMITORIOS REFORMADO Ref. V.0060

AV DE LA CONSTITUCIÓN
PISO EN ALQUILER. 3 DORMITORIOS, AMUEBLADO Ref. V.0150

ZONA LOS CASTILLOS
PISO EN ALQUILER. 3 DORMITORIOS, AMUEBLADO Ref. V. 0105

AGAPITO MARAZUELA
PISO EN ALQUILER. 3 DORMITORIOS, REFORMADO Ref. V.0156

PLAZA MAYOR
LOCAL EN ALQUILER ACONDICIONADO COMO BAR. Ref. I. 0061

SAN RAFAEL
DISCOTECA EN TRASPASO TOTALMENTE ACONDICIONADA

del Grupo:

nuevadimensión volconsa

en ningún sitio
mejor que en casa



Residencial Nuevo Cerrillo
Chalets pareados
con parcela desde 350 m²
en **TORRECABALLEROS.**

inventa tu hogar

921 43 24 99
www.nuevadimension.es

Plaza Tirso de Molina, 11 40006 Segovia

**VENDE
PISO**

ESPIRDO
EN CONSTRUCCIÓN
2 dormitorios. Baño.
Planta baja.
ENTREGA: MARZO DE 2006
REF. V60

**VENDE
PISO**

CENTRO DE SEGOVIA
PARA ENTRAR A VIVIR
4 dormitorios. Baño y aseo
Salón con chimenea.
Buen estado.
Ref. V28

**VEA TODA NUESTRA
OFERTA EN:**
www.inmomayorga.com

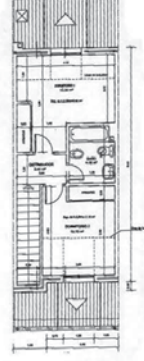
ESCULTOR MARINAS 20
www.inmomayorga.com

Telf. 921 41 32 74
Fax. 921 41 32 73

MAYORGA

IM
Inmobiliaria MAYORGA

**Muy buena
distribución**



**Magnífica
relación
Calidad-Precio**

**CONSÚLTENOS
SIN
COMPROMISO**

Le esperamos en nuestra
oficina en:
**C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA**
**921 41 30 68
699 96 10 10**

Siete Picos

Triangulo Inmobiliaria
Tfno. 921-412090

Triangulo Inmobiliaria

LOCALES EN VENTA

L0300 - En pleno centro traspaso. 3 plantas. 3 m2 de fachada. 2 entradas, salida de humos, aseos, calefacción, etc...

L0297 - CENTRO. local en planta calle, de 60 m2 tiene servicios, agua, luz... Consta de 3,50 m de fachada....

L0208 - TORRECABALLEROS: Local de 184.8 m2, con gran escaparate y orientación a dos calles.

L0195 - SAN LORENZO. Estupendo local de 360 metros cuadrados, diáfano para almacén o garaje.

L0296 - EZEQUIEL GONZÁLEZ: 210m2 de sótano, 130m2 de planta calle, 6 mt de fachada y 70 m2 de entresuelo. Diáfano.

L0156 - Cristo del Mercado 375m, acondicionado parcialmente, posee una sola planta y dos entradas exteriores.

L0149 - En calle principal de Palazuelos. Consta de 90 m2 con suficiente altura y fachada para cualquier actividad.

L0138 - San Lorenzo con 800 m2. Se puede segregar, y para cualquier actividad. Tendría que hacer alguna reforma.

L0121 - En San José. 50 m y esta totalmente acondicionado como bar de copas, tiene luz, agua y salida de humos. Económico.

L0113 - Económico local de 458 mts preparado como oficina en la actualidad posee luz y agua.

L0291 - Local de 90 m2 a las afueras de Segovia, exactamente en la carretera de Arévalo. Económico.

L0289 - Local de 2 plantas en galería comercial. 60 m2. 2 plantas, aseo y antena colectiva. Económico.

L0065 - Local de 150 mts en venta. Totalmente acondicionado, nuevo, 2 entradas independientes.

L0026 - Oficina José Zorrilla, en la mejor zona, 3 despachos, baño completo, ascensor, magnífica instalación.

L0235 - LA ALBUERA. Con 100 mts. Totalmente diáfano para acondicionarlo. Con 5 mts de fachada, ideal. Oportunidad..

L0224 - Vía Roma. Locales ideales de reciente construcción en 2 plantas diáfanos. Desde 181 m2 Ven a ver planos.

L0201 - En San Cristóbal estupendo local de 150m dividido en dos plantas, esta totalmente diáfano y es exterior.

L0187 - Zona centro. Amplio local de 435 m2 actualmente es una tienda de repuestos. Buen precio.

L0293 - ZONA CENTRO. Local en venta o alquiler de 140m2, con una oficina y un aseo en su interior.

L0154 - Zona centro. 18 m2 con todo lo necesario para que montes cualquier pequeño negocio. INTERESANTE

L0139 - LaAlbuera. Con 110 m2 y 4 mts de fachada. Con todos los servicios se puede realizar cualquier actividad. f

L0136 - LA GRANJA. Magnífico local de 80 m2, totalmente acondicionado para realizar cualquier tipo de actividad.

L0120 - CENTRO. Local en venta en una de las mejores zonas de Segovia, 436 m2 y 7.5 metros de fachada. Su precio, lo mejor.

L0093 - Magnífico local de 458 mts acondicionado como gimnasio: Piscina, sauna, 2 vestuarios, salas de pesas, despacho y recepción

L0264 - Local acondicionado como restaurante, en pleno funcionamiento y totalmente equipado. Céntrico.

L0287 - LA GRANJA: local de 140 m2, en alquiler, a pie de calle, disponible para cualquier actividad.

L0283 - Z. Ezequiel González. Alquiler. En esquina, con 14 mts de escaparate y totalmente acondicionado.

L0024 - JARDÍN BOTÁNICO. Grande, 6 m de altura, sin columnas y prácticamente diáfano.

SMWITAN RESIDENCIAL VENTAS

Piso de nueva construcción en Torrecaballeros, 143 m2, 3 dormitorios, 2 baños, amplio salón, climatit, gres. Excelentes calidades. Ref: 00011

Piso en la Granja de S. Ildefonso, 3 dormitorios, 1 baño, amplio salón, cocina, plaza de garaje, tarima. Exterior. Ref: 00015

Piso en Segovia, 125 m2, 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, garaje 2 plazas, reformado con excelentes calidades. Maravillosas vistas al Acueducto. Ref: 00020

Chalet pareado en Palazuelos de Eresma, 210 m2, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, garaje, terraza. Ref: 00022

Casa en Bernuy de Porreros, 220 m2 distribuidos en 3 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, bodega. Ref: 00023

PROMOCIÓN CHALET PAREADOS EN ZAMARRAMALA, SEGOVIA
251 m2, 4 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, amplio salón con chimenea. Excelentes calidades. Sistema domótico. Inmejorables vistas a la Sierra y casco antiguo de Segovia.

Pisos de nueva construcción en Espirido, 1, 2 y 3 dormitorios, cocina independiente, plaza de garaje, tarima, vidrios dobles.

Garaje independiente en Segovia, 32 m2, agua y luz independiente, subterráneo. Ref: 0007

Piso a estrenar en La Lastrilla, 2 dormitorios, 1 baño, cocina equipada, salón, ascensor, totalmente amueblado. Exterior. Ref: 00054

Exclusivo chalet individual en Parque Robledo, Segovia. 450 m2, 5 dormitorios, 1 despacho, cocina, salón con chimenea, garaje 5 plazas, jardín con barbacoa, merendero, pozo, piscina. Ref: 00008



C/ DOCTOR TAPIA, 2
40006 SEGOVIA

921 44 18 88
921 43 80 67

www.solexclusivas.com

SOL INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

CTRA/VILLACASTÍN, 3 dormitorios, baño reformado, 2 terrazas, parquet, ascensor, calefacción central, impecable Ref: PV-7.719

iii MUY LUMINOSO !!!
iii GRAN TERRAZA !!!

SAN LORENZO, duplex pocos años, 106 m2, 2 dormitorios, 2 baños, 4 terrazas, cocina amueblada, 3 armarios empotrados, con garaje Ref: PV-7.600

iii GRAN SALÓN !!!

SAN CRISTÓBAL, precioso piso, 3 dormitorios, 2 baños, porche acristalado, jardín privado 90 m2, cocina amueblada, 2 garajes y 2 trasteros Ref: PV-7.768

iii CON JARDÍN PRIVADO

SANTA EULALIA, 70 m2, 2 dormitorios, semi-reformado, tarima, solados y alicatados nuevos, todo amueblado, cocina equipada, buen precio Ref: PV-7.772

iii CÉNTRICO !!!

PUENTE DE HIERRO, muy amplio, 4 dormitorios, reformado, suelo gres, puertas nuevas, cocina amueblada con electrodomésticos, muy buen estado Ref: PV-7.769

iii AMPLIO !!!

PALAZUELOS, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, 2 armarios empotrados, ascensor, pista de paddle, con garaje y trastero, todo amueblado Ref: PV-7.767

iii TODO AMUEBLADO !!!



PISOS ALQUILER

CONDE SEPULVEDA
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

CONDE SEPULVEDA
dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
coci na amueblada
VEN A VERLO

SAN MILLAN
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO
un dormitorio
un baño
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
garaje opcional
VEN A VERLO

FERNANDEZ LADREDA
dos dormitorios
dos baños
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
tres dormitorios
un baño y un aseo
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

PALAZUELOS
tres dormitorios
un baño y un aseo
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia

☎ 921 44 30 31

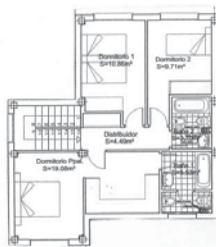
CHALETES EN ORTIGOSA DEL MONTE



- 4 dormitorios
(principal con baño
e hidromasaje y vestidor)
- Parcelas de 328 a 637 m²

- Calidades inmejorables:
Puertas en roble,
tarima flotante
domótica, etc

¡¡¡INFÓRMESE!!



www.mansinoinmobiliaria.com

HONTORIA 3 últimas viviendas

- 3 y 4 dormitorios
- Plaza de Garaje
- Entrega finales 2006
- Magníficas calidades

FACILIDADES DE PAGO

PROMOCIÓN EN EXCLUSIVA

APARTAMENTOS EN JOSÉ ZORRILLA

¡¡APÚNTESE!!

ABIERTA LISTA DE ESPERA

PROMOCIÓN "LA HIGUERA"

5 ÚNICOS APARTAMENTOS

Inmejorable situación

Tarima. Calefacción individual

¡¡DESDE 86.000 EUROS!!



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

21 PISOS DE LUJO

en
TORRECABALLEROS



1, 2 y 3
dormitorios.

Con Terraza o
jardín y garaje.



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



ZONA LA ALBUERA

Piso de 3 dormitorios. 1
baño. Ascensor. Calefación
central. REFORMADO.

LA LASTRILLA

Chalet adosado. 6 dormitorios.
2 baños. 2 aseos.
Garaje para 3 vehículos.
Excelentes calidades. Ref.
1.765.

ZONA CENTRO

Piso de 4 dormitorios. Baño.
Aseo. Ascensor. Calefacción
central. Ref. 2.151

SAN JIDEFONSO

Piso de 3 dormitorios. 2 baños.
Garaje. Ascensor. Calefacción
individual. Ref. 2.235.

Visítenos en Internet:

www.gescasadesegovia.com



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

Ceigrup

Inmobiliarias
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

Venta de Parcelas Urbanas.
En TRECASCAS. 400 m².
OPORTUNIDAD ÚNICA, POR PRECIO



SAN CRISTÓBAL
DE SEGOVIA.
Piso de aprox.
70 m² a estrenar.
PRECIO INTERESANTE.



DUPLEX a 5 minutos
del Acueducto.
SAN LORENZO.
Con garaje y terraza
con vistas desde el Acueducto hasta
el parador.



TORRECABALLEROS.
Amplio CHALET
pareado.
Aprox. 183 m².
Con bodega y jardín. TRES PLANTAS

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS
¡¡¡PIDENOS INFORMACIÓN!!

TRECASCAS
CHALETES
PAREADOS
BONITO ENTORNO
ESTILO RÚSTICO

parcelas de
300 y 400 mts

PROMOCIÓN
BERNUY
PISOS DE 1Y2
DORMITORIOS
GARAJE Y
TRASTERO

¡¡VISÍTANOS!!



921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA**921 432 381**

CHALET EN VENTA

LA LASTRILLA

PROMOCION

CHALET INDIVIDUALES

243 m²

EN PARCELAS DESDE

350 m²

4 DORMITORIOS

3 BAÑOS

PORCHE, BODEGA

GARAJE 2 COCHES

DORMITORIO O DESPACHO

EN PLANTA BAJA

EXCELENTE MEMORIA

DE CALIDADES

CHALET EN VENTA

REVENGA

PAREADOS 208 m

3 DORMITORIOS

2 BAÑOS - ASEO

TARIMA - CALEF INDIV. GAS

BAJO CUBIERTA HABILITADO

ZONAS COMUNES C/PISCINA

CHALET EN VENTA

LA LASTRILLA

ADOSADOS 280 m

4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS

BAJO CUBIERTA -

TERRAZA SOLARIUM

BODEGA - LAVADERO

GARAJE 2 COCHES

PISOS EN VENTA

PALAZUELOS

EN VARIAS FASES

1 - 2 - 3 DORMITORIOS

BAJOS CON JARDIN INDIV.

ZONAS COMUNES CON PISCINA

ASCENSOR - TRASTERO - GARAJE

EXCELENTE PRECIOS

PISO EN VENTA

CTRA. VILLACASTIN

A ESTRENAR

3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS

TARIMA - CALEF INDIV

ASCENSOR - GARAJE - TRASTERO

PISO EN VENTA

CALLE CRISTO DEL MERCADO

TOTALMENTE REFORMADO

3 DORMITORIOS - 2 TERRAZAS

DESPENSA - CALEF INDIV.

COCINA AMUEB./ELECTRO.

PISO VENTA

EL CARMEN

PARA REFORMAR

3 DORMITORIOS - 2 TERRAZAS

TODO EXTERIOR

DÚPLEX EN VENTA

EL CARMEN

SEMIREFORMADO

4 DORMITORIOS - BAÑO Y ASEO

PARQUET - ASCENSOR - TRASTERO

AIRE ACONDICIONADO

PISO VENTA

CASCO ANTIGUO

A ESTRENAR

3 DORMITORIOS - TARIMA

CALEF INDIV

EXCELENTE SITUACIÓN

Atico

PISOS VENTA

PUENTE HIERRO.
118 m², 3 dorm., 2 baños,
trastero, garaje y ascensor.
290.460 €.
Ref. 1105.



LA LASTRILLA.
133 m², 4 dorm., 2 baños,
2 terrazas.
Suelos parqué. Garaje.
291.491 €.
Ref. 1109.



NUEVA SEGOVIA.
80 m², 2 dorm.,
Terraza y trastero.
Jardín comunitario.
Garaje. Ascensor.
212.180 €. Ref. 1116.

www.aticodesegovia.com**Telf: 921 44 55 56****MIGUEL TOVAR****IMT**
Ezequiel González, 6**921 43 54 61**
921 43 59 50**PRÓXIMA
ENTREGA****VIVIENDAS
EN
ESPIRDO****2 DORMITORIOS
CON GARAJE****INTERESANTE
PRECIO****NO ESPERE MAS
Y VENGA A
INFORMARSE
A NUESTRA
OFICINA****PISOS VENTA****SE VENDE** apartamento en
Palazuelos, a estrenar, con
garaje y trastero, próxima
entrega**SE VENDE** apartamento en
Lastrilla, a estrenar, con
garaje y trastero, próxima
entrega**SE VENDE** piso en San
Cristobal, dos dormitorios,
garaje y trastero, amueblado.**SE VENDE** piso en el Casco
Antiguo, de cuatro dormitorios,
garaje opcional, preciosas
vistas.**SE VENDE** piso en San Jose,
dos dormitorios, para entrar a
vivir, interesante precio.**SE VENDE** piso en San Jose,
dos dormitorios, para entrar a
vivir, interesante precio.**SE VENDE** duplex en el
Carmen, 4 dormitorios, con
muchas posibilidades, para
rehabilitar.**SE VENDE** piso en Jardín
Botánico, 4 dormitorios, para
rehabilitar.**BUSCAMOS
COMERCIALES****IMT**
Ezequiel González, 6**GESTIÓN 10**

GESTIÓN INMOBILIARIA

**PISO EN VENTA
EN LA GRANJA**3 dormitorios
Baño. Exterior
Calefacción individual
MUY SOLEADO
TRASTERO
PERFECTO ESTADO**Precioso PISO
en ESPIRDO**4 dormitorios
2 baños y aseo
Todo exterior
Suelos de tarima
Garaje y trastero
Calefacción individual
NUEVO
¡A ESTRENAR!**El 10
De Su
GESTIÓN****Magnífico PISO
EL SOTILLO**4 dormitorios
2 baños
y cocina amueblada
Exterior
Trastero y garaje
2 terrazas
**¡¡EXCELENTE
CALIDADES!!****Magnífico PISO
zona
El Regimiento**4 dormitorios, con
ascensor, 2 baños
Exterior. Trastero
Suelos de tarima
Reformado
¡¡CONSÚLTENOS!!**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com**ARCO****921471474****PROMOCION****Pº DEL
HOSPITAL**
(JUNTO A NOLES)**LA GRANJA***Elegancia, Confort y
Diseño en un Paraje
Privilegiado*- 1, 2 y 3 dormitorios
- Bajos con jardín y
bodega
- Materiales y acabados
de 1ª calidad
- Amplios Trasteros**RAMIREZT****CALIDAD****C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO**

SUDOKU

1		4					5	8
		9	4					
			1		5	6		
			3					
2	3		8	7		1		
	6				4		2	
			6					
	4	1					8	
8	7				3			1

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

JEROGLÍFICO

ALE

¿Dónde está Pedro?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

A	D	I	E	S	O	3
B	A	S	T	I	R	2
C	A	L	I	Z	O	5
D	E	C	A	N	O	3
E	D	I	T	A	R	1
F	A	Q	U	I	N	1

AUTODEFINIDO

EXCESIVAMENTE PECULIARES U ORIGINALES

DIEZ EXISTE ACCIDENTE GEOGRÁFICO

CONSONANTE REMANENTE PASO CASA DE HUES PEDRES

RAROS MIL REGALADA

DEMOSTRATIVO CONSONANTE NEGACIÓN

LETRA REPETIDA GAS NOBLE GOLPES

RIÓ EUROPEO GATUNA NÚMEROS ROMANOS

OVALADO SISTEMA POLÍTICO ACUDIR

RIÓ EUROPEO OTORGA INTERJECCIÓN

VIRTUD ENSALZARA FIERROS INHUMANGOS

BROTAD NOTA MUSICAL CHILADO

BAILE CANCELERO DE IGLESIA DESABRIDA

OSTENTACIÓN Y RUMBO (PL) TUESTE ANILLO

ESTARAS CONSONANTE CIERTA VEGIA

ÁRBOL (PL) DIOS EGIPCIO RECE NITRÓGENO

RIÓ GALLEGO IMPAR HILO HEBRAS DOBLADAS

TANTALIO PRONOMBRE PERSONAL

SER CONOZCO VOCAL

NOMBRE DE VARON PREPOSICIÓN

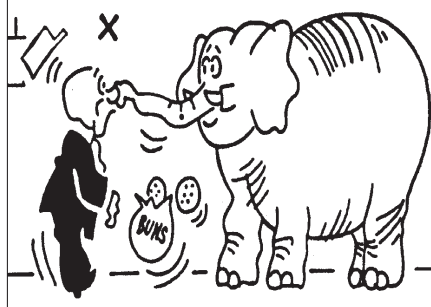
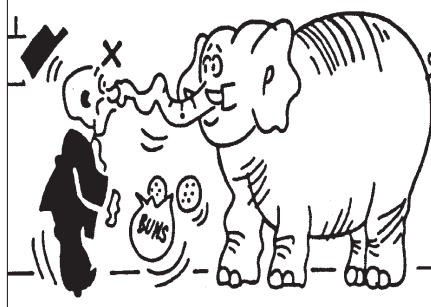
BAÑO DE CALOR AFLUENTE DEL RODANO

PREPOSICIÓN DIJO QUE NO

OXÍGENO PORCIÓN DEL INTESTINO PREPOSICIÓN

PADRE ULISES NOTA MUSICAL

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

HORIZONTALES.- 1: Trascendencia.- 2: Defecto de la visión. Articulo.- 3: Nombre de letra. Dádiva que se hace voluntariamente o por costumbre.- 4: Figurado, cantidad o porción mínima de una cosa. Alga (PI).- 5: Dar vueltas a una persona o cosa. Números romanos.- 6: Lago italiano. Hendedura que se hace en la tierra con el arado (PI).- 7: Número. Congregué.- 8: Pronombre personal (PI). Al revés, conjunto de mil unidades (PI).- 9: Al revés, arcilla blanca que se emplea en la fabricación de porcelanas (PI).- 10: Nota musical. Al revés, hoco del cerdo. Símbolo químico.- 11: Municipio de Valencia. Adverbio de modo.

VERTICALES.- 1: Sereno ante el peligro, impertérrito (PI).- 2: Medrosos. Otorga.- 3: Río italiano. Especie de cerveza inglesa (PI). Música.- 4: Ciudad de Portugal. Pronombre reflexivo.- 5: Al revés, terminación verbal. Pronombre personal. Aflicción (PI).- 6: Trabajo (PI). Voz repetida de los pastores para mover el ganado menor, para acelerar la marcha, atraerlo o alejarlo.- 7: Relativos al campo.- 8: No confesó el delito del que se le hizo cargo. Máquina para medir el tiempo.- 9: Cada uno de los dos huesos situados transversalmente en uno y otro lado de la parte superior del pecho.- 10: Breves, concisos.- 11: Al revés, carta de la baraja. Al revés, nota musical (PI). Nota musical.

SOLUCIONES

A	U	T	O	D	E	F	I	N	I	D	O
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

CRUCIGRAMA

SI.
10. Lacónicos.- 11. atos. sim.
Mado. Remo.- 9. Clavícula.
Tareas. Rite.- 7. Furales.- 8.
50.- 5. ri. Me. Penas.- 6.
To. Ales. Son.- 4. Operto.
dos.- 2. Medrosos. Da.- 3.
VERTICALES.- 1. Impavi.
Do. Alel.- 5. 11. Manises.
seralim.- 9. senloac.- 10.
cos.- 7. Dog. Reunt.- 8. O.
5. Vaire.- 10. 6. Ires. Sur.
Regalo.- 4. Adarme. Ovas.-
lancia.- 2. Mopia. El.- 3. Pe.
HORIZONTALES.- 1. Impor-

DEDUCCION

SI.
CALZOS
JEROGLIFICO:
LE. A delante
Le adelante
ro. oreja
rab. sombra-
pata. trompa.
Letra X. oreja.

SUDOKU

1	6	5	2	4	7	9	8
9	8	2	7	5	1	6	3
3	4	3	7	1	8	9	2
9	6	7	5	1	4	8	3
1	6	4	7	5	1	8	3
4	1	8	3	6	7	2	5
7	8	3	1	2	5	6	9
6	5	6	4	3	8	7	1
5	8	9	6	7	1	2	3



ACTIVIDADES NUEVAS
TAI-CHI
CHI-KUNG
CAPOEIRA
DANZA DEL VIENTRE

GIMNASIO
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

OTRAS ACTIVIDADES
AEROBIC - FLAMENCO
MEJORA CARDIO-VASCULAR
JUDO - MUSCULACIÓN
GIMNASIA MANTENIMIENTO
SAUNAS



'Megatrix' propone una mañana divertida

Megatrix, el espacio de Antena 3 presentado por Natalia y Jordi Cruz, recorre la historia del deporte de la pelota vasca a través de un reportaje de la mascota-reportera Mega. Entre los experimentos de hoy destacan la construcción de una brújula y cómo detectar el equilibrio de cada uno. Desde las 08,00 horas.



Fran Blanco y Manuela Velasco.

Merche actúa en el escenario de '40 Pop'

La cantante gaditana Merche presenta en el programa de Cuatro *40 Pop*, a las 11,45 horas, su nuevo disco titulado *Necesito libertad*, situado esta semana entre los cinco más vendidos en nuestro país. *Eras tú* y otros éxitos serán los que conformen la oferta musical de esta artista.

La gripe aviar, a debate en 'Agrosfera'

El espacio de La 2 centra su emisión de hoy en la proliferación del virus. *Agrosfera* informará de la aparición de aves infectadas en Italia, Grecia y Alemania, es decir su llegada a la Unión Europea, y de las medidas de protección que, en los próximos días, podrían adoptarse. A las 09,30 horas.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

El defensor, atacado

Como diría algún futbolero, es lo que tiene ser defensor... Que te atacan. Y es que Manuel Alonso Erausquin tomó ayer posesión de su cargo de defensor del espectador de TVE, y sin haber empezado el partido, ya ha tenido que tirar balones fuera.

Después de una semana en la poltrona, aunque ayer se oficializase su nombramiento, ha recibido en su primera semana en el cargo observaciones sobre el «excesivo número de escenas de violencia en el conjunto de los programas», la consideración de «abusivos diversos aspectos de la emisión de publicidad (e incluso de la promoción)» o la «pobre y vulgar la oferta conjunta de las cadenas». Vamos, nada nuevo bajo el sol.

Lo que parece claro (o al menos así se desprende de cada análisis sistemático de lo que en el ente público acontece) es que TVE se niega a ser la de los contenidos pulcros y políticamente correctos y, el resto, las que se llevan la audiencia. ¿Cuál es la función de una televisión pública? En principio, agradar al máximo posible de televidentes, que para eso la pagan. Pero eso de ir siempre a la sombra de las privadas en los ratios duele en algún punto neurálgico de Torresspaña.

El defensor tiene por delante el trabajo de mediar entre la cadena y la audiencia, aunque es una labor peligrosa: la audiencia, muchas veces (en su mayoría) ha demostrado con datos fehacientes que no aprueba los contenidos de su televisión pública. Pero, ¿qué quiere en realidad? ¿Las series de Antena 3 y los *realities* de Telecinco? Porque es eso lo que se ve... y lo que no tiene cabida, por presupuesto y estatutos, en TVE. Seguro, por tanto, que al bueno de Alonso Erausquin ya le habrá dicho: «Tú límtate a defender, que el ataque ya lo ponemos nosotros».

TELEVISIÓN 61

TVE repasa el papel que jugó en aquel crucial 23 de febrero

La Primera, a través de los Telediarios y de 'Informe Semanal', recuerda la labor que desempeñó el ente como instrumento para estabilizar el país ante la intentona golpista

• Los reportajes incluyen entrevistas con los protagonistas de aquel día y se recupera la película en la que se puede ver al Rey preparándose para una intervención decisiva.

SPC

Veinticinco años han pasado desde que *el caballo de Pavía* entrara en el Congreso de los Diputados cuando se elegía al que era el segundo Presidente del Gobierno de la democracia, Leopoldo Calvo Sotelo, poniendo al país en vilo. Para parar aquella intentona, la entonces televisión única, TVE, jugó un papel importante que el canal público recordará este fin de semana en los Telediarios y en el programa *Informe semanal*.

El telediario de La Primera emite un reportaje donde se podrá escuchar al entonces director general de RTVE, Fernando Castedo, contando cómo escondió dentro de su asiento, durante dos horas, el vídeo del asalto de Tejero al Congreso para que ese documento histórico no cayera en manos de los militares que tomaron Prado del Rey.

Iñaki Gabilondo, entonces director de Informativos, asegura en el especial que cuando las tanquetas tomaron Prado del Rey, pensó que era el fin y que cuando los militares se fueron, tomó la decisión de ponerse delante de la cámara para



En la foto, el teniente coronel Tejero irrumpe, pistola en mano, en el Congreso de los Diputados. / EFE

emitir avances informativos. Carlos Arias y Ángel Flores, cámaras, y los reporteros Paco Rueda y Manuel Ovalle, que trabajaban ese día en el Congreso, relatan su experiencia de aquella jornada, en la que terminaron sus cámaras rotas y ellos coparon las portadas de las revistas.

Seguidamente, el espacio *Informe semanal* dedica uno de sus re-

portajes a las horas de tensión vividas durante el golpe de Estado y los problemas que tanto la Casa Real como TVE tuvieron que sortear para conseguir emitir el mensaje del Rey. Sabino Fernández Campo, entonces secretario general de la Casa del Rey, y Fernando Castedo desvelan las conversaciones en clave que mantuvieron para sortear a los mi-

litares instalados en los estudios.

Gabilondo y Eduardo Sotillos, entonces director de RNE, o Jesús Picatoste, adjunto a la dirección, aportan las claves para comprender cómo aquel día los medios públicos como TVE y RNE jugaron un importante papel institucional y colaboraron de manera decisiva para frenar aquel golpe.



NO TE PIERDAS

GRAN CINE: DETECTIVE PRIVADO
El mejor cine del fin de semana en Canal 4 Segovia.
Sábado a las 22:00h.

... a las 20:00 h. CANAL 4 NOTICIAS.

LO MEJOR DEL DÍA



'Días de moda' sigue los pasos del diseñador Jorge Vázquez

Bajo el título de *Entresijos de una fiesta*, los reporteros de esta docuserie acompañan a Jorge Vázquez en un viaje a Italia en busca de bordados. El archivo de la firma a la que acude el diseñador, especializada en vestidos del S. XVIII y XIX, es un tesoro. CUATRO. 21,35 HORAS



Selma desea adoptar a un niño chino en 'Los Simpson'

En el capítulo *Gu Gu Gai Pan*, Selma sufre la llegada de la menopausia y comienza a echar de menos tener a un hijo a quien cuidar. Por ello, decide irse a China para poder adoptar un bebé. Una vez allí, se entera de que las mujeres solteras no pueden adoptar niños. ANTENA 3. 21,30 HORAS



MENÚS DESDE
10 €

GRANDES
BAGUETES

DESAYUNOS
VARIADOS

ESPECIALIDAD EN MENÚS
SEFARDIS (por encargo)

C/Judería, 5.
Telf. 921 46 12 34

LA PROGRAMACIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	CUATRO	TELEMADRID
06:00 Canal 24 horas 08:00 Hora Warner. Duck Dodgers, Looney Tunes y Batman. 09:05 Zon@ Disney. Incluye: House of Mouse, Brandy & Mr. Whiskers, American Dragon y La Banda del Patio. 11:05 Floricienta. Serie. 12:20 Los Plateados. Serie. 13:50 Cartelera 14:30 Corazón, Corazón 15:00 Telediario 1. Con David Cantero, Helena Resano y Sergio Sauca, en los deportes. 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. Haciendo frente al enemigo. Drama. EEUU, 2001. Con Linden Ashby y Maxwell Caulfield. Un policía, cuya vida familiar no va muy bien, se enfrenta a una serie de muertes de parejas maduras, que en apariencia, se han suicidado. Durante la investigación el cerco al asesino se va cerrando. 18:00 Cine de Barrio. María de la O. (Ver sección Las películas de hoy) 21:00 Telediario 2. Presentado por David Cantero, Helena Resano y Sergio Sauca. 21:25 El tiempo 21:30 Informe Semanal. Reportajes de actualidad presentado por Beatriz Ariño. Reportajes: Terrorismo, la voz de las víctimas: 23-F, horas de tensión; Arquitectura española en Nueva York. 22:45 Sábado noche. Actuaciones de Manolo Sarriá, Coti, Sergio Rivero, Los Mismos, Merche, Ricchi and Poveri y Angel Garó. 02:00 Los límites de la realidad. Serie. El técnico. 03:00 Canal 24 horas	06:00 That's English 07:30 UNED. Educativo. 08:00 Conciertos de La 2 09:30 Agrosfera 10:30 En otras palabras. Resumen de las noticias. 11:00 Parlamento 11:55 El concierto 12:25 Ruta Quetzal 12:55 Tendido cero. Taurino. 13:30 Sorteo Lotería Nacional 13:30 Estado-2. Deportivo. -Fútbol sala. Liga. 21 jornada. Playas de Castellón-MRA Gvtarra xota Fs. Desde el Pabellón Ciudad de Castellón (13:45) -Reportaje paralímpico (15:30). -Deporte.es. (15:45) -JUOO de Invierno. Esquí Alpino. Supergigante masculino (16:20). Esquí cross country, 4x5 km relevos femenino (17:30) -Resumen de la jornada (18:10) -Vela. Volvo Ocean Race (18:45) -Baloncesto. Copa del Rey (19:15) 21:15 De cerca. Baltasar Magro entrevista al escritor Dominique Lapierre.	06:00 Repetición programas 06:30 Clase 402. Serie. 07:00 Pesadillas. Serie. 07:30 Supersomos. Serie. 08:00 Megatrix. Incluye: Bob Esponja, Stuart Little, Jimmy Neutrón, Alex Mac, Art Attack, Malcolm in The Middle y El príncipe de Bel Air. 13:00 Shin Chan. Serie. 14:00 Los Simpson. Emisión de dos capítulos. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo con Miriam Sánchez y Ramón Pradera. 15:45 El ti3mpo 16:00 Multicine. Memorias de Harmony. Drama. Alem./Singapur, 2005. Con Fann Wong y Philippe Breninkmeyer. Richard, un joven y apuesto industrial viaja a Singapur por un asunto de negocios. Allí conoce a Mei Ling. 20:10 Ahora. Magacín con Cristina Saavedra que hoy se dedica a las celebraciones de famosos como el 12 aniversario de boda de Rocío Jurado y Ortega Cano, el cumpleaños de Fidel Abiá y de Isabel Preyler. 21:00 Noticias 2. Informativo con Miriam Sánchez y Ramón Pradera. Incluye <i>El tie3mpo</i> con Mar Asenjo. 21:30 Los Simpson. <i>Gu gu gai pan</i> . 22:00 Cinematrix. Willow. (Ver sección Las películas de Hoy). 00:55 A tortas con la vida. Serie. Operación bisturí. 02:30 Cine. El ente. Terror. EEUU, 1983. Con Barbara Hershey, Ron Silver y David Labiosa. Carla, una joven viuda madre de tres hijos, es violada en su habitación. 04:30 Televenta	10:00 La increíble Zona Menguante. Infantil. 11:45 A tu salud. Salud. 12:00 Piérdete. Ocio. 12:30 La Cabina. Programa de cine dirigido y presentado por Eneka Moreno. 13:00 Cine. El príncipe de Bel Air. Robin tiene su propio negocio de limpieza de piscinas, trabaja las horas que quiere y conquista mujeres. 14:30 Canal 4 Noticias 1. Fin de semana. Antonio Renedo repasa la información regional, nacional e internacional. Incluye el deporte y el tiempo. 15:00 Kaos. Zapping. 15:30 Pobre niña rica. La verdadera historia de Barbara Hutton, heredera de una inmensa fortuna. 16:30 Cine. Yo viernes. Los días de soledad de Robinson Crusoe tocan su fin, cuando un indígena, único superviviente de un rito tribal, aparece en la isla. 18:30 Cine. Vacaciones en tu corazón. Lee Ann Rives, una famosa cantante country, deberá hacer una elección. 20:00 Canal 4 Noticias 2. Fin de semana. Con A. Renedo. 20:30 Marshal. McBride protege a criminales. 21:30 Canal 4 Noticias 2. Fin de semana. Informativo presentado por Antonio Renedo. 22:00 Cine. Detective privado. (Ver Las películas de Hoy). 23:45 Cine. El último destino. En un futuro lejano, un navegante es puesto al mando de un carguero de esclavos que transporta un cargamento de gérmenes nocivos. 02:00 Información bursátil. Noticias económicas.	06:30 El Príncipe de Mackaroo. Ponte a la cola y tendrás algo bueno. 07:00 Hamtaro. Infantil. 07:15 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil. 07:30 Birlorus klub. Infantil. 09:30 Cazatesoros. Emisión de dos capítulos. 11:30 Visto y no visto. Zapping. 12:45 Decogarden. Bricolaje. 13:30 Rex. Seducción total. 14:30 Informativos Telecinco. Con Agustín Hernández. 15:30 Cine on. Otoño en Nueva York. Drama. EEUU, 2000. Con Richar Gere y Winona Ryder. (Ver Las películas de Hoy) 17:40 Cine on II. Viven. Aventuras. EEUU, 1993. Con Ethan Hawke, Vincent Spano y Josh Hamilton. El 13 de octubre de 1972 el avión que llevaba a un equipo uruguayo de rugby se estrelló en los Andes. 17:40 El frontón. Retransmisión de un partido de pelota. Sólo para País Vasco, Navarra, La Rioja y Castilla y León. 20:20 love zapping. Humor para todos los públicos.	07:50 Cuatrosfera. Incluye el documental <i>Mundo Salvaje</i> y las series: El mundo de Beakman, Las aventuras de Chuck Finn, Expediente Zack, Mucha lucha, Oveja en la ciudad, Parker Lewis nunca pierde, Tan muertos como yo, Foster la casa de los amigos imaginarios y el programa musical <i>40 pop</i> . 13:50 Como la vida misma 14:20 Humor amarillo 14:57 Noticias Cuatro 15:50 Soy el que más sabe de TV del mundo. Concurso. 16:55 Alerta Cobra. Caza sin tregua y El pequeño. 18:55 Suárez y Mariscal, caso cerrado. Desconexión. 19:25 Crossing Jordan. Serie. <i>División Sunset</i> . El detective Hoyt ha decidido tomarse unas vacaciones y se va de caza con su hermano, pero una sorpresa desagradable le espera. Un cadáver les cae del suelo. 20:25 Todos contra el chef. Un pintor madrileño reta a Darío Barrio con un faisán acaramelado.	07:30 Doug. Infantil. 08:30 Toma nota 08:50 Deporte divertido 09:45 Cyberclub. Garriel, Doraemon y Las nuevas aventuras de Lucky Luke. 11:30 En pleno Madrid. Las carreteras en La CAM. 12:30 ¿Qué hay de postre? Chocolate caliente a las tres especies. Cake amarmolado. 13:00 A la última. Magacín. 14:00 Telenoticias. Con María Pelayo y Javier Díez. 15:00 Deportes 15:30 La nuestra 15:35 Cine. Una de acción. Black Dog. EEUU, 1998. Con Meat Loaj y Patrick Swayze. Un experto camionero que ha pasado por la cárcel como consecuencia de un accidente en el que perdió la vida una familia. 17:20 Cine. Una de acción. La batalla de Anzio. Italia, 1968. Con Meter Falk y Robert Ryan. En 1944, las tropas aliadas desembarcan en Anzio. El siguiente paso es ocupar Cisterna para liberar Roma. 19:40 Madrid siete días
22:45 Sábado Noche El espacio de variedades recibe a Manolo Sarriá, Coti, Sergio Rivero, Los Mismos y Ricchi and Poveri.	00:00 La noche temática Hoy, <i>Stalingrado</i> . Dos documentales recuerdan este dramático episodio de la Segunda Guerra Mundial.	20:10 Ahora El magacín de crónica social hablará de los cumpleaños de Isabel Preysler y de Fidel Albiá, novio de Rocío.	22:00 Doble sesión de cine Esta noche, doble sesión de cine, primero con <i>Detective privado</i> y después con <i>El último destino</i> .	22:00 Salsa rosa Santi Acosta se encarga de presentar y moderar las intervenciones de los diferentes colaboradores.	21:55 Alias Sydney descubre que la identidad que se esconde tras el <i>Hombre de nieve</i> es la de su compañero Noah.	00:15 Latino Nuevo espacio de entretenimiento dedicado a la Comunidad Iberoamericana presentado por Bertín Osborne.



Fútbol de Primera División: encuentro entre Sevilla y Celta

Las cámaras van a Nervión para retransmitir el Sevilla - Celta, choque igualado entre dos equipos separados en la clasificación general sólo por un punto y que llegan a la cita después de ganar en la jornada anterior sus respectivos partidos. LA 2 Y TELEMAJESTR, 21,55 HORAS



El agente McBride se enfrenta a un nuevo caso en 'Marshal'

McBride protagoniza esta serie de acción en la que como inspector trabaja persiguiendo a prisioneros y guardando las espaldas a testigos protegidos. Una producción en la que la intriga está servida y que emite esta cadena cada sábado. CANAL 4, 20,30 HORAS

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLINICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39
921 41 92 91

GMS **921 41 32 32** **GMS**

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10

920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELESEGOVIA	POPULAR TV
7:00 Tu videoclip	07:00 Palabra de Vida
8:00 Dibujos Animados	09:40 Cuidate
8:30 De frontón a frontón	10:30 Coverdale's Corner
10:00 Teledeportes Segovia	11:34 Pueblo en Camino
10:30 Videojuegos	12:00 El Angelus
11:00 Documental	12:05 Santa Misa
11:30 Punto Zapping	13:00 Frente a frente
12:00 Teleserie "Mis padres son maricianos"	14:00 Popular Tv Noticias 1
12:30 Do u Play	14:15 La Semana en noticias Segovia
13:00 A toda nieve	14:30 Corto pero intenso
13:30 A pedir de boca	15:00 Concurar con Popular
14:00 La Semana en Segovia	16:05 Encendiendo la peña
14:30 Teledeportes Segovia	17:34 Dibujos animados
15:00 Hoy como ayer	18:00 El chapulín colorado
15:30 La Semana en Castilla y León	18:50 Arriba y abajo
16:00 Fan Factory (música)	20:00 Popular Tv Noticias 2
17:15 Dinamita	20:36 Pantalla Grande
17:30 Documental "El tiburón del futuro"	21:26 Crónicas de un pueblo
18:30 Cine "La corista"	22:22 Ala... Dina
20:00 Castilla y León export	23:00 Sketch & Co.
20:30 Telenoticias Castilla y León	00:11 Cine de culto: "Las nieves del Kilimanjaro"
21:00 El camino de la lengua	01:45 Palabra de vida
21:30 Revista Ono	
22:00 La Semana en Segovia	
22:30 Telenoticias Fin de Semana	
23:00 Cine "Los conquistadores del Pacífico"	
1:00 Ko Tv Classic	
2:00 Infocomercial	

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ANTENA 3 22:00

WILLOW

★★★



Divertida comedia fantástica rodada en parajes naturales de Nueva Zelanda

Título original: 'Willow'. Fantástica. Aventuras. EEUU, 1998. **Dirección:** Ron Howard. **Interpretes:** Val Kilmer, Joanne Whalley, Warwick Davies, Jean Marsh y Patricia Hayes. 116 m.

Cuando el joven Willow Ufgood, un enano indócil, encuentra a un bebé abandonado en el bosque descubre que tendrá que desempeñar un papel crítico en su protección contra una reina malvada del lugar. Así, de repente, se ve metido en una aventura llena de magia y peligro pero muy emocionante. Según una antigua profecía, la niña recién nacida es sagrada, tiene poderes y está destinada a poner fin al reinado de la malvada hechicera Reina Bavmorda. Willow la ayudará hasta que lo consiga.

TELE 5 15:30

OTOÑO EN NUEVA YORK

★★

Romance entre Richard Gere y Winona Ryder

Will Keane, adinerado propietario de varios restaurantes en Manhattan, es un hombre maduro y atractivo que aparentemente lo tiene todo, menos relaciones sentimentales largas debido a su reticencia al compromiso; Charlotte es una joven y bonita veinteañera, estudiante de arte. Ambos se conocerán en Nueva York y surgirá un apasionado idilio. Ella le cuenta un secreto que le hará cambiar: Charlotte tiene una enfermedad terminal y su deseo era vivir una gran aventura de amor antes de enfrentarse a su final.

LA 2 02:30

LILI MARLEEN

★★★

Una canción para tiempos de guerra

A Betty la llamaban Lili, y trabajaba en una verdulería. Marleen era una joven enfermera. Ambas volvían loco a Hans Leip, un soldadito que, al no poder decidirse por una de las dos bellezas, decidió escribir un poema y dedicárselo a Lili Marleen. Corría la I Guerra Mundial y el autor de aquellos versos no podía entonces imaginar que su Lili Marleen sería cantada generación tras generación por los grandes de la música alemana, traducida a decenas de idiomas y versificada durante cien años.

TVE 1 18:00

MARÍA DE LA O

★★

Folclore español con 'La Faraona'

Título original: 'María de la O'. Musical. España, 1959.

Dirección: Ramón Torrado. **Interpretes:** Lola Flores, Gustavo Rojo y Manuel Luna. 95 m.

Luis, un joven y acaudalado andaluz, es tiroteado cuando cabalgaba por la serrería, siendo recogido y auxiliado por una caravana de gitanos que le salvan la vida. En la caravana va María de la O, nieta del patriarca de la tribu. Entre María y Luis nace un idilio que acabará en tragedia. Luis morirá a manos del patriarca y María cantará su soledad por los tablaos.

CANAL 4 22:00

DETECTIVE PRIVADO

★★

Acción e intriga con Robert Mitchum



Título original: 'The Big Sleep'. Thriller. Gran Bretaña,

1978 **Dirección:** Michael Winner. **Interpretes:** Robert Mitchum, Sarah Miles y Richard Boone. 99 m.

El general Sternwood, un anciano ricachón americano que vive en Inglaterra, contrata a Philip Marlowe, un detective privado americano también afincado en Inglaterra. El detective, de gran trayectoria profesional, recibe el encargo de buscar al yerno de un viejo militar desaparecido misteriosamente. Aunque nadie le salvo él quiere encontrarlo realmente. Una cinta con mucho misterio muy bien dirigida.

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA



AUDÍFONOS

Sonido digital,
el más natural

Internos

Externos



RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



Una de las creaciones de Giovanni Ferraro que se encuentran expuestas en la galería Cruce hasta el próximo 18 de marzo. A la derecha su creador. / EL ADELANTADO

Formas simples con sentido

El diseñador italiano afincado en Segovia, Giovanni Ferraro, inaugura en Madrid una exposición de pintura y esculturas, y en diciembre se trasladará a Segovia

F. DESCALZO/SEGOVIA

La profundidad que pueden llegar a alcanzar formas simples y objetos sencillos constituye el eje central de la exposición que el artista italiano Giovanni Ferraro, afincado en Segovia, ha abierto estos días en Madrid.

La Galería 'Cruce', situada en el número 5 de la calle doctor Fourquet, acoge la muestra de esculturas y pinturas creadas por este segoviano de adopción y que mantiene su estudio en Tabanera del Monte.

La muestra está formada por 32 pinturas y varias instalaciones de arquitectura y escultura. En opinión del docente y crítico Rodrigo González Martín, "el artista asume el papel de demiur-

go y como artesano iniciado se propone en distintas intervenciones posteriores manifestar, exponer, desarrollar estas formas perfectas en representaciones imperfectas, cambiantes, proyectivas, posibles, perceptivas, evitando los efectivismos y las teatralizaciones, tan recurrentes en estos casos". "La obra de Giovanni Ferraro se va haciendo, va apareciendo y se va concretando sensorialmente", añade.

ALTERNATIVAS En la exposición se suceden las pinturas acrílicas y de barniz sobre papel, con los volúmenes en los que el autor utiliza cuerdas elásticas. "Se trata de una escultura que está en relación con el espacio y que

busca una independencia del lugar donde se instale", asegura su creador, que comenzó en el ámbito de la escenografía y poco a poco fue incorporando la pintura "pero como algo secundario" agrega este entusiasmo de la escultura.

ORÍGENES HISTÓRICOS En este mismo sentido y haciendo honor a sus orígenes italianos, Giovanni Ferraro encuentra el arte en lo sencillo; y demuestra que los elementos básicos son suficientes para generar mundos variados y complejos.

Casado con una segoviana, Giovanni Ferraro llegó a Madrid en el año 1999 y desde enero de 2003 se instaló en Tabanera del

Monte, cerca de la ciudad a la que considera un completo conjunto artístico en el que su principal monumento, el Acueducto, guarda cierta similitud con su obra: un gran conjunto de sencillas piedras en su origen, colocadas ordenadamente que crean una gran obra de arte y útil.

El artista plástico y diseñador italiano ha expuesto en muestras individuales y con otros creadores mediterráneos en colecciones colectivas como la titulada 'Caballos de Troya'. Además ya expuso en el teatro Juan Bravo una muestra de su arte.

Tras su periplo por Madrid expondrá sus creaciones en la Galería Claustro de Segovia a partir del próximo noviembre.

MAÑANA DOMINGO



► "ASÍ LO HEMOS CONSEGUIDO"

Los ex fumadores cuentan su victoria cincuenta días después de la ley Antitabaco



► TREN PARA TÍBET
China construye la línea de ferrocarril más alta del mundo



► IDEAS MODA
"En la cuerda floja" recrea la época de Johnny Cash

► OPINIONES: QUIM MONZÓ. SERÉ BREVE: Reconversión de la imagen pública SOLEDAD PUERTOLAS. ENCRUCIJADAS: Con humo o sin humo ANDRÉS TRIPIELLO. LOS BALUARDES: Los árboles del bosque Jordi Labanda. SI TE HE VISTO NO ME ACUERDO LUCÍA ETXEBARRIA. LUCÍA Y... EL AMOR: Enganchados Suso de Toro. MIRE A VER: Ya nadie pide perdón

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentury

- Pisos
- Chalets
- Locales
- Solares
- Oficinas
- Fincas
- Naves
- Promociones

PROMOCIÓN

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra **ADELANTADO PORRETAS**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **10 entradas (*)** para asistir en directo, en la Sala CABARET al concierto de **Los Porretas**

Viernes 3 de marzo 00:00 horas

Organiza:

Concierto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos **10 entradas individuales** para asistir al concierto del viernes 3 de marzo. El sorteo se celebrará el 2 de marzo a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador.